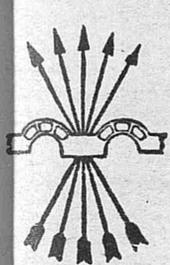


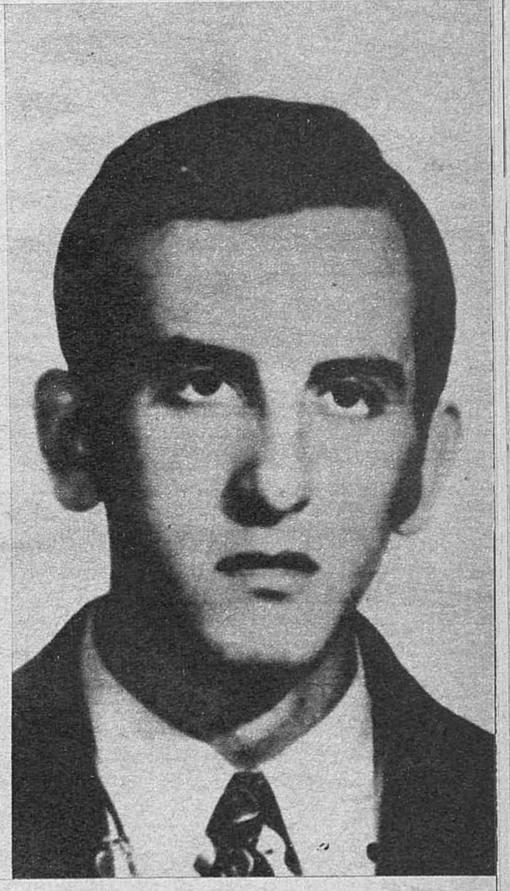
# CARRERO BLANCO INAUGURA UN CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL

El Presidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, ha inaugurado ayer el primer Centro Nacional de Formación Profesional y Social del Ministerio de Trabajo, instalado en la calle Costa Rica, de Madrid. Estuvo acompañado por el Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento, señor Fernández-Miranda, y por varios Ministros. El Presidente del Gobierno y sus acompañantes recorrieron las diversas instalaciones de este Centro, dotado con el más moderno material. (Foto de Pastor.)



# Arriba

Madrid, jueves 27 de septiembre de 1974



## ENTIERRO DEL POLICIA ASESINADO EN BARCELONA

Millares de personas han acompañado hasta el cementerio barcelonés los restos del subinspector de Policía don Francisco Anguas Barragán, asesinado vilmente en acto de servicio por un atracador. Antes del acto del sepelio, el director general de Seguridad impuso sobre su féretro la Medalla de Oro al Mérito Policial. El señor Anguas tenía veinticuatro años de edad, e ingresó en el Cuerpo General de Policía en 1970.

Ayuntamiento de Madrid



## TOLEDO, CON FRANCO

Una gran manifestación ha recorrido las principales calles toledanas para agradecer al Caudillo la creación en la Ciudad Imperial de una parte de la IV Universidad, aprobada recientemente. Una vista parcial. (Cifra.)

## LA CITA DEL AMOR

Acaban de llegar a Barcelona —véanlos visitando el Pueblo Español— las cuarenta parejas de casados ganadores del concurso «El amor se cita en Playa de Aro», localidad a la que marcharán inmediatamente para pasar una nueva luna de miel. Los hay de todas las edades, pero observen cómo todos sonríen de idéntica manera feliz.—(Foto Cifra.)

## VISITA A GARCIA-RAMAL

La Junta general del Sindicato Nacional de la Construcción ha visitado al Ministro de Relaciones Sindicales, señor García-Ramal, para agradecerle su intervención en la nueva ordenación laboral aprobada. — (Foto SIS.)



## SE VENCIO LA CARGA

Este camión, matrícula A-5159-A, volcó al tomar una curva en el enlace de Las Moreras con la carretera de El Saler, Valencia. La causa del accidente fue el desplazamiento de la carga que llevaba cuando inició el giro. Resultó herido el conductor del vehículo. (Foto Cifra.)



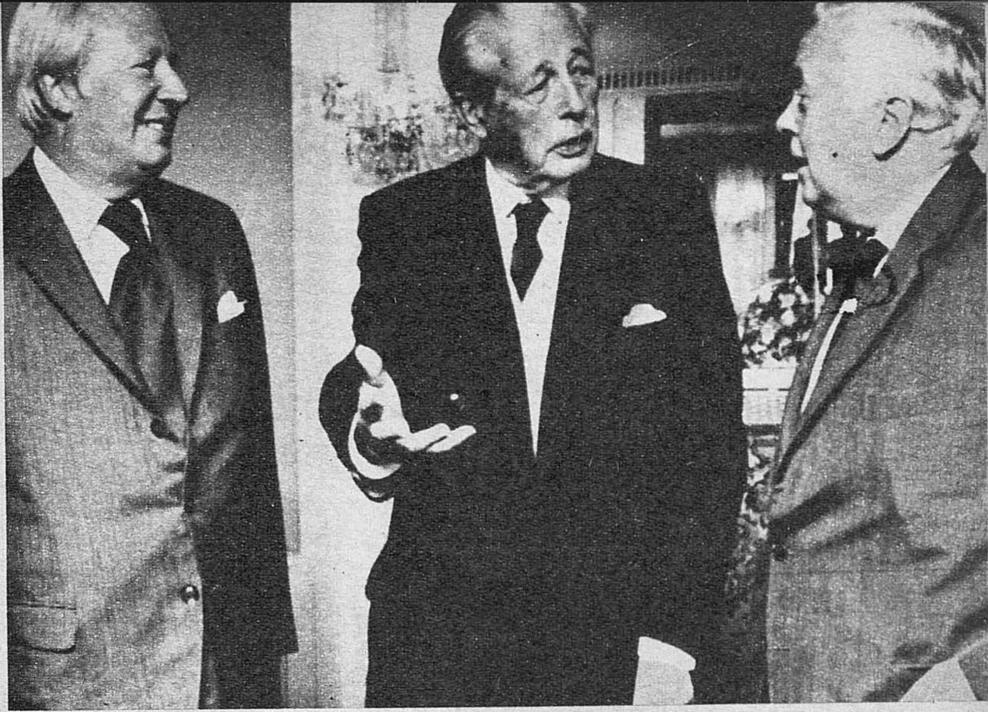
## CONCHA DE ORO

La película española «El espíritu de la colmena» ha recibido el máximo galardón del Festival Cinematográfico de San Sebastián, la Concha de Oro. Víctor Erice, director, y Elías Querejeta, productor, recibieron el premio de manos de la actriz yugoslava Oja Kadar.



### EL COCHE DE RUCCI

Completamente acribillado a balazos, vean el coche en el que fue asesinado José Ignacio Rucci, secretario general de la CGT, por un comando marxista. Todo el país ha condenado este crimen. (Cifra.)



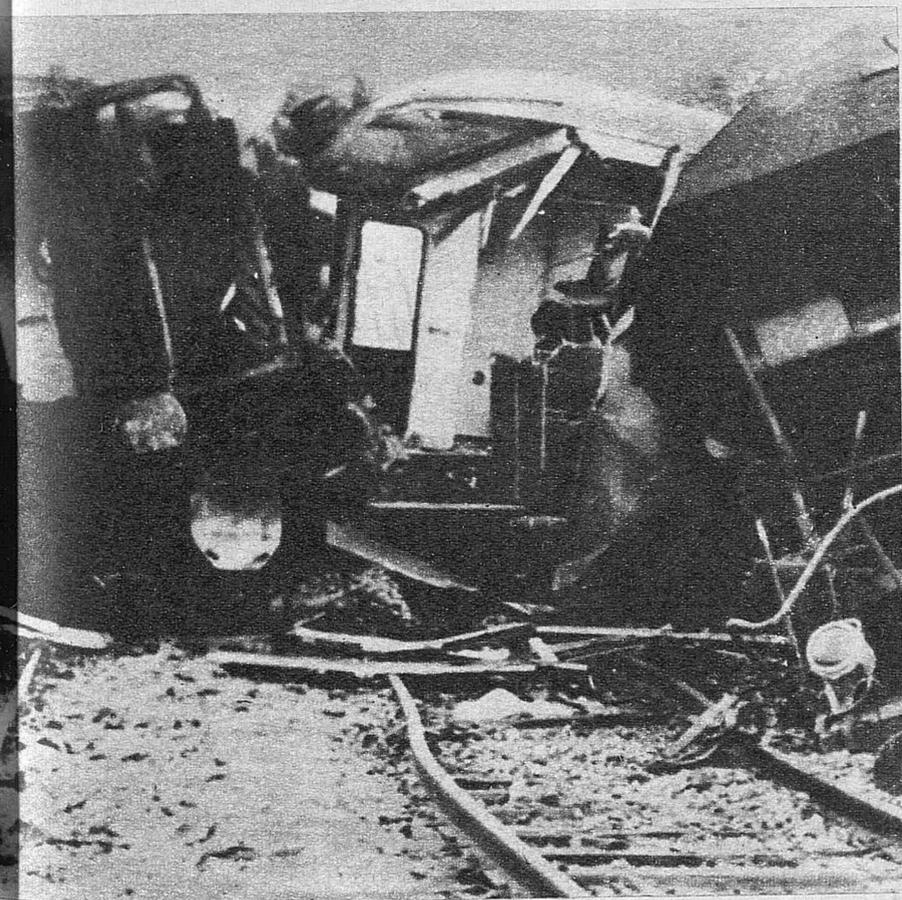
### MEMORIAS DE McMILLAN

El ex "premier" inglés, McMillan, ha presentado el último volumen de sus Memorias, tituladas "Al terminar el día". Al acto asistieron el también ex, Harold Wilson, y el primer ministro, Edward Heath.



### PINIES, EN LA ONU

Junto a Kurt Waldheim, secretario general de la Organización, y Bradford Morse, subsecretario; don Jaime de Pinies, vicepresidente de la Asamblea. El orador es el viceministro griego Annino Cavalierato. (Fotografía de Cifra.)



### CHOQUE DE TRENES EN FRANCIA

El expreso París-Ruán chocó contra un tren de mercancías en Saint Pierre de Vauvrey, cerca de la ciudad de destino. Una persona resultó muerta y doce heridas. En la foto, un aspecto de la catástrofe



### 72 DIAS PERDIDO EN EL MAR

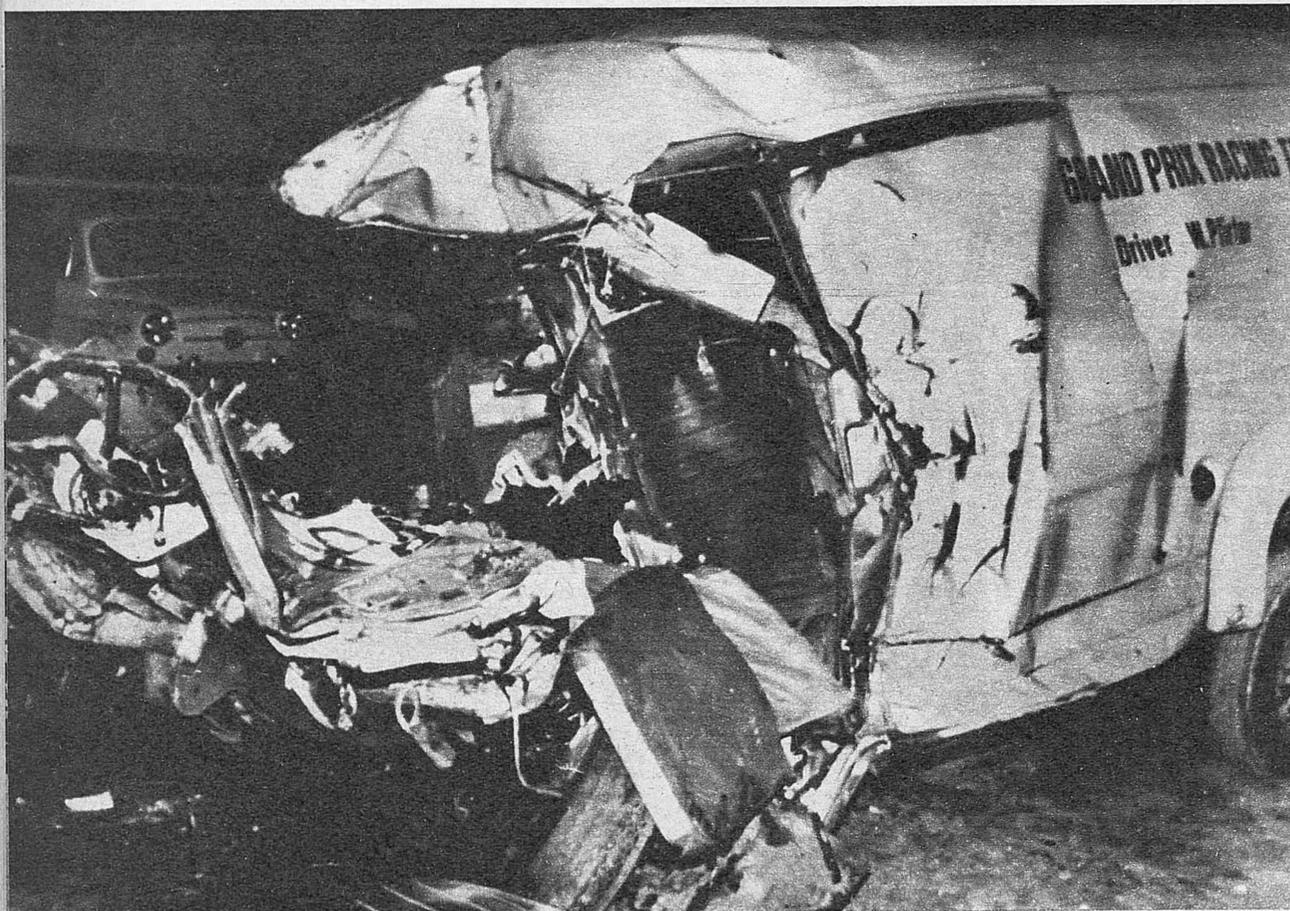
Es Robert Cininenke, uno de los dos supervivientes del barco que estuvo perdido en el Pacífico durante setenta y dos días, aventura en la que pereció su esposa Wilma. Esta es su llegada a Honolulu. (Cifra.)



## PAQUITO FERNANDEZ OCHOA SE CASO CON MARIA JESUS



Ayer, en la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, el campeón olímpico de esquí, Francisco Fernández Ochoa, contrajo matrimonio con la señorita María Jesús Vargas García. Terminada la ceremonia, a la que asistió el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Gich, los desposados, bajo el arco de bastones de nieve formado por sus amigos deportistas, muestran su alegría. (Fotos Cifra Gráfica.)



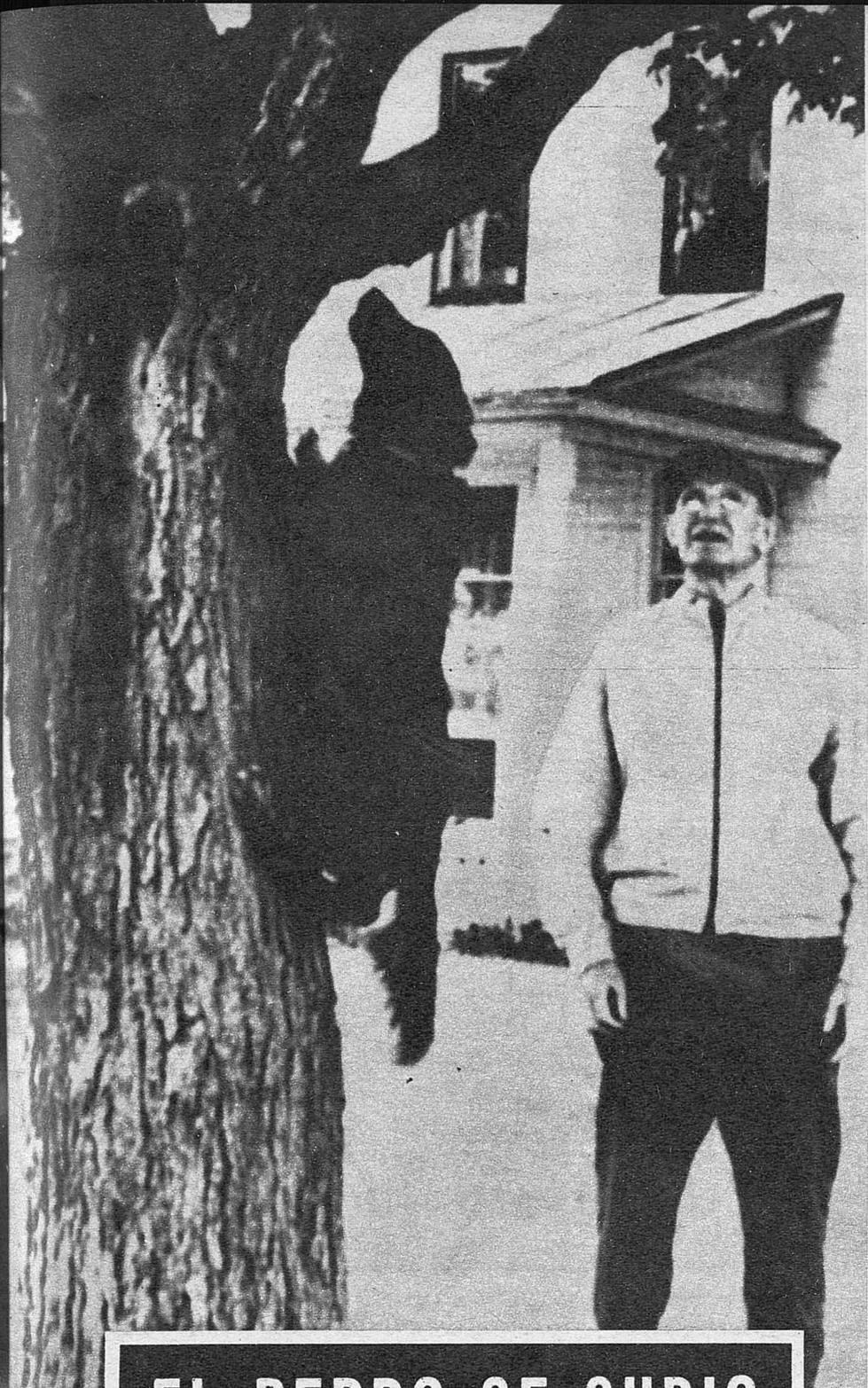
## WERNER PFIRTER MUERE EN ACCIDENTE

Este es el estado en que quedó la furgoneta de Werner Pflirter, piloto de motos suizo, tras chocar violentamente contra un autobús en una carretera cercana a Lérida. Werner, que el pasado domingo tuvo una lucida actuación en el Jarama, viajaba con su mecánico, Jaccard René, y perecieron ambos en el accidente. La recuperación de los cadáveres llevó varias horas, lo que da una idea de la violencia del encontronazo mortal. (Foto de Cifra Gráfica.)



## HA MUERTO ANNA MAGNANI

La excepcional actriz italiana Anna Magnani, ganadora del «Oscar» e inolvidable ya por su buen hacer interpretativo, ha muerto ayer en una clínica de Roma donde había sido operada. Contaba sesenta y cinco años.



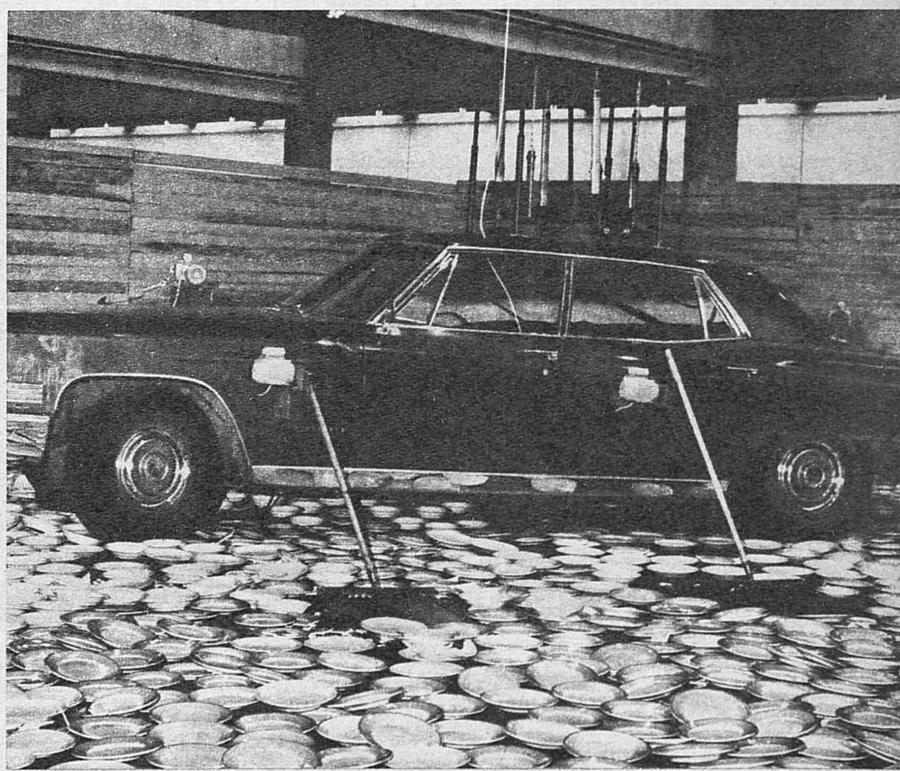
## EL PERRO SE SUBIO AL ARBOL

Muchos son los animales que pasan el mayor tiempo del día subidos encima de los árboles. Pero cuando se trata de un perro, caso que será difícil observar, debemos reconocer que se trata de una eficaz labor de amaestramiento. Este es el caso de «Sam», perro del americano Toland Heck, que al grito de su amo sube a gran velocidad al árbol más próximo. (E. Press.)



## POR EQUIPAJE, UN BEBE

Diana Ross, cantante norteamericana, viaja con su bebé a todas partes. En Francfort escuchará estos días a los jovencitos coreando su voz, en agotadora actividad, y Diana reserva sus fuerzas para el «show»; por eso lleva a su hijo en el carrito de equipajes. (F. Cifra.)



## «FIEBRE DEL AUTOMOVIL»

El vehículo es una obra de arte; al menos, así ha sido presentado a la Exposición ADA, de Berlín. Rodeado de vajilla, está decorado con escobas, martillos y diversas herramientas de desconocida utilidad. Lleva sendas pelucas en los faros y se titula «Fiebre del automóvil»

## RECUERDOS DE CHILE

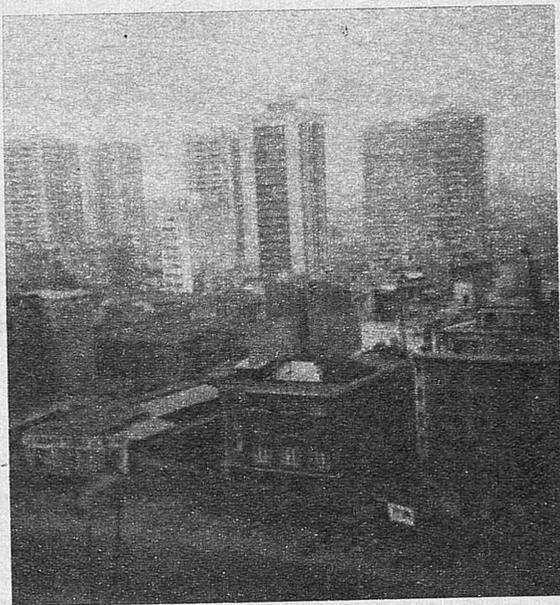
# Cuando sufren los seres humanos

**Q**UISIERA recorrer las calles, fiel a los versos que Violeta Parra matiza con su voz asombrosa y su finura incomparable: «Gracias a la vida, que me ha dado tanto. / Me dio dos tuceros que, cuando los abro, / perfecto distinguió lo negro del blanco». Esa es la clave: distinguir, saber cómo se vive aquí, cuándo muere este agosto en el que Chile se juega su destino. Sabiéndolo a ratos; en otros, olvidándolo. Para ello nada mejor que ver las cosas y las gentes, al aire libre. Y contarlo. Resulta incomparable la imagen pura, si acertamos a darle transparencia. Las conversaciones con partidarios de los dos bandos en litigio —a eso se han reducido esquemáticamente los partidos— me han proporcionado idéntico final. Todos dicen que los militares defenderán la Constitución. Con lo cual quieren decir que defenderán las causas respectivas. Pero eso es letra del futuro. Yo estoy en el presente: andando y viendo, como Ortega diría.

—oOo—

Lo primero que me encuentro es una coia. Hay que hacerlas para todo. Esta se extiende como un anillo en torno a una cuadra entera. Es para tomar una taza y adquirir unos gramos complementarios de café brasileño. Veo algunos oficiales del Ejército. La gente espera con paciencia, casi en silencio. Se leen bastante Prensa, para entretener las horas. En otra, para los cigarrillos. A diferencia de la anterior, hay algunas señoras elegantes, del barrio alto, «momias», como aquí las llaman. Avanzan despacio, entre obreros y funcionarios. En la cola terminan las clases. «Sólo con verlas ahí, estoy contento», murmura un trabajador, un «zoto», respondiendo a los comentarios del joven barbudo, con el que confraterniza. Se acercan unos muchachos con banderas rojas; reclaman el Poder para la Unidad Popular. «¿Quiénes son?», pregunto

a un tipo cuya apariencia responde a la tradicional clase media del país. «Los de siempre —me contesta—, y hay que acabar con ellos cuanto antes». Apenas digo nada, y me reprocha: «¡No será usted de los suyos!» Me alejo pensando en el amigo que anoche, antes de que la centralilla del hotel cerrara sus comunicaciones a las diez, me telefoneó para decirme que hoy no contara con él para ir a Valparaíso en su coche. Te-



nía que pasar el día entero en la cola de la gasolina. Llamo para suspender mi conferencia en el Círculo de Escritores.

—oOo—

Otra tienda cerrada, con las persianas metálicas corridas. Esta se anticipa al paro nacional en solidaridad con los transportistas. Tiene las estanterías vacías en sus dos terceras partes. Lo pintoresco es el título que

corona el escaparate: «Miles de regalos prácticos para todo presupuesto». Puede que alguno de éstos resistiera la inflación galopante; pero aquí ya no se regala nada más que improperios. Con una excepción: la pasta de dientes. No hay ninguna en absoluto, y es lo que lógicamente más aprecia el chileno, que quiera cuidar los suyos. Esta tienda y tantas otras son como fantasmas de una inmensa liquidación.

—oOo—

Más allá, las paredes embadurnadas con letreros agresivos. La moda me repugna. Me parece de una zafiedad infinita. Unos y otros se ponen como no digan dueños. Lo que ocurre es que, a diferencia de lo que sucede en otros países, no se tachan las inscripciones. Permanecen intactos los toscos brochazos en rojo y en negro. Veo dos consignas que me recuerdan las cosas que los lectores pueden suponer: «El fascismo no pasará» y «Chile, uno, grande y libre». La suciedad se prolonga en las aceras, con las basuras sin recoger, las octavillas esparcidas por el suelo y los cristales hechos añicos tras la bomba de turno. «¡Si hubieses visto lo que era esta ciudad hace tres años!» No lo sé. Veo lo que es ahora mismo, en este instante, fugaz en el tiempo, prolongado en la agonía colectiva.

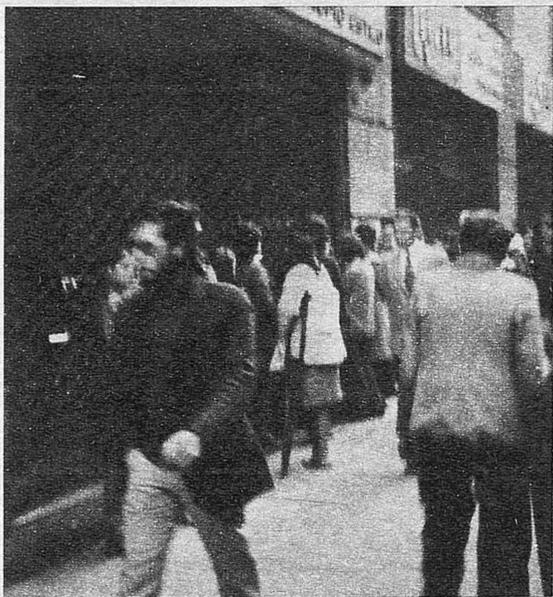
—oOo—

Alarma en el puesto de periódicos: «Acarteladas FACH y Armada — Caos — Chile para — Paran los profesores». La irónica alusión a las debilidades presidenciales: «Sube el vino. Alarma en la moneda». ¡Al título de una revista, «¿Qué pasa?», se le podrían contestar tantas cosas! Las librerías harían la delicia de los que en otros lugares del mundo se dedican a asaltarlas. Pilas, montañas de libros marxistas; análisis y apologías en todos los aspectos. Tiempo ha de



venir en que desaparecerán como por ensalmo. Los mercachifos siempre se cobijan al sol más caliente. Junto a ellas, pero correctamente apartados, textos pornográficos. Y «posters» del mismo estilo. En el rutillante papel, un bombón, en traje de Eva, pide «un cabro choro», es decir, un joven bravo. En la fachada del cine cercano anuncian «Sexo y felicidad» o cómo adiestrar el cuerpo en el matrimonio; película alemana so-

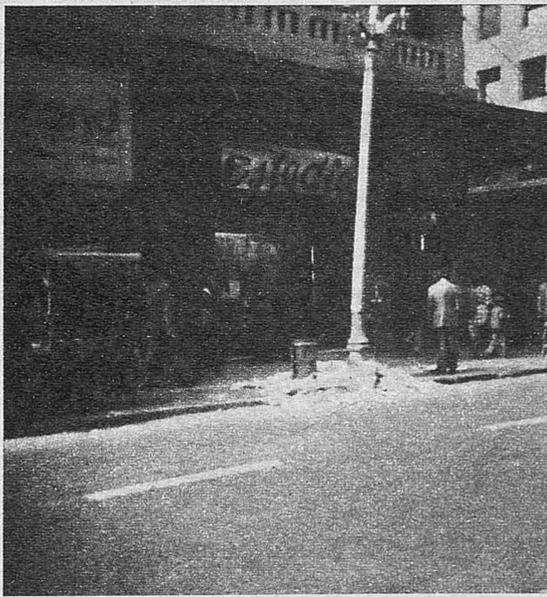
malía, compruebo que existe una vida teatral bastante intensa. En los teatros, lo más destacado, «Ubu rey», en el centenario de Jarry, por vez primera en el país; «Adulterio los viernes», que en Madrid hicieron las hermanas Gutiérrez Caba; «Un espíritu burlesco», de Coward; «Cabezas intervenidas» —en la Sala Moneda, título y local premo-



bre las tesis eróticas del doctor Van der Velde. En los locales del «área social», empresa del Gobierno, gran variación; desde «La balada del soldado» a «Percy no es un juguete», donde los protagonistas se pasan casi todo el tiempo en el lecho hasta la delicadeza de «Englantine». Eclecticismo.

—oOo—

En contraste con tanta dificultad y ano-



nitorios—; «Espectros», de Ibsen; «Alfa-Beta», antes que en España la presente Prada; «Las troyanas», de Eurípides. Y «Jesucristo, Superestrella», con las superbendiciones del cardenal, a cargo de un animoso grupo joven, que por vez primera sube al escenario y ha invertido medio año en el brillante montaje. Aparte del Ballet Nacional, de la inminente temporada de ópera y de la Semana del Folklore, con noventa grupos de

todo el país. Variedad y escasa politización. La política está en el ruedo público.

—oOo—

Agoto unos minutos en la Biblioteca Nacional, que cumple ciento sesenta años y cuenta con más de dos millones de volúmenes de todas las especialidades. Para conmemorarlo se celebran exposiciones, conferencias y conciertos. Poco después hablo en el Instituto Chileno de Cultura Hispánica, sobre temas de nuestro país, mientras los manifestantes de los dos bandos invaden el centro de la capital y se producen algunos choques. Al comenzar hay justamente ocho personas; al terminar, doscientas. Hermosa y buena gente, que ha vencido todos los obstáculos circulatorios. Algunos han recorrido a pie varios kilómetros. Lloran por mi evocación y por sus cosas. No los olvidaré. La labor del Instituto con conferencias, proyecciones y folletos, trasciende en los centros de enseñanza media y superior. Y hay gran ambiente hispánico. Algunos piensan que ya nunca verán España. Emocionante y ejemplar.

—oOo—

Desde los cerros de Santa Lucía y San Cristóbal, en el centro —buenos refugios para francotiradores—, contemplo la ciudad y sus rascacielos, cubiertos ahora por una débil neblina. Se respira sin angustia. A la santa le pide que procure vista a Allende; al santo, que ilumine a los conductores en paro. Algunos deportistas maduros escalan las alturas a paso gimnástico. Pronto les hará falta estar en forma. Al fondo, la cordillera, como un gigantesco cinturón estratégico, con nieves en la cumbre. Todo, a distancia, produce alivio; da una pasajera sensación de normalidad. Al descender a las calles me ilusiona encontrar un puesto de flores. Es como un oasis. Compró algunas. ¿O sería mejor dejarlas, si resisten, para cuando los muertos las reclamen? Su color y su olor harán que me lleve el perfume de un Chile dolorido, que con el tiempo se hará en el corazón pura nostalgia. Uslar Pietri, que ama la vida porque distingue lo negro de lo blanco, acaba de apuntar una solución. Consis-



te en no perder nunca de vista, al querer convertir el problema social en ecuación abstracta, ese factor fundamental que hay que medir muy avaramente y que se llama el sufrimiento de los seres humanos. Ya es tarde para aplicarla aquí.

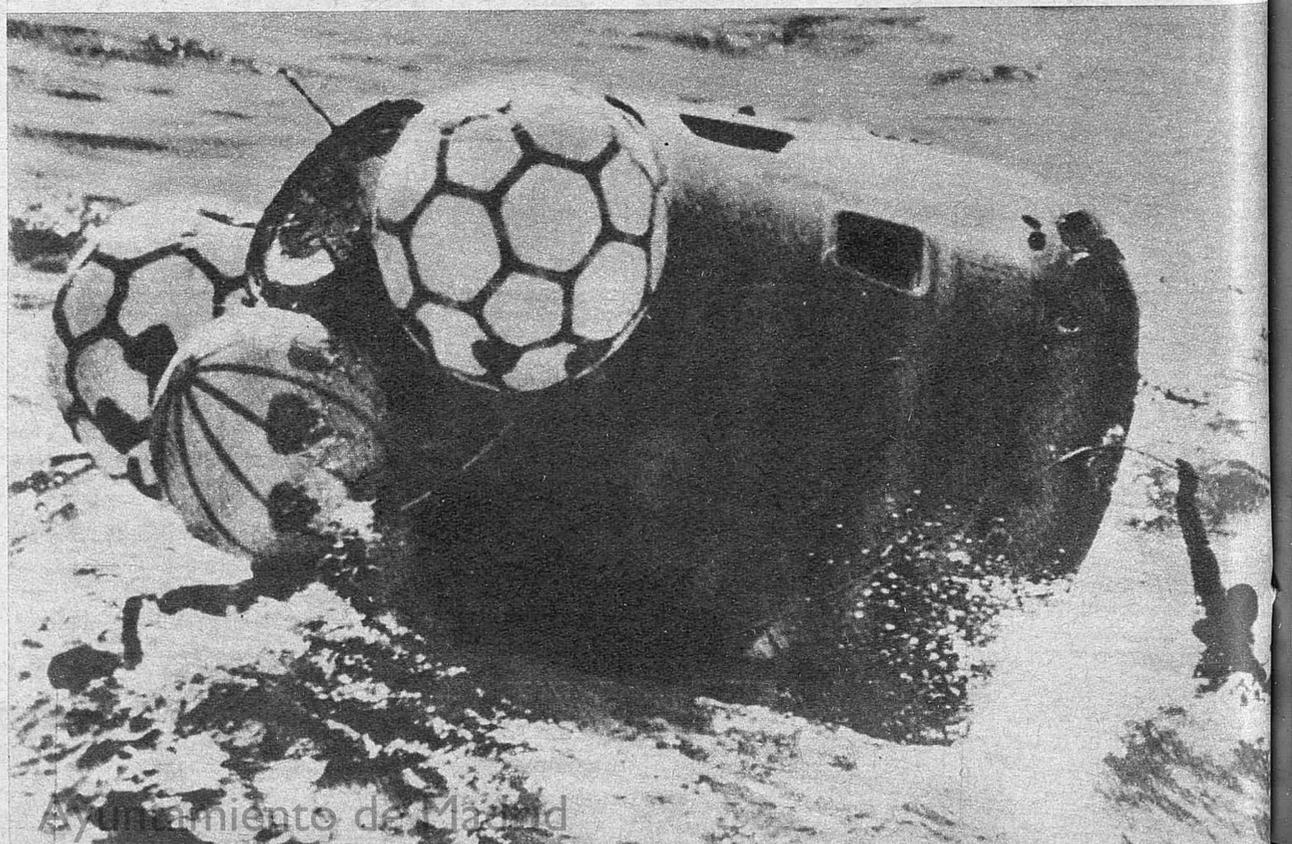
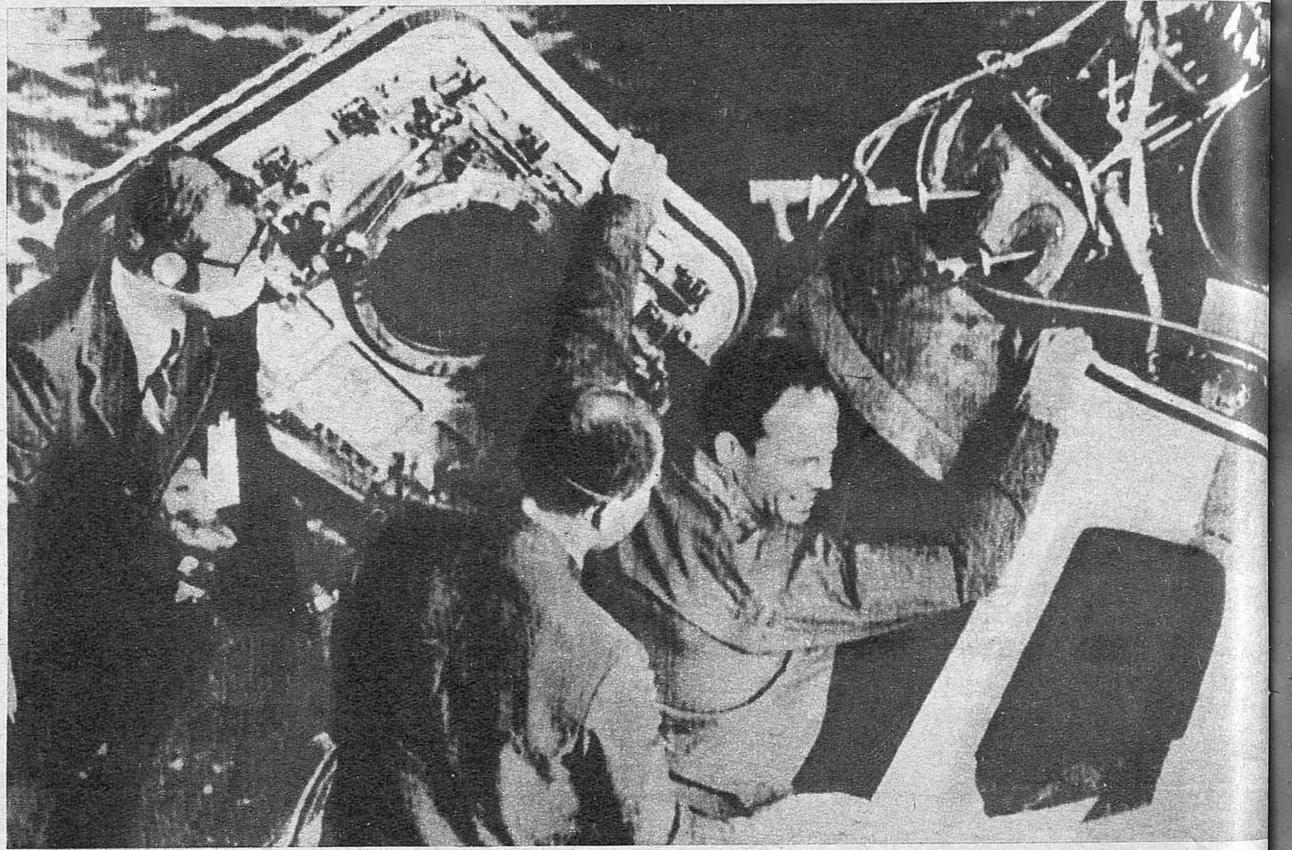
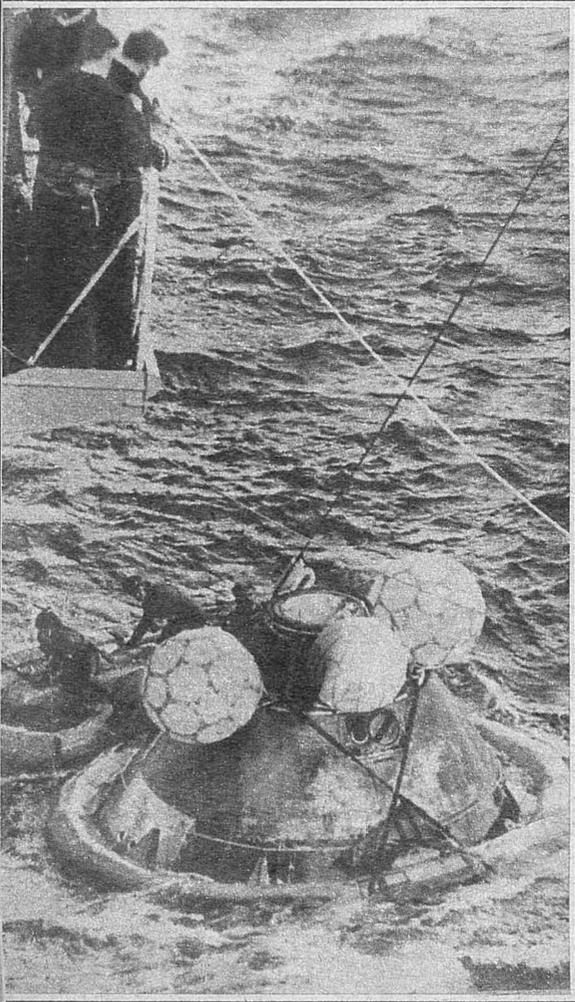
Jesús VASALLO

(Fotografías del autor.)

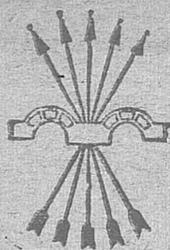


## OTRA GRAN MISION CIENTIFICA

La segunda misión «Skylab» ha tenido un final feliz tras permanecer dos meses en el espacio recogiendo datos que los científicos, se cree, tardarán unos cinco años en examinar detenidamente. Miles y miles de fotos de la Tierra y del Sol; veintinueve kilómetros de cinta magnética; importantes estudios sobre las leyes de la gravedad, que quizá permitan al hombre ir a Marte en fecha no muy distante, han formado parte principal de las áreas de investigación realizadas por Bean, Gusma y Garriot. En las fotos, los momentos de su «vuelta a casa». En buen estado físico. Se ha cubierto una de las aventuras científicas más grandes de todos los tiempos.



Ayuntamiento de Madrid



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

**CARRERO BLANCO**

## Pleno apoyo a la promoción profesional

### EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO INAUGURA EL PRIMER CENTRO NACIONAL DE PROMOCION PROFESIONAL Y SOCIAL

*Proyecto del Ministerio de Trabajo: Formar a 200.000 trabajadores por año*

«El Gobierno apoya plenamente la política de promoción profesional a través del Fondo de Protección al Trabajo, de la Seguridad Social y de los créditos del presupuesto general del Estado», afirmó el Presidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco, en el acto de inauguración del primer Centro Nacional de Promoción Profesional y Social, celebrado ayer en Madrid.

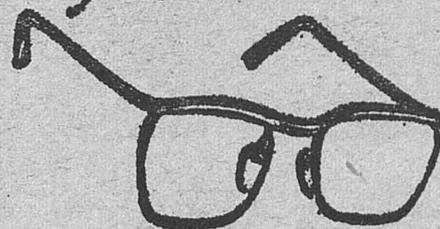
El señor Carrero Blanco subrayó asimismo que el Gobierno «se propone extender, en la medida que le sea posible, la Educación General Básica y la Formación Profesional, a todos los españoles, en igualdad de oportunidades».

Al acto asistieron también el Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández-Miranda, y los titulares de Trabajo, Relaciones Sindicales, Educación, Vivienda y Planificación del Desarrollo.

En su intervención, el Ministro de Trabajo manifestó su esperanza de llegar a la formación de 200.000 trabajadores por año y subrayó que al término del III Plan de Desarrollo estarán en plena actividad hasta un total de 20 centros, seis más de los señalados en el Plan.

Amplia información en pág. 7.

Para ver y oír BIEN



**ULLOA OPTICO**  
ESPECIALISTA EN MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO DE CRISTALES OPTICA AZUL

**EL CASO AGNEW AL ROJO VIVO**

## UN CLARO EN LA TORMENTA

### EL 66 POR 100 DE LA OPINION RESPALDA AL VICEPRESIDENTE

La Cámara de Representantes ha rechazado la petición del vicepresidente Agnew para que sean investigadas las acusaciones de que es objeto. Con ello han fracasado las negociaciones que dirigía el vicepresidente para escapar a las presiones de que es objeto para que presente su dimisión. Después de cuatro reuniones secretas entre Nixon y Agnew se acentúa la impresión de que la situación del vicepresidente se ha hecho más difícil. Sin embargo, un 66 por 100 de la opinión respalda a Agnew, que ha redactado un «fondo de defensa» nacional, que puede convertirse en un polarizador de apoyo popular. (PAG. 19.)

### ● ENTIERRO DE RUCCI, Y OTRO ASESINATO

En medio de la huelga decretada por la CGT se ha celebrado el entierro del que fuera secretario general de la Confederación General de Trabajadores. La sede central ha sido un continuo desfilar de personas y autoridades. Otro asesinato viene a aumentar el estado ya trágico, el del joven peronista Grisberg. (PAGINAS 15, 16 y 36.)

### ● EL PRINCIPE DE ESPAÑA, EN LA «OPERACION HORNACHOS-73»

A última hora de la tarde de ayer llegó al helipuerto situado en el cortijo «Mejías», el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, que fue recibido por los Ministros del Ejército y del Aire, señores Coloma Gallegos y Díaz-Benjumea, respectivamente. Su Alteza Real presenciará hoy la fase final de la «Operación Hornachos-73», que se viene desarrollando en la provincia de Badajoz. (PAG. 9.)

### ● CONVERSACIONES ESPAÑA - CEE

Breve ha sido la reunión de ayer de la Delegación española y la del Mercado Común en las conversaciones que vienen celebrándose en Bruselas. El embajador español, señor Ullastres, manifestó que determinados sectores agrícolas habían sido tratados por su incidencia social. (PAGINA 8.)

### ● REGRESO DE LOS MINISTROS DE HACIENDA Y COMERCIO

Ayer regresaron de Nairobi los Ministros de Hacienda y Comercio, que han asistido a las reuniones del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional. (PAG. 26.)

### ● VIVIENDA

Nuestro chequeo de urgencia por las provincias españolas aborda hoy, en su segundo y último día, el tema de la vivienda. Las provincias de Barcelona, Granada y Salamanca cierran este ciclo informativo. (PAG. 10.)



### ESPECIALES MEDIDAS DE SEGURIDAD EN LA ONU

Con motivo de la intervención en la Asamblea General de las Naciones Unidas de Willy Brandt, Gromyko y Kissinger han sido tomadas especiales medidas de seguridad. En la foto se ve cómo dos especialistas registran la sala de conferencias en busca de un posible objeto explosivo.

LA MALA UVA

CUANDO «la mala uva», esa frase popular, un tanto grosera y otro tanto divertida, que un humorista ha puesto de moda; pues decimos que cuando la mala uva se apodera del genio o de las malas pulgas ibéricas, el hombre se vuelve una fiera acorralada que arremete contra todo lo divino y lo humano; porque del problema o de los problemas que le va proporcionando su mala uva no tiene él la culpa, sino los de alrededor.

Primero vamos a analizar la mala uva ibérica (y decimos ibérica porque es la que conocemos, aunque a lo mejor la mala uva tenga nivel también internacional).

El mal para producir esa descarga de adrenalina o mal humor es el dinero.

Cuando el dinero no corre, o corre, poco, «algo nuestro se quema» y el carácter se avinagra y empezamos a despoticar de un Ministro, de todo el Gobierno; de un obispo, y hasta de nuestro padre, que no nos obligó «en su día» a hacer tal o cual cosa.

El dinero es «el amo del prao», de nuestra actual sociedad. El da sonrisa a los niños, paz a los ancianos, euforia al ejecutivo, paciencia a la mecanógrafa; el dinero eleva carreras o profesiones a nivel aristocrático. El dinero se nota en los colegios, en las escuelas, en

el suéter de Adolfo y en el tabaco de Miguel.

El dinero es la casa, el veraneo, el coche no vulgar y hasta que nos dure un poquito más el sol del verano.

Y aunque el dinero es necesario para vivir, y a nosotros nos hace la misma falta que a cualquier hijo de vecino, también nos está hartando ya, porque el maldito dinero quiere enterrar otras muchas cosas vitales, incomparables, heredadas: intelectuales, religiosas y cívicas que no se improvisan por muchos talonarios de cheques que tengamos. Cosas que no producen esa descarga de adrenalina: esa vulgar «mala uva» del español; esa agresividad que la ciudad y sus circunstancias producen.

Habría que hacer un estudio minucioso de si esta época nuestra que supervalora lo económico, por encima de todo, es feliz. Yo, a mi modesto entender, creo que no. Creo que el mal humor cunde entre los ciudadanos de una manera alarmante. Creo que estamos relegando valores y arrinconando voluntades. Creo también que el dinero hace riqueza, y lo necesitamos para todo, para hacer un pantano, una escuela o un vestido. Pero que el dinero desmedido, a nivel privado, da como solución hombres de genio violento, humanidad amargada, que no sabe disfrutar de amores, de familia, de hijos, de lectura, de salud, de paz interior.

«La mala uva» peligra, en nuestro social consumo, en ser como una máquina tragaperras que nos va chupando los valores espirituales.

Si al dinero unimos el aparcamiento, los embotellamientos, los ruidos y demás triquiñuelas de las grandes urbes..., pues ¡como para emigrar!

Paloma SAINZ DE LA MAZA



Número 13.085. II Epoca.

Avda. Generalísimo, 142. MADRID 16. — Teléfonos 215 06 40 y 215 22 40. Depósito legal: M. 17-1953.

MADRID, JUEVES 27 SEPTIEMBRE 1973

6 PESETAS

TENSION EN EL CAMPO

Las importaciones de choque, mecanismo utilizado en la lucha contra la carrera de precios, han entrado en su primera fase polémica. Hay, como parecía inevitable, los primeros afectados directos: los productores agrarios, para quienes esta «invasión» foránea ha supuesto una caída en picado de los precios en origen, mientras que las estadísticas pregonan un aumento espectacular de los salarios en el mismo sector.

En este asunto no sólo se necesitan estudios económicos generalizados, es necesario un amplio bagaje de cautelas y cuidados y la partida de unos puntos previos de actuación. El agricultor se considera hoy afectado por las medidas anti-

inflacionistas. Creo que no hay nada de ficticio en sus apreciaciones, como lo puede haber, quizá, en otras actividades productivas, como las panificadoras. Hay un mal de fondo: la absoluta indefensión frente a toda situación nueva. Hay un mal de forma: la escasa presencia de la agricultura en los centros de decisión. Y hay un mal general: cierta resistencia a que las correcciones lleguen a la base misma de los problemas.

Es satisfactorio leer de vez en cuando los anuncios de creación de nuevos mercados de origen. Desgraciadamente, estas noticias llegan a los periódicos demasiado espaciadas. ¿Cuánto tardará toda la geografía agraria en contar con estos pun-

tos de venta? ¿Llegarán, quizá, cuando los productores estén excesivamente aburridos? Es importante que se den impulsos casi diarios a la iniciativa, pero uno echa en falta la celeridad precisa para que unas importaciones o la «suelta» de unos almacenamientos de la CAT no hagan peligrar todo el entramado de una economía que aun hoy sigue sin estar preparada para recibir la contingencia de las medidas que el país reclama.

Dentro de este otoño vamos a asistir a una tensión del campo. Creo que es inevitable; quizá necesaria. Ya es hora, en efecto, de que la agricultura cuente con una autonomía que no la haga tambalearse con el primer soplo de viento

El precio de la liberalización

Ya que hablamos de las importaciones de choque, conviene detener someramente la atención en las cifras de nuestro comercio exterior en lo que va de año. Arrojan un saldo negativo: 120.000 millones de pesetas de déficit en el primer semestre, frente a los 95.000 del mismo período del año anterior. Quiere decirse que para la nivelación de la balanza de pagos va a requ-

rirse este año una participación mayor de los ingresos de turismo y de las remesas de los emigrantes.

El déficit de la balanza comercial quizá no requiera, por conocido y acostumbrado, mayores consideraciones. Sin embargo, su aumento en 25.000 millones de pesetas nos hace preguntar si ahí no estará una parte del precio de la liberalización de importaciones.

Doscientos estudiantes de Valencia

Ese es el número aproximado de los alumnos a quienes se prohibió la entrada en las Facultades universitarias de la ciudad levantina. Me imagino que la decisión se justifica por el contexto de unas declaraciones que el rector de la Autónoma hizo a ARRIBA: «Donde no hay orden no puede haber una vida positiva y fecunda.» Hacén bien, pues, las autoridades académicas en extirpar los posibles gérmenes de contaminación en la Universidad. Me parece un derecho no sólo de estos centros de estudio, sino de la propia sociedad,

que exige a la institución universitaria el cumplimiento de sus fines. Sin embargo, creo que una decisión de este calibre debe adoptarse con los criterios más rigurosos. Me resisto a pensar que hayan faltado en Valencia. Sin embargo, una información de Europa Press afirma que «gran número de afectados carecen de antecedentes y algunos de ellos no tuvieron ningún problema durante el verano para obtener el certificado de buena conducta».

Otra agencia de información, Pyresa, comunica que se ha prohibido la

reunión del Patronato de la Universidad en la que se iba a estudiar esta medida disciplinaria, «por considerar —dice la noticia— que estos temas son de su competencia». ¿Qué criterios sigue la Universidad para aplicar estas sanciones? Si las medidas son necesarias, si pueden resultar saludables para la institución docente, deben venir acompañadas de la información precisa que evite esas dudas. Hay que garantizar el orden, y que las medidas que se arbitren no sirvan de disculpa para la discordia.

Protección a la fauna

El director general del ICONA ha devuelto la confianza. Según sus palabras, el Gobierno tiene el decidido propósito de preservar la fauna en peligro. El anuncio es consolador después de la muerte masiva de aves en Doñana y del progresivo proceso de desaparición de algunas especies. Como medida inicial de esta actitud resalta el último acuerdo del Consejo de Ministros que prohíbe la caza y comercio de 54 animales diferentes. Ahora se anuncia un Libro Rojo sobre el mismo tema, lo cual quiere decir que la Administración va a continuar sus esfuerzos partiendo,

como es lógico, del necesario acopio de datos que pueda dar vía a la eficacia que se persigue.

La batalla va a ser dura. El inconveniente de las medidas administrativas radica en que llegan impulsadas por las circunstancias. Y estas circunstancias no son hoy solamente las capturas desaprensivas de especies, sino todas aquellas que están atentando también contra la calidad de la vida. La cuestión es, como se ve, de llegar a tiempo.

Fernando ONEGA

# INTERVENCION ESPAÑOLA EN NAIROBI

EN la conferencia del Fondo Monetario Internacional celebrada en Nairobi, el tema esencial a discutir era el de la reforma del sistema monetario, la cual se hace cada día más urgente, por ser cada vez mayor el confusiónismo que reina en el ambiente financiero mundial, y también mayores los daños que las economías nacionales reciben a través de su sector exterior.

Es evidente que algunos de los grandes países, tal vez porque estiman que el tiempo actúa a su favor, están retrasando la llegada a un nuevo orden financiero, y de ahí que en la citada conferencia los representantes de los mismos se hayan ocupado de otros temas, en realidad subalternos, dado que, en muy fuerte medida, los problemas que hoy en mayor grado preocupan al mundo —la inflación generalizada, la especulación sobre las monedas, etcétera— no son sino consecuencias del mantenimiento de un sistema monetario absolutamente inadecuado a las necesidades de las relaciones actuales entre las naciones.

En su intervención en Nairobi, el Ministro de Hacienda español, señor Barrera de Irímo, se ha ocupado del problema de la reforma y lo ha hecho centrándolo con toda exactitud y concediéndole la importancia que en algunos casos se trata de soslayar. «El desorden monetario —dijo el Ministro— continúa pesando gravemente sobre la economía mundial. No creo que existan dudas sobre el importante papel que dicho desorden, y el excesivo crecimiento de la liquidez internacional, han desempeñado como factores causales de la intensa inflación que están viviendo todas las economías.»

El señor Barrera de Irímo, tras esa afirmación de un hecho absolutamente real, y al que debe ponerse remedio de la forma más inmediata posible, puesto que puede conducir al mundo a una verdadera catástrofe, señaló como negativo el hecho de que la función de reforma del sistema monetario se haya sustraído a la acción del Comité Ejecutivo del Fondo, que es el que debe plantear las líneas generales de la misma, para entregarla al Comité de los «Veinte», el cual, en realidad, se está entregando a ejercicios dialécticos, al paso que los acontecimientos se precipitan, el desorden crece y la erosión que la inflación mundial ocasiona en todas las monedas crea mayores dificultades para el normal desenvolvimiento de la economía real de producción.

Como certeramente señaló el Ministro de Hacienda español, y una vez entregada al Comité de los «Veinte» la tarea de bosquejar las directrices de un nuevo sistema monetario, el FMI debiera iniciar una acción activa e inmediata para reducir en alguna medida el desorden monetario y la confusión durante el período de transición hacia el nuevo sistema.

Indicó también que si bien la labor de los técnicos en el bosquejo del nuevo sistema es útil, puesto que sirve para clarificar las alternativas que se ofrecen, las decisiones y los acuerdos corresponden a la instancia política, por lo que convendría que dichos estudios técnicos no se demorasen excesivamente, y mucho menos que fueran utilizados para soslayar la adopción de soluciones.

El señor Barrera de Irímo estimó como posible el establecimiento de un sistema de cambios fijos con ajustes flexibles, sometidos éstos a la supervisión y apoyados en sanciones de la comunidad internacional, sin incurrir en los riesgos de un rígido automatismo, así como la llegada a un sistema de convertibilidad que, manteniendo los principios básicos de simetría y equidad, respete un cierto grado de libertad de los países miembros en la administración de sus reservas.

Evidentemente, y cuando en algunos medios internacionales trata de soslayarse el problema capital que hoy aqueja al mundo, y que no es otro que el de eliminar el caos monetario mediante la creación de un nuevo sistema, la intervención del Ministro de Hacienda español en Nairobi ha constituido una exposición clara y precisa de la situación, y ha señalado las directrices para ponerla remedio, aún antes de que el sistema nuevo se encuentre en marcha; esto es, en el período de transición, que puede ser peligroso, dado el clima de fortísima inflación que ha adquirido la economía mundial.

# MUJERES Y POLÍTICA

PILAR Narvión, tan notable como acreditada periodista, tan ágil como oportuna en la elección de sus temas, ha publicado en el diario «Pueblo», de Madrid, un artículo que no debe pasar inadvertido para las mujeres de nuestro país; un artículo que, aquí y ahora, merece ser considerado y atendido, y que nos permitimos glosar en el convencimiento de su importancia y de los beneficios que reportaría si, como es de desear, es bien acogido y entendido por sus destinatarias: las mujeres españolas.

Señala Pilar Narvión, viajera por muchos meridianos, cómo contrasta la poquedad de ánimo —acaso la pereza— de las mujeres de España respecto a su entrega al servicio público, con lo que ocurre en muchos otros países, donde la mujer ha conseguido abrirse un hueco, nutrido de destacadas personalidades femeninas, en el campo de la política, y especialmente en el de la política municipal.

Pilar Narvión entiende que este escalón del quehacer político a nivel local es no sólo zona de aprendizaje, sino también de sustentación para otros más ambiciosos cometidos, y supone, no sin razón, que habrá de ser difícil tener una mujer ministro si previamente no tenemos muchas mujeres que hayan sido subsecretarios, directores generales, presidentes de Diputación y, sobre todo, alcaldes y concejales. Dejando ahora de lado cuanto a este escalonamiento de convenientes presencias femeninas se refiere, y del que el vivir de países muy dignos de tomar en consideración nos ofrecen positivos ejemplos, es lo cierto que si hay una política especialmente adecuada a las condiciones femeninas, ésta es la municipal. La política municipal está en gran parte hecha de muy cuidadosas y sutiles observaciones; de un afán de entendimiento de lo menudo, que suele luego convertirse en grandes realizaciones; de un como ejercicio de orden y limpieza, que sigue siendo, sin ningún posible entendimiento peyorativo, cualidad hogareña que la mujer ejercita casi de

manera intuitiva y, desde luego, insustituible.

Una mujer concejal, sin necesidad de residenciarse —o ser residenciada— en los «maternales» cometidos de la beneficencia, tiene ante sí un amplio campo de posibilidades donde ejercer dotes que venimos entendiendo por femeninas, posiblemente por el grado de paciencia, por la proyección de esa mezcla de autoridad y falta de énfasis autoritario que requieren; por la atención que exigen para los aparentemente mínimos detalles sobre los que se alza después la posibilidad de «la obra bien hecha».

Si hay un sector del vivir social donde sean, para entendernos, favorables y hasta imprescindibles los primores de lo que podríamos llamar tareas de «lavado, cosido y planchado», ello se produce en los cometidos municipales, donde a ciertas rudezas y desatenciones habrá de venir bien ese ejercicio, que no consiste en minimizar la política, sino en limpiarla, restaurarla, abrillantarla y asentarla debidamente. La vieja historia de Isabel de Castilla arrodillada junto al camino y dándole agua y jabón a sus ropas maculadas por el barro, y la trascendencia d'orsina de esta figura a la labor de limpiar después, con pulcritud femenina, la difícil circunstancia sobre la que hubo de ejercer su autoridad, quizá pueda volver a ser símbolo aprovechable. Nadie más adecuado que la mujer para detenerse a mirar esas cosas que son la vida del municipio, en donde se insertan tan directamente los hogares que sólo ellas pueden regir con soltura y garantía. Desde el rigor administrativo a la política de mercados, pasando por los temas de enseñanza y los de cualquier otro servicio, todo el vivir municipal no viene a ser sino el desdoblamiento, a nivel mucho más amplio, de los problemas domésticos con los que ellas se encuentran cada día y que, con nuevo talante su ya lograda capacitación, pueden afrontar con total garantía de éxito. Mal nos irá si

ellas y nosotros no acertamos a ver cómo del entendimiento del viejo refrán «La mujer honrada, la pata quebrada, y en casa» a la actual presencia de la mujer honrada y eficaz en cualquier quehacer, hay un camino brillantemente recorrido, del que no tiene por qué ser excepción el cometido político.

Junto a las mujeres que trabajan provechosamente para sí y para los suyos, para el bien de la comunidad, en tantas y tantas profesiones; junto a la mujer obrero y artesano, y abogado, y médico, ingeniero y artista, no hay razón para dejar en blanco o apenas nutrida la actividad política. Muchas mujeres candidato a concejal exigen nuestro tiempo y nuestra circunstancia. La apertura que en el terreno electoral se anhela y se va realizando debe ser aprovechada por nuestras mujeres. Mujeres candidato, que llamen al elector con la seguridad de su dedicación y de su eficacia, y mujeres votantes; mujeres que sepan y quieran responsabilizarse con la misión de elegir, con el deber y el derecho de elegir; porque ellas son, especialmente en este terreno de la política municipal, quienes más directamente habrán de comprobar el acierto o desacierto de una elección, la consecuencia de una confianza debidamente fundamentada o apresuradamente otorgada, cuando no hurtada en ese cómodo y poco justificable expediente de la abstención, en el que, para nuestra desdicha, tanto y tanto ha venido a refugiarse la mujer española.

Acaso sea muy de tener en cuenta en las elecciones municipales que se avecinan el índice que marca la participación activa y pasiva de las mujeres españolas. Acaso sea oportuno señalarles, como con tanto acierto lo ha hecho Pilar Narvión, que hay un quehacer que les llama; un terreno que precisa muy especialmente de sus capacidades y de sus cualidades. Y desear que lo entiendan.

Demetrio CASTRO  
VILLACANAS





## AUDIENCIA CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En la mañana de ayer, en el Palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Doña Consuelo Cobo del Prado, viuda de Cánovas, acompañada de sus hijos, don Rafael, don Joaquín y don José Manuel.

Doña María de los Angeles y doña Ana María Berenguer Martínez, acompañadas de sus esposos, don Juan Berenguer y Moreno de Guerra y don Miguel Riera Pons, capitanes de corbe-

ta y de navío, respectivamente. Don Antonio María de Oriol y Urquijo, presidente del Consejo de Estado.

Don José López-Muñoz González-Madroño, Subsecretario de Hacienda.

Don Salvador Sánchez-Terán, Subsecretario de Obras Públicas. Don Federico Trenor y Trenor, Subsecretario de Comercio.

Don Fernando de Ybarra, marqués de Arriluce de Ybarra, Subsecretario de Planificación y Desarrollo.

Don Manuel Valdés Larrañaga,

marqués de Avella, embajador de España.

Don Ramón Andrada Pfeiffer, director general de Arquitectura y Tecnología de la Edificación.

Don Carlos González Bueno, Presidente de la Diputación Provincial de Madrid.

Don José María Revuelta Prieto, abogado del Estado.

Don Rafael de La-Hoz Arderius, arquitecto.

Don Francisco Llatjos García, presidente de la Federación Española de los Skat Clubs, acompañado de su esposa, doña María Luisa Ceballos.

## REGRESARON DE NAIROBI LOS MINISTROS DE HACIENDA Y COMERCIO

**BARRERA DE IRIMO: «ESPAÑA PUEDE CONTEMPLAR LA NUEVA ETAPA CON CONFIANZA ABSOLUTA»**

**COTORRUELO: «HAY QUE BUSCAR FORMULAS DE COOPERACION ADECUADAS»**

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Los Ministros de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo, y de Comercio, don Agustín de Cotorruelo Sendagorta, regresaron a primeras horas de la tarde de ayer de Nairobi, donde asistieron a las reuniones del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional. Fueron recibidos por los subsecretarios y altos cargos de sus respectivos Departamentos, y en la sala de Prensa del aeropuerto hicieron unas declaraciones a los representantes de los medios informativos.

El señor Barrera de Irimo recordó que era la primera vez que se celebraban reuniones de este tipo en África, lo que lleva en sí una carga política. Había unos temas permanentes: de una parte, los relativos al Banco Mundial y al desarrollo de los países del Tercer Mundo; de otra, los temas monetarios, especialmente dominados en estos años por el problema de la reforma del sistema monetario internacional.

«La reunión de Nairobi —añadió el señor Barrera de Irimo— no ha sido definitiva en el fondo, pero sí definitiva en cuanto al calendario, puesto que los países más ricos del mundo se han comprometido a tener resuelto, antes del 31 de julio de 1974, un nuevo sistema que sustituya al que murió en 1971, cuando se rompió el principio de la paridad del dólar.»

Este es el hecho más importante: el compromiso de un calendario, en el que todos tienen esperanza, aunque no dejan de preocupar los problemas de cómo se llegará de una manera estable y ordenada a esa fecha del 31 de julio de 1974, salvando las crisis y perturbaciones que entre tanto se puedan producir.

«España —dijo después el señor Barrera de Irimo—, por su posición presente, por su trayectoria pasada y su voluntad en el porvenir, puede contemplar esta etapa transitoria con confianza absoluta, tanto desde el punto de vista de su posición internacional, como desde el que la reforma pueda tener en nuestra política interna.»

Por su parte, el Ministro de Comercio, don Agustín Cotorruelo, dijo que las preocupaciones principales de la conferencia se centraron sobre los

temas monetarios. La problemática de la ayuda a los países del Tercer Mundo no se había examinado a fondo, preocupados todos los países por el desorden monetario internacional y sus soluciones.

Se ha ratificado el discurso del presidente del Banco Mundial, en el sentido de mantener e intensificar en los próximos años la ayuda a los países en vías de desarrollo. Sobre todo, se ha subrayado la importancia de que en estos países se produzcan una serie de reformas institucionales que permitan que estas ayudas conduzcan a resultados efectivos en la política interna.

Destacó después el Ministro de Comercio la preocupación del presidente del Banco Mundial, señor Mac Namara, sobre este tipo de reformas agrarias, fiscales, etc., que pueden contribuir a aumentar la equidad y justicia de estos países en vías de desarrollo, y así ayudar a que las transferencias de fondos de los países más avanzados contribuyan a ayudar de manera más equitativa a toda la población y no se concentre en determinadas esferas sociales.

El señor Cotorruelo añadió, por último, que había aprovechado la oportunidad para establecer contactos con los dirigentes del Banco Mundial, y de esta manera poderles exponer la posición de España en este organismo internacional, así como en otros. Es sabido que España ha alcanzado un considerable grado de desarrollo, sobre todo en los diez últimos años, pero no ha llegado a los niveles del grupo de países más avanzados. Hay, por tanto, que buscar fórmulas de cooperación adecuadas para nuestro futuro desarrollo.

### Entrevista del Ministro español de Comercio con el vicepresidente del Banco Mundial

El señor Cotorruelo se entrevistó con el vicepresidente regional para Europa, Oriente Medio y Norte de África, señor Benjek, a quien manifestó la voluntad decidida de España de participar

en las tareas de la organización, dadas las características de nuestra economía, necesitada de mejorar la estructura de la balanza comercial con un aumento de las exportaciones, y especialmente las que pueden incluirse en la rubrica de alta tecnología.

Para llevar a cabo este propósito, España está en condiciones de colaborar con los esfuerzos del Banco en materia de educación y de investigación que nuestro país podrá desarrollar de acuerdo con las orientaciones del Banco, en orden a satisfacer este tipo de necesidades en países que, como el nuestro, se desenvuelven en una zona media de desarrollo industrial.

El Ministro español expuso igualmente al vicepresidente del Banco el interés de España por recibir la ayuda del organismo internacional en los programas de educación, urbanismo, transportes y lucha contra la contaminación, sector en el que España puede constituir una experiencia piloto. El fomento de las regiones económicamente más atrasadas de España, también fue analizado durante la entrevista Cotorruelo-Benjek, que puede considerarse, con razón, como el comienzo de una nueva etapa de cooperación entre nuestro país y el Banco Mundial, estableciendo un estrecho contacto mutuo capaz de responder a las necesidades específicas y actuales de nuestra economía. El grado de desarrollo de España permite que la colaboración técnica y financiera con el Banco se materialice en la realización de proyectos-piloto, que más tarde podrían ser utilizados por el Banco para aplicarlos en otros países. El caso de la RENFE, que ha aplicado un programa de asistencia técnica y financiera del Banco, puede ponerse como ejemplo, porque las experiencias recogidas en España han servido luego como modelo para la asistencia que el Banco Mundial viene prestando a los ferrocarriles argentinos y mejicanos.

El señor Cotorruelo, aparte de examinar con el señor Benjek el estado actual de los programas de colaboración en curso entre España y el Banco, examinó con su interlocutor la posibilidad de una nueva tarea común en el estudio del «marketing» de nuestros productos manufacturados en todo el mundo.

## SE REUNIO EL CONSEJO DEL REINO

MADRID. (Cifra.) — Durante una media hora se reunió, a primeras horas de la tarde de ayer, el Consejo del Reino.

La reunión del máximo órgano consultivo del país tuvo lugar en la sede de las Cortes y fue presidida por su titular y, a su vez, Presidente de la Cámara Legislativa, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. Asistieron todos los consejeros.

Actualmente existen dos vacantes en el Consejo del Reino, una de las cuales es la de consejero en representación de la

Administración Local, y la segunda, de consejero en representación de los rectores de Universidad.

La primera de dichas vacantes se produjo cuando fue nombrado Ministro de la Gobernación el anterior Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, y la segunda, cuando cesó como rector de la Universidad Complutense de Madrid el profesor don Adolfo Muñoz Alonso.

Como es sabido, las deliberaciones del Consejo del Reino son secretas.

### Secretaría General del Movimiento

## Delegación de funciones en el Vicesecretario General

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Se delega en el Vicesecretario General del Movimiento el despacho, conocimiento y resolución de cuantos expedientes y asuntos vengan atribuidos al Ministro Secretario General por las disposiciones vigentes, sin perjuicio de la dirección y responsabilidad que a éste le corresponde sobre las organizaciones y servicios del Movimiento, bajo la autoridad de la Jefatura Nacional y las orientaciones del Consejo, según se dispone en una orden de la Secretaría General del Movimiento publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

Se exceptúan de estas atribuciones los asuntos y expedientes que hayan de ser conocidos o resueltos por el Jefe Nacional, Consejo Nacional y su Comisión Permanente; los que guarden relación o hayan de ser conocidos o resueltos por la Jefatura del Estado, Consejo del Reino, Cortes, Consejo del Estado o Tribunales Supremos de Justicia; los que exijan la adopción de disposiciones de carácter general; la resolución de los recursos de alzada o de revisión interpuestos ante el Ministro contra decisiones del Vicesecretario General en materia de su privada competencia, y los acuerdos de adquisición, enajenación o gravamen sobre bienes del Movimiento Nacional, cuyo valor no exceda de cinco millones de pesetas, a que se refiere el artículo 56 del Estatuto Orgánico del Movimiento.

Asimismo, se delega en el Vicesecretario General, con facultad de apoderar a otro órgano o funcionario para tal fin, el otorgamiento de los documentos que se extiendan en perfección de contratos o convenios atinentes al Movimiento Nacional, cuya competencia radique en el Ministro, previo acuerdo del mismo en los casos de adquisición, enajenación y gravamen de bienes a que se contrae el artículo 56 del Estatuto Orgánico del Movimiento.

También se delegan en el Vicesecretario General las competencias que ejerce el Ministro en relación con la elaboración del proyecto de presupuesto, desarrollo y ejecución del mismo y en orden a los ingresos y gastos.

### Actividades de las Delegaciones Nacionales

PENISCOLA (Castellón). (Pyresa.) — En el Centro de Estudios de la Secretaría General del Movimiento se celebrarán los días 3 al 8 del próximo mes de octubre las jornadas correspondientes a la reunión nacional de la Organización Juvenil Española, en las que participarán sus dirigentes centrales y provinciales para tratar durante las sesiones temas y asuntos relacionados con la misma.

Por otra parte, del 18 al 21, los mandos de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y los delegados provinciales de la misma celebrarán igualmente sendas sesiones, bajo la presidencia del delegado nacional de Educación Física y Deportes.

### BILBAO

## FUNERAL POR LOS CAIDOS EN LOS BARCOS-PRISION

BILBAO. (Pyresa.) — En el panteón de los mártires de la Cruzada, del cementerio de Derío, se celebró una misa por los que fueron asesinados el 25 de septiembre y 2 de octubre de 1936, en los barcos-prisión. El acto religioso estuvo organizado por el Servicio Provincial de Ex Cautivos de Vizcaya.

Estuvieron presentes las primeras autoridades y representaciones vizcaínas, así como miembros de las Hermandades de Alféreces y Sargentos Provisionales, División Azul, columna Sagardía, bandera de Vizcaya, tercio de Requetés, antiguos caballeros legionarios y familiares de los asesinados.

# PROSIGUEN LAS TAREAS DEL CONGRESO DE ABOGADOS

MADRID. (Pyresa.) — En el seno del Congreso de la Unión Internacional de Abogados, que se celebrará en el Palacio de Congresos y Exposiciones, es probable que finalice el debate de las Ponencias «Cobro de créditos en el extranjero» y «Asilo político y derecho de extradición». También finalizarán los trabajos de dos Seminarios, que dependientes de la ONU, estudian temas del Derecho comparado y de explosión demográfica. La Comisión que aborda el tema del papel del abogado en la sociedad actual celebrará la última sesión de trabajo el viernes por la mañana. Esa misma tarde se clausurará el Congreso.

Hoy, día libre para los ochocientos quince congresistas participantes, el señor Zurflho, de la delegación francesa, compendiará las conclusiones de las Comisiones que hayan finalizado. Con este compendio y con el resto de las conclusiones, el señor Zurflho elaborará las definitivas, que serán leídas en el acto de clausura y se elevarán a los Gobiernos de los cuarenta países que han participado en el Congreso.

## DESPUES DE LOS ULTIMOS ACONTECIMIENTOS

# LLEGO A BARAJAS EL PRIMER AVION CHILENO DE LINEA REGULAR

MADRID. (Cifra.)—«Las medidas de seguridad en el aeropuerto de Santiago de Chile son considerables porque las autoridades saben que los extremistas quieren salir del país sea como sea», ha manifestado a Cifra, Edgardo Jerez, subdito de aquella nacionalidad, que ha llegado en la mañana de ayer al aeropuerto madrileño procedente de Santiago, a bordo del primer avión de línea regular que parte después de los sucesos ocurridos el pasado día 11.

El señor Jerez continuó diciendo que la normalidad en Chile es absoluta, aunque el estado de sitio permite el allanamiento. «Sin embargo —agrega—, los registros domiciliarios se efectúan de manera particular, con aquellas personas que pertenecen a la extrema izquierda, y de quienes las autoridades poseen una extensa lista.»

Con relación a los presos políticos detenidos por el actual Gobierno, Emilio Navia, otro de los ochenta y tres pasajeros llegados en este vuelo de la compañía nacional Lan-Chile, declara que es desconocido debido al total silencio que a este respecto mantiene la Junta Militar.

«Se sabe —dice el señor Navia— que los extremistas poseen una imprenta propia, en la que han confeccionado un buen número de pasaportes falsos. Por ello, tuvimos que permanecer cuatro horas en el aeropuerto, mientras la Policía comprobaba

una por una, nuestras documentaciones.»

## Garantías para los extranjeros refugiados en Chile

MADRID. (Cifra.)—El Gobierno de Chile ha reiterado su posición con respecto a la situación actual de los refugiados extranjeros en el país, en el curso de la reunión celebrada el pasado día 24 de los corrientes entre el ministro chileno de Relaciones Exteriores, vicealmirante Ismael Huerta, y el representante regional para América Latina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, señor Oldrich Haselman, según el comunicado de Prensa de la cancillería chilena, entregado en el día de hoy a los medios informativos españoles por el encargado de Negocios de la Embajada de Chile en Madrid, don Mariano Fontecilla.

En síntesis, el comunicado afirma que los refugiados llegados legalmente a Chile y no implicados en hechos delictivos están plenamente protegidos por las leyes. Los que hayan cometido delitos serán juzgados y, en caso de explosión, podrán elegir libremente el país de destino. En cuanto a los refugiados que se encuentran en Chile en situación irregular, recibirán cuanto antes las facilidades necesarias para normalizar su situación.

# SANTANDER: EL AYUNTAMIENTO SE OPONE A LA PROLONGACION DEL PASEO MARITIMO

SANTANDER. (Cifra.) — El Ayuntamiento de la capital santandereña ha rechazado el proyecto de prolongación del paseo Marítimo desde la segunda playa del Sardinero a cabo Menor y que había sido presentado por unos promotores.

El Ayuntamiento celebró una sesión extraordinaria para conocer el informe de este proyecto, que consiste en ganar al mar doscientos metros cuadrados de terreno, y sobre esta superficie construir una serie de edificaciones de lujo, una de ellas de doce plantas y las restantes de cinco, que ocuparían el 20 por 100 de la superficie total, siendo destinado el resto a jardines, paseo, aparcamiento y demás.

La Corporación municipal votó por unanimidad en sentido negativo a este proyecto, puesto que estima, en principio, incompleto en aspectos importantes para emitir juicio definitivo.

# Los restos del policía asesinado llegarán hoy a Sevilla

## En Barcelona, más de cinco mil personas asistieron al duelo

BARCELONA. (Cifra.)—Más de cinco mil personas asistieron ayer al duelo del subinspector del Cuerpo General de Policía don Francisco Anguas Barragán, muerto el miércoles en acto de servicio cuando iba a detener a unos atracadores en la calle de Gerona. Su cuerpo estuvo depositado durante todo el día en la capilla ardiente instalada en la Comisaría de Policía del Distrito de la Universidad, por la que desfilaron gran número de personas.

Poco antes de las seis de la tarde, hora fijada para el duelo, se personó en aquel lugar el director general de Seguridad, don Eduardo Blanco, llegado expresamente desde Madrid, quien impuso sobre el cuerpo del policía muerto la Medalla de Oro al Mérito Policial, que le ha sido concedida por el Ministro de la Gobernación.

El féretro fue llevado en un furgón mortuorio a la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Angeles, en donde tuvo efecto el solemne funeral por el eterno descanso de su alma. El templo se hallaba repleto de fieles y fueron muchísimos más los que no pudieron entrar, calculándose en total los asistentes en unas cinco mil personas.

## Manifestación de duelo

El duelo fue presidido por los padres del infortunado subinspector, don Diego Anguas Ventura, guardia civil de servicio en la Comandancia de Sevilla, y doña Dolores Barragán Pelayo, así como la prometida del fallecido, con la que pensaba contraer matrimonio dentro de unos meses.

Ocuparon, asimismo, lugares destacados en la presidencia del duelo el director general de Seguridad, don Eduardo Blanco; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Barcelona, don Tomás Pelayo Ros; Presidente de la Diputación Provincial, don Juan Antonio Samaranch; Gobernador Militar de la plaza, en funciones de Capitán General accidental, general Fullana Ponce; jefe superior de Policía, don Sergio Gómez Alba, y el teniente de alcalde don Félix Gallardo, en representación del Alcalde. También se encontraban presentes jefes y oficiales de la Guar-

dia Civil, Policía Armada y numerosos compañeros del subinspector caído en acto de servicio.

Al término del funeral el féretro fue transportado a hombros por representaciones del Cuerpo General de Policía, Guardia Civil y Policía Armada, dándole escolta de honor escuadras de gastadores de la Policía Armada y Policía Municipal.

Después de despedirse el duelo a la puerta de la iglesia, los restos del policía caído en el cumplimiento de su deber partieron por carretera en dirección a Sevilla; sus familiares efectuaron el viaje en avión a la capital andaluza.

## Pesar de los compañeros de Sevilla

Una vez en Sevilla, a donde llegarán hoy los restos mortales, será oficiada una misa de «corpore insepulto» en la iglesia parroquial de San Joaquín, en la barriada de El Tardón, donde viven sus padres, quienes salieron ayer para Barcelona por vía aérea nada más tener noticia del suceso a través de un comisario y varios inspectores de la plantilla de Sevilla que se trasladaron a su domicilio con el triste deber de informarles de lo acontecido.

El padre del infortunado policía, don Diego Anguas Ventura, pertenece al Cuerpo de la Guardia Civil de Sevilla, donde presta sus servicios en la Sección de Radio, y donde era muy conocido y estimado su hijo, pues en la Guardia Civil, en la Brigada Anti-droga, prestó su servicio militar antes de ingresar en el Cuerpo General de Policía.

Francisco Anguas era el mayor de cuatro hermanos. Los otros son: Rosario, de veintidós años; Ramón, de diecisiete, y Juan Carlos, de once.

La noticia de su muerte ha causado profundo pesar entre los funcionarios de la plantilla de Sevilla, donde era muy apreciado por sus jefes y compañeros, pues antes de ser destinado a Barcelona estuvo agregado a la plantilla sevillana de la regional de Investigación Criminal.

## BILBAO

# DETENIDAS 78 PERSONAS

## Presuntos implicados en difusión de propaganda separatista

BILBAO, 26. (Pyresa.)—Setenta y ocho personas han sido interrogadas y puestas a disposición del juzgado de orden público, presuntas implicadas, en distinto grado, en la difusión de propaganda de matiz separatista, en un amplio y laborioso servicio llevado a cabo por las fuerzas de la Guardia Civil de Vizcaya, según se ha sabido en fuentes dignas de crédito. El cincuenta por ciento de los supuestamente implicados son mujeres. Se trata de jóvenes en su mayoría. También se hallan incurso en diligencias previas cuatro religiosos carmelitas descalzos del convento de Marquina y siete sacerdotes.

El servicio comenzó el 27 de julio, en que la Guardia Civil sospechó de dos jóvenes que salían de dicho convento llevando varios ejemplares de la revista «Tiki-Taka», que contiene lecturas estimadas como subversivas, en las que se vierten conceptos históricos erróneos relativos al país vasco, inducentes a ensalzar la causa separatista. Las revistas debían ser distribuidas en la localidad de Arbásegui y su destino, en este caso co-

mo en otros, eran las «Ikástolas», escuelas de enseñanza primaria en lengua vascongada. Los jóvenes manifestaron que habían distribuido también propaganda de la ETA y que aquellos ejemplares se los había facilitado un carmelita, así como que, al día siguiente, el 28 de julio, se iba a celebrar una reunión en el seminario diocesano de Derio.

Ante estos hechos, la Guardia Civil controló las salidas de los reunidos en el seminario, pidiendo documentaciones, lo que sembró cierto nerviosismo, manifestando aquellos que solamente se había tratado de el tema «La fe en los momentos actuales del país vasco».

## Registro con mandamiento judicial

El control mencionado permitió tomar declaraciones en días sucesivos, llegándose a efectuar un registro con mandamiento judicial en el convento, el día 3 de agosto, que permitió hallar 8,400 kilos de propaganda y una multicopis-

ta «kexrotari», en la que se tiraban los folletos de «Tiki-Taka». El registro se efectuó en presencia de cuatro testigos, dos elegidos por los carmelitas y dos por la Guardia Civil. Cuatro religiosos supuestamente implicados fueron sometidos a interrogatorio y puestos a disposición judicial.

Por otra parte se supo que en la organización de colonias veraniegas, celebradas en julio de este año en el monasterio de Burgos y, en agosto de 1972, en Abárzuza (Navarra), promovidas por algunas parroquias, se habían impartido enseñanzas de matiz subversivo. En relación con estas colonias, ha aparecido implicado un profesor de la escuela laboral popular de Marquina, así como otros que ejercían distintas funciones relacionadas con la enseñanza a los niños, a los que se inculcan ideologías separatistas.

Los interrogados, una vez puestos a disposición judicial, se hallan en libertad provisional, muchos de ellos bajo fianza de diversa cuantía, según el grado de su supuesta implicación.

# EXTENDER LA EDUCACION A TODOS LOS ESPAÑOLES EN IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

MADRID. (De nuestra Redacción:—El Presidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco, presidió ayer, a última hora de la tarde, la inauguración del Centro Nacional de Promoción Profesional y Social, creado por el Ministerio de Trabajo en Madrid.

Al acto asistieron el Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, y los titulares de Trabajo, don Licinio de la Fuente; de Educación, don Julio Rodríguez Martínez; de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal; de Vivienda, don José Utrera Molina, y de Promoción del Desarrollo, don Cruz Martínez Esteruelas, así como altos cargos de dichos Ministerios, autoridades y representaciones. A la ceremonia inaugural asistió también la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera.

## ● Carrero Blanco presidió la inauguración del primer Centro Nacional de Promoción Profesional y Social

## ● «Se tiende a la preparación de 200.000 trabajadores por año» (Licinio de la Fuente)

### Placa conmemorativa

El Centro inicia sus actividades con más de mil puestos de formación y, con la utilización intensiva de sus medios e instalaciones, podrá atender a más de 2.000 alumnos becarios al día.

Los actos inaugurables comenzaron con la exposición de las características del edificio y, a continuación, el Presidente del Gobierno procedió a descubrir una placa conmemorativa. Posteriormente, el señor Carrero Blanco y sus acompañantes, visitaron las aulas y laboratorios de idiomas, en cuyos locales se estaban desarrollando las clases. Las autoridades se detuvieron ante una exposición de paneles con las realizaciones del Plan Nacional de Promoción Profesional de Adultos; se trasladaron luego a la biblioteca y sala de profesores, y finalmente se celebró en el salón de actos la ceremonia inaugural.

### Intervención del Ministro de Trabajo

En su discurso, el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, expuso las líneas fundamentales, las realizaciones llevadas a cabo y las previsiones para un futuro inmediato en torno a la Promoción Profesional y Social encomendada a su Departamento.

«Con la inauguración de este nuevo Centro —dijo el Ministro— se inicia una nueva etapa de la política de formación de adultos que abarca la actualización del PPO, uniendo a sus equipos y centros móviles y semimóviles, Centros de mayor nivel técnico, de los que 20 entrarán en funcionamiento dentro del III Plan de Desarrollo; la apertura de las Universidades Laborales a la formación profesional de adultos de la zona; la actualización permanente de las acciones y sistemas formativos; la atención especial a la formación de directivos y ejecutivos empresariales y cooperativos, y la ampliación de las acciones concertadas con las empresas, no sólo a título individual, sino con sectores o grupos empresariales a fin de facilitar su desarrollo futuro.»

### Modificar las estructuras socio-económicas

El Ministro de Trabajo subrayó que «el Estado nacido del 18 de Julio se propuso el imperativo de modificar las condiciones y las estructuras socio-económicas de España de modo que todos los españoles pudieran participar más plenamente en el destino colectivo. Para ello te-

nia que liberarlos de los condicionamientos y limitaciones sociales que, bajo la apariencia de un liberalismo político, impedían de hecho las oportunidades de promoción y, en consecuencia, de la sociedad y de la torés sociales.

La Promoción Social quiere hacer reales y posibles, en la entraña viva del pueblo español, y para todos los españoles, esas verdaderas libertades y derechos que tantas veces se proclamaron con mucha más retórica que eficacia práctica y que sólo eran disfrutados y ejercidos por minorías privilegiadas. Cuando tanto se habla de apertura y de juego político, nosotros entendemos que abrir horizontes de promoción personal y social para todos los españoles es abrirles de verdad las puertas de la economía de, la sociedad y de la política.»

«La formación profesional —agregó— constituye hoy uno de los aspectos más esperanzadores de nuestra acción política. Y hemos de abordarla con decisión, en una acción conjunta de Gobierno, que conecte las necesidades, los empleos futuros y las vocaciones profesionales y de estudio; acción que es preciso desarrollar desde la juventud, para permitir a los jóvenes su posterior realización personal.»

En relación con estas líneas de acción, el Ministro manifestó su esperanza de llegar a la formación de 200.000 trabajadores por año, cifra que deberá incrementarse sustancialmente en el IV Plan de Desarrollo. «Al término legal del III Plan de Desarrollo —dijo—, estarán en plena actividad hasta un total de 20 Centros, seis más de los señalados en el Plan que, sumados a otras tantas Universidades Laborales, formarán un sólido instrumento de servicio y promoción de los trabajadores españoles y sus hijos, en esta España renovada por obra y gracia de la justicia social del Régimen y de la política del Caudillo.»

### Discurso del Presidente del Gobierno

Finalizada la intervención del Ministro de Trabajo, el Presidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, pronunció el siguiente discurso:

Señoras y señores: En el pasado mes de julio dije ante las Cortes Españolas que el desarrollo económico y social tiene un objetivo perfectamente claro: crear la mayor riqueza posible, elevar lo más posible la renta nacional y distribuirla con arreglo a los más exigentes criterios de justicia social, con el fin de conseguir el mayor bienestar de nuestro pueblo.

Pues bien: uno de los campos de actuación de mayor eficacia de la justicia social, para materializar ese mayor bienestar general, es el de garantizar el principio de que cada hombre y mujer, los jóvenes como los adultos, puedan tener acceso a la formación que mejor convenga a su talento y a su esfuerzo, a su capacidad intelectual y a su voluntad de trabajo, como base de su promoción personal y social.

El perfeccionamiento profesional es, como el trabajo, un deber y un derecho cuyo ejercicio constituye responsabilidad individual y exigencia política. El estudio, el aprendizaje de los saberes y de las técnicas entraña un trabajo, a veces duro, pero constituye también una obligación, porque quien tiene talento o habilidad manual y no lo emplea o no lo cultiva adecuadamente, poniendo a contribución para su pleno desarrollo tiempo y voluntad, incumple una función social, como la incumple igualmente el propietario que deja baldías sus tierras o quien consume totalmente sus recursos económicos en la satisfacción de su ocio personal. Los bienes con que Dios nos dota: inteligencia, habilidad manual o recursos materiales, no son de nuestra exclusiva y libre disposición, porque tienen también como misión servir al bien común, al bienestar de la sociedad de que formamos parte.

### Igualdad de oportunidades

Pero el trabajador, que tiene el deber de perfeccionarse, tiene también el derecho a la posibilidad de ese perfeccionamiento. La vocación por el estudio y el trabajo unidos constituyen, por sí mismos, un título de legitimación para exigir del Estado, su premissa institución de la comunidad nacional, una atención preferente. Respondiendo a esa exigencia, el Gobierno se propone extender, en la mayor medida que le sea posible, la Educación General Básica y la Formación Profesional a todos los españoles, en igualdad de oportunidades, a la vez que la Universidad esté abierta, en orden y en paz, a cuantos tengan capacidad intelectual y voluntad para trabajar con tenacidad, cualquiera que sean sus condiciones económicas, como también afirmé en mi discurso de julio.

Entre esos españoles, que tienen que ser beneficiarios directos de la política educativa nacional, ocupan un puesto de privilegio los trabajadores adultos, los hombres que supieron luchar en el duro empeño de levantar España y que ahora, ya mayores y con la responsabilidad de sostener con su salario su hogar, saben hacer esto compatible, al precio a veces de horas de descanso, con atender a la mejora de su capacidad profesional.

El Gobierno apoya plenamente, por todos estos motivos, la política de promoción profesional a través del Fondo de Protección al Trabajo, de la Seguridad Social y de los Créditos del Presupuesto General del Estado, ocupando esta atención lugar destacado entre las acciones del III Plan de Desarrollo, dentro de cuyo marco se están construyendo estos Centros, acción que habrá de intensificarse cuanto sea posible dentro del IV Plan, porque responde a exigencias crecientes de nuestro desarrollo económico y social.

España, en estos años de gracia que la visión y la acción política del Caudillo nos han proporcionado, ha llevado a cabo una revolución industrial que en otros países se pudo realizar a todo lo largo de más de un siglo. Me refiero a la industrialización, con sus enormes cambios sociales, culturales y vitales. Alemania, Inglaterra, Francia, por ejemplo, empezaron nuestro siglo XX con esa revolución prácticamente asimilada. Nosotros, a causa de unos regímenes políticos caracterizados por su falta de unidad y carencia de perspectiva política, tuvimos que esperar al Régimen surgido del 18 de Julio, y hubimos de afrontar en peores condiciones que los demás países de Occidente.

### Actualización permanente

Ante nuestros ojos se ha realizado prácticamente toda la etapa de industrialización en la economía española y, con ella, vinieron los grandes movimientos de población, con esos cientos de miles de hombres que han pasado del campo a la industria y los servicios. Pero, a la vez, y éste puede ser nuestro problema si no logramos aprovechar la oportunidad, en España estamos recibiendo el impacto de la nueva revolución de las máquinas y de los procesos de trabajo que ca-

### Características del Centro

El nuevo Centro ocupa, en la confluencia de las calles de Costa Rica y de Víctor de la Serna, una superficie construida cercana a los 10.000 metros cuadrados. Cuenta con una capacidad aproximada de 2.000 plazas y se ha creado sobre el principio de que las acciones de formación deben organizarse en función de las oportunidades educacionales y de empleo, orientando sus enseñanzas para la inmediata aplicación a los puestos de trabajo. Por consiguiente, la formación que imparta tendrá un sentido eminentemente práctico.

Los cursos se desarrollan siempre con carácter intensivo y de forma que sean compatibles con los horarios de trabajo para, con ello, además de aprovechar al máximo las instalaciones docentes por el doble y triple turno escolar, simultanear la formación regular de jóvenes de dieciséis a dieciocho años con los cursos de adultos. Por otra parte, la organización pedagógica del Centro se basa en áreas fijas de materias vinculadas estrechamente entre sí y los planes de estudio parten de conocimientos comunes a varias ocupaciones que se completan después con la especialización requerida específicamente para cada puesto concreto de trabajo.

racteriza nuestro tiempo y que encuentra sus mejores símbolos en el ordenador y en la comunicación, el mando y el control a distancia.

Todo esto ha requerido, y va a requerir más aún en el futuro, un gran esfuerzo de adaptación de la mano de obra. Ya no basta con la formación profesional elemental que puede convertir al bracero de ayer, al peón agrícola, en obrero especialista sin más. Hay que seguir con esta formación, pero se impone, además, la preparación a más altos niveles, en todos los campos y en todos los grados. Es más, el cambio es tan acelerado en el mundo de las técnicas, que se hace imprescindible acudir una y otra vez a las aulas, a los Centros de estudio y formación, en una tarea de continuo aprendizaje, de actualización permanente.

Por todas estas razones, la promoción social es aspecto fundamental de la planificación de los objetivos de crecimiento que nos hemos marcado, tanto en lo económico como en lo social y en lo político. Por ello vemos con verdadera ilusión cómo se alzan estas instituciones que se aprestan al servicio de la nueva política de formación profesional, al servicio de la educación permanente en todos sus aspectos, recogidos previsoramente en la Ley General de Educación. Los Centros de Promoción Profesional y Social, confiados al Ministerio de Trabajo en el III Plan de Desarrollo, avanzan firmemente por estos caminos. Para ellos, y en especial para sus alumnos, trabajadores adultos, hombres y mujeres, muchachos y muchachas, dispuestos a ganarse con su trabajo y su talento un puesto de mejor servicio a la comunidad nacional, mis mejores deseos de éxito personal y mi entusiasta aliento. Les felicito por su afán, se lo agradezco en nombre de España y de su Caudillo, y quiero que sepan que cuentan con el decidido apoyo del Gobierno.

# PREOCUPACION POR LOS SECTORES AGRICOLAS DE INCIDENCIA SOCIAL

La buena voluntad común no se traduce en nuevas posiciones

BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—También ayer ha sido coita la reunión entre la delegación española y la del Mercado Común, que forma parte de los encuentros que se vienen desarrollando a nivel sectorial, desde el lunes, en el edificio Cortenberg. Hemos fallado las previsiones, y aunque el tema agrícola sea el más amplio, minucioso y difícil de nuestras relaciones con la CEE, han bastado dos horas para que ambas partes dijese lo que convenía decir en este momento.

El embajador Ullastres, tras una exposición general de la problemática agrícola, ha pasado al examen de algunos productos concretos, no refiriéndose en su exposición ni a los agrícos ni al aceite, temas suficientemente debatidos y que en su opinión han sido ya tenidos y comprendidos en todos sus matices por sus interlocutores. Comentando la reunión, Ullastres ha dicho que convenía fijar la atención en otros productos, acaso para que

no se produjera una simplificación, según la cual el aceite y las naranjas eran todos los temas que se tenían que debatir. Igualmente señaló, y este es un argumento nuevo, que determinados sectores agrícolas habían sido tratados teniendo en cuenta su incidencia social. Baste pensar, añadimos nosotros, que las conservas, por ejemplo, dan empleo a cien mil trabajadores, cifra suficientemente importante para que se considere su incidencia en el nivel de empleo.

## Buena voluntad común

Ullastres se ha referido a unos cuantos productos concretos. Para los demás —es decir, para setenta y dos productos agrícolas— ha remitido a la delegación comunitaria unas fichas en las que se plantean, caso por caso, las demandas españolas, y se justifican las razones de estas demandas. Estas fichas han sido también entregadas al comité de

los Representantes Permanentes, lo cual quiere decir que su estudio podrá hacerse paralelamente en la Comisión Europea y en las representaciones de cada país miembro de la CEE, facilitando, sin duda, los trabajos correspondientes en todos los niveles.

Un miembro de la delegación de la CEE ha manifestado al final de la reunión que las posiciones seguían como al principio y que su distancia no había sido corregida en nada. Es obvio que así sea, porque la delegación de la CEE no dispone de ninguna instrucción para manifestar sus puntos de vista, y se limita a tomar notas de las declaraciones hechas por España. Así concluirá esta tanda de reuniones; así llegaremos a las sesiones plenarias, que están previstas para mediados del mes de octubre, y en las que de manera conclusiva deben fijarse las posiciones y las distancias, permitiéndose la remisión de lo tratado al Consejo de Ministros de la CEE para que en su caso se proceda a establecer un nuevo mandato o dar nuevas instrucciones a los negociadores de la Comunidad.

La reunión de ayer se calificó como útil y ayudará, en su día, a avanzar por un camino que, como venimos diciendo, se presenta lleno de dificultades. Pero por el momento no ocurre nada y todo queda limitado a preguntas que no tienen contestación, y a una buena voluntad común que no puede traducirse en nuevas posiciones. Hoy se abordará el capítulo industrial, y el viernes el relativo a los productos CECA.

## PROXIMA REUNION DE TRABAJADORES AGRICOLAS

Examinarán los problemas sociales del hábitat rural

MADRID. (Pyresa.) — Durante los próximos 5 y 6 de octubre, tendrá lugar, en la sede de la Organización Sindical, la Junta General de la Unión de Trabajadores y Técnicos de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos.

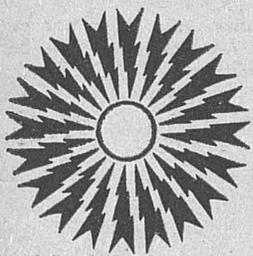
En los temas del orden del día figurarán los siguientes:

- 1) Informe del presidente de la Unión, sobre asuntos tratados desde la última reunión de la Junta general y los principales problemas socio-económicos del campo en los actuales momentos.
- 2) Examen y aprobación del estudio sobre perfeccionamiento y actualización de la ordenanza general del trabajo en el campo.
- 3) Estudios sobre posibles traslados de trabajadores especialistas agrarios de las zonas rurales excedentarias a las deficitarias.
- 4) Planteamiento y estudio de los principales problemas sociales que presenta el hábitat rural en los actuales momentos.
- 5) Estudio sobre posibles fórmulas de entrega de tierras a los trabajadores para su explotación personal o asociativa.

## PAGO DE CONTRIBUCIONES E IMPUESTOS POR RECIBO

Se recuerda que desde el pasado día 17 de septiembre quedó abierto el período voluntario para el pago de las contribuciones e impuestos correspondientes al segundo semestre de 1973.

Retire los recibos de su Oficina recaudatoria evitando aglomeraciones de última hora.



CONSULTE CUALQUIER DUDA EN SU DELEGACION DE HACIENDA

## EN UN SOLO EXAMEN: TITULO DE GRADUADO ESCOLAR

Textos preparación (sin ningún otro gasto) 950 PTAS. TOTAL

Excepcional oportunidad que la NUEVA LEY DE EDUCACION brinda AHORA a todos los españoles, varones o mujeres, jóvenes y adultos (desde 14 años) de poder obtener ¡EN UN SOLO EXAMEN! este TITULO OFICIAL, NUEVO CURSO. Textos preparación 950 PTAS. (sin ningún otro gasto). INFORMESE SIN COMPROMISO. Y si a usted no le interesa, informe a su amigo, compañero, familiar, sus hijos, etc. Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID, 4.

## ANTEPROYECTO DE LEY DE PROTECCION A LOS CULTIVADORES DE FLORES

El Ministro de Agricultura clausuró las II Jornadas de Horticultura Ornamental

VALENCIA. (Cifra.) — Un anteproyecto de ley para proteger los derechos de los creadores de nuevas variedades de flores y plantas ornamentales está siendo ultimado, según anunció ayer en Valencia el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García Baxter.

El Ministro presidió al mediodía la clausura de las II Jornadas Técnicas de Horticultura Ornamental, celebradas en el marco de la II Exposición Nacional de Plantas y Flores «Iberflora 73».

Acompañaban al Ministro el presidente del FORPPA, don Luis García de Oteyza; el director general de la Producción Agraria, don Fernando Abril Martorell; el Gobernador Civil de Valencia, don Enrique Oltra Moltó; el Alcalde de esta capital y presidente del Comité ejecutivo de este certamen, don Miguel Ramón Izquierdo, y otras personalidades.

El Ministro señaló en su discurso que esta actividad hortícola, creadora de belleza, contribuye a un contacto más estrecho de las personas con las plantas, a una mayor sensibilización del hombre, el cual, gracias al esfuerzo de los floricultores, puede recrear una parcela de la Naturaleza en su propio domicilio o disfrutar de los jardines públicos.

El sector de la horticultura ornamental tiende claramente, en palabras del señor Allende, un puente entre lo que son actividades meramente productivas y las demandas crecientes de consumo no alimenticio de un país cada vez más desarrollado que solicita calidad en su vida.

## Comercio exterior

La horticultura ornamental representa hoy en España una producción anual de 2.800 millones de pesetas, con un comercio de exportación superior a los 370 millones de pesetas. Las cifras de 1972 crecieron, respecto a las de un año antes, en un 31,6 por 100 y 12 por 100, respectivamente.

El Ministro de Agricultura, al anunciar el anteproyecto de ley antes citado, puso de relieve la labor difícil y costosa de obtener de variedades originales, razón por la cual su trabajo de investigación debe ser amparado por unos derechos.

Respecto a las Jornadas técnicas en sí, dijo que constituyen un marco adecuado, al amparo de Iberflora, para un permanente diálogo entre productores y técnicos con la Administración, buscando una mejor base de conocimientos en todos aquellos aspectos en los que una acción comercial beneficia a este sector.

El señor Allende concluyó manifestando el contacto continuado con la Sociedad Española de Horticultura, con el Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas, con Iberflora y las representaciones de productores. «Todos ellos recibirán de mi Departamento y de mí mismo —dijo expresamente— siempre la mayor atención y un decidido apoyo».

El Ministro de Agricultura, con sus acompañantes y los directores de Iberflora, recorrió a continuación de un modo detenido todos los pabellones de este certamen.

Tras el almuerzo que le fue ofrecido por el Ayuntamiento y el Comité ejecutivo del referido certamen, el Ministro de Agricultura inauguró por la tarde los nuevos locales de la Delegación provincial de su Departamento en Valencia.

## Previsión para la campaña citrícola

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En vísperas de dar comienzo la nueva campaña 1973-74, de comercialización de frutos cítricos, se ha reunido en Madrid la Junta general del sector, presidida por el titular del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, señor González Sáez.

Los servicios técnicos del Sindicato informaron que el volumen previsible de la cosecha citrícola puede estimarse en 2.645.000 toneladas, producción inferior a la de 1972-73; pero, no obstante, muy considerable y que exigirá esfuerzos ciertos para intentar colocarla íntegramente y a precios remuneradores para agricultores y comerciantes.

Se puso de manifiesto la preocupación por el giro que pueden tomar las actuales conversaciones en Bruselas entre España y la Comunidad Económica Europea, por lo que se refiere a los productos agrícolas en general y muy especialmente los frutos cítricos. Es conocido que aproximadamente un noventa por ciento de nuestras ventas al exterior tiene como destino los nueve mercados que integran la Comunidad; ello justifica la sensibilidad extrema del sector ante cualquier tipo de posible reglamentación comunitaria que incremente las ya muy rigurosas existentes en la actualidad.

## Posibles excedentes

Ante la posibilidad de que puedan producirse excedentes de naranja al no poder lograrse el necesario volumen de exportación, se ha solicitado que el FORPPA pueda absorber aquellos, intensificando la acción de anteriores temporadas. De otro lado, una actuación acertada del citado organismo puede traer como consecuencia una exportación de mejor calidad, permitiendo con ello la obtención de mayores precios no sólo para el comercio de exportación, sino también para el agricultor.

# LAS ESCUELAS UNIVERSITARIAS TIENEN PROBLEMAS

## CONVENIO ENTRE EL MINISTERIO DE EDUCACION Y EL AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

MADRID.—Las Escuelas Universitarias han sido reguladas por una disposición del Ministerio de Educación y Ciencia que ayer publicaba el «Boletín Oficial del Estado». Regulación interesante, por cuanto se definen con cierta claridad su finalidad, su cometido, el profesorado y su reclutamiento, la posibilidad para crear Escuelas, etcétera.

Según el decreto, las Escuelas Universitarias son centros docentes destinados a impartir enseñanzas orientadas fundamentalmente a la educación científica y técnica y a la preparación de profesionales en aquellas especialidades que por su extensión y naturaleza exigen sólo un ciclo de estudios con una duración de tres años, salvo excepciones.

Estas Escuelas tendrán el carácter de politécnicas cuando en el mismo centro se impartan enseñanzas correspondientes a distintas ramas técnicas. También se establece que podrán ser estatales y no estatales, integradas en una Universidad no estatal o adscritas a una Universidad estatal.

En cuanto al profesorado de estos centros, se señala que deberá estar constituido por catedráticos o profesores agregados del Cuerpo de Escuelas Universitarias, además de profesores que impartan las enseñanzas a que se refiere el artículo 136 de la ley General de Educación, y por cuantos docentes gocen de la titulación establecida y sean contratados por las Escuelas.

Se señala, finalmente, en la disposición que para la creación y localización geográfica de las Escuelas Universitarias se tendrá en cuenta el equilibrio de la extensión educativa, la demanda de puestos escolares y las necesidades de los distintos sectores profesionales, entre otras cosas.

### Aciertos y fallos

Junto a las previsiones que se contemplan en el último párrafo —especialmente la de previsión del empleo y necesidades sociales— verdaderamente acertadas, las Escuelas Universitarias, tal y como están funcionando en la actualidad, plantean graves problemas. Las de tipo técnico, antiguas de Ingeniería y Arquitectura Técnica, y las de Comercio, están en regresión de alumnos, en razón a que se piden los mismos requisitos para ingresar en ellas que para ingresar en las Escuelas Superiores. Por la misma razón, el título de ingeniero o arquitecto técnico puede lograrse por ambos caminos. La consecuencia lógica es que los alumnos prefieren seguir el camino de las Escuelas Técnicas Superiores, donde, si lo desean, pueden alcanzar el título de ingeniero o arquitecto con dos años más de estudios. Esta duplicidad de esfuerzos para un fin similar, quizás no pueda permitírsele el país. En otro sentido, tal vez se esté malgastando un dinero importante.

### Problema económico

En una reciente conversación con una personalidad educativa, tratamos el tema de las Escuelas Universitarias. Estas fueron sus palabras:

«Están llamadas a jugar un papel muy importante, pero tienen, entre otros, el hándicap de que con un profesorado de gran categoría, sus posibilidades presupuestarias son tan ridiculas que si cualquier español leyese el presupuesto de estos centros universitarios, se sonrojaría. Y sin unos medios, por pequeños que sean, difícilmente, se puede hacer una labor positiva.»

Por eso, creo que la regulación de las Escuelas Universitarias, aparecida en el «BOE», debe llevar consigo una política de reforma de objetivos, de presupuestos y de contenidos. Hay que esperar que el Ministerio de Educación y Ciencia haga algo en este sentido.

### Paliar el déficit escolar en Barcelona

A treinta y seis mil niños barceloneses afecta el convenio que firmaron ayer el Ministro de

Educación y Ciencia y el Alcalde de Barcelona. Mediante este convenio, el Ministerio de Educación realizará las obras de construcción y adaptación o reforma de edificios que puedan ser utilizados como centros de Educación General Básica. Las obras se realizarán en sesenta centros por un importe de 336 millones de pesetas, de los que el Ministerio aportará el ochenta por ciento y el Ayuntamiento de Barcelona, el veinte. La aportación del Ministerio se hará con cargo a los presupuestos de 1973, 1974 y 1975.

Tras la firma del convenio —el primero de este tipo entre un Ayuntamiento y el Ministerio de Educación— el Alcalde de Barcelona señaló que el problema de la educación en Barcelona «debe despolitizarse, objetivizarse y estudiarse con serenidad. Los problemas hay que plantearlos totalmente y no pensando en una solución parcial. Los niños de Barcelona tienen que ir al colegio y nosotros tenemos que darles educación. La colaboración que hoy iniciamos es, en este sentido, muy esperanzadora para mí, como Alcalde de Barcelona, para el Ministro, que sabe cuán vivo es nuestro interés en el tema, y también para la ciudad.»

Cerró el acto el Ministro de Educación y Ciencia, quien expresó su satisfacción por la firma de este convenio, añadiendo que para su Departamento, Barcelona es una ciudad muy importante, especialmente en el terreno universitario. El Ministro anunció que el director general de Universidades pasará todos los meses unos días en Barcelona para resolver «in situ» todos los problemas que se presenten, además de dar a la Universidad barcelonesa, la importancia que merece.

Francisco MURO DE ISCAR

### DON ANTONIO VADILLO TRASPASA

### A DON MANUEL MACIAS

la industria denominada BAR RESTAURANTE «EL LABRADOR», sita en calle José Antonio, 30, de Arganda del Rey, con lo que se da cumplimiento a lo que preceptúa el artículo 10 del estatuto ordenador de Empresas y actividades turísticas

# EL PRINCIPE DE ESPAÑA, EN MERIDA (BADAJOZ)

● S. A. R. presenciará hoy la fase final de la «Operación Hornachos-73»

● Ayer se cumplió el día «D» de los ejercicios

MERIDA. (Pyresa).—A última hora de la tarde de ayer llegó al helipuerto situado en el cortijo «Mejías» el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, que fue recibido por los Ministros del Ejército y del Aire, señores Coloma Gallegos y Díaz Benjumea, respectivamente. Su Alteza Real presenciará hoy el final de los ejercicios correspondientes a la «Operación Hornachos-73», que se vienen desarrollando en la provincia de Badajoz.

### Ayer se cumplió el día «D»

La «Operación Hornachos-73» culminó ayer uno de sus más importantes objetivos. El día «D» se ha cumplido rigurosamente. El supuesto táctico, iniciado el sábado, presentaba en esta ocasión un programa determinado. Si antes fueron importantes los transportes y material, el acampamento de las tropas, las operaciones de guerrillas, protagonizadas por la compañía COE, con destino en Huelva, ayer se iniciaba e intentaba dar forma y contenido a una de las más trascendentales etapas de ejercicio.

El día ha sido difícil para todos. Había cita en Fuentes de Cantos a las siete de la mañana. Luego, en el vértice Lasagular, lugar de puesto de mando, el Ministro del Ejército, don Francisco Coloma Gallegos, atendió la explicación del Capitán General de la II Región Militar, don Julio Coloma Gallegos, así como los detalles minuciosos de los jefes de distintos servicios y unidades participantes en la labor encomendada.

En la «Operación Hornachos-73», la misión del cuerpo de Ejército segundo, derivada de una situación general y propósitos del mando conjunto, era la de atacar y romper el frente enemigo y profundizar rápida y energicamente en la dirección Fuentes de Cantos-Usagre-Hornachos-Campanario-Miñadas-Zorita, para enlazar con una operación de desembarco aéreo en la zona de Orellana la Vieja-Talarrubias, estableciendo y siguiendo una cabeza de puente al norte del río Guadiana, que engloba la zona Miñadas-Zorita, a fin de cortar las comunicaciones enemigas a través de la carretera Lisboa-Madrid. El acto operativo se efectuó con una maniobra compuesta de acciones complejas en grado distinto, que se iniciaron con ataques y ruptura en Fuentes de Cantos y Pallares, para alcanzar la línea Palomas-Los Llanos-Retamal y proseguir hasta el cumplimiento de la misión.

### Observadores

El desarrollo del ejercicio ha permitido que los agregados militares de distintas Embajadas acreditados en España, así como observadores de Francia y Portugal pudieran presenciar en un área de diez kilómetros cuadrados un esquema táctico de extraordi-

nario valor castrense. Artillería, aviación, carros pesados e Infantería, así como los legionarios de la quinta bandera del Tercio «Duque de Alba», han concurrido el día «D», penúltimo de estas maniobras que se celebran exactamente entre la comarca de La Serena y Tierra de Barros.

El Ministro del Ejército visitó por la tarde, en el cortijo «Las Quinterías» el grupo mixto «Sama» y el grupo de control aerotáctico.

El programa se ha cumplido, pero falta el día «D» más uno, que cerrará hoy la «Operación Hornachos-73». Y tendrá como escenario la zona de Ribera del Fresno. Protagonizarán las maniobras la división acorazada «Guzmán el Bueno» y los paracaidistas, que participarán en un combate simulado, que se realiza con fuego real.

Aunque todavía no es oportuno hacer balance, hay que dejar constancia de siete hombres que resultaron heridos de levedad por diferentes causas.

El tiempo ha estado al lado de la operación. Los terrenos agrestes, perfectos para la maniobra. El material humano ha respondido al ejercicio.

### Normas para la enseñanza superior militar

MADRID. (De nuestra Redacción).—Se dictan normas transitorias para la enseñanza superior militar, según orden del Ministerio de Marina que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

Las enseñanzas abarcarán dos sectores: uno dedicado al estudio y disciplinas básicas, y otro de especialización.

Estos estudios se podrán hacer de una manera cíclica o simultánea, con arreglo a lo que disponga cada Ministerio militar y el tiempo de duración de la enseñanza superior militar para equivalente a los del primero y segundo ciclos de la educación universitaria.

El período de adaptación de sus normas se fija en dos años, facultando a los respectivos Departamentos para regular los correspondientes períodos de transición.

Por este Ministerio se encuentra en estudio el adoptar un nuevo sistema de ingreso

en la Escuela Naval Militar, mediante la realización de un curso selectivo, en el que, además de una formación militar y marinera, etcétera, se impartirán todas o parte de las asignaturas correspondientes al primer año del primer ciclo de Ciencias o Politécnica.

Asimismo se encuentra en estudio la creación de un nuevo centro de la Armada, donde se desarrollará el citado curso selectivo.

La presente orden, que entrará en vigor a partir de hoy, señala que en las convocatorias que tendrán lugar durante tres años, el límite de edad para los que tengan reconocido el derecho a plaza de gracia será no haber cumplido veinticuatro años el día 31 de diciembre del año en que terminen las pruebas de ingreso determinadas en la convocatoria correspondiente.

### Retribución a las Fuerzas Armadas del Sahara

Por una orden de la Presidencia del Gobierno publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado», se desarrolla el decreto de 17 de agosto pasado sobre retribuciones complementarias de las Fuerzas Armadas y Policía Armada dependientes de la Administración especial de Sahara.

Las cuantías de los complementos de destino, gratificación por servicios ordinarios de carácter especial y los premios por particular preparación se determinarán con arreglo al número de puntos que corresponde individualmente al personal a quien afecta esta orden.

Por excepción, la cuantía del complemento de destino por responsabilidad por razón del empleo que se posee, se fijará en función del sueldo de dicho empleo.

El valor del punto será el que por acuerdo del Consejo de Ministros se haya fijado, o se fije en lo sucesivo para el personal de las Fuerzas Armadas o de la Policía Armada.

### Los duques de Cádiz regresaron de Estocolmo

MADRID. (Cifra).—Sus Altezas Reales los duques de Cádiz, don Alfonso de Borbón y doña María del Carmen Martínez Bordiú, llegaron ayer por la tarde a Madrid por vía aérea procedentes de Estocolmo.

Los duques de Cádiz asistieron en la capital sueca a las honras fúnebres del desaparecido Rey Gustavo VI Adolfo, ante cuya corte fueron embajadores de España.

# LA VIVIENDA (y II)

## SALAMANCA

### PISOS ASEQUIBLES A ECONOMIAS MODESTAS

SALAMANCA. (Por teléfono, de nuestro corresponsal.)—Salamanca no padece problemas agudos de la vivienda en cuanto a tal. Sin embargo, es necesaria la construcción de viviendas sociales asequibles a las clases peor dotadas económicamente. Y ocurre esto no porque el crecimiento demográfico de la ciudad haya sido tan alto como para conducir a esa escasez de viviendas sociales, sino porque es preciso reponer y sustituir la vivienda vieja, la vivienda incómoda e insalubre. Esta renovación y adecuación—sí es una necesidad en Salamanca, una ciudad «gloriosamente vieja», como recientemente dijo el delegado provincial de la Vivienda, al referirse precisamente a los «problemas de vejez en su patrimonio inmobiliario».

#### Viviendas sociales

La construcción de determinados tipos de viviendas sociales y la adecuación o renovación de las casas de la Salamanca antigua, sin que ello suponga daño para el ambiente monumental en que se levantan, son los problemas más característicos que ofrece la ciudad. Porque por lo que se refiere al chabolismo, Salamanca no presenta un panorama sangrante por más que las chabolas existen, como es el caso del barrio del Castigo y algún punto de los Pizarrales.

En el polígono del Tormes se han construido ya 536 viviendas. Está en marcha la construcción de otras 200, y ha salido a subasta la edificación de 600, todas ellas de construcción directamente financiada al 100 por 100 por el Instituto Nacional de la Vivienda, a través de la Obra Sindical del Hogar. Pero será preciso que tales tipos de hogares alcancen cotas más altas de construcción para poder atender las necesidades de quienes habitan en locales inadecuados. En estos momentos, para poder atender a las necesidades de una vivienda digna, Salamanca precisaría

alrededor de tres mil casas de tipo social.

Por lo que se refiere a viviendas de tipo medio, en la ciudad se cuenta con las necesarias y—según el rumor, ya que se carecen de datos oficiales—hasta parece que incluso sobran, pues la iniciativa privada ha trabajado a buen ritmo en este terreno. Ocurre lo mismo con las viviendas de tipo alto, no ocupadas en su totalidad.

#### El Barrio Antiguo

Otro problema salmantino reside en las viviendas antiguas, bastante deterioradas, que se alzan en el recinto monumental. Muchas de esas casas, muy típicas por fuera, resultan muy incómodas por dentro y poco aptas para ser habitadas; en este sentido se ha trabajado últimamente a través de la encuesta que realiza Bellas Artes para el plan especial del barrio antiguo. Problema difícil—pero que se intenta abordar— es convertir ese barrio no en museo, sino en una zona con vida. La adecuación de las viviendas entra allí, sin que la zona pierda sus características tradicionales, lo que evidentemente perjudicaría a la ciudad si no se cuidara. Conservar el legado de ayer y al mismo tiempo acondicionar esas oasas para una vida digna es el tema que preocupa y que de alguna forma se trata de resolver con la revalorización de un barrio que hoy no resulta muy atractivo para vivir. Esta situación afecta al tradicionalmente llamado «barrio catedralicio», pero también puede extenderse a otro núcleo de la ciudad no tan típico, comprendido entre la Gran Vía y el paseo de Canalejas, o sea, el barrio de San Cristóbal.

Como final ofrecemos datos relativos a las viviendas terminadas en la ciudad de Salamanca: en el año 1968 se levantaron 1.946; en el 69, 1.966; al año siguiente, 1.265, y durante 1971, el número de viviendas fue de 1.606.  
I. F. S.



## GRANADA

### OBJETIVO: ELIMINAR LAS CUEVAS

GRANADA. (Por teléfono. De nuestro corresponsal.) — La característica más acusada de la panorámica de la vivienda en Granada es la expresión de un contraste singular.

De una parte, hay que considerar la capital, y de otra, una gran parte de la provincia, que son dos polos opuestos y que revelan el haz y el envés de una situación profundamente desnivelada.

#### Situación en la capital

Por lo que respecta a Granada capital es preciso anticiparse a decir que no existe un grave problema de vivienda, si la gravedad se mide en orden a la escasez y en orden a la existencia de chabolismo. En cuanto a escasez, es obligado decir que viviendas se encuentran en el mercado, tanto en arriendo como en venta, con cierta facilidad, a lo que ha contribuido, ciertamente, la acción del Ministerio del ramo, que en los últimos cinco años ha hecho notar su intervención de una u otra manera en la construcción de más de 18.000 viviendas, a las que hay que sumar otras 6.000, debidas a la iniciativa privada. En total, en un lustro se han construido unas 25.000 viviendas.

No obstante, hace falta seguir construyendo inmuebles dignos para las economías más débiles, y el Consejo Económico Sindical ha estimado en unas 8.000 viviendas las que se necesitan construir dentro del III Plan de Desarrollo.

En Granada capital no existe chabolismo, y en la provincia, prácticamente tampoco. Es en esta lucha en donde se ha notado más espectacularmente la acción de la iniciativa privada y ayuda oficial.

Como cifra de rigurosa actualidad les puedo decir que en lo que va de año, según datos oficiales de hace una semana, se han concedido a Granada, por parte del Instituto Nacional de la Vivienda, 71 millones de pesetas, y las viviendas construidas en el mismo periodo ascienden a 2.599 en Granada y la provincia.

#### Las cuevas, ese paisaje troglodita

El problema se polariza con carácter muy intenso, muy especialmente en las comarcas del noroeste de la provincia, concretamente en las zonas de Guadix, Baza y Huéscar, en donde la cueva es el habitáculo frecuente.

Hay pueblos en esta zona, como Fonelas, que es dehesa de Guadix; Purullena y Cortes y Graena, que tienen prácticamente el cien por cien de la población viviendo en cuevas. El total de este tipo de habitat primitivo asciende a unas 12.000, y en ellas habitan unas 50.000 personas, que suponen, aproximadamente, la tercera parte de los habitantes de las comarcas.

La cueva granadina está, por regla general, bien acondicionada. Un ejemplo turístico son las del Sacromonte; suelen estar blanquitas, mantienen una temperatura agradable en verano y en invierno, pero la mayoría carecen de los servicios higiénicos elementales, están muy poco ventiladas y en ellas conviven el establo con el dormitorio.

Por todo esto, las cuevas, y lamentándolo por su tipismo, necesitan una ofensiva urgente y decidida para sustituirlas por viviendas modernas.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## BARCELONA

### CADA AÑO SE CONSTRUYEN 15.000 NUEVAS VIVIENDAS

BARCELONA. (De nuestra Delegación. Por télex.) — Según los datos que expone la correspondiente Ponencia, «Desarrollo y población», del Consejo Económico-Sindical de Cataluña, el conjunto de la ciudad y la provincia de Barcelona necesitará en los años inmediatamente venideros la construcción de unas 300.000 nuevas viviendas para hacer frente eficazmente a este problema, no sólo en cuanto a la necesidad de la definitiva extinción de todo déficit cuantitativo, sino también en lo que atañe a la deseable y también cada día más urgente renovación cualitativa, aspecto al que precisamente ahora acaba de referirse el Ministro de la Vivienda, don José Utrera Molina.

#### Inmigración

Vaya por delante la aclaración de que ya no se trata del consabido tópico señalando para esta urbe un considerable incremento demográfico anual a consecuencia de la inmigración procedente de otras regiones de España, principalmente del sur. Porque, aunque ese aumento, efectivamente, continúa registrándose, ya no se refiere a la ciudad, sino a su área metropolitana, formada por cerca de 180 municipios, especialmente los ya más populosos y cercanos, donde alcanza la impresionante cifra de 50 a 60.000 nuevos habitantes cada año.

Para albergar dignamente a esta población recién llegada en busca de trabajo y, en suma, de mejores condiciones de vida, es necesario construir cada año de 12 a 15.000 viviendas, y en eso están, desde luego, el Instituto Nacional correspondiente, el Patronato Municipal y la Obra Sindical del Hogar.

Pero, además, hay que ir enjugando los restos del déficit cuantitativo anterior, que la Comisión de Urbanismo y Servicios Comunes de Barcelona y otros municipios calculaba hace doce años en 137.440 unidades para dicha área metropolitana.

En estos años, el objetivo de la ardua lucha ha sido claro: aminorar constantemente ese déficit y, al mismo tiempo, atender a las nuevas necesidades determinadas, sobre todo, por la enorme afluencia migratoria. Esto último, sin embargo, ya no sucede en Barcelona-ciudad, donde, por el contrario, a partir de 1969 el saldo entre inmigración y emigración muestra tendencia negativa, si bien esta emigración no se va lejos: suele quedarse en el área metropolitana, prefiriendo los municipios más próximos, donde el constante desarrollo industrial sigue atrayendo gran cantidad de mano de obra.

Lo que Barcelona necesita, cada día más urgentemente, es la renovación de sus viejos barrios, donde quedan todavía muchas viviendas en condiciones impropias de nuestro tiempo. Esa renovación cualitativa y dignificadora, de la que el Ministro de la Vivienda acaba de hablar tan oportunamente.

# Toda ESPAÑA es provincia

## PROTAGONISTA, LA ELECTRICIDAD

### IMPORTANTE PLAN PARA EL SUR DE LA PROVINCIA

SORIA.—En dos grandes zonas queda centrada Soria, desde el punto de vista de abastecimiento de energía eléctrica, una vez que Electra de Soria ha quedado fusionada con el sistema de Iberduero, que comprende a toda la capital, norte y oeste de la provincia, incluyéndose en ella toda la zona de pinares, Burgo de Osma, San Esteban de Gormaz y Berlanga de Duero.

La segunda zona abarca el resto de la provincia, integrándose en ellas las comarcas de Agreda, Almazán, Gómara y Monteagudo de las Vicarías.

#### Obra trascendente

Al sur de la provincia se distingue una tercera zona de pequeña proporción, que comprende Medinaceli, Arcos de Jalón y Santa María de Huerta, dependiente de Unión Eléctrica Madrileña.

La zona en cuestión, falta de seguridad en el servicio y poca capacidad de transporte, tendrá en fecha próxima un cambio radical.

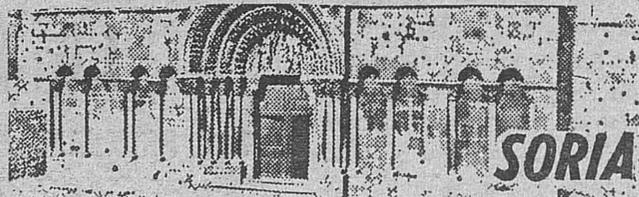
La trascendente obra de dotación de energía eléctrica que aquella comarca necesita ofrece ya el comienzo de los trabajos de instalación de línea, entre la nueva subestación de Unión Eléctrica, en Arcos de Jalón y Medinaceli y Santa María de Huerta, respectivamente.

El consumo de energía eléctrica en la provincia de Soria se ha más que duplicado en poco más de diez años, principalmente en lo que a usos domésticos se refiere, habiendo dado el salto espectacular de los 153 kilovatios-hora en 1961, cifra entonces en un 75 por 100 inferior a la media nacional, a más de 300 kilovatios-hora en el año en curso.

La dotación de energía eléctrica supone la felicidad promordial de industrias en la provincia, especialmente en esta zona sur, casi sin muestra alguna de ellas, no obstante la situación estratégica de Arcos de Jalón, equidistante entre Madrid y Zaragoza; con la N-II, de Madrid a Francia, que cruza la provincia por su parte sur en una longitud de 41 kilómetros. Esta carretera sigue el curso del Jalón y pasa por los pueblos de Esteras del Ducado, Fuencliente de Medina, Jubera, Somaén, Arcos de Jalón y Santa María de Huerta, y el ferrocarril, siempre eficaz apoyo de cualquier explotación industrial.

Cabe señalar en esta comarca la existencia de mineral de hierro, en Medinaceli, Somaén, Jubera, Velilla de Medinaceli y Sagüés; de cloruro de sodio, con producción anual de 1.000 toneladas, en Salinas de Medinaceli, y de carbonato cálcico, en Arcos de Jalón.

Con abundancia de fluido eléctrico cabe una más racional explotación del subsuelo en esta comarca, también con abundancia



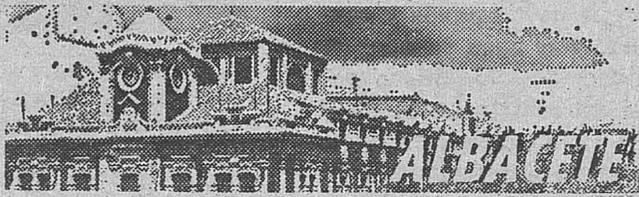
de agua y terrenos aptos para cualquier instalación.

#### Complejo deportivo

Ya ha sido anunciada la correspondiente subasta de obras para la construcción de un complejo polideportivo de la Obra Sindical Educación y Descanso de Soria. El presupuesto asciende a 41.451.588 pesetas.

La ejecución de estas instalaciones deportivas era una aspiración sentida y luchada desde hace muchos años por el Consejo Provincial de Trabajadores. La Obra de Educación y Descanso contará en breve con el recinto adecuado para poder planificar, dirigir y estimular a los trabajadores a la práctica de numerosas actividades deportivas.

Javier DE MEDINACELI



## MEJORAS EN EL SERVICIO TELEFONICO

### Afectan a las comarcas de Munera y Barrax

MUNERA.—La Compañía Telefónica Nacional acaba de mejorar decisivamente el servicio que presta en Munera y en Barrax, pueblo de la misma comarca.

El servicio se inauguró en esta zona hace doce años y desde entonces han ido creciendo de forma insospechada tanto los abonados como el número de las conferencias. Esto hizo que los servicios montados se fueran quedando pequeños varias veces y otras tantas hubiera que realizar reformas.

Ahora, durante los últimos meses se ha venido trabajando duro para mejorar las líneas interiores de estos pueblos hasta dejarlas bajo plomo todas.

Y ahora, como regalo de feria a esta localidad, que las celebra del 20 al 25 de cada septiembre, ha quedado inaugurado un nuevo servicio casi automático, puesto que el abonado ya puede comunicar con quien quiera de España y de la red automatizada con sólo llamar a la central solicitando que le sea puesto el número que desea, tal como si lo hiciera desde su domicilio, sin más demoras.

Para ello ha sido necesario instalar una serie de complicados aparatos que, trabajando en diferentes frecuencias eléctricas, conducen por el mismo hilo las conferencias que sean necesarias.

#### Hacia la automatización

La mejora, con ser grande, no es definitiva, puesto que ya se anuncia por los técnicos que en un plazo no superior a dos años quedará automatizado el servicio de estos dos pueblos citados.

La inauguración de este servicio en los momentos presentes en que se desarrolla la feria de Munera ha sido muy bien recibida. La feria de Munera es de las antiguas de la provincia, ya que data del 1756, y con sus doscientos diecisiete años de existencia despierta cada vez mayor interés entre los numerosos forasteros que cada año acuden en mayor número a disfrutar de ella.

Se celebran estas fiestas en honor de la Patrona, Virgen de la Fuente, por un voto que a perpetuidad promulgó el Concejo del año citado a raíz de haber ocurrido dos milagros de beneficio colectivo que se produjeron en el espacio de quince días del mes de mayo de 1756, conservándose aún el documento original en el que se narran estos hechos.

Las fiestas comienzan el día 20 con un saludo oficial a la Patrona, la quema de una «luminaria» gigante en la Plaza Mayor, al estilo antiguo; la inauguración del alumbrado artístico, y con un pórtico literario a la feria de Munera.

El día 21 se dedica a honrar a la Patrona con funciones religiosas y procesiones y en los siguientes días hay festejos taurinos y competiciones deportivas variadas.

GARSOL



## PROMOCION CULTURAL Y ARTISTICA

### Destacado papel de la delegación de Cultura del Movimiento

GUADALAJARA.— En este mes de septiembre las actividades culturales en la capital de la Alcarria han sido profusas, muestra de la inquietud que por esta faceta del cultivo del espíritu se viene observando últimamente. De algunas de ellas ya hemos hecho referencia en otras informaciones, por eso queremos centrar nuestra atención en la aportación que durante las pasadas Ferias realizó la Delegación Provincial de Cultura del Movimiento, que, por primera vez, se incorporó a los festejos populares dándoles un interesante matiz.

En el Patio de Los Leones del Palacio del Infantado, dicha Delegación presentó dos grupos de teatro de aficionados: «Tablas» y «Esteras», quienes con el recinto lleno de público, más de mil personas en cada función, representaron obras de teatro clásico griego y de vanguardia.

En la plaza Mayor, soportales del Ayuntamiento, patrocinó una exposición de artes aplicadas, en la que una treintena de artistas expusieron trescientas cincuenta obras, de escultura, dibujo, óleos, grabados y fotografías.

En un amplio recinto de la plaza del Mercado, se celebraron dos populares festivales, uno de música folk y otro de música rock con una masiva asistencia. Esta aportación de la Delegación Provincial de Cultura del Movimiento, ha sido recibida con gran complacencia, demostrada en la gran afluencia de espectadores y a que llegó a cubrir un hueco, que se hacía sentir en las Ferias y Fiestas, hacia una promoción cultural y artística popular.

#### El parque de Madrid

Han causado gran impacto en toda la provincia las palabras de don Alberto Ballarín Marcial, presidente del IRYDA, en el discurso pronunciado en el Palacio del Infantado como mantenedor de la Primera Fiesta de la Poesía Alcarreña. Después de su lírica intervención relativa al certamen que tenía lugar, y al tratar del nuevo horizonte que los actuales tiempos abren a los núcleos rurales o de expansión, dijo textualmente: «Ya veo la Guadalajara del mañana como un inmenso parque de Madrid, en el que se integrarán, en una síntesis inigualable, la Naturaleza y la Civilización, la Belleza y la Técnica, la Historia y el Futuro.»

Para llegar a esta conclusión, el señor Ballarín Marcial expuso la labor que el IRYDA junto con el ICONA han de efectuar para crear la debida armonía entre naturaleza y cultura. Estima que las grandes áreas naturales de expansión de la provincia de Guadalajara son la Alcarria y la Sierra de Ayllón. Se extendió en varias consideraciones técnicas, ecológicas, de ordenación rural y otras encaminadas al disfrute de la naturaleza.

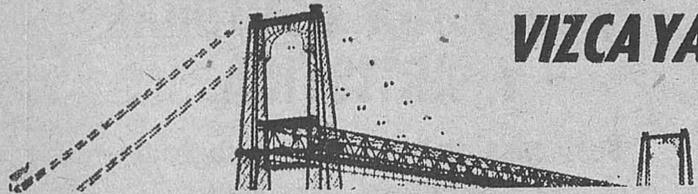
Estas palabras del presidente del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario, han causado fuerte impacto porque vienen a reafirmar y corroborar la importancia que nuestra provincia comienza a tener con vistas a la descongestión de la capital de España, donde tres millones de personas necesitan, cada día con mayor insistencia, sacudirse de vez en cuando la polución y la angustia que engendra la vida en la gran urbe. Al mismo tiempo, por las mismas consideraciones, se hace preciso que la promoción se vea protegida y ayudada de forma eficaz y adecuada por la Administración para hacer que, lo más urgente posible, estas tierras puedan servir de pulmón a Madrid ofreciendo a sus habitantes la compensación vital precisa, y creando en dicho ámbito una redención laboral de los hombres del agro, al crearle fuente de ingresos y prosperidad, independientemente de la importancia que tiene la propia protección a la naturaleza.

José Luis DE LA CUESTA

# Toda ESPAÑA es provincia

## SONDICA: TEMA VIVO Y POLEMICO

LA AMPLIACION DEL AEROPUERTO EN MARCHA



VIZCAYA

BILBAO.—“El nuevo aeropuerto de Bilbao, en Sondica, solución denominada Alsúa III, es un proyecto ya plenamente admitido y aceptado, a nivel de Gobierno, que así lo aprobó en su última reunión presidida por el Jefe del Estado.” Esto se escribía en el diario “Hierro”, vespertino de Vizcaya, en fecha 9 de julio de este año. Y, posteriormente, se insistía sobre este tema, en otro comentario titulado “Aeropuerto de Vizcaya y en Vizcaya”.

El tema de la ubicación del aeropuerto —o futuro aeropuerto— es y será un tema de polémica, en donde el hombre de la calle tuvo ocasión de participar o asistir a discrepancias de relieve entre los diarios

“Hierro”, abogando por la solución Alsúa III; “La Gaceta del Norte” manteniendo postura distinta, en contra, y “El Correo Español-El Pueblo Vasco”, exponiendo unos criterios más bien favorables al proyecto Alsúa III.

En “La Gaceta del Norte” se publicó un editorial relativo al aeropuerto titulado “El gol de Sondica”, manteniendo el criterio de que iba contra los intereses de Bilbao, estableciendo un símil futbolístico al tratar este tema. El citado título lo insertaba a toda página la revista “Márgenes”, que se ocupa de temas de ambas márgenes de la ría del Nervión, que se oponía al aeropuerto en Sondica.

Mientras tanto, en Sondica

ca ha empezado el movimiento de tierras para la ampliación del aeropuerto y veinte grandes máquinas “Laing-Iberica”, empresa encargada de la construcción de la nueva pista, trabajan a gran ritmo, extrayendo del orden de 7.000 metros cúbicos de tierra, volumen que se rebasará hasta conseguir nueve mil, ya que se pretende alcanzar mensualmente del orden de 170.000 metros cúbicos.

Los trabajos comenzaron el pasado día 10 y es posible que el plazo de construcción se rebaje a dieciocho meses. De todas formas, con el aumento del parque de máquinas y contando con buen tiempo, en verano de 1975, Bilbao podrá estrenar la nueva pista que tanta polémica levantó en torno al aeropuerto y su emplazamiento, que incluso dio lugar a una documentada obra de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación.

GAZUL

SE INVERTIRAN 400 MILLONES

## PLAN DE INFRAESTRUCTURA SANITARIA

CASTELLON.—La administración del Banco de Crédito local ha concedido al Ayuntamiento de Castellón un préstamo por un importe total de más de 250 millones de pesetas. La cantidad será utilizada para financiar parte del Plan de Infraestructura Sanitaria de la ciudad, perteneciente al plan general destinado a catorce provincias del Mediterráneo, desde la Costa Brava a la Costa de la Luz, y del cual Castellón acordó separarse a fin de agilizar las obras de urgente necesidad para la población.

FUERTE INVERSION

El costo total de las obras es de 370.800.000 pesetas, de las cuales 250.241.446 han sido cedidas recientemente en calidad de préstamo por el Banco de Crédito Local. Las cantidades restantes serán aportadas por el Estado a fondo perdido, a través del Ministerio de Obras Públi-



cas, que otorgará 87.491.124 pesetas y la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, que cederá 32.835.000.

La financiación de los trabajos destinados a configurar la infraestructura sanitaria de Castellón, fue aprobada por el Ayuntamiento en un pleno realizado últimamente, durante el cual se acordó también solicitar el préstamo mencionado.

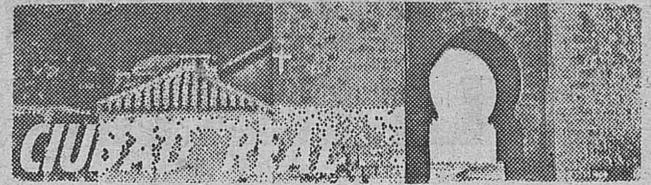
LAS OBRAS

Los estudios, realizados por el Ministerio de Obras Públicas, a través de la Dirección General de Obras Hidráulicas, fueron dadas a conocer, también en julio de este año, y contemplan un proyecto de mejora y

terminación del saneamiento en la ciudad, con un presupuesto de 233.524,62 pesetas y una estación depuradora calculada en pesetas 113.400.000, más tres estaciones de bombeo, por valor de 22.554.000 pesetas.

Es de destacar la significación trascendental que todas estas obras revisten para Castellón, no sólo de cara a la enorme afluencia del turismo nacional y extranjero, siempre en aumento, sino también en vistas al progreso acelerado y consistente incremento de población experimentado en esta capital, poseedora de una economía pujante y diversificada.

Raquel ACTIS DATO



FALTARA MANO DE OBRA

## COMENZO LA VENDIMIA

LAS PRIMERAS UVAS SON DE EXCELENTE GRADUACION



CIUDAD REAL.—Vamos con las últimas noticias acerca de la vendimia en las zonas manchegas, que en unas ha comenzado ya y en otras está a punto.

Cayó alguna agua de lluvia, pero pronto escampó y el tiempo vuelve a ser despejado e incluso caluroso. Por el momento, casi ideal para la recolección más bella e importante del año. Luego veremos...

Se sabe ya que hay “muy destacadas” empresas —individuales y colectivas, nacionales y nacional extranjeras— en trance de elaborar vino en varias de las más notorias plazas productoras, Valdepeñas entre ellas. Y parece ser que el año que viene habrá más, cuando algunas proyectadas bodegas estén adaptadas o construidas

ESCASA MANO  
DE OBRA

Como se esperaba, la aportación de la mano de obra andaluza es considerable, destacando el elemento gitano, que una vez más accede a colaborar con los manchegos en la emergencia vendimia. Pese a ello se insistió en que cuando la campaña esté en sus instantes más críticos —primera decena de octubre— se hará notar sensiblemente la escasez del insoslayable factor humano.

Sobre este asunto, diremos que no se dan casos de que manchegos emigrados en otros luga-

res acudan a vendimiar en su tierra. No les puede interesar, dado que ellos tienen su ocupación y no es fácil dejarla unas semanas colgada para volver, aunque sea por poco plazo, al campo de donde en su mayoría, de grado o a la fuerza, desertaron.

Concretamente, no se dar precios aún para la uva. En muchos casos, como ya indicábamos otra vez, el precio promedio se señala al terminar la recolección. Aparte de que va a ser más la uva que elaboren los propios cosecheros —en cooperativa o particularmente— que la que vendan a las bodegas industriales.

Respecto de los salarios, todos saltan las bases legales, como es de suponer. Ajustarse por 60 ó 70 duros es harto sencillo, porque frecuentemente se rebasan estos niveles. Un jornal que se va extendiendo es el de “una peseta por kilo de uva recogido”, cosa ciertamente equitativa para las dos clases, la social y la económica aunque, por supuesto, favorece al vendimiador o vendimiadora más ágil y de más fuerza, si bien suele hacerse el cómputo sobre cuadrilla, porque la labor individual no es factible llevarla perfectamente a la práctica. Claro que cuando se unen varias personas con garras, cada una puede llevarse más de las 500 pesetas.

Las primeras uvas dan excelente graduación.

Juan DE LA MANCHA

# LA DIMISION, MAL MENOR PARA AGNEW

## Progresan la idea de llevarle al banquillo de los acusados

NUEVA YORK, 26. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—Para el vicepresidente Agnew, la muerte política parece que es sólo cuestión de tiempo. Eso sería lo menos que le podría pasar, siendo lo peor la aplicación estricta de la ley común. Pero cada hora que pasa, el Presidente Nixon, que ha intentado escapar repetidamente de las salpicaduras del escándalo Agnew, se encuentra más y más inmerso en un cisma que surge como un hongo dentro de su propio partido, que le exige que maneje la nueva crisis con decisión, que le apoye públicamente o le pida la dimisión, pero que «no le intente derribar en una emboscada en la Casa Blanca».

El problema araña cada vez menos a un Agnew sobre el que se cierra inexorablemente el cerco que le lleva al banquillo. La Cámara de representantes, en dos frases rotundas, ha decidido lavarse las manos y rechazar su petición de ser investigado.

Nos encontramos así en una situación en la que el mejor favor que le podrían hacer al vicepresidente sería encausarlo, para privarle de su cargo. Eso le podría dar una oportunidad de defensa, que no tendría en otra situación, ante el gran Jurado de Maryland.

### Entre la espada y la pared

La cuestión es constitucional. La carta fundacional del país garantiza a cada ciudadano que cuando sea sospechoso de delito, la investigación consiguiente se lleve a cabo por un grupo «constituido por sus pares», sus iguales, y luego, de ser preciso, sea juzgado por un Juzgado también constituido por sus pares. Así, vemos que Agnew intenta desesperadamente es-

capar del Gran Jurado, queriendo que la cuestión quede en manos del Congreso, donde la defensa sería a base de la Constitución y los precedentes, y donde lo que se juzgaría sería la conveniencia de que Agnew siguiera o no en el cargo, pero no un acusación de soborno, fraude fiscal y chantaje, mucho más desagradables.

El rechazo de la Cámara a la petición de ayer de Agnew, le pone entre la espada y la pared. La petición surgió después de que los abogados de Agnew rechazaran una oferta del departamento de Justicia de aceptar culpabilidad en la aceptación de sobornos menores a cambio de detener la ruta de la Justicia. Agnew, entonces, puso en juego la posibilidad de dimitir a cambio de la congelación de la acción judicial. Pero las negociaciones fracasaron estrepitosamente, y sus efectos inmediatos fueron llamar la atención popular sobre la gravedad del asunto, en el que prácticamente se sucedían las declaraciones de contratistas que declaraban estar incluidos en la lista de pagos de Agnew a cambio de concesiones oficiales durante su gestión administrativa en Maryland. Peor aún, se acusa a Agnew de haber prolongado la corrupción hasta su cargo de vicepresidente, a cambio de la influencia para obtener contratos federales.

Nixon, en estos momentos, hace lo peor que puede hacer: lavarse las manos. La Casa Blanca reconoce ya que se ha discutido la dimisión de Agnew entre éste y el Presidente, que, agrega, no ha estimulado ni quitado la idea al vicepresidente en el dilema. Eso es lo grave. No existen ya muchas dudas sobre la culpabilidad. Es uno de los pocos casos de gran relieve en la nación, en el que el convencimiento de culpabilidad supera la suposición de inocencia que reconoce

la Ley al ciudadano. Todo es demasiado evidente, y lo corroboran las maniobras de Agnew con su batería de abogados y sus silencio ruidosísimo. En estas condiciones, Nixon debe actuar. Casi a punto de librarse del Watergate, cuando la gente apaga los televisores ante las nuevas audiencias senatoriales, ya poco soportables, surge la nueva crisis, que amenaza con un cisma en el Partido Republicano, a surgir en las filas de su ala derecha.

### «Fondo de defensa»

La cuestión es esta: Nixon, evidentemente, ha decidido ya que Agnew es culpable. Sus cuatro reuniones secretas hablan por sí mismas. Pero no actúa directamente, limitándose a provocar emboscadas a su vicepresidente en forma de filtraciones a la Prensa, telefonazos al partido y demás. Mientras tanto, Agnew, con un 66 por 100 de apoyo público, respaldado por un «lo que ha hecho lo hacen todos, y la corrupción es una realidad», está comenzando a explotar tal apoyo, a costa del Presidente, con gran precaución, sin llegar a forzar a una elección entre su persona y la de Nixon ante la población que hoy causa al Presidente de «no dar la cara» por Agnew, sin darse cuenta de que éste no da la cara ni por sí mismo.

El primer paso de Agnew ha sido la redacción de un «fondo de defensa» nacional, que puede convertirse en un polarizador de apoyo popular. Además, la moderación poco común de Agnew puede durar poco ante las, dicen sus partidarios, constantes emboscadas de la Casa Blanca. La semana próxima tiene dos discursos programados en California. Tal vez entonces podamos oír nuevamente su retórica. Aunque ella no va a detener la crisis.

# EL «PREMIER» NIPON TANAKA, EN PARIS

## INICIA UNA GIRA POR EUROPA DE 16 DIAS

PARIS, 26. (Efe.)—Las relaciones entre el Mercado Común y el Japón es uno de los principales temas de las conversaciones que sostendrá en París, durante su visita oficial, el primer ministro japonés, Kakuei Tanaka, que llegó esta tarde a la capital francesa.

Otro de los temas internacionales que se abordarán es el de los lazos económicos que los Estados Unidos quieren establecer con Europa y con el Japón a la vez. El nuevo secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, había tratado esta cuestión en un discurso pronunciado el pasado 23 de abril, en el que habló de la «Carta Atlántica» y mostró interés por su renovación.

También estudiará Tanaka en París con Pierre Messmer, su colega francés, y el Presidente Pompidou los problemas bilaterales entre Francia y el Japón. Se entrevistará, asimismo, el primer ministro japonés con Valéry Giscard d'Estaing, ministro francés de Economía y Finanzas.

### Escala en Moscú

El primer ministro japonés hizo una breve escala en Moscú, en su viaje a París, informa la agencia de noticias Tass.

Tanaka viajará el sábado desde París a Londres; a continuación marchará a Francfort, el 3 de octubre, y volverá a Moscú el 7 de octubre. La gira durará dieciséis días.

Tass informa que Tanaka se reunió en el aeropuerto de Sheremetyevo con Kirill Mazurov y otras autoridades antes de salir con destino a París.

## PROSIGUE LA ASAMBLEA GENERAL

# INTERVENCIONES DE BRANDT Y DOUGLAS HOME, EN LA ONU

## «LA PAZ DE EUROPA UNIFICARA ALEMANIA»

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 26. (Efe.)—Willy Brandt, canciller de uno de los Estados alemanes admitidos hace una semana en las Naciones Unidas, expresó hoy su optimismo de que la paz en Europa conduzca a la reunificación de «mi pueblo».

Recibido triunfalmente en la Asamblea General, Brandt dijo que llegaba «como europeo y como alemán». Y añadió: «mi pueblo vive en dos Estados, pero no ha cesado de considerarse a sí mismo una sola nación.»

Al mismo tiempo, nuestra Europa no es todavía mucho más que una comunidad económica, pero antes del fin de este decenio se habrá convertido en una unión europea», declaró el canciller de la República Federal Alemana.

En su primera intervención ante la organización de la que estuvo apartado su país durante casi tres décadas por el dominio de la guerra fría en la política internacional, Willy Brandt prometió que no usaría la ONU como «muro de lamentaciones para los problemas alemanes».

Con todo respeto digo que las Naciones Unidas no pueden ayudarnos en esta cuestión», afirmó, prometiendo que su Gobierno se esforzaría incansablemente por «buscar un estado de paz en Europa en el que el pueblo alemán pueda conseguir su unidad mediante la libre autodeterminación».

El canciller declaró que la renuncia bilateral a la fuerza en las relaciones interalemanas nos alienta a entrar en una segunda fase de diplomacia europea», definida como seguridad colectiva de amenaza militar, intercambios económicos y tecnológicos y contactos.

### Home: «Los problemas políticos tienen solución»

Alec Douglas Home, secretario británico de Estado para Asuntos Exteriores, se negó hoy a discutir problemas políticos concretos durante su intervención ante la asamblea general de las Naciones Unidas, diciendo que «todos ellos pueden ser solucionados mediante la paciente diplomacia bilateral».

En su lugar dedicó la corta intervención a analizar dos temas generales que definió como «profundos y decisivos a la larga».

El secretario británico señaló que su Gobierno «tiene el fuerte deseo de que los dos sistemas políticos (el occidental y el oriental), convivan no sólo sin animosidades, sino también en amplio acuerdo».

Con respecto a la otra división del mundo, la que separa a los países ricos de los países pobres, declaró que comprendía «las emociones que se desatan de vez en cuando al recordarse la era colonial», pero subrayó que eran necesarios los análisis fríos en lugar de los slogans.

## Análisis

# JAPON SE APROXIMA A EUROPA

El jefe del Gobierno japonés, Kakuei Tanaka, que parece haberse recuperado de la pérdida de peso en la opinión de su país en los últimos tiempos, ha comenzado, por París, un largo viaje que debe llevarle después a Londres, Bonn y Moscú. Esta visita a nuestro viejo continente sucede y completa la que en agosto efectuó a los Estados Unidos. Pero su trasfondo y su finalidad es muy diferente. Las relaciones entre Tokio y Washington entran dentro de lo rutinario a causa del tratado existente entre ambos países y sirven para confirmar el buen tiempo o disipar los monzones políticos que azotan de vez en cuando una cooperación bastante sólida para resistirlos. El viaje de Tanaka a Europa, por el contrario, representa un deseo de aproximación, aunque ya se habían tendido algunos puentes. Los lazos, sin embargo, seguían siendo muy flojos. Con el nuevo peso interno y exterior, el jefe del Gobierno nipón desea ampliarlos y profundizarlos.

Esta es una consecuencia directa de la reactivación en los planos político y diplomático de un país que, bajo el punto de vista económico, ya es omnipresente con las marcas de sus productos, que son como los escudos heráldicos de los nuevos barones de Tokio, Osaka, Yokohama y Kobe. El viaje llega —y si es por azar, hay que admitir que el azar hace a veces bien las cosas— inmediatamente después del discurso de Kissinger en la ONU patrocinando la entrada del Japón en el grupo de miembros permanentes del Consejo de Seguridad, reconocimiento de su papel de gran potencia. Y llega, también, a la distancia de algunos meses, del discurso, también de Kissinger, en que asociaba al Japón al esquema de mundo multipolar esbozado en la nueva Carta Atlántica.

Naturalmente, Tanaka va a hablar de economía en las capitales europeas de su recorrido. Pero también de alta política, de esa diplomacia planetaria que va configurando nuestra época. Pero si en las cuestiones económicas puede haber precisiones, en política las cosas transcurren de manera muy distin-

ta. Por seductora que parezca la idea de Kissinger de asociar Estados Unidos, Europa y Japón en una concepción estratégica, la actitud de los dirigentes nipones ha sido hasta ahora muy reservada. Es lógico que sientan más interés por el espacio asiático que por Europa. La prudencia con que se mueven en este terreno obedece, por otra parte, a que la Constitución —elaborada por los norteamericanos— les prohíbe compromisos militares, hasta el punto que el moderno Ejército nipón se denomina simplemente «Fuerza de Autodefensa Territorial» y el ministerio es una agencia, con un director.

Donde las cuestiones políticas van a ocupar una posición de primerísimo orden será en las conversaciones de Moscú. Tanaka reanudará allí el diálogo que desde hace tiempo se cruza entre Moscú y Tokio sobre la reivindicación japonesa de los llamados «territorios del Norte», las cuatro islas ocupadas por los soviéticos al final de la II Guerra Mundial, diálogo con eclipses y reactivaciones, y que podría en estos momentos tener algún éxito: por ejemplo, una oferta rusa de devolución de dos de las islas y un plazo para tratar de las restantes. Los soviéticos quieren ganarse al gran Japón económico e industrial para sus proyectos de desarrollo en Siberia, y desean, por otra parte, impedir que los chinos apunten su influencia en la batalla por el famoso plan de seguridad en Asia, que Pekín considera como una operación de cerco lanzada por Moscú. Japón, que podría ser un eslabón fundamental en este proyecto, no tiene deseos de comprometerse en una aventura y sólo aceptaría con la condición de que en el proyecto de seguridad de aquel continente participara también China. Evidentemente, en Pekín no se comparte esta idea, y la última y reciente propuesta de Breznev ha sido rechazada. La habilidad de Tanaka, ¿salvará estos escollos y logrará volver a Tokio con una promesa de devolución de las islas? Es poco seguro.

J. L. GÓMEZ TELLO

# LOS ASTRONAUTAS, EN PERFECTO ESTADO

## ● COSTARA CINCO AÑOS EL ANALIZAR LOS DATOS TRAJIDOS

A bordo del «Nueva Orleans», 26. (Efe-Upi.) — Los astronautas del «Skylab-2» consiguieron un buen amaraje anoche en las aguas picadas del Pacífico, y aunque parecían un poco nerviosos, se veía que estaban en buena forma al finalizar el más largo y más provechoso viaje espacial tripulado.

Alan L. Bean, Owen Garriott y Jack R. Lousma se tambaleaban cuando fueron ayudados a salir de la cápsula, ya a bordo del «Nueva Orleans», pero no hubo necesidad de emplear las muletas que se habían preparado para el caso de que no pudieran andar. «Fue sumamente agradable contemplar su buen estado», dijo el doctor Royce Kawkins, jefe de los servicios médicos de los astronautas.

Final feliz después de un viaje de 38.600.000 kilómetros, recorridos en cincuenta y nueve días, once horas, nueve minutos y cuatro segundos en torno a la Tierra.

El Presidente Nixon envió un mensaje a los astronautas, felicitándoles por su hazaña, añadiendo, además, que habían contribuido en gran manera al conocimiento de la naturaleza humana.

Los astronautas fueron llevados inmediatamente a un departamento especial para ser sometidos a seis horas de pruebas para anotar sus reacciones al readaptarse a la gravedad de la Tierra, después de permanecer durante tan largo tiempo en estado de ingravidez.

Se cree que en las pruebas que se les haga se llegará al convencimiento de que el hombre está capacitado para viajar por los espacios siderales, libre de la ley de la gravedad, durante un año o más, quizá el tiempo necesario para ir al planeta Marte y regresar a la Tierra.

Los astronautas han traído consigo miles de fotografías de la Tierra y el Sol, y 29 kilómetros de cinta magnética. Traen tal cantidad de datos que los científicos creen que posiblemente empleen cinco años en analizarlos íntegramente.

### Buen humor

El descenso de la cápsula hasta posarse en el mar ha sido excelente, a una velocidad de 2 a 2,6 metros, recogida perfectamente por las cámaras de televisión instaladas en este viejo portaaviones. Los astronautas se posaron en el mar justamente a las 23,20, hora española, 360 kilómetros al sudoeste de San Diego, California.

Bean, Garriot y Lousma charlaban ininterrumpidamente mientras permanecían en la cápsula flotando en el mar, y en ningún momento perdieron el buen humor y la serenidad, causa de su buen estado físico, como pudo comprobar toda la tripulación del «Nueva Orleans», cuando salieron de la cápsula.

Lousma, quien como sus compañeros vestía un traje de color naranja, fue el primero que puso los pies en el portaaviones. Ya en tierra, saludó con la mayor

naturalidad a los oficiales del barco. Garriot fue el que salió a continuación de la cápsula, y el último fue Bean. Ambos efectuaron también los saludos de rigor.

Los astronautas abandonaron el «Skylab» en una órbita situada a 484 milímetros de altura, en la que permanecerá hasta que una tercera tripulación vuelva a penetrar en su interior, en el mes de noviembre, donde vivirán durante un período de otras ocho semanas.

El doctor James C. Fletcher, administrador de la NASA, ha manifestado que el vuelo del «Skylab-2» «ha sido una de las aventuras científicas más grandes de todos los tiempos».

### Felicitación de Podgorny

MOSCU, 26.—Como muestra del clima de cooperación con los Estados Unidos en la conquista del espacio interpretan los observadores la felicitación enviada con sorprendente rapidez, del Presidente del Soviet Supremo, Nikolai Podgorny, al Presidente noramericano Nixon, felicitándole por el éxito de la segunda tripulación del «Skylab». En su telegrama tras el feliz regreso de la tripulación en una nave espacial «Apolo», Podgorny pide a Nixon que transmita su felicitación y mejores deseos a los valerosos cosmonautas Bean, Garriot y Lousma. «Cuyo vuelo constituye una hazaña extraordinaria en la conquista del espacio por el hombre.»

## LA VUELTA AL MUNDO

GRAN BRETAÑA.—La compañía Kodak ha cerrado su principal factoría en Inglaterra, en Hempstead, a requerimiento de la central de Estados Unidos. Esta medida es una consecuencia de la huelga lenta de los 1.000 empleados, que duraba ya once semanas, afectando al revelado y realización de copias de películas y fotografías. Numerosos usuarios habían presentado protestas por la mala calidad de los trabajos realizados.

Anoche se celebró una reunión en un hotel de Londres en honor del que fue primer ministro, Harold MacMillan, y que acaba de publicar el sexto y último volumen de sus memorias. Invitados especiales fueron el «premier», Edward Heath, y el líder de la oposición, Harold Wilson. MacMillan calificó la reunión de Heath y Wilson de «coalición feliz». El líder laborista señaló que las batallas entre él y Harold MacMillan habían alcanzado dimensiones de luchas de gladiadores, pero que nunca hubo entre ellos malicia ni rencor personal.

Según ha manifestado el subsecretario del Medio Ambiente, Eldon Griffiths, el Gobierno británico está dispuesto a lanzar una nueva batalla contra la contaminación, principalmente la causada por los automóviles. Con las nuevas medidas se pretende dar un mayor poder a las autoridades locales para el control del ruido y de las emanaciones de los combustibles.

TURQUÍA.—Una unidad de unos 2.000 infantes de Marina ingleses y de los Estados Unidos desembarcaron ayer en un punto estratégico próximo a los Dardanelos, en una operación que funciona-

rios de la OTAN han calificado como la mayor maniobra de desembarco jamás realizada en aquella parte del mundo. El secretario general de la OTAN, Joseph Luns, presenció el desembarco en la bahía de Los Saros, como parte de unas maniobras en que toman parte cinco naciones y cuyo nombre clave es «Furrow 73».

La ley marcial cesó a medianoche del martes, después de veintinueve meses de acción militar, que ha suprimido el terrorismo y la agitación estudiantil. La suspensión tiene lugar a menos de tres semanas de las elecciones generales, de las que pueden resultar la vuelta al Poder de Suleyman Demirel, cuyo Gobierno fue derribado en marzo de 1971, bajo la presión militar. Un mes más tarde se decretó la ley marcial en once provincias, en medio de una oleada de atracos, secuestros y explosiones de bombas.

COSTA DEL MARFIL.—Un titulado Movimiento Guerrillero Antiportugués «ha reclamado» la independencia de Guinea-Bissau, según ha informado Radio Conakry.

IRAN.—El Gobierno de Teherán y la República Democrática Alemana firmaron un acuerdo comercial de cinco años de duración. El acuerdo, firmado por el ministro iraní de Economía, Houshang Ansari, y el ministro de Asuntos Económicos de Alemania Oriental, Horst Soelle, prevé la exportación por Irán de algodón, frutos secos, géneros de punto y productos manufacturados, y de papel, productos textiles y maquinaria industrial y agrícola, por la Alemania comunista.

## Lon Nol solicita un aumento de la ayuda norteamericana

### ● Tropas sudvietnamitas intentan recuperar la base tomada por el Vietcong, el sábado

PHNOM PENH, 26. (Efe-Upi-Reuter.) — El Presidente de Camboya, Lon Nol, pidió ayer a los Estados Unidos que no solamente continúen ayudando a su país, sino que incrementen la ayuda.

Lon Nol participó ayer en un almuerzo organizado en honor del general John Vogt, comandante en jefe de la VII Fuerza Aérea Norteamericana, en el que dijo: «Ante la presencia de un enemigo fiero e implacable, nos tomamos la libertad de hacer un llamamiento al pueblo norteamericano y a usted, mi general, para que los Estados Unidos continúen proporcionando una ayuda suficiente, cada vez mayor y continua, a nuestro país, el cual no solamente lucha por nuestra propia supervivencia, sino también por la sagrada causa de la paz, de la justicia y de la libertad en el sudeste asiático y en el mundo.»

### Combates cerca de Phnom Penh

Violentos combates entre los rebeldes y las tropas gubernamentales se han registrado hoy en tres frentes alrededor de Phnom Penh.

Según el Alto Mando militar, los enfrentamientos se produjeron al nordeste y noroeste y sur de la capital camboyana, especialmente en el punto de intersección de las rutas dos y tres, donde la batalla comenzó el pasado martes.

En el frente del noroeste, las tropas del Gobierno intentaron impedir infiltraciones de rebeldes hacia la ciudad de Sla Lekpra, a 43 kilómetros de Phnom Penh, mientras que en la capital camboyana se celebraban una serie de actos en homenaje a los soldados y civiles muertos durante la guerra.

### Luchas por Le Minh

SAIGON, 26.—Las tropas sudvietnamitas, apoyadas por aviones, han batido hoy las junglas de las altiplanicies centrales para recuperar la base de Le Minh, conquistada el sábado por los comunistas, informa un oficial del Gobierno.

La aviación gubernamental destruyó ayer nueve carros de combate norvietnamitas cerca de dicha base, situada a 440 kilómetros al norte de Saigón y a 12 de la frontera oriental camboyana.

Soldados gubernamentales que consiguieron huir de la base han informado que ésta se vio atacada por unos 2.000 norvietnamitas con fuego de artillería y mortero.

### Carros de combate

El Mando Militar en Saigón informó hoy que el Ejército norvietnamita había utilizado carros de combate para asaltar la base gubernamental situada en las altiplanicies. Es la primera vez que se utiliza este arma desde que se firmó el «alto el fuego».

Un portavoz del Ejército ha informado que supervivientes del ataque dijeron que habían resistido cinco asaltos de infantería el sábado pasado, pero que se vieron obligados a retirarse cuando aparecieron los carros de combate en el sexto ataque.

La base atacada de Le Minh se encuentra en la provincia de Pleiku, cerca de la frontera camboyana.

Según los supervivientes, tres carros de combate quedaron inutilizados con cañones antitanques.

El primer asalto de infantería se llevó a efecto después de tres horas de bombardeo, en el que la artillería lanzó miles de proyectiles contra la base.

Las fuentes militares indican que la caída de Le Minh significa que una gran zona en el oeste de la provincia de Pleiku queda a merced de la infiltración procedente de las bases situadas en la frontera camboyana.

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha comunicado que ayer se presentó una protesta ante la Comisión Internacional.

### Ataques comunistas también en Laos

VIENTIAN (Laos), 26.—Fuerzas procomunistas ocuparon una posición gubernamental en Laos septentrional, según se dijo ayer de fuente militar.

Un batallón procomunista forzó anteayer a una compañía de tropas gubernamentales a evacuar Ban Houei Noi, a 10 kilómetros al sudeste de la capital real, Luang Prabang. El portavoz no dio detalles de bajas.

En la segunda región militar de Laos, en el nordeste del país, remiten las luchas en el sector de Fou Faxay, y el cañoneo comunista contra Ban Na (a 13 kilómetros de la base de guerrilleros progubernamentales de Long Cheng) ha cesado completamente, añadieron los informantes.

El Ejército laosiano considera los ataques comunistas como grave violación a los acuerdos de «alto el fuego» firmados el 21 de febrero, y cree que la iniciativa enemiga trata de demostrar la capacidad del Pathet Lao de defender las zonas que ocupa.

Mientras el Pathet Lao afirma que todas las informaciones de luchas son «puras invenciones para desacreditarlo».

# EL GOBIERNO CONTESTARA CON LA VIOLENCIA A LA VIOLENCIA

## • No se adelantará la fecha de la toma de posesión de Perón

BUENOS AIRES, 26. (Efe.) — Con una paralización total de actividades amaneció hoy esta capital, después del atentado guerrillero que costó la vida al secretario general de la central obrera, José Rucci.

Circulan escasos vehículos, no aparecieron los matutinos y el cierre de establecimientos es casi absoluto, cumpliendo así el paro decretado por la Confederación General del Trabajo en señal de duelo por la trágica muerte de su titular.

Un comunicado dado a conocer por el Gobierno señala que «el alevoso asesinato de José Rucci, a pocas horas del pronunciamiento masivo de la ciudadanía por la reconstrucción nacional y la convivencia en paz, es la respuesta criminal de quienes, al servicio de oscuros intereses antipatrióticos, han resuelto entorpecer mediante la violencia el proceso de liberación en curso».

Agrega que «a la violencia desatada por el autodenominado "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP), el Gobierno ha de contestar en el mismo terreno y no habrá ninguna contemplación respecto de aquellos que se opongan criminalmente a la paz, el orden y la tranquilidad, requeridos por la Argentina para alcanzar su destino de grandeza.»

### No se adelantará la toma de posesión

La Secretaría de Prensa y Difusión informó que «el Presidente y la vicepresidenta electos de la nación concurren a la Casa del Gobierno con el fin de expresar su repudio al alevoso asesinato del que fuera víctima el secretario general de la CGT, José Rucci».

«Ante versiones acerca de una eventual posibilidad de que el teniente general Juan Domingo Perón adelante la fecha de asunción del mando —añade el comunicado—, la Presidencia de la nación afirma que el futuro mandatario de los argentinos se hará cargo de sus funciones, tal como estaba previsto, el 12 de octubre próximo.»

### Mensaje de Lastiri

El Presidente provisional de la República, Raúl Alberto Lastiri, dirigió un mensaje al país por radio y televisión condenando el asesinato de José Rucci.

Señala, entre otras cosas, que se trata de «un soldado de la causa nacional y popular que cae en la dura lucha que el pueblo argentino viene librando desde hace dieciocho años. Pero el triunfo total de nuestro pueblo en los comicios del domingo último indica también la hora de la victoria definitiva».

### Mensaje inédito de Rucci

Se conoció también el mensaje póstumo que José Ignacio Rucci iba a dirigir precisamente anoche a la clase trabajadora, en el que dice que «ninguna sombra del pasado podrá interponerse ahora para que los argentinos marchemos unidos y solidarios hacia la construcción de la Argentina potencia».

Felicita a todo el pueblo, «protagonista y factor decisivo de una jornada electoral, cuya concreción marca definitivamente el fin de una larga etapa de proscripciones, ilegitimidad y desencuentros y abre las puertas a un futuro de grandeza para la nación y felicidad para sus habitantes».

Paradójicamente, en uno de los párrafos del mensaje, el desaparecido dirigente sindical sepelaba: «Ahora, el fragor de las luchas ha pasado a convertirse en

historia. La realidad de nuestros días es la unión, el trabajo y la paz.»

### Clima de tensión

Un clima de tensión y honda expectativa se vive en esta capital a raíz del asesinato del secretario general de la Confederación General del Trabajo, José Rucci.

Todas las organizaciones obreras de esta capital, su periferia y el interior del país han lanzado un repudio unánime contra el atentado perpetrado por comando guerrillero del ERP.

Todas las regionales obreras se han adherido al paro de treinta horas dispuesto por el Consejo directivo central de la CGT y se espera que una gran masa de trabajadores arribe a esta capital para participar en el sepelio de José Rucci.

La capilla ardiente quedó instalada en el primer piso de la central obrera y se anunció que los restos mortales del secretario general serán transportados para su inhumación hoy, a las 19 gmt, al cementerio local de La Chacarita.

El secretario general adjunto de la CGT, Avelino Romero, presidió la reunión extraordinaria del Comité Central Confederacional, que resolvió el paro de actividades desde las 21 gmt de ayer hasta las 003 de mañana, jueves.

El Ministerio de Cultura y Educación decidió dar asueto en todos los establecimientos primarios y secundarios de su jurisdicción a partir de las 20 gmt de la víspera y durante toda la jornada de hoy.

El Cuerpo directivo de la Unión Ferroviaria dispuso la paralización total y absoluta de actividades durante el mismo lapso, mientras la sociedad argentina de locutores efectuará durante la jornada de hoy cuatro paros de cinco minutos.

Tampoco se publicarán hoy los diarios y la Asociación del Fútbol argentino decidió adherirse al paro, suspendiendo sus actividades deportivas.

### Fronidzi repudia el crimen

El Presidente Arturo Frondizi dio a conocer una declaración

en la que expresa que ante el triunfo del Frente Justicialista de Liberación del pasado día 23, «la violencia, dirigida o indiscriminada, carece de toda justificación».

El dirigente del Movimiento de Integración y Desarrollo repudia esa violencia «que trata de colocarse por encima de la voluntad popular y, por ello, necesariamente contra el interés nacional».

La Concentración Nacional Universitaria afirma en una declaración que «la ultraizquierda cipaya, brazo dilecto de la sinarquía internacional, ha segado la vida de un trabajador peronista».

En la ciudad de Córdoba, a 750 kilómetros de esta capital, por espacio de una hora y media, se produjeron incidentes en las inmediaciones del local de la CGT regional. Según versiones, anoche llegó al lugar un grupo de manifestantes con el propósito de realizar un acto de repudio por el asesinato de José Rucci, siendo atacados a balazos desde un edificio cercano.

Se originó entonces un nutrido tiroteo entre ambos bandos y se registraron tres heridos. Por su parte, la Policía informó que no tuvo intervención en los hechos.

Al concluir el tiroteo, los manifestantes se dirigieron a una plaza, donde encendieron fogatas. En tanto, las luces de la calle donde se encuentra la CGT regional fueron apagadas y la Policía estableció vigilancia en previsión de nuevos incidentes.

### Operación de registro

La Policía, en apoyo de las Fuerzas de Seguridad que se han movilizado con motivo del asesinato del secretario general de la CGT, realiza una vasta operación de «registro» y estricto control de vehículos, procediendo a la identificación de los ocupantes.

Esa tarea, iniciada en la noche de ayer, se cumple en todo el territorio de la provincia de Buenos Aires, y tiene como objetivo tratar de detener a quienes cometieron el crimen, que ha conmovido a todo el país.

### Declaración de los diputados del FREJULI

«José Ignacio Rucci ha caído, pero las balas que segaron su vida no apuntaban tan sólo a su cuerpo, sino a un pueblo y a su jefe el general Perón», se dice en una declaración del bloque de diputados nacionales del Frente Justicialista de Liberación.

«Las balas de la antipatria han cobrado una nueva víctima», agrega el documento, «en nombre de un pueblo al que jamás representaron y que los derrotó en las urnas en forma inexorable. Asesinaron vilmente al secretario general del movimiento obrero argentino.»

«Nuestra lucha, que no se detuvo jamás ante la antipatria, que supo enfrentarse a la persecución y la clandestinidad, que está regada con la sangre de mil mártires, no será ni siquiera mellada por un puñado de asesinos emboscados», prosigue.

«José Ignacio Rucci ha caído

en la lucha. A los caídos no se les llora, se les reemplaza», concluye la declaración.

### Declaración de Lanusse

BOGOTÁ, 26. (Efe.) — De «una barbaridad» y «uno de esos epi-

sodios que lamentablemente siguen sucediéndose», calificó el ex Presidente argentino Alejandro Lanusse el asesinato del líder sindical José Ignacio Rucci, a su paso por el aeropuerto «El Dorado», de Bogotá, ayer tarde, cuando se dirigía a Méjico, en viaje de descanso.

## NUEVA ETAPA EN LAS RELACIONES ARGENTINO-PARAGUAYAS

ASUNCION, 26. (Efe.) — Con la nueva subida al poder el próximo 12 de octubre del general Juan Domingo Perón, se abrirá una nueva etapa en las relaciones paraguayas-argentinas, dijo ayer en Asunción a la agencia Efe, el embajador argentino en la nación guaraní, José María Rosa.

Reconoció el diplomático del vecino país algunos «fallos» en las vinculaciones argentinas con el exterior, y atribuyó estos errores a la ausencia en el poder de los auténticos representantes del pueblo.

José María Rosa dijo que ahora «las cosas van a ir mejor» y recordó el «paraguayismo» de Perón al devolver los trofeos de guerra y haber reconocido la injusticia de la guerra de la «triple alianza» librada por Argentina, Brasil y Uruguay contra el Paraguay.

En cuanto a su gestión personal, dijo que había recibido ya especial instrucción del general Perón, para «ser buen amigo del Paraguay».

### Uruguay: Nueva reunión cívico-militar

MONTEVIDEO, 26. (Efe.) — La Oficina de Planeamiento prepara febrilmente el orden del día del nuevo conclave cívico-militar a realizarse desde el 6 de octubre en la ciudad de Nueva Helvecia, a unos 120 kilómetros de Montevideo. En el primero, realizado en San Miguel, se marcó la estrategia desarrollista sobre la base de una política menos estatista y más liberal en lo económico, que la sostenida por Uruguay desde principios de siglo. También se fijaron rígidas pautas y severos límites de tiempo para poner en marcha determinados planes, algunos de los cuales ya están en funcionamiento.

## El Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El ERP, principal formación extremista argentina de tendencia comunista trostkista, declarada fuera de la ley apenas llegado Perón a la Presidencia del país, había sido creado hace tres años con el principal propósito de luchar contra el régimen del Presidente Lanusse. Con ocasión de la llegada de los peronistas al poder, el ERP había declarado que no atacaría al nuevo Gobierno a condición de que éste no se opusiera a las acciones de la organización extremista comunista trostkista, dirigidas contra las personas o las empresas consideradas por ella como «enemigos del país».

El acuerdo tácito concluido entre el ERP y los peronistas quedó roto a comienzos de septiembre tras un ataque en plena ciudad, fallido en razón de circunstancias fortuitas, dirigido por el ERP contra una unidad militar. Hace algunos días, las poderosas organizaciones sindicales peronistas habían anunciado su intención de «barrer» una a una todas las organizaciones extremistas de este tipo. El decreto promulgado el pasado lunes era la confirmación de una política ya bien definida en favor de la eliminación de aquellos grupos actuando al margen de la ley.

Está bien equipado en armamento militar gracias a atracos y secuestros, el Ejército Revolucionario del Pueblo. Se había manifestado por vez primera en 1969, bajo el régimen del general Juan Carlos Onganía. Dirigido por Mario Roberto Santucho, se había hecho célebre siniestramente sus secuestros y por numerosos atentados, entre ellos, el asesinato de los almirantes Hermes Quijada y Emilio Barisso.

Sus primeras acciones fueron, en mayo de 1971, el secuestro del cónsul británico en Rosario, Stanley Silvester, y a principios de año el atraco más importante de la historia argentina: 400.000 dólares robados a la Banca de Desarrollo. A continuación, se multiplicaron secuestros y atentados. En marzo de 1972, el director de Fiat-Argentina, Oberdan Sallustro, era secuestrado y asesinado a continuación. El mismo día de su muerte, el general Juan Carlos Sánchez, comandante del segundo Cuerpo del Ejército de Rosario, era asesinado por una ráfaga de metrallera en plena ciudad.

# ENTIERRO DE RUCCI

## Otro asesinato de un peronista

**BUENOS AIRES, 26.** (Del corresponsal de ARRI-BA y Pyresa, Braulio Díaz Sal.) — Fue total el paro dispuesto por la CGT por el asesinato de su secretario general, José Rucci. Sólo funcionaron los servicios esenciales en hospitales y centros sanitarios, en las empresas de electricidad y en las emisoras de radio y televisión, mediante las cuales se informó acerca de la situación. Se permitió abrir fruterías, carnicerías, panaderías, etcétera, sólo unas horas. Todo lo demás, desde el transporte —circularon contados taxis y vehículos para llegar al velatorio de Rucci— a los restaurantes estuvo cerrado, incluida la suspensión de vuelos para las líneas aéreas comerciales, que se levantó al mediodía.

### Mensaje de Lastiri

Esto da la pauta de la conmoción suscitada por el hecho. El Presidente de la República, señor Lastiri, dirigió un mensaje al país, en el que condenó el asesinato del sindicalista, y afirmó que «a la violencia de la derecha y de la izquierda se responderá con la violencia». También afirmó que el «Gobierno ratifica el derecho de mantener el orden constitucional» y garantizar la tranquilidad pública. Lastiri fue enérgico y se entiende que su actitud refleja la de Juan Perón. Este, con su esposa, lo mismo que Lastiri y el Gobierno en pleno, desfilaron por el velatorio de Rucci en la CGT, que fue un centro de peregrinación constante, al que llegaron —enviadas por los gremios, organizaciones políticas y oficiales— un millar de coronas y mensajes de todos los sindicatos. Como repudio unánime por el hecho, llegaron también a la CGT, lo mismo que de los partidos, del Parlamento y demás organismos colegiados y dependencias gubernativas.

### Perón, también amenazado

Perón se reunió en la CGT con sus autoridades, con Lastiri y varios ministros, para estudiar la continuidad de la política actual. Es probable que se haya tratado la designación del nuevo secretario general de la central obrera. Se mencionan los nombres del «segundo» de Rucci, Adelino Romero, y del metalúrgico Lorenzo Miguel. Se sostiene que será quien Perón indique si se le somete alguna terna.

Y a propósito de Perón —a quien también habrían amenazado elementos extremistas—, debo registrar un hecho significativo: en la zona de Vicente López, donde reside, se establecieron rigurosas medidas de seguridad, hasta tal punto que los periodistas no podían llegar hasta 200 metros de su vivienda —desde el día de su llegada cubren guardia allí todos los diarios y emisoras, e inclusive el ministro López Rega les facilitó una caseta rodante especial para que

podieran guarecerse y trabajar—, ahora fueron desplazados a 400. Además, únicamente pueden circular por el lugar quienes viven allí, provistos de salvoconductos. Como se ve, las precauciones son máximas. Un amplio despliegue policial para «rastrear» a los asesinos de Rucci —y probablemente para dar una batida a los extremistas— se está llevando a cabo en el denominado gran Buenos Aires (zonas lindantes con la capital) con intensidad jamás experimentada.

Uno de los dirigentes en la central obrera manifestó que se responderá violentamente al asesinato y a las amenazas: «Nos están cazando —dijo—, y tenemos que transformarnos en cazadores», al mismo tiempo pide la vigencia del fuero sindical y la autorización para llevar armas.

### Otro peronista asesinado

El sepelio de Rucci fue multitudinario, y asistieron los máximos dirigentes sindicales y miembros del Gobierno. Los honores dispuestos por la municipalidad fueron equivalentes a los de Presidente de la República. El recorrido fue lento, desde la CGT al cementerio, donde se sepultó a Rucci en el panteón de su gremio, el metalúrgico (UOM). Llevado en hombros, el féretro fue detenido en la Casa de Gobierno, en la catedral de Buenos Aires, ante el Congreso Nacional y en la UOM. Hubo varios discursos políticos en el cementerio, y en nombre del Gobierno habló el ministro de Trabajo (sindicalista), Ricardo Otero.

Al cursar esta crónica, otra noticia dramática estremece la ciudad: un comando de cuatro individuos asesinó, en el barrio Urquiza de esta capital, al dirigente peronista del Ateneo Juvenil Evita, Enrique Grinberg. Fue otra típica operación de guerrilla, cuyas preferencias son confusas, puesto que la tensión se centra en el caso Rucci. Hay indicios de que la víctima sería de orientación distinta al sector de Rucci, pero esto sólo es una versión más.

# PROBLEMAS LEGALES BAJO LA UNIDAD POPULAR

**SANTIAGO DE CHILE, 26.** (Efe.)—La Junta Militar de Gobierno de Chile, que integran los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas y el director general de Carabineros, visitó la Corte Suprema de Justicia como una forma de testimoniar públicamente el respeto del nuevo Gobierno hacia ese Poder del Estado.

Durante la visita hubo un breve intercambio de saludos entre el presidente de la Junta, general Augusto Pinochet Ugarte, y Enrique Urrutia Manzano, presidente del Alto Tribunal de Justicia.

El alto magistrado judicial señaló en su breve intervención que la Corte Suprema apreciaba «en todo su valor histórico y jurídico» la visita de la Junta de Gobierno, ya que ello significaba «una ratificación más a las primeras declaraciones que habéis prestado, en orden a que respetéis a este Poder judicial y que vuestro Gobierno cumplirá nuestras decisiones».

El presidente de la Corte recordó en su intervención los problemas tenidos bajo el régimen de Salvador Allende, respecto de la aplicación de resoluciones judiciales, que hizo que «hasta hace pocos días nuestras preocupaciones fueron, precisamente, el desconocimiento del Imperio de nuestras resoluciones de manera tan progresiva y determinada que no se veía lejos el día en que desaparecieran los tribunales».

Urrutia Manzano también manifestó que el ordenamiento jurídico chileno «se encontraba en un momento crítico y que uno de los peligros que nos acarrea la democracia es la desviación de poder por la autoridad mediante el fraude a la ley. Si los gobernantes tuercen el sentido de ésta y dejan incumplidas las resoluciones de los tribunales, dichos Gobiernos pierden su razón de ser».

### Palabras de Pinochet

El general Pinochet respondió a esta intervención, manifestando el interés de la Junta de restablecer el orden jurídico de la nación. Señaló que la visita obedecía al propósito de «testimoniar el respeto que siente por el Poder judicial, símbolo del derecho y de la justicia chilena», el nuevo Gobierno del país.

Destacó el respaldo que la Corte Suprema otorgó al nuevo Gobierno, afirmando que ello «ha dado nuevos bríos para proseguir en la inmensa y patriótica labor de recuperación nacional en que estamos empeñados».

Destacó también el papel asumido por el Alto Tribunal ante el Gobierno de Allende, al haber denunciado en su oportunidad «el quiebro del orden jurídico» de la nación.

Concluyó refiriéndose a la acción de la Junta, manifestando que «tenemos una dura tarea por delante, en todos los frentes, pues el país está en ruinas».

### Infiltración militar soviética

El comandante en jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, almirante José Toribio Merino, ha declarado que oficiales del Ejército soviético estaban «entrenando a la gente (en Chile) en guerra de guerri-

llas, en guerra de subversión, para liquidar a las Fuerzas Armadas».

El almirante Merino hizo la acusación a la Unión Soviética en una declaración que apareció hoy en la primera página del diario «La Prensa».

Dijo que en la planta de viviendas prefabricadas donadas por la Unión Soviética e instalada en Valparaíso, trabajaban dieciséis técnicos, que a la vez eran oficiales del Ejército ruso.

«Intentaban organizar un Ejército rojo dentro de nuestro país, luego de la etapa de liquidación de los institutos armados chilenos», añadió.

Sostuvo el almirante Toribio Merino que la Unión Soviética, Cuba y otros países socialistas, habían programado para Chile los que denominó una «red pers», que definió como «un plan de trazos y cuya acción debe concretarse en cada momento o cada período, para producir tal o cual efecto y llegar al término final».

Esta red, que atribuyó a «dos famosos políticos de Alemania mencionó, quedaba a la espera de los acontecimientos futuros y de las reacciones que se producirían ante las próximas elecciones» (las presidenciales de 1976).

El jefe naval de la Junta Militar de Gobierno dijo que lo ocurrido en Chile tiene «trascendencia internacional», ya que se sirve de experiencia a países como Francia e Italia «donde los partidos marxistas son fuertes y podrían haber llegado por vía democrática, como lo que pasamos nosotros, a un estado similar de cosas como en Chile».

Terminó insistiendo que «en lo internacional (la experiencia chilena) es extraordinariamente significativa, porque donde llegue un partido comunista o un partido marxista a dominar un sistema democrático, aplicará el programa. Conseguido el efecto, ese país es marxista indefectiblemente y no lo saca nadie de esa posición».

### Caótica situación financiera

De «caótico» calificó el administrador general de la República, Héctor Humeres, la situación financiera de los últimos ocho meses de la gestión del Presidente Salvador Allende.

El jefe del organismo administrador del Estado chileno hizo un balance financiero de la nación de los seis primeros meses de este año a petición de la Junta Militar de Gobierno. El informe fue entregado ayer a las nuevas autoridades.

Humeres indicó que, por primera vez en la historia financiera del país, los pasivos eran superiores a los activos. «Si Chile fuese una empresa habría quebrado», dijo.

Indicó que la deuda pública chilena es en estos momentos de 90.115.790.000 escudos, mientras que el patrimonio público alcanza solamente a 75.283.080.000 escudos. «Como consecuencia —agregó—, los bienes de la nación son insuficientes para cubrir la deuda actualmente existente».

El administrador informó que dentro de los próximos días podría tener el balance financiero de los meses de julio y agosto, que no fueron comprendidos dentro del informe anterior. A

su juicio, la situación crítica se agudizará con los resultados que se recojan en estos últimos meses.

### Planes económicos

El Gobierno militar chileno realizó ayer su primera reunión conjunta para estudiar los planes destinados a lograr la recuperación económica del país. A la sesión asistió el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, general Augusto Pinochet.

El comandante en jefe de la Armada y miembro de la Junta, almirante José Toribio Merino, declaró que en los programas de restauración y desarrollo económico-social del país colaboran treinta economistas civiles políticamente independientes.

El almirante Merino manifestó que se llamará al capital extranjero a invertir en Chile.

No se informó sobre las líneas centrales del plan, destinado a terminar con la inflación (más del 350 por 100 en los últimos doce meses), incrementar la producción y equilibrar la oferta y la demanda.

### Orden de captura

Por orden de la Junta Militar de Gobierno, la Policía chilena imprimió un cartel en el que aparecen las trece personas más buscadas: dirigentes de los partidos de izquierda, tres dirigentes de la ultraderecha, un periodista y la secretaria privada del desaparecido Presidente Salvador Allende.

En el cartel aparecen las siglas de los máximos dirigentes de los partidos comunistas y socialistas, Luis Corvalán y Carlos Altamirano, respectivamente.

Aparecen también las fotos y los datos personales de Oscar Guillermo Garretón, secretario general del MAPU (Movimiento de Acción Popular Unitaria); Miguel Enriquez, secretario general del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR); Eugenio Lira Massi, periodista, subdirector del desaparecido diario «Puro Chile»; y María Orea Contreras, secretaria privada de Allende.

El cartel completa con las siglas de Pedro Vuskovic, ex presidente de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), Luis Valente Rossi, ex senador comunista; Luis Maira, ex diputado de la Izquierda Cristiana; Mario Palestro, ex diputado socialista; Luis Espinoza, ex diputado socialista, y los dirigentes del MIR Alejandro Villalobos y Víctor Toro.

El cartel apareció reproducido hoy en algunos diarios de Santiago. Lleva en la cabecera la frase: «La Junta Militar de Gobierno ordena: localizar y detener a las siguientes personas.»

## FABRICA DE REPOSTERIA

OFRECE A DISTRIBUIDORES DE YOGURTS O SIMILARES, LA VENTA Y DISTRIBUCION DE PRODUCTOS DE PRIMERISIMA CALIDAD.

Dirigirse a:  
Productos «SILVI»  
«EL ALBELDENO»  
Ctra. Suzana, s/n. Tel. 311322.  
MIRANDA DE EBRO  
(Burgos)

# NO EXISTE «PLAN KISSINGER» SOBRE ORIENTE MEDIO

## Abu Daud no parece desear reincorporarse a las guerrillas

TEL-AVIV, 26. (Efe, Reuter, Upi).—El ministro israelí de Asuntos Exteriores ha manifestado hoy que no tenía conocimiento de ningún «plan Kissinger» para poner fin a la crisis del Oriente Medio, según afirman fuentes bien informadas.

El rumor ha sido publicado esta mañana por «The Times» de Londres y coincide con la salida de Abba Eban hacia Nueva York para asistir a la Asamblea General de las Naciones Unidas. Según el «Times», el plan incluiría el dominio conjunto egipcio-israelí del Sinaí, la entrega a Jordania de la orilla Oeste con los asentamientos judíos y un reajuste de fronteras con Siria.

El ministro israelí, que pasará tres días en Londres antes de ir a Nueva York, se dirigirá a la Asamblea el próximo miércoles.

### Los árabes deben oír a Kissinger

EL CAIRO, 26.—Los árabes deberían escuchar lo que el secretario de Estado de los Estados Unidos, Henry Kissinger, tiene que decir sobre la crisis de Oriente Medio, según dice hoy en un artículo el director del periódico «Al Ahram», Ali Hamdi Gamal.

Gamal comentaba la información de la ausencia de varios diplomáticos árabes a la comida dada por Kissinger el martes, a la que invitó a dieciocho diplomáticos árabes.

Gamal se pregunta «por qué rechazaron la invitación y por qué nosotros (los árabes) empezamos por darle la espalda, cuando ha dado el paso en el que a lo mejor él ve el comienzo de algo nuevo en la política de los Estados Unidos».

Informaciones de agencias desde las Naciones Unidas decían que diplomáticos de Siria, Irak, Argelia, Libia y Yemen del Sur rechazaron la invitación de Kissinger.

Gamal escribe que los diplomáticos de esos países al rechazar la invitación pueden dar lugar a propaganda hostil en el sentido de que los árabes no tie-

nen una política unificada respecto de Oriente Medio.

### Abu Daud piensa abandonar la guerrilla

TEL-AVIV, 26.—El dirigente de Al Fatah, Abu Daud, que fue puesto en libertad en virtud de la amnistía proclamada por el Rey Hussein de Jordania la pasada semana, no tiene intención de volver al movimiento guerrillero palestino, según afirman fuentes bien informadas.

Daud fue capturado por las Fuerzas de Seguridad jordanas el pasado mes de febrero, justo cuando, según señalaban algunos periódicos, se dirigía con un comando al territorio ocupado por Israel.

En el proceso que siguió a su captura fue declarado culpable de actividades subversivas y condenado a pena de muerte, sentencia que más tarde el Rey conmutó por cadena perpetua.

Hoy el especialista en asuntos árabes del «Jerusalem Post», citando fuentes bien informadas, dice que el dirigente palestino

piensa abandonar sus actividades guerrilleras e instalarse tranquilamente en Jordania, como han hecho la mayor parte de los 400 guerrilleros y 600 presos políticos puestos en libertad gracias a la amnistía.

Según las mismas fuentes, las autoridades de Jordania están llevando a cabo un intenso programa de rehabilitación de los prisioneros.

### Reajuste ministerial en Siria

DAMASCO, 26.—El Gobierno sirio ha relevado de sus funciones a cuatro ministros y designado otros tres, como consecuencia de un reajuste ministerial anunciado por el Presidente Hafez el Assad.

Los relevados han sido: Marwan Sabbagh y Fayez Ismail, ambos ministros de Estado; Hafez al Majali, ministro de Educación, y Hassan Mohammed al Khatib, ministro de Industria.

Los nuevos ministros son: George Saddiqni, ministro de Información; Shtewi Seifo, ministro de Industria, y Jabr al Kafri, ministro de Hidrocarburos y Electricidad.

### Sadad permite regresar a un exiliado

EL CAIRO, 26.—El Presidente Anwar el Sadat firmó anoche una orden por la que se autoriza a un antiguo ministro del Interior, que ha vivido en el extranjero durante un período de más de veinte años, a que regrese al país, con el fin de que pueda ver a su madre enferma, informa la agencia Oriente Medio.

El antiguo ministro, Murtada al-Maraghi, salió de Egipto poco después de producirse la revolución de 23 de julio de 1952, que destronó al rey Faruk, y fue acusado de oponerse al nuevo régimen.

Maraghi formó parte del gabinete de Ahmed Naguib al Hilali, constituido dos días antes de la revolución de julio.

El Presidente Sadat tuvo conocimiento de que la madre de Maraghi se encontraba gravemente enferma y deseaba ver a su hijo.

## EDICTO

Don Pedro José Yagüe Gil, Juez de Primera Instancia de la Villa de CALAMOCHA (Teruel) y su Partido.

Por el presente edicto HAGO SABER: Que en este Juzgado, y con el número 28 de 1973, se tramita expediente sobre declaración de fallecimiento de don Lamberto Artigas Crespo, natural de Blesa (Teruel), hijo de Casiano y de María, casado con doña Pilar Artigas Serrano, y vecino de la citada localidad, donde tuvo su último domicilio, habiéndose trasladado a Francia en el año 1939, no habiendo tenido noticias suyas a partir de 22 de marzo de 1943.

Lo que se hace público a los fines del artículo 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en Calamocha, a veinte de septiembre de mil novecientos setenta y tres.—P. S. M. El Secretario (firma ilegible).

## SE APLAZA LA FECHA PARA LA REGULARIZACION DE LOS INMIGRANTES

PARIS, 26. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa).—Dos hechos importantes para el mundo de la emigración han coincidido y no casualmente: unas declaraciones del ministro de Trabajo, señor Gorse, y la jornada nacional de acción contra el racismo, convocada por las dos grandes centrales sindicales, la CGT comunista, y la CFDT, tendencia izquierdista.

El próximo día 30 terminaba, en principio, el plazo concedido por el Gobierno a los trabajadores inmigrados para legalizar su situación en Francia. Pues bien, el señor Gorse, en unas declaraciones a la agencia France Presse, ha anunciado la decisión de aplazar al 31 de octubre la fecha límite de «regularización» de la situación de los trabajadores inmigrados clandestinos. Las razones que da el señor ministro no parecen tener una relevancia especial: «Las dificultades que algunos de ellos hayan podido encontrar para arreglar sus papeles durante el período de vacaciones.» Pero Gorse anuncia dureza en la futura actuación gubernamental: «Pasado el 31 de octubre debe quedar claro que aplicaremos con todo rigor la reglamentación: no podemos dejar crecer un «stock» de trabajadores clandestinos.»

### Problemas inmigrantes

En las mismas declaraciones, el Ministro establece los criterios generales de la política gubernamental cara a la emigración: «Controlar estrictamente las entradas de trabajadores extranjeros y asegurar condiciones materiales y morales de vida decentes son los dos objetivos fundamentales, estrictamente vinculados entre sí.» En opinión del señor Gorse, esta política se está llevando a cabo sobre la base de dos medidas: un control riguroso en las fronteras, que impide la emigración clandestina, y unas leyes —recientemente aprobadas— contra los traficantes de fuerza de trabajo y los especuladores de alquileres.

Las declaraciones de Gorse llegan cuando a la abundante problemática cotidiana de la emigración —salarios, consideración social, vivienda, etc.— se une —con motivos especiales de preocupación— el problema de las agresiones racistas. A la larga lista de agresiones a inmigrantes que se ha ido formando desde que la oleada de racismo se desencadenara en Marsella, con la muerte de un conductor de autobús a manos de un demente norteafricano, cada semana hay que unir nuevos eslabones: en la noche del 21 al 22 de septiembre, los residentes del hogar de jóvenes trabajadores de Gagny fueron asaltados por un grupo perfectamente organizado. Era la culminación de tres meses de agresiones en serie, siempre con el «slogan» del racismo en primer plano.

### Tribuna abierta

## DE BUENOS AIRES A SANTIAGO

Juan Perón recuperó el Poder que le habían quitado hace dieciocho años. Desde la elección, en marzo, de Cámpora, el progreso del electorado justicialista está claro.

Ya en el Poder, de edad avanzada y con una sucesión mal preparada, Perón deberá, en primer lugar, velar por la cohesión del Frente Justicialista. Hasta la fecha él ha evitado que tal cohesión se rompiera y se dividiera.

Prudente, el nuevo Presidente argentino se halla ante los sucesos ocurridos a la otra parte de los Andes, donde ha visto desaparecer un régimen ciertamente diferente del suyo, pero que presentaba desde un principio debilidades análogas a las suyas. Por el contrario, se puede asegurar que el Poder de Allende se malogró en condiciones que no son de despreciar y que hacen recordar la caída de Perón en 1955. Hoy en día, como entonces, ha sido el Ejército quien toma sobre sí la labor de salir de una situación complicada.

La Junta Militar que gobierna en Santiago de Chile no ha encontrado, por lo menos hasta el momento, esta fuerte resistencia organizada para la que los partidarios de Allende, sin embargo, tenían medios a su alcance. Para el general Pinochet y el Gobierno que él mismo instituyó, el primer peligro, pues, ha pasado.

Pero lo más grave, si no lo más duro, queda aún por hacer. Se trata, en primer lugar, en el orden de las urgencias, de devolver al país al trabajo. Esto significa, no sólo restablecer las comunicaciones y los transportes, que dependían de los enemigos de la Unidad Popular, sino también de relanzar las actividades de las factorías y de las minas, donde los partidarios de Allende eran numerosos. Las seguridades relativas dadas a las «conquistas sociales» de estos tres últimos años, han sido oportunas, pero la oposición política no se desarmará por esto sólo.

(Jean-Jacques Chouet, en «La Tribune de Gineve»)

### SE AGRAVA EL PROBLEMA

## HUELGAS METALURGICAS EN LONDRES

LONDRES, 26. (Efe).—El problema laboral de la Chrysler United Kingdom se ha agravado hoy al terminar la reunión que el «gabinete selecto» de la Federación de Sindicatos tuvo al efecto, en una agria discusión entre dos dirigentes sindicales.

El secretario general del Sindicato del Transporte, Jack Jones, chocó violentamente de palabra con el secretario general del Sindicato de Electricistas, Frank Chapple, de forma tan fuerte que la reunión hubo de suspenderse sin acuerdo.

El motivo de la disputa fue que el Sindicato de Electricistas ha dado su apoyo oficial a la huelga de 156 electricistas de la Chrysler que piden un aumento de salarios de 250 libras esterlinas anuales, por lo que llevan siete semanas de paro laboral.

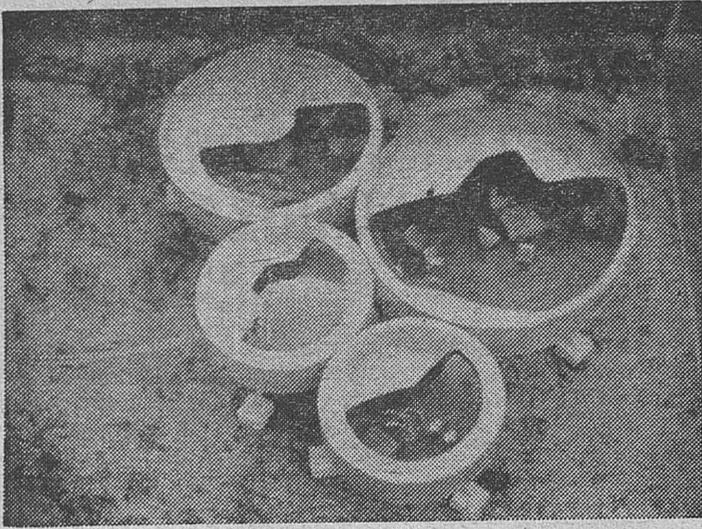
La postura de Jack Jones, del Sindicato del Transporte, es que esa huelga está perjudicando a ocho mil trabajadores que el próximo lunes quedarán en paro forzoso a causa de los electricistas, con el peligro de que la empresa ha amenazado con cerrar su negocio en el Reino Unido.

Frank Chapple ha calificado de «bravata» la amenaza de la em-

presa y no ha hecho caso de ella, respaldando a sus afiliados. El «gabinete selecto» de la Federación de Sindicatos se había reunido para tratar de buscar una solución al problema.

Por su parte, la Ford Motor Company parece que tiene mejores perspectivas de solución en su disputa laboral, ya que ésta ha sido causada por la aparente agresión de un obrero, Winston Williams, a un capataz, lo que motivó su despido y la solidaridad con el despido de 2.500 operarios que están en huelga. El Sindicato del Transporte y trabajadores en general ha manifestado hoy que está dispuesto a llegar a un acuerdo si la empresa realiza también la mitad del camino por su parte. Ambas partes están conformes en someter el caso a un árbitro imparcial, pero el Sindicato pide que este árbitro examine el caso no para ver qué se hace con el obrero castigado, sino para determinar si hay razón o no para el castigo.

En las instalaciones de la Ford Motor Company existen también actualmente ocho mil obreros en paro forzoso a causa de la huelga.



**YA ESTA A PUNTO EL PROYECTO  
PARA CONSTRUIRLO EN ALMERIA**

## EL HOTEL SUBMARINO

**(SERA EL PRIMERO DEL MUNDO)**

A partir del año próximo, la clásica disyuntiva de vacaciones: ¿campo o playa?, habrá dejado de tener sentido. Con el cepillo de dientes, el pijama y el smoking para las fiestas dentro de la maleta, a prueba de total impermeabilidad; con un poco de valor podrán los turistas más decididos de finales de 1974 pasar sus vacaciones en un hotel submarino. Con diez metros de agua por encima de sus cabezas. Ya no tendrá que preocuparse la blanquísima sueca por su delicada piel bajo el sol «of Spain», ni el atlético muchacho por el aire con «smog» de la montaña; Almería va a ofrecerles una nueva posibilidad para sus días de ocio.

### Diversiones subacuáticas

En la costa de la capital andaluza, una empresa extranjera —capital preferentemente alemán— tiene intención de construir el primer hotel submarino del mundo. Entre diez y veinte metros de profundidad, doce personas —suponemos que previa presentación del carné de identidad o libro familiar— podrán pasar una «noche marina», protegidos por la futurista estructura de hormigón y plástico transparente.

Luego, los «viciosos» de la lírica saldrán a pasear con sus antorchas correspondientes —que así se nos ha dicho— a través del parque zoológico-marino que rodeará el complejo hotelero, a la búsqueda, ¡quién lo sabe!, de la sirena rubia que les llama con sus cantos de engaño y ensueño. Los otros, los más prosaicos, quedarán sentados, con su escafandra y su traje de goma, en la butacas del cine o de la sala del concierto del mismo parque para oír a Rubinstein o ver a la Bardot. Por último, los dogmáticos, a discutir en la sala de conciertos sobre los problemas del hombre con el mar.

Porque, aunque parezca mentira, sala de cine, de conciertos, de conferencias; parque zoológico con peces habituados al contacto directo con el hombre, habitaciones individuales, salones de aseo... Todo eso piensan poner los empresarios alemanes en los mares tranquilos de Almería.

—Y todo esto, señor Hans Hass, creador del proyecto, ¿todo esto por cuánto dinero?

—¡Oh! —dice el profesor con su gesto de centroeuropeo antimaterialista—. Llevamos gastados un millón de marcos solamente en el proyecto. No, el presupuesto no queremos decirlo por ahora. ¿Capital español?... Ninguno, ninguno. Pero España colabora con trabajadores y materiales.

### La paz del mar

En la rueda de Prensa ofrecida por los organizadores del proyecto a los medios informativos, el profesor Hass, «cerebro» del hotel bajo el agua, se revela como «pacifista del mar».

—¡Oh, no! Ya está bien de arpones y de cacerías marinas... ¡La paz del mar!

Y nosotros, dale que dale a lo práctico: «¿Costo del metro cuadrado de tierra bajo el mar?»

—¡Qué pregunta tan interesante! —reconoce públicamente el profesor Hass—. Actualmente no vale nada, pero precisamente el año próximo se organizará en Santiago de Chile un congreso para estudiar la utilización de las tierras subacuáticas. Ya se sabe, puede haber debajo petróleo, y no se puede ir por todas las partes molestando a los peces...

—No se puede, profesor... Y luego, además, eso de la especulación...

—Se resolverá, se resolverá en el Congreso de Chile; por ahora está demasiado lejos... Ahora esperamos que las autoridades españolas nos concedan los permisos pertinentes... Naturalmente, ya llevamos muy tratadas las gestiones. Tenga en cuenta que ofrecemos a España la oportunidad de contar con el primer hotel submarino. Una auténtica primicia turística.

Y luego se extiende a preguntas de otros compañeros en los proyectos futuros de la empresa para realizar obras similares en otras zonas marítimas del mundo, en que a la profundidad a que piensan construir, el hombre no sufrirá prácticamente presión alguna, en su desarrollo artístico bajo las aguas... y en otras cosas más por las que Verne sentiría envidia.

Así, pues, señoras y señores, tomen su escafandra y sus aletas y a practicar el submarinismo: El turismo relajado del futuro es solamente para los que sepan bucear.

Javier FIGUERO  
(Foto ANTONIO.)

**SE RETIRA CON MIL SETECIENTOS  
TOROS MUERTOS A SUS ESPALDAS**

# GREGORIO SANCHEZ, DE "ADIOS Y ORO"

• **«CREO QUE ME HICE TORERO PORQUE  
NO TENIA OTRO OFICIO»**

Se va. El domingo, si el tiempo no lo impide y con permiso de su mujer, Gregorio Sánchez, matador de toros, se despide de la parroquia aficionada. Se va del miedo, de las ovaciones, del riesgo. Del oro y también del barro de la torería de a pie. Gregorio Sánchez pasa a la nómina de los ex, por dimisión, no por cese...

Definitivo. Llevo cuatro años pensándolo y es lo que debo hacer: irme. He cumplido los cuarenta y seis y éste es un oficio para jóvenes. Hay chavales que vienen empujando, chavales que no tienen para tabaco y quieren ganar dinero. Dejémosles paso.

### El triunfo y el dinero

—El dinero, Gregorio Sánchez. ¿Sólo el dinero?

—Creo que torero se hace uno por afición. Pero siempre sueñas con cortijos, una casa cómoda... El triunfo y el dinero van tan unidos que parecen una misma cosa.

Tiene mujer, dos hijas y un chaval de catorce años, «que no va a ser torero; me gustaría que no lo fuese, porque se pasa muy mal, es muy difícil triunfar. Quiero que sea médico...» Cinco de la tarde, un piso con madera de las Indias, con buenos retratos, un traje azul marino sin pecado.

—y quiero que sea médico porque yo admiro mucho a los médicos, pero será lo

que a él más le guste. Tuve ocho cornadas graves, ¿comprendo mi respeto a la Medicina?

—¿Y pasó hambre?

—Mucha. Anduve dos o tres años en las capeas. Después, desde el cuarenta y siete, en que me vestí de luces por primera vez, no vi un duro hasta el cincuenta y seis. Antes, como ahora, con las novilladas sin caballos ganabas para los gastos y malamente.

—Gregorio, ¿se va con dolor?

—Con mucho dolor y por varias razones. Me voy de una profesión a la que le he dedicado toda una vida. En cualquier otra actividad, a los cuarenta y seis te en-

cuentras en plenitud de facultades, pero en ésta, no. Me voy con dolor porque quisiera tener ahora veinticinco o veintiséis años.

—Bien. Supongamos que ésta es su edad.

—Pues me sería más difícil triunfar. Hoy se dan muchas menos novilladas, y no hay otro camino que éste para llegar arriba.

—Cómo se ve la muerte cuando se ve cerca?

—Mi primera cornada grave fue el día que tomé la alternativa, en Sevilla, tenía yo veintiocho años. El asta del toro me había alcanzado la parte glútea, yo iba sin fuerzas, me llevaban, pero con conocimiento, a la enfermería. Vi que los de mi cuadrilla lloraban como niños. Estaba seguro de que iba a morir, pero no pensaba nada en concreto. Ni sentí miedo.

—¿Por qué se hizo torero?

—Por vocación. Claro que esta respuesta no vale, porque hay muchos con vocación y no llegan. Creo que me hice torero porque no tenía otro oficio. Tomé la alternativa muy tarde, a los veintiocho años, y antes me de una vez había pensado en dejarlo, pero ¿cómo y qué iba a ganarme la vida si no sabía hacer otra cosa? Hombre, de chaval, si había trabajado en la construcción, pero eso no era un oficio. Mis padres eran muy pobres, labradores de un pueblecito cerca de Talavera, y no pudieron darnos estudios. Si tengo alguna pena es que el éxito y el dinero me llegaron demasiado tarde, cuando ya no podía ayudar a mis padres. Había muerto.

—¿Recuerda lo que hizo con el primer dinero importante que ganó como matador?



ATRU  
1423

# CHEQUEO AL FESTIVAL XXI

- «NUESTRO CINE ESTA ALCANZANDO UN NIVEL DE MAYOR CATEGORIA»
- «NO ME SORPRENDIO EL TRIUNFO DE "EL ESPIRITU DE LA COLMENA" PORQUE HABIA OIDO COMENTARIOS MUY ELOGIOSOS»

El XXI Festival Internacional de Cine de San Sebastián acaba de cerrar sus puertas. Ahora es el momento de hacer el balance de las diez jornadas que han tenido como protagonista a la cinematografía mundial. Para ello, nadie más indicado que Miguel de Echarri, director y alma del Festival, desde hace cinco años.

—Señor Echarri, ¿está satisfecho?

—Desde luego. Esta edición ha experimentado una mejora sensible respecto a las precedentes. Hemos conseguido un nuevo tono. Las películas han sido acogidas con carácter favorable y la afluencia de público a las proyecciones del Miramar y del Astoria ha superado a la de los otros años.

## A cuatro meses de Cannes

—¿El cambio de fechas de celebración del Festival ha beneficiado o perjudicado?

—Ha sido beneficioso. El distanciarnos casi cuatro meses del de Cannes nos beneficia, porque supone el poder coger otra hornada de películas. El año que viene volveremos a celebrarlo en las mismas fechas, como ya ha sido aprobado en la reunión del Comité.

—¿Qué supone para el Festival el que por primera vez una película española haya obtenido la Concha de Oro?

—Para nosotros es motivo de satisfacción el ver cómo una película española que hemos seleccionado es premiada por un Jurado internacional. Esto, además, significa que nuestro cine está alcanzando un nivel de mayor categoría. No me sorprendió el triunfo de «El espíritu de la colmena» porque he oído comentarios muy elogiosos respecto a ella desde el día de su pro-

yección. Además, te puedo decir que a la hora de la decisión definitiva del Jurado, la discusión no duró más allá de tres o cuatro minu-

## ● «EL RETRASO DE LIZ TAYLOR HA DADO UNA PUBLICIDAD ENORME AL CERTAMEN»

tos. Creo que la película ha gustado en general.

—¿No le parece que los premios «ex-aequo», como los de interpretación de este año, restan cierta lucidez?

—Yo, desde luego, no soy partidario. Cuando el Jurado me lo comunicó, les pedí, lógicamente como una sugerencia, puesto que yo no puedo influir de ninguna forma en las decisiones, que no dividieran ningún otro premio.

—¿Cómo se sintió el director del Festival el día del «Show Taylor?»



—Bueno, en principio yo tenía bastante seguridad de que iba a venir a San Sebastián porque me la había da-

do su productor. Después, una vez aquí, hubiese deseado que el retraso al teatro no se hubiera producido, o al menos no de tanto tiempo. Sin embargo, no me sorprendió, porque hay que tener en cuenta que esta gente cuida mucho sus apariciones en público y todo estuvo motivado por el retraso de las maletas. En fin, esto ha dado una publicidad enorme al certamen, ya que se ha comentado en los periódicos de todo el mundo.

Chelo ESCOBAR  
(Enviada especial)



## «El triunfo y el dinero van tan unidos que me parecen una misma cosa»

—¿Qué un piso grande para mi familia.

—¿Con el último?

—El último será el que gano domingo, en la corrida espedita. Pues no sé qué me va a pasar. De momento voy a montar una discoteca en la casa de la Reina. Después me voy a pensar en el negocio...

—¿Tiene millones?

—Poco para vivir. Pero me voy a pensar en montar

—¿Verdad, Gregorio?

—¿No piensa volver?

—La retirada es definitiva. No pienso volver. Para mí el gusanillo sólo tocan en festivales.

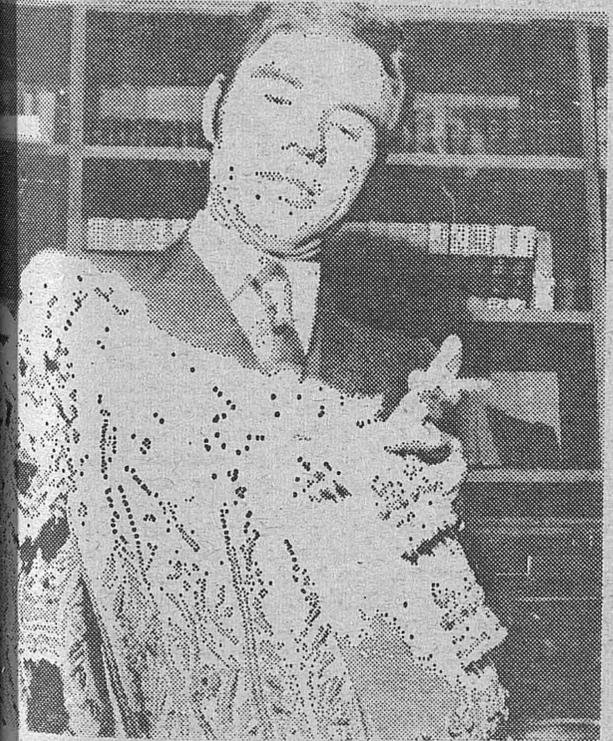
—¿Sufre cuando sufre el

—No creo que el toro sufra. Es tan bravo y tan valiente, que no padece. Su oficio es morir.

Ha matado mil seiscientos toros. Tiene un «milcuatrocientos treinta», «tuve un «Mercedes», porque al ser joven lo primero en que piensas es en un coche caro, pero ahora me va estupendamente con éste, que es mucho más barato», y tiene una cita con el médico, a las siete de la tarde.

—Sí, es que me resiento un poco de una pierna y me están aplicando las corrientes. Es un recuerdo de mi primera cornada, aquella de la alternativa en Sevilla.

Luis OTERO  
(Fotos Magali.)



## La ciudad UN ORO QUE SE ENNOBLECE

En la reunión municipal de mañana, viernes, se someterá al Pleno una moción de la Alcaldía-Presidencia por la que se conceden la Medalla de Madrid, en su categoría de oro, y el título de Hijo Predilecto de la Villa a Carlos Arias Navarro. Supongo que Jesús Suevos defenderá esa moción. ¿Es necesario defenderla? En la atolladura e impenitente disposición del Ayuntamiento de Madrid a conceder títulos y honores, los que se otorgarán el viernes son, acaso, los únicos de los últimos años a los que no puede hacerse ni una sola objeción.

La Medalla de Oro de Madrid y el título de Hijo Predilecto en Carlos Arias constituyen una pálida rúbrica a la más eficaz y clara labor pública desarrollada desde la Alcaldía en la historia de la capital de España. Existe —¡quién puede dudarlo!— un Madrid que lleva el sello de su gestión, de sus afanes, de su temperamento. Este Alcalde llegó a la vieja Casa de la Villa como un vendaval y lo puso todo patas arriba, porque era la forma más rápida, honesta y eficaz de que cada cosa estuviera en su sitio y de que hubiera un sitio para cada cosa. No recuerda el Ayuntamiento unos años más vivos ni dinámicos, porque Carlos Arias Navarro no dio lugar al reposo y mantuvo con fuerte mano la rienda de un singular equipo político: anuló los individualismos y recobró, resueltamente, la confianza del vecindario en el Municipio.

Esa fue —dicen— su primera consigna: ganar la calle, rescatar de las manos burlescas y arcaicas del sainete la estampa noble y castiza de la función municipal. La huella de ocho años de ininterrumpido quehacer se advierte en cualquier rincón de Madrid. Madrileño de naturaleza y de corazón —Carlos Arias nació en el Humilladero— y tenaz político que ha dedicado a su pueblo natal una dilatada etapa de servicios, bien merece los honores que van a serle dispensados. El oro de Madrid en el pecho de Carlos Arias se ennoblesce; ese oro viejo que, a vuelta de no sé qué extrañas frivolidades, que lo habían puesto en trance de una devaluación tan aparatosa, aunque menos tímida que la del dólar, recobra con este destino su mejor brillo y su más alta calidad.

Antonio IZQUIERDO

### Comisión Municipal de Gobierno

## ARIAS NAVARRO, MEDALLA DE ORO DE LA VILLA

### Medidas urgentes para restablecer los servicios públicos en la zona de Joaquín Costa

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Mañana, la Comisión Municipal de Gobierno, reunida en sesión ordinaria, propondrá la concesión de la Medalla de Oro de la Villa y el título de hijo predilecto a don Carlos Arias Navarro.

También se tratará de ratificar una moción de la Alcaldía-Presidencia, adoptando determinadas medidas, de carácter urgente y extraordinario, para el restablecimiento de los servicios públicos en la zona afectada por la explosión de gas en la calle de Joaquín Costa.

En el apartado de las obras y los servicios urbanos, se aprueba, entre otros, el proyecto de

rectificación de alineaciones para las calles de Tudescos, Silva, Luna, Desengaño, Huerta de Castañeda, Sagrados Corazones, Federico Mayo, Nueva, en Fuencarral, y zona industrial de Villaverde; el plan parcial de ordenación del polígono situado entre la carretera de Vallecas a Villaverde, camino de las Hormigueras y calles sin nombre; el proyecto de ordenación de las manzanas comprendidas entre las calles del General Rodrigo, General Dávila, avenidas del Valle y de la Reina Victoria, y el plan parcial de ordenación del polígono III de la zona de remodelación del paseo de las Yeserías.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

# AL SERVICIO DEL HOMBRE

## UTRERA MOLINA RECIBE AL PLENO DE LA COMISION DEL AREA METROPOLITANA DE MADRID

MADRID, 26. (De nuestra Redacción.)—«Vuestra presencia en este despacho constituye para mí un estímulo y ha de marcar el principio de una más estrecha colaboración entre el Ministerio y la Comisión al servicio del pueblo de Madrid», ha dicho el Ministro de la Vivienda, don José Utrera Molina, al recibir en su despacho oficial al Pleno de la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana de Madrid, que le cumplimentó con motivo de haber sido complementada su composición tras la reciente renovación de miembros.

El señor Utrera Molina subrayó la trascendencia, importancia e incluso delicadeza de la mayor parte de los temas de la competencia del Área Metropolitana, haciendo referencia a los cambios que experimenta la sociedad de nuestro tiempo y que requieren actuar con sentido de la anticipación.

Refiriéndose a las ordenaciones urbanísticas, señaló que deben centrarse al servicio del hombre, facilitando su convivencia y humanizando su forma de vida. El señor Utrera Molina subrayó la responsabilidad de la Administración en este sentido, que —dijo— no puede en modo alguno ceder ante presiones o actitudes que mermen el respeto a los valores de la comunidad a cuyo servicio está la Administración con plena conciencia de la responsabilidad de su gestión.

Por último, el Ministro de la Vivienda expresó su mayor confianza y la seguridad de que la Comisión del Área Metropolitana, en la nueva etapa que inicia con la incorporación de nuevos miembros, cumplirá su misión con lealtad y eficacia al servicio del pueblo de Madrid.

### LA ASOCIACION DE VECINOS AFECTADOS POR EL PROYECTO DEL BERNABEU

## QUIERE UNA DECLARACION OFICIAL DE QUE LA ZONA ES INEDIFICABLE

Ha nacido la «Asociación de Vecinos afectados por la construcción del solar del Santiago Bernabéu». Bajo tan larga denominación hay ya un numeroso grupo de personas, entre las que figuran arquitectos, urbanistas, abogados y, simplemente, personas que viven en las inmediaciones del Estadio Santiago Bernabéu y que no están de acuerdo, en absoluto, con que en el futuro pueda edificarse en ese área.

La «Asociación de afectados por el proyecto del Bernabéu», simplificando, ha iniciado su marcha. Hemos hablado con don Carlos Carrasco, su principal promotor, que es a la vez secretario general de AEORMA —Asociación Española para la Ordenación del Medio Ambiente—.

—AEORMA no tiene nada que ver en el nacimiento de esta Asociación; aclárelo usted—nos dice.

—Bien, ¿cómo ha surgido la «Asociación de afectados»?

—Por un fenómeno muy curioso. Una serie de personas pensamos casi al unísono que había que hacer algo. Algo bueno, ejemplar, frente al problema de edificación en el Bernabéu y frente a otra serie de problemas urbanísticos. Nuestro ejemplo, pues, vale tanto para este caso como para otros similares que puedan surgir en otros barrios.

Tras una pequeña pausa sigue diciendo:

—Hay algo que nos ha extrañado y que, en cierto modo, ha precipitado el nacimiento de la Asociación. Hemos observado que casi a la vez que se conocían las intenciones del Madrid, se lanzó el rumor de que el proyecto presentado al público era una especie de cortina de humo para otra cosa. Parece como si se tratara de asustar a la opinión pública. Y como nosotros no sabemos si la cortina de humo es rumor o torre, hemos preferido actuar abiertamente y si hay una segunda fase oculta que salga a la luz.

Según parece hay otro problema. Se anuncia la intervención de una constructora extranjera; pero, según la vigente legislación española en materia de inversión, es necesario que una parte sea española. De forma que si hay una empresa española, que nos enteremos. Queda si sabríamos quién es podríamos saber si hay una segunda intención, un segundo proyecto.

—Concretando un poco, ¿la Asociación por qué se opone al proyecto?

—La zona del Generalísimo es una de las de mayor concentración urbana, no sólo a escala española, sino a escala europea. Tiene una densidad de ocupación muy elevada. Y hay que contar con que en el eje del Generalísimo falta aún por completar el polígono de Azca, un área que estará fundamentalmente dedicada a oficinas, con una densidad urbana muy alta, como han reconocido los propios promotores. Después conviene recordar que falta por construir el Ministerio de Industria, junto a la plaza de Cuzco; en el nuevo Ministerio de Planificación del Desarrollo y en el proyecto de traslado de los Juzgados Municipales a la plaza de Castilla. Todo esto haría que, si encima se construyese la manzana del Bernabéu, las horas punta serían caóticas. En este sentido es interesante hacer memoria sobre el tremendo atasco que se formó en la avenida del Generalísimo a los pocos días de inaugurarse el Corte Inglés.

Podría seguir haciendo otra serie de consideraciones sobre la incidencia que puede tener el proyecto en una zona muy concurrida por el uso generalizado de la calefacción. Pero fundamentalmente nuestra oposición se basa en eso, en la contrariedad que supone edificar en una zona tan congestionada, y mucho más tratándose de un edificio en altura.

Luego hay otra razón más profunda: Parte de estos terrenos fueron, en su día, expropiados, muy baratos, a una serie de entes, en razón de que era zona verde; por eso, si deja de ser zona deportiva, debe de ser zona verde. Lo contrario está en contraposición con las ideas de la propia Administración sobre la necesidad de impedir la especulación del suelo. Sería ilógico que sobre una zona que es de Ordenanza 14-Z se montara el negocio especulativo más importante de Madrid.

Hay, además, otra orden social. Es necesario llamar la atención a los socios del Real Madrid sobre dos puntos. Primero, que ellos se están convirtiendo en agentes activos de la desaparición de las zonas verdes de Madrid...

—¿De las zonas, así en plural? —Naturalmente. Si todos estamos reclamando mayor espacio, y luego cuando aparece un proyecto perjudicial en este senti-



Don Carlos Carrasco, el principal promotor de la «Asociación de vecinos afectados por el proyecto del Bernabéu».

do, lo aplaudimos, estamos adoptando una actitud de cinismo poco coherente.

Después de nuestra interrupción sigue diciendo:

—Y otra. Existe la impresión de que los socios del Madrid están siendo utilizados para cuestiones que no son deportivas. Para decirlo con una frase un poco gráfica. El club pondría las banderas y los himnos para hacer más bonito el negocio de una empresa extranjera.

—¿Usted es aficionado al fútbol?

—Yo, particularmente, no. Pero en la Asociación hay otros que sí lo son; incluso uno de los miembros de la junta promotora de la Asociación, presente en la primera reunión que celebramos, es socio del Real Madrid desde hace, por lo menos, diez años.

—Bien, ¿y qué piensan hacer? ¿Cómo se van a oponer?

—En principio, constituir legalmente la Asociación; para eso hemos hecho el llamamiento. A la vez, ya estamos recogiendo firmas para un escrito que dirigiremos al Alcalde de Madrid y al presidente de la COPLACO, llamando su atención y pidiendo que de una manera oficial se declare que es inedificable ese solar y, en el caso de que desapareciesen las actuales instalaciones deportivas, reiterar la vocación que, según nuestro entender, tiene el área de parque público.

Jesús TORRE FRANCO

## ENTREVISTA CON DON JUAN VARGAS VEGA, PRESIDENTE DE LA AGRUPACION SINDICAL

El portero es la persona que guarda la casa, de puertas para afuera, y de puertas para dentro, sabe quién entra y quién sale; atiende las calderas, porque así está estipulado por la legislación; y también, aunque no debería ser así, hace otras más cosas que no están legisladas, pero que el propietario o los vecinos le exigen. El portero es el que, a veces, tiene que aguantar el mal humor de los vecinos cuando algo sale mal dentro de la casa, y ¿qué es lo que recibe el portero a cambio de todo esto? Para que nos lo aclare, para saber la situación actual del portero en España, nos hemos dirigido a don Juan Vargas Vega, Presidente de la Agrupación Sindical de Empleados de Fincas Urbanas (Porteros).

### La palabra portero, ofensiva para algunos

—En marzo de 1971 murió el anterior presidente, siendo yo vicepresidente, y pasé inmediatamente a ocupar su cargo. En julio del mismo año fue elegido presidente por la Junta de la Agrupación y desde entonces vengo ostentándolo.

—Antes del año 1971 la Agrupación era conocida como Gremio Sindical de Porteros, y según tengo entendido las funciones que se ejercen son las mismas, entonces, ¿por qué el cambio de nombre?

—Efectivamente. El cambio de nombre no se debió al cambio de actividades. La respuesta es muy simple: todas las cosas se vienen modificando y como la palabra portero resultaba ofensiva para algunos, escogimos esta nueva definición.

—¿Cuántas personas están asociadas?

—En nuestra Agrupación hay asociadas de diez mil a doce mil personas, que pagan una cuota mensual de quince pesetas, dinero que se emplea en pagar el local, a dos señoritas que tenemos empleadas, al contable, al abogado y también en ayudar, con un máximo de seis mil pesetas, a personas necesitadas y que demuestran mediante mi-

nuciosa investigación que verdaderamente lo necesitan. Las mayores ventajas de que goza el asociado son toda la información que desee sobre la profesión y la ayuda del asesor jurídico en caso necesario.

—¿Cuál es el sueldo medio de un portero?

—El sueldo del portero depende del líquido imponible de la vivienda, que se rige por una escala que oscila entre 5.540 pesetas y 2.585. Como presidente estoy muy molesto, porque entiendo que en los tiempos actuales, es ridículo trabajar dieciséis horas al día por un sueldo tan ínfimo. He recurrido a don Juan García Carres, Presidente Nacional del Sindicato de Actividades Diversas, para que por su mediación esto llegue al Ministerio de Trabajo.

—Aparte está el sueldo que se paga al suplente. El suplente actúa los domingos y fiestas abonables, en la mayoría de los casos. Los vecinos tienen dos soluciones: pagar al suplente o turnarse entre ellos para hacer la suplencia. Pero lo que no se puede admitir es lo que muchos hacen, sobre todo las comunidades de vecinos, que insisten en que el mismo portero haga la suplencia

de esta manera sólo tienen que abonarle el valor correspondiente al sueldo inicial, unas ochenta y cinco pesetas. Por una suplencia, el portero de primera puede llegar a cobrar de trescientas a cuatrocientas pesetas.

—Los porteros, aparte de su sueldo, tienen un tanto por ciento de los diversos servicios que tiene que efectuar, ¿cómo es esto?, ¿qué tipos de porteros existen?

—Efectivamente, aparte del sueldo, el portero cobra un tanto por ciento más en los siguientes casos: si el número de viviendas pasa de once, el quince por ciento más; si pasa de veinte, el veinte, y si pasa de cuarenta, el veinticinco por ciento más. También tienen un tanto por ciento en servicios tales como calefacción, agua caliente, centralita telefónica, etc.

En cuanto a su segunda pregunta, existen dos clases de porterías. Portería de hombre o de mujer y portería mixta. La diferencia entre estas dos es que los de la primera cobran lo antes estipulado y pueden faltar de la portería cuatro horas. Mientras que los otros seguirán cobrando el sueldo que actualmente disfrutan incrementado en la cantidad de quinientas cuarenta pesetas, y tienen derecho a faltar de la portería hasta ocho horas al día siempre y cuando dejen en su lugar a una persona mayor de dieciocho años.

—¿Por qué horarios se rigen?

—El horario actual es del 1 de junio al 30 de septiembre, de siete y media de la mañana a once de la noche, y el resto del año de siete y media de la mañana a diez y media de la noche. Nosotros queremos el horario de

siete y media de la mañana a diez de la noche en todo tiempo. Hemos recurrido repetidas veces al Alcalde de Madrid, y nos ha sido denegado. En Europa y en algunas ciudades de España el horario y el salario están mucho mejor. En Barcelona, Valencia, Sevilla, Gijón y otras ciudades, el horario es en todo tiempo de siete y media de la mañana a diez de la noche. Y en Valencia, mediante un convenio, el sueldo es superior.

### Portero automático

—Con la autorización del portero automático, la profesión tiende a desaparecer. Pero yo, y como yo mucha gente, entiendo que éste nunca podrá sustituir al hombre. Cuando hay una avería en la casa, si alguien se pone enfermo, etc., el portero automático no sirve para nada. Pero conozco muchos casos que después de haber sido instalado han vuelto al portero clásico.

—¿Cómo está considerada la profesión?

—Malísimamente, porque el salario está muy por debajo del salario mínimo, y por las desventajas que hay entre los vecinos de las viviendas que de una manera u otra repercuten en el portero. El ochenta y cinco por ciento de las quejas que tenemos en la Agrupación son acerca del salario.

—¿Cómo se adquiere una portería?

—Por recomendación. Los emigrantes de los pueblos suelen solicitarlas en las constructoras, o a amigos suyos que la van a abandonar. A la Agrupación nos llegan peticiones que no puede-

mos atender ya que nadie nos ofrece una portería y nosotros no podemos pasarnos los días buscándolas, porque ni contamos con gente para esto, ni nuestro presupuesto es lo bastante grande.

—Entonces, ¿qué es lo que hace la Agrupación por los porteros?

—Dentro del mes de prueba se le hace el contrato oficial y posteriormente es firmado y sellado. Al portero le damos dos, uno para el propietario y otro para él, y nosotros nos quedamos con uno. Al quedar libre una portería existe la obligación de informarlo, primero al Cuerpo de Mutilados, y en caso de no tener quién cubra la plaza, a la Oficina de Encuadramiento y Colocación Sindical. En la mayoría de los casos no suele hacerse así.

—¿Cuáles son las condiciones de sus viviendas?

—Una inmensa mayoría de las viviendas no suelen ser como lo estipula la reglamentación. Suelen estar en los sótanos y por ellas pasan las tuberías de gas, la calefacción, etc., suelen ser húmedas y no gozan de las ventajas del resto del edificio. La casa tendría que ser, por lo menos, de dos dormitorios, comedor, cocina y cuarto de aseo.

—¿Cuál es el futuro de la profesión?

—Lo malo para poder solucionar nuestro problema es que para la cuestión de sueldos dependemos del Ministerio de Trabajo y para el horario, de la Alcaldía. Pero, sin lugar a dudas, si el Ministerio de Trabajo no nos lo soluciona el futuro será catastrófico.

Manuel PUIG

# CIENCIAS Y LETRAS

CURSO 1973-1974

## SECRETARIADO

### BANCA

- \* TAQUIMECANOGRAFIA
- \* PERFORISTAS
- \* CONTABILIDAD
- \* ESTENOTIPIA \* IDIOMAS
- \* PREESCOLARES \* E. G. B.
- \* BACHILLERATO
- \* GRADUADO ESCOLAR

### FORMACION PROFESIONAL ADMINISTRATIVA

Centro Experimental de 1.º y 2.º Grado

Legalmente Autorizado

## ACADEMIAS RIPOLLES

Conde Romanones, 10  
Tel. 227 25 24

Seseña, 68 (Aluche)  
Tel. 711 93 29

Av. de José Antonio, 31  
Tel. 232 02 10

J. Ortega y Gasset, 89  
Tel. 401 05 75

## BACHILLERATO INTENSIVO

(SUPERIOR Y ELEMENTAL)

### GRADUADO ESCOLAR (EQUIVALENTE A BACHILLERATO ELEMENTAL)

ACCESO A 3.º - 3.º Y 4.º EN UN CURSO  
5.º Y 6.º EN UN SOLO CURSO

ESPECIALIDAD REVALIDA SUPERIOR (CIENCIAS Y LETRAS)  
ENSEÑANZA ESPECIAL ADULTOS

## ACADEMIA BOSCAN

Grupos reducidos - Mañana, tarde y noche - Profesores licenciados  
30% DESCUENTO A FAMILIAS NUMEROSAS

Avda. de José Antonio, 33, 4.º - Teléfono 232 73 91  
(Metro: Callao-José Antonio-Sol)

## Academia Fontano

CORREDERA BAJA, 19 (METRO CALLAO) - TELEF. 232 46

# C. O. U.

Legalmente reconocido. Diurno y nocturno. Optativas para todas las carreras. Ayuda escolar para trabajadores y familias numerosas. Mejores instalaciones, mejor profesorado, mejores precios. ¡CONSULTENOS ANTES DE MATRICULARSE DE C. O. U.!

C. O. U. NOCTURNO 1.700 ptas. mensuales  
BACHILLERATO ACELERADO GRADUADO ESCOLAR

### Curso especial de dos meses de Cálculo y Contabilidad

**Cálculo.** Dominará toda la operativa de hechos económicos y financieros; cuentas corrientes, cuentas de crédito, operaciones de Bolsa, vencimientos, cambios, facturas intereses y descuentos.

**Contabilidad.** Podrá llevar todos los libros oficiales y auxiliares que requiere la técnica contable; realizar, interpretar y analizar balances; podrá diagnosticar la salud de una empresa o a de su propio negocio.

Reserve ahora su plaza, pues se agotan rápidamente. El Curso empieza el 5 de octubre y termina el 30 de noviembre.

### SECRETARIADO

Masculino y femenino. Curso extraordinariamente completo y eficaz. Colocación segura. Infórmese.

### BANCA

Gane 200.000 pesetas en Madrid. Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada. Todos los meses colocamos a nuestros alumnos.

### OTRAS PREPARACIONES

Informática Instituto Nacional de Previsión, Escalas Auxiliares, Ejecutiva y Técnica Jefatura C. Tráfico, Informática básica y programadores (Lenguaje Cobol). Mecanografía. Taquigrafía, Contabilidad y Cálculo en turnos acelerados y normales. Cultura general. Inglés. Francés. Cronometradores Pida folletos.

Información y matrícula en:

### ACADEMIA CABALLERO

Calle San Lorenzo, 11 (Junto a Hortaleza, 67)

# CARRERA DE COMERCIO

Preparación completa para PERITAJE MERCANTIL. Clases mañana, tarde y noche a cargo de Titulares Mercantiles. Grado PROFESIONAL: clases nocturnas. Hágase PERITO y, además de obtener una fácil y magnífica colocación, puede matricularse en la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales.

ESTUDIOS CIVILES - Arenal, 16 - MADRID-13 - Teléfono 222 55 41

Ayuntamiento de Madrid

# CICLO DE CURSOS SOBRE TRANSPORTE

ASISTIRAN PROFESIONALES DE DIVERSOS PAISES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer tuvo lugar una rueda de Prensa a efectos de presentación del I Curso de Ingeniería del Transporte, organizado por el Instituto Eduardo Torroja, y bajo el patrocinio del Ministerio de Obras Públicas, que tendrá lugar durante la semana del 1 al 6 de octubre, en los locales de este Colegio, en Madrid.

El acto fue presidido por el director del curso, don Rafael Izquierdo Bartolomé; el director del centro, don Manuel Palao, y el residente del Centro de Perfeccionamiento Profesional y Empresarial, don Gabriel Barceló Matutano, quienes expresaron la necesidad de un nuevo planteamiento de los transportes, ante la importancia que este sector tiene en el contexto de la economía nacional y del relevante papel que desempeña en el marco económico, político y social de cualquier país.

Existirán dos niveles, uno de carácter marcadamente formativo, cuya finalidad es dar una visión general de los aspectos específicos más importantes de los transportes, y otro segundo que irá presentando paulatinamente la problemática y política de los transportes en los principales países del mundo y organizaciones supranacionales.

En este I Curso de Ingeniería del Transporte se pretenderá dar una visión de los principales problemas económicos y técnicos que presenta el sector y

proporcionar una serie de conocimientos y realidades de gran utilidad para el planificador.

Asistirán al curso los profesionales más destacados en este sector de diversos países, entre los que destacan Alemania, Inglaterra y Estados Unidos.

## Exito de científicos sevillanos

SEVILLA. (Pyresa.)—El departamento de Bioquímica de la facultad de Ciencias de la Universidad de Sevilla, que dirige el doctor don Manuel Losada Villasante, y en el que trabajan 15 profesores, ha logrado el descubrimiento de una enzima «clave» del metabolismo, que posee un papel esencial en la regulación de la asimilación del nitrato por las algas. El descubrimiento científico ha sido dado a conocer de forma oficial por el profesor Losada Villasante en la «Interconferencia de Enzimas», que se ha celebrado en Seattle, Estados Unidos.

## Estreno de una ópera española

BARCELONA. (Cifra.) — Una ópera española será presentada, con carácter de estreno mundial, en el gran teatro del Liceo de Barcelona, dentro de la próxima temporada, según ha anunciado el empresario, don Juan Antonio Pamias.

Se trata de «Vinatea», de la compositora valenciana Matilde Salvador, con libreto escrito en valenciano por el poeta Xavier Casp. La obra, que fue compuesta entre los años 1966 y 1971, no había podido ser estrenada hasta ahora.

La programación del teatro del Liceo para la temporada próxima, comprende diecinueve obras, de las cuales es estreno mundial «Vinatea», antes aludida; estreno en España de «Caterina Cornaro», de Donizetti, que será precisamente la que abrirá la temporada el 8 de noviembre, y cuatro reposiciones: «Ifigenia en tauris», de Gluck; «Iris», de Mascagni; «L'amore dei tre re», de Italo Montemezzi, y «Attila», de Verdi. Estas cuatro obras hacía ya muchos años que no se representaban en Barcelona, y son, por tanto, inéditas para las generaciones actuales.

En cuanto a los intérpretes, figura una larga lista de cantantes de primera fila, nacionales y extranjeros. Entre los primeros: Montserrat Caballé, Angeles Chamorro, Isabel Fite, Dolores Cava, Cecilia Fontdevila y Marfa del Carmen Hernández (sopranos); Rosario Gómez, M. Cristina Herrera (mezzo sopranos); Jaime Argall, José M. Carreras, Plácido Domingo, Eduardo Giménez, Dalmacio González, Pedro Lavirgen, José Manzaneda, Diego Monjo, Francisco Ortiz, José M. Pérez Busquier y José Ruiz Pedro Farres (tenores); Juan Galindo, Vicente Sardinero, Juan Sedar, Enrique Serra, Antonio Borrás Justino Díaz y Juan Pons (bajos).

Intervendrán también las compañías completas de los teatros de Brno (Checoslovaquia), de Graz (Austria), de Mannheim (Alemania), y el Nacional Noruego (Oslo).

## Exposición itinerante de pintura vasca

SAN SEBASTIAN. (Cifra.)—Patrocinada por la Diputación Provincial de Guipúzcoa, será presentada en Tarragona y Castellón de la Plana, una exposición itinerante de pintura vasca cuyo tema es el paisaje guipuzcoano. Dicha exposición recogerá la obra de los pintores vascos más importantes del momento.

## Se crea el Premio «Goncourt» de novela corta

NIZA (Francia). (Efe.)—La dirección del Festival del Libro, de Niza, comunicó que la academia Goncourt ha decidido la creación de un premio Goncourt de novela corta, que será distribuido anualmente a partir de principios de mayo de 1974.

Los diez académicos de la prestigiosa institución literaria, se reunirán cada año en un almuerzo destinado a otorgar el «Mini Goncourt», nuevo premio literario francés, apadrinado por las mismas personalidades que designan el premio principal de la Academia Goncourt.

• El prestigio se compra al precio del lenguaje correcto... Es un mensaje del Centro Español para la Defensa del Idioma Publicitario.

# Agenda

JUEVES, 27 DE SEPTIEMBRE DE 1973

San Vicente de Paúl

Día doscientos sesenta y ocho del año, quinto de la cuarta semana del noveno mes. Faltan, pues, noventa y siete días para que finalice 1973.

El Sol sale a las 6,07 horas y se pone a las 18,05 horas. La Luna sale a las 7,05 horas y se pone a las 18,10 horas.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY.—Máxima, 25,6 grados a las 15,00 horas. Mínima, 9,8 grados a las 6,15 horas. Buen tiempo.

CUPON PRO CIEGOS N.º 264  
Sorteo efectuado ayer

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De 2,00 a 5,00 de la tarde y de 8,30 a 11,00 de la noche

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 11,00 de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Jesús del Gran Poder, 1; P.º Santa María de la Cabeza, 80; Mesón de Pareces, 16; Ibarra, Bloque 74.

BUENAVISTA.—Avda. de Bañera, 13; Diego de León, 63; Goya, 19; Jorge Juan, 104; José Ortega y Gasset, 85.

CARABANHEL.—General Ricardos, 105; Camino de la Leuna, 221; Grupo Loyola, Casa 56; Rafael Finat, 23; Escalona, 103; P.º de Extremadura, 230; María del Carmen, 61; Yébenes, 110.

CENTRO.—Salud, 10; Hortaleza, 84; Plaza Mayor, 17.

CHAMARTIN.—El Bosque; Conde, 100; avenida Alfonso XIII, 139; avenida Generalísimo, 43; Juan Ramón Jiménez, 28; Joaquín Costa, 7; López de Hoyos, 83.

CHAMBERI.—Alonso Cano, número 69; General Alvarez

Cast. 42; San Bernardo, número 112; Monte Esquinza, número 25; Juan de Austria, 1. LATÍN.—Calatrava, 40; plaza Almuñécar, 7.

RETIRO-MEDIODIA.—Paseo de las Delicias, 106; Sánchez Bazcartergui, 37; Atocha, número 94; Lope de Rueda, 34.

TETUAN.—Badalona, 82; Islas Galápagos, 3; Müller, 49; Barón del Castillo, 2; General Cabrera, 3; Hernani, 68; Infanta Mercedes, 79.

UNIVERSIDAD.—Galileo, número 61; Torre de Madrid.

VALLECAS.—Avda. Albufera, 121; Puerto Atocha, 21; Concepción, 22; C. R. S. Pedro Cuatro Fuentes, 45.

VENTAS.—Avda. de Aragón, número 3; B.º del Salvador; Achuri, 23; Lago Constanza, número 38; Virgen de la Fuencisla, 13; San Marcelo, número 15; Hermosilla 130.

Días laborables: De 8,30 de la noche a 10,00 del día siguiente

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 10,00 del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Tomelloso, 28; Isabelita Usera, 29; Antonio López, 44; P.º de las Acacias, 7; Ribera Curtidores, 2; Esperanza Macarena, 30; Ciudad Angeles, número 93.

BUENAVISTA.—Rafaela Bonilla, 4; Serrano, 86; General Mola, 12; Alcalá, 157.

CARABANHEL.—Belmonte de Tajo, 30; Vía, 63; C.º Viejo de Leganés, 171; Nuestra Señora de Valvanera, número 100; Atlético de Madrid, 19; Mirabel, 4; Quero, número 99; Sedano, 31; Ramón Azorín, 16; P.º de Extremadura, 6.

CENTRO.—Pez, 9; Infantas, número 42; Carretas, 12.

CHAMARTIN.—Mar Caspio, bloque 3; Parque Colina, bloque D; Víctor de la Serna, 1; Infanta María Teresa, 10; Francisco Silvela, 96; Corazón de María, 3; Urban. Villa Rosa; P.º de La Habana, 206.

CHAMBERI.—Raimundo Fernández de Villaverde, 16; M. Lesto Lafuente 1; Sagasta, 5.

LATINA.—P.º de los Pontones, 37; Arrieta, 15.

RETIRO-MEDIODIA.—Batalla del Salado, 12; Miguel Servet, 1; Alfonso XII, 11; plaza del Niño Jesús, 2; Echegaray, 21.

TETUAN.—Isla de Arosa, número 21; Virgen de Aránzazu, bloque 2; Colonia de Valdezarza, bloque 12; P.º de la Dirección, 314; Bravo Murillo, número 365; Tremps, 22; Olite, 48; Teruel, 21.

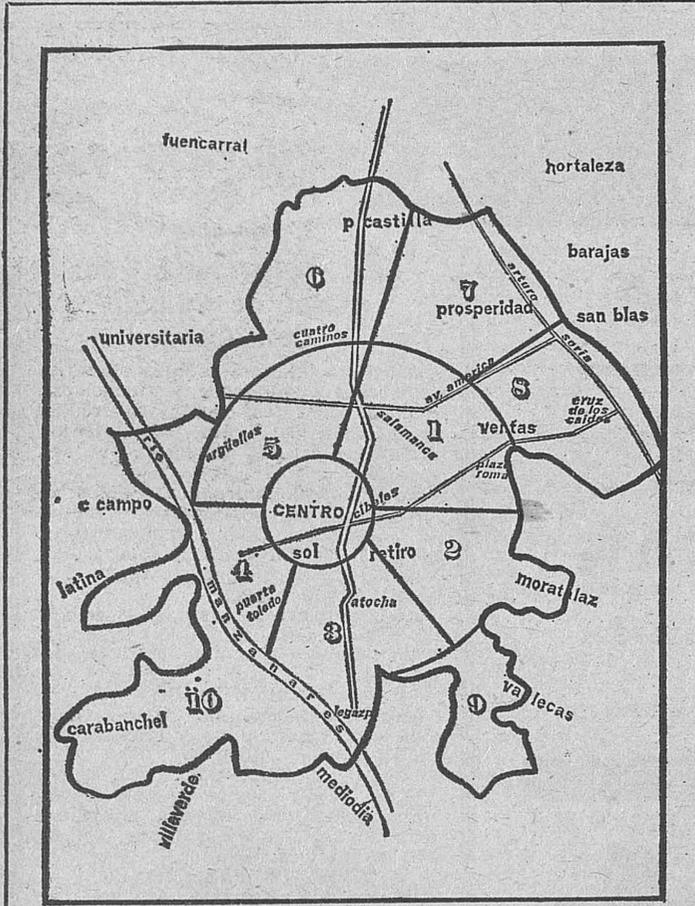
UNIVERSIDAD.—Guzmán el Bueno, 131; Marqués de Urquijo, 2.

VALLECAS.—Peña Prieta, número 16; Puerto Bonaigua, número 34; San Miguel, 2.

VENTAS.—Iliada, 15; Zayas, número 2; Zigia, 52; Vicen Espinel, 35; Alcalá, 279; Nuestra Señora de Begonia, sin número De Esquerdo, número 89.

TURNOS ESPECIALES.—Barrio de Moratalaz, barrio del Pilar, Vicálvaro Villaverde Alto, Vallecas (pueblo), Sr. Armin

4-B



## LA CONTAMINACION

Las adversas condiciones atmosféricas han sido la causa que motivó el aumento registrado en las últimas veinticuatro horas por las concentraciones de contaminantes presentes en el aire de la capital. Este empeoramiento de la situación ha hecho posible que el grado medio de contaminación en el recinto urbano haya pasado de moderado a notable.

Durante el día de ayer han sido varios los puntos en los cuales los valores detectados tenían cierta importancia. Destacan, entre ellos, por haber presentado los índices más elevados, los siguientes: glorieta de Carlos V, confluencia de la calle de María de Molina con las Rondas, paseo de las Delicias y plaza de la Cibeles.

Zonas 2, 7, 8 y 9: Contaminación moderada.

Zonas Centro: 1, 3, 4, 5, 6 y 10: Contaminación notable.

## "FUNERAL EN LOS ANGELES"

### FICHA TECNICA

Director: Jacques Deray. Guión: Jean-Claude Carrière. Fotografía: Terry K. Meade y Silvano Ippoliti. Intérpretes: Jean-Louis Trintignant, Ann Margret, Michel Constantin, Umberto Orsini, Anfi Dickinson y Roy Scheider.

Se han amparado nada menos que en el guionista-colaborador de Buñuel en varias películas del monstruo cinematográfico español. A Jean-Claude Carrière le conocíamos por sus trabajos en «Belle de Jour», «La vía lactea» y, más recientemente todavía, «El discreto encanto de la burguesía». Ahora le dan una historia vulgar, casi inconsistente, y para demostrar su saber, Jean-Claude Carrière consigue, nada menos, que mantener la atención. Que no es poco.

Rara vez se empieza una crítica cinematográfica por el guionista, pero en esta ocasión consideramos que Carrière es el verdadero padre del resultado—digno—de «Funeral en Los Angeles». Y la persecución, el elemento base de su guión.

Persecución, aquel añejo elemento del cine inglés, potenciado hasta los límites de lo único. Hombre a hombre, personajes desdibujados siguiéndose sin desmayar por las calles de Los Angeles. Persecución de coches, si no tan larga, si tan intensa y espectacular como en aquella famosa escena de «Bullitt». Persecución, en fin, para dar unidad a la serie de anécdotas que es en realidad «Funeral en Los Angeles».

Jean-Louis Trintignant llega de París a la capital americana y realiza un crimen. Es el hecho para motivar una serie de idas y venidas por la ciudad, para mantener una acción constante, el pretexto para las espléndidas tomas y las conseguidas fotografías. Prácticamente eso es todo. Lo importante se limita a la acción y a los elementos técnicos de que se vale el director para conseguirlo.

Las escenas finales serán un ejemplo de esta idea. Sin que quede definitivamente aclarada la trama, sin que se explique tan siquiera las relaciones entre los personajes que se matan entre sí, las escenas «para acabar» se convierten en un aquelarre de muerte y sangre, donde brilla la capacidad de sincronización entre la técnica y la emoción del director Jacques Deray.

Los actores carecen de posibilidad de lucimiento, encarnan personajes miméticos e inexpressivos que hacen difícil su papel. Trintignant es monótono siempre y no le ayuda para nada su característica personalidad introvertida. Ann Margret, bella y curvilínea, como las «stars» del cine de antes, casi inexistente como actriz. Los demás, actores de un solo gesto y una sola cara.

# ANNA MAGNANI HA MUERTO

Obtuvo el Oscar en 1955 con «La rosa tatuada»

ROMA. (Efe.)—La actriz cinematográfica italiana Anna Magnani falleció ayer en la clínica «Mater Dei», de Roma, donde había sido sometida a una intervención quirúrgica hace quince días.

Anna Magnani contaba sesenta y cinco años de edad, y su estado, según los últimos boletines médicos, no inspiraba inquietud, a pesar de que se hubiesen difundido rumores de que la enfermedad real de la popular «Nannarella» era un tumor canceroso de páncreas.

N. de la R.—La actriz había nacido en Alejandría (Egipto), el 7 de marzo de 1908. Su familia se trasladó a Roma cuando sólo tenía cinco años. De muy joven, Anna Magnani comenzó a interpretar canciones populares en cafés cantantes, de ellos pasó a figurar en compañías teatrales hacia 1929.

Su incorporación a la pantalla ocurrió en 1934, con la película «Cavallería», de argumento rural, que no le dio la fama. Se casó con el director cinematográfico Goffredo Alessandrini, quien vaticinó públicamente que Anna nunca llegaría a ser actriz.

El éxito en el cine y en su país empezó a sonreír a la Magnani en 1941, cuando Vittorio de Sica la lanzó en el filme «Teresa Venerdì», pero la cinta que le dio fama internacional fue «Roma, città aperta», realizada por Roberto Rossellini en 1947, sobre un episodio de la guerra mundial. Hollywood

la descubrió, y «Nannarella», como la llamaban los italianos, fue a América a rodar «Rosa tatuada», que le valió el Oscar. Allí interpretó dos películas más: «Viento salvaje», en 1957, y «El fugitivo», que realizó junto a Marlon Brando, al que admiraba, en 1959. Luego volvió a su país.

La lista de sus películas de éxito en treinta y siete años de dedicación al mundo del celuloide es numerosa: «La mujer ciega de Sorrento» (1934), «Roma, ciudad abierta» (1946), «Toda Roma tembló ante él» (1947), «Angelini» (1947), «Amor» (1947), «Volcano» (1953), «Bellissima» (1953), «La carroza de oro», dirigida por Renoir (1954), «La rosa tatuada» (1955), «Sor Leticia» (1958), «Nella città inferno» (1959), «The fugitive kind» (1960), «Las mujeres salvajes» (1961), «Mamma Roma» (1963), «El secreto de Santa Victoria» (1968), etcétera. Un total de 42 películas.

No obstante su triunfal carrera en el cine, Anna Magnani nunca abandonó el teatro del todo. Su última aparición en la escena fue en 1966, «Medea». Últimamente, Anna Magnani consintió en figurar en seriales breves para la televisión. Son memorables «El automóvil», «Encuentro 1943» y «Encuentro 1870».

Entre los muchos galardones que ostentaba figura, además del Oscar de Hollywood, el equivalente italiano «Il nastro d'argento» («La cinta de plata»).

## MAS DE UN MILLON DE CAZADORES EN ESPAÑA

# LA CAZA SE HA CONVERTIDO EN UN SIGNO DE RIQUEZA

ENTREVISTA CON DON FRANCISCO CORPAS, VICEPRESIDENTE DE LA FEDERACION NACIONAL DE CAZA

Don Francisco Corpas, vicepresidente de la Federación Nacional de Caza.

### La Federación de Caza

—La Federación de Caza, como tal Federación, funciona aproximadamente desde el año

1940 y ha pasado por muchas vicisitudes. Con motivo de la aprobación de la ley de Caza, esta Federación realizó una serie de estudios, estudios que no han servido para nada, puesto que de todas las propuestas que se elevaron, ninguna ha sido aceptada por la ley.

—¿Desde cuando es usted vicepresidente?

—Yo fui llamado hace un año, y estuve estudiando toda la marcha de la Federación. La problemática ya la conocía, ya que soy cazador desde que tengo uso de razón, pero verdaderamente nunca me había preocupado desde el punto de vista federativo. Lo primero que vi es que, dada la amplitud de temas y problemas de la Federación, no se podía hacer frente a ellos con dos únicas Comisiones que tenía la Federación. Una de Caza Menor y otra de Caza Mayor. Entonces apliqué los principios de racionalización del trabajo y de división del trabajo y propuse una serie de Comisiones presididas por un miembro de la Federación y asistido por vocales. Con lo cual conseguía dos cosas, que los temas de trabajo de estas Comisiones fueran más directos, mucho más concisos y la incorporación de gente ajena a la Federación, pero excelentes técnicos en temas concretos. Además, esas grandes Comisiones, muy largas, se nos alzaban casi siempre en discusiones interminables y era muy difícil llegar a conclusiones. Esto, con las Comisiones pequeñas, se ha logrado eliminar casi totalmente. Por supuesto, las primeras Comisiones creadas fueron las de Caza Menor y las de Caza Mayor, y después una serie de actividades, como son las de paloma a brazo, armas de caza, Campeonato de España de caza con perro, santidad... hasta trece. Esto permite a la Federación afrontar los problemas con una capacidad de análisis y de síntesis verdaderamente grande. Se creó una Comisión adscrita directamente a la presidencia de la Federación, cargo que ostenta don Jaime de



Fozá, para que fuera consultada por él en los momentos que fueran necesarios. Con esto, prácticamente, se estimó que la organización era, por el momento, suficiente para resolver sus problemas.

—¿Cuántas personas están federadas y qué ventajas tienen?

—La Federación de Caza es la que más licencias tiene, aproximadamente, unas doscientas mil personas, que pagan una cuota de setenta y cinco pesetas y, luego, una cantidad igual todos los años. La ventaja más importante que tiene estar federado es el seguro de daños propios. Si el cazador no está federado no se le considera deportista y se le cierran las puertas en competiciones. Aparte de los federados habrá en España unos ochocientos mil cazadores, que, con la cifra anterior, suman más del millón. Los cazadores, con o sin Federación, tienen que estar unidos porque si no, nunca podrán hacer nada.

—Y fuera de la labor interna, ¿qué es lo que debe procurar la Federación?

—Lógicamente, debe procurar que haya caza, la mayor cantidad de caza, para la mayor cantidad de cazadores.

### CANDILEJAS

## EL CIRCO DE MOSCU PRORROGA SU ACTUACION EN MADRID

Con la demolición de Price, Madrid perdió su encanto circense. Desde hace tres años que nuestra capital no cuenta con local adecuado para esta clase de representaciones, llamadas —y con mucha lógica— como el mayor espectáculo del mundo, Madrid, esporádicamente, cuenta con carpas que se sitúan por diversos barrios, preferentemente durante la primavera.

El Palacio de Deportes vive estos días la emoción de un gran espectáculo, el Circo de Moscú, compañía oficial de la URSS, el mejor circo del mundo. Durante más de un mes viene alegrando a chicos y mayores, con números insospechados, nunca vistos, arriesgados y difíciles. El próximo domingo hablan de finalizar estas actuaciones, pero es tal el éxito, la afición al circo, que se prorroga una semana más, hasta el día 7 de octubre.

La empresa Feijoo-Castilla, vocacionales del «más difícil todavía», es la que presenta este espectáculo de masas; pero esta empresa necesita un solar en Madrid para levantar la gran carpa del circo. Se habló de la antigua Casa de Fieras, en el Parque del Retiro, pero se habló tan sólo. Este sería el lugar ideal para levantar el futuro circo madrileño, en pleno jardín, sin embotellamientos. Todo se está estudiando para que Madrid, capital de España, tenga su nuevo circo, que, naturalmente, estaría dotado de todos los adelantos técnicos. Que así sea.

### Nueva versión de «Nostalgias show»

La idea de Romano Villalba, como «showman» y director artístico de «Stefanis», es ir renovando casi semanalmente su programa «Nostalgias show», con aportación de nuevas figuras. Ahora, y después de la actuación de Olga Ramos y Magda, que han

marchado a América, actúan Luisa Linares y Galindo, con canciones de ayer y de hoy, para así justificar el título nostálgico del «show».

### En María Guerrero, la compañía de Angel Guimerá

El Teatro Nacional María Guerrero abrirá sus puertas a la temporada con «Macbeck», por la compañía catalana Angel Guimerá, dirigida en esta ocasión por José María Morera.

### Se retrasa el estreno en Marquina

«Las mariposas son libres» sigue en cartel, y con un éxito tan claro como hace dos años, fecha de su estreno. Por eso, la presentación teatral de Marisol, junto a José María Rodero, se retrasa hasta el día 8 de noviembre.

### «Charly no te vayas a Sodoma», puede pasar a otro teatro de Madrid

Un espectáculo que durante más de un año se ha representado en el teatro Alfil, y que allí han terminado sus representaciones, para dar paso al estreno de Jaime Salom «Cita los sábados». Se rumorea que «Charly» puede pasar a otro local madrileño. Nunca segundas partes fueron buenas, y la empresa del Alfil ha creído conveniente retirar el espectáculo de cartel, ante la inauguración de la temporada, por estar ya muy visto.

Eduardo ROMERO

# CAE UN AUTOCAR A UN EMBALSE

Quince muertos y 23 heridos es el balance provisional de víctimas

SIDNEY. (Efe-Upi.)—Quince muertos y veintitrés heridos es el balance provisional del accidente sufrido por un autocar de turistas, en su mayor parte de edad avanzada, que, al tratar de subir una pendiente nevada, retrocedió y fue a caer en un embalse situado al sudoeste de Sidney.

Al parecer, el conductor frenó súbitamente, momento en el que el autocar comenzó a retroceder pendiente abajo y fue a caer en un punto de la presa en el que las aguas tienen unos 60 metros de profundidad.

Buzos de la Policía y equipos de rescate en la montaña hicieron inmediatamente las operaciones de salvamento, las cuales se vieron dificultadas por la intensa niebla y por la lluvia. De momento se ignora cuántos eran los que viajaban en el autocar.

## Cinco armenios muertos a tiros

BEIRUT. (Efe-Reuter.) — Cinco armenios resultaron muertos y otros tres heridos por disparos de armas de fuego cuando se disponían a subir a un coche en un barrio de Beirut, habitado mayormente por armenios.

Parece que estas muertes se deben a motivos monetarios. Los asesinos escaparon.

## Un loco hace volar su casa

NAPOLES (Italia). (Efe.) — En un ataque de locura, y provocando una explosión al encender un fósforo en una habitación llena de gas, Michele Mancusi, de cuarenta y dos años, hizo saltar por los aires su casa, resultando muerta una hija y heridas siete personas, entre ellas el propio Mancusi.

Víctima de una crisis de locura, Michele Mancusi se atrinchero en su casa, diciendo que la volaría. A la llegada de la

Policía y los bomberos, el hombre abrió una bombona de gas butano y cuando éste había salido, encendió un fósforo, dando lugar a una violentísima explosión.

Gina Mancusi, de veintitrés años, que intentó evitar el gesto de su padre, murió poco después a causa de las graves heridas; mientras que el enfermo y causante de la tragedia, un niño de cuatro meses y algunos de los agentes de Policía resultaron heridos. La casa quedó prácticamente destruida.

## Asesino ejecutado en Polonia

VARSOVIA. (Efe-Reuter.) — Janusz Debinski, de veinte años, ha sido ejecutado por haber asesinado el año pasado a un taxista y a un carpintero en las proximidades de Lodz, en el centro de Polonia, informa la agencia polaca Pap.

El Consejo de Estado había desestimado la petición de clemencia hecha por Debinski.

## Cuatro muertos en choque de trenes

DURBAN. (Efe - Reuter.) — Cuatro muertos y numerosos heridos es el balance provisional de víctimas causadas por el choque de un tren de viajeros con otro de mercancías cerca de la estación de Mandini, Zululandia.

Según las primeras informaciones, los cuatro muertos y heridos fueron extraídos de los vagones por los empleados de los ferrocarriles y por los obreros de una fábrica de papel, situada en las cercanías.

Mandini se encuentra a unos 100 kilómetros al norte de Durban. El tren de viajeros había salido de Empangeni en dirección a Durban. Al parecer, los muertos y heridos son personas de color.

## «Gran oferta» por asesinar a un testigo

LONDRES. (Efe.) — Más de 70.000 dólares (casi cuatro millones de pesetas) han sido ofrecidos a cualquiera que esté dispuesto a asesinar a un testigo del caso de los robos bancarios de Wembley, afirmó la acusación del caso ante el tribunal central de lo criminal de Londres.

Un juez del Old Bailey supo que peligraba la vida de Derek Amalla, de treinta y cinco años, uno de los principales testigos del juicio en el que se culpa de una serie de robos en el Banco de Wembley a Bruce Brown, contratista y ex capitán de un club de golf.

Amalla, que ha suministrado pruebas importantes contra Brown, se encuentra en un lugar secreto bajo constante vigilancia armada.

## Mejoría de los sextillizos supervivientes

DENVER (Colorado). (Efe - Reuter.) — Los cinco niños supervivientes del parto séxtuple de la señora Edna Stanek, hace nueve días, han sido sacados de los respiradores, y mejoran sensiblemente, según han informado los médicos que les atienden.

Cuatro de los niños se dice que están en buen estado, mientras que Nathan, que nació el último, se añade que su estado es satisfactorio.

Los niños, que nacieron con seis semanas de antelación, es posible que permanezcan en el hospital durante un mes. Los cinco permanecen aún en incubadoras.

# ALAIN DELON INTERROGADO

● El cadáver de su guardaespaldas apareció en un basurero hace cinco años

PARIS. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—Alain Delon, el de «A pleno sol» y «El eclipse», tendrá que explicarse en Versalles, ante el juez de instrucción, señor Jean Ferre. Para Delon es el primer combate de una semana especialmente cargada. Después del «rendez-vous» de ayer con la justicia, el próximo sábado su pupilo Jean-Claude Bouttier, el boxeador amigo que él mima y protege, tendrá que vérselas con los puños del argentino Carlos Monzón.

## Un gran patriota

Dos combates bien dispares para un personaje cuya atractiva fachada parece encubrir oscuros subterráneos. El señor Delon —artista de cine y empresario— ha dado con frecuencia motivos para que la Prensa pueda hablar de él, y no sólo por cosas derivadas de su profesión cinematográfica. Si la Prensa de corazón se nutre con frecuencia de su último «flirt», de los últimos avatares de su azarosa vida sentimental, la Prensa «seria» —que dicen— sabe de las amplias relaciones que Delon mantiene con gente próxima a los medios gubernamentales, como sabe del patriotismo del artista que compró con su dinero el manuscrito de la proclama del general De Gaulle desde Londres («no se ha perdido la guerra, sólo se ha perdido una batalla»), para que un documento así no cayera en manos extranjeras. Si las malas lenguas dijeron entonces que la compra estaba amañada, ahora dicen que el patriotismo y las buenas relaciones de que hace gala el señor Delon tiene una finalidad muy precisa: encubrir las malas relaciones y operaciones más o menos oscuras.

## Un asunto sucio y sin aclarar

Y esta hipótesis renace —entre las declaraciones de colegas suyos volcando elogios en su defensa— cuando el juez Ferre decide volver sobre el expediente de un asesinato que fue tema de primeras páginas hace más de cuatro años, y convoca a declarar al artista-empresario Alain Delon.

Todo empezó cuando el primero de octubre de 1968 un hombre encontró en un vertedero de basuras un extraño paquete que contenía el cadáver de Stefan Markovic, yugoslavo, secretario y guardia de corps de Alain Delon, la vedette. El 22 de septiembre, Stefan Markovic había dado una carta a un amigo parisino pidiéndole que la enviara a una dirección convenida si al cabo de tres días no tenía noticias de él. El amigo cumplió la promesa y el martes, 15 de octubre, el periódico de Belgrado «Politika-express» publicaba la carta en cuestión: «Por cualquier cosa que me suceda y por todos los problemas que me puedan ser causados, dirigirse a Alain Delon, a su mujer o a su asociado François Macantoni, un corso, verdadero gánster...».

Después fue la bola de nieve. Parece que Markovic estaba implicado en la organización de diversas fiestas entre la alta sociedad francesa; parece que el hombre disfrutaba sacando fotografías comprometedoras para las personalidades asistentes; parece... pero nunca se llegó a aclarar realmente el problema; incluso se habló de la relación de la mujer de un primer ministro en el asunto. Las dimensiones que tomaba el caso motivaron que no sorprendiera a nadie que poco a poco se fuera echando tierra sobre el «dossier» y que todo se encaminara hacia el sobreseimiento por falta de pruebas. Por eso, cuando el juez Ferre decide citar de nuevo a Alain Delon y a François Macantoni para confrontarlos con el hermano de Stefan Markovic, la opinión pública se pregunta si es el último trámite hacia el sobreseimiento o si, gracias a la independencia profesional de un magistrado, vamos a asistir al desenlace del un día «escandaloso» asunto.

## Incendio en el aeropuerto de Heathrow

LONDRES. (Efe.)—Tras más de media hora de lucha contra el fuego, los bomberos han conseguido controlar un incendio declarado en el aeropuerto de Heathrow. Nadie ha resultado herido.

Como medida de precaución, varios aviones fueron retirados de las proximidades de la Terminal. El fuego se inició en la sala de máquinas de la ventilación y calefacción del edificio. La aduana, oficina y tiendas fueron cerradas.

## OVNI en México

MEJICO. (Efe.)—Tres chicas de una colonia del Este de esta capital aseguraron haber visto un platillo volador la noche del domingo, «con una luz verdosa y con forma de hongo».

Sobre las 21,30 local del domingo se encontraban a la puerta de su casa y vieron acercarse el objeto, que giraba y despedía una fuerte luz de su parte superior, en tanto que por debajo se apreciaba «el fuego de los motores», dijeron.

«No hacía ruido. Se acercó y permaneció detenido varios segundos en la atmósfera. De pronto giró y se alejó a gran velocidad», añaden.

En la misma colonia son decenas las personas que aseguran haber presenciado el momento en que el objeto se alejaba a gran velocidad. La aparición de este «objeto volador no identificado» parece coincidir con otras ocurridas en Estados Unidos y Uruguay.

## UN MUERTO Y DECENAS DE HERIDOS

# VIOLENTO TEMPORAL EN ROMA

● DERRUMBO LAS PAREDES DE DIVERSAS EDIFICACIONES

ROMA. (Efe.)—Un muerto, decenas de heridos y enormes daños materiales constituyen un primer balance del violento temporal que se abatió sobre Roma, acompañado de fortísimas ráfagas de viento que derribaron numerosas cornisas y árboles.

La ola de mal tiempo, que llegó a Italia en la noche del pasado domingo causando grandes daños en diferentes puntos del país, se manifestó de forma particularmente violenta en la capital, y casi un centenar de edificaciones de la zona de Trastevere resultaron con daños más o menos graves por los derrumbamientos de algunas paredes, que produjeron varias decenas de heridos, de los cuales, tres se hallan graves.

Uno de los árboles derribados por el viento en la vía Cristóforo Colombo, cayó sobre un coche particular que circulaba en aquellos momentos, provocando la muerte instantánea de su conductor, Emilio Mulas, de veintiocho años. Asimismo otro árbol cayó sobre un vehículo en la vía Imperial y sus tres ocupantes resultaron heridos.

El fuerte viento derribó también numerosos carteles publicitarios y postes del tendido de energía eléctrica, haciendo que el servicio quedara interrumpido para algunas zonas de la ciudad, mientras que las líneas de télex y telefónicas internacionales se vieron notablemente perjudicadas por las malas condiciones atmosféricas.

Mientras tanto, la situación creada por el mal tiempo continúa siendo delicada en el resto del país, especialmente en Lombardía y en el extremo nororiental de la península: en Módena, la lluvia casi ininterrumpida de las últimas treinta y seis horas ha causado el desbordamiento de las aguas del río Panaro, dando lugar a la formación de una zona inundada de casi cuatro mil hectáreas. Mientras que las 600 familias de la pequeña localidad de Módena Este, situada cerca de Módena, han tenido que abandonar sus hogares invadidos por el agua. Numerosas patrullas de bomberos, carabinieri, policías y soldados, colaboran activamente para tratar de reabrir al tráfico varias líneas ferroviarias y carreteras bloqueadas por el temporal en la región.

Sucesos

Santander: Asaltaron una Administración de Lotería

## TRES ATRACADORES, DETENIDOS

Se habían llevado más de trescientas mil pesetas

SANTANDER. (Cifra.) — Al poco tiempo de perpetrarse un atraco a mano armada en esta capital fueron detenidos los autores del hecho, en una rápida acción conjunta de la Policía y la Guardia Civil.

Al filo de las dos menos cuarto de la tarde de ayer, y cuando la encargada de la administración de loterías número 3, sita en la calle de Isabel II, arteria comercial céntrica de la capital santanderina, se disponía a cerrar el establecimiento se presentaron dos hombres, uno de ellos esgrimiendo una pistola, con la que amenazó a aquella, obligándola a penetrar en los servicios, mientras que el otro sujeto se apoderaba del dinero que había en la caja registradora y en una cartera, y logrando un botín que, aún sin determinar en estos momentos, se cree que sobrepasa las trescientas mil pesetas. Los dos atracadores salieron huyendo en un coche que les esperaba en la puerta de la administración conducido por un tercer sujeto y con matrícula B.9942-C.

Inmediatamente se dio la voz de alarma y se supo que los tres atracadores habían huido en dirección a El Sardinero, lo que hizo pensar a las fuerzas de seguridad que se trataba de personas que no conocían Santander, puesto que no hay salida de la capital por dicho lugar.

Al mismo tiempo se daba aviso a la Guardia Civil de Tráfico, que cerró todos los puntos estratégicos de salida. A las dos y cinco, veinte minutos después de cometerse el atraco, una pareja de motoristas de la Benemérita, que había recibido por radio la matrícula y características del coche, localizó a éste a su paso por el kilómetro 10 de la carretera Santander-Oviedo, en las proximidades de Puente Arce.

Los agentes salieron en su persecución, tras parar el coche los tres atracadores emprendieron la huida campo a través. En este momento los representantes de la autoridad hicieron varios disparos para intimidar a los fugitivos, que se entregaron.

Los tres atracadores residen en Barcelona, son: Carlos Julián Villaverde, de cuarenta y dos años; Eduardo Ibiza Maestre, de veintiocho, y Antonio Baeza, también de veintiocho, a los cuales se les ocupó una pistola detonadora, con la que se supone llevaron a cabo el atraco. Se ha recuperado la totalidad del dinero robado.

### MADRID

## Tres muertos y un herido en dos accidentes de circulación

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Tres muertos y un herido de gravedad es el resultado de dos accidentes de circulación registrados ayer en el casco urbano y carreteras próximas a la capital.

En la carretera de Alcalá de Henares a Torrelaguna, a la altura aproximada del kilómetro 24, el coche que conducía Nicolás Benítez López, y en el que viajaba Esteban Ortiz Expósito, colisionó violentamente con el camión articulado que guiaba José Salas Raajo. A consecuencia del encontronazo perecieron los dos ocupantes del vehículo ligero y sufrió heridas de gravedad el conductor del camión.

En la avenida de los Poblados, la furgoneta que conducía Miguel Rubio Ibáñez arrolló a un peatón que murió a causa de las heridas recibidas, al ingresar en la Casa de Socorro de Carabanchel. Aunque todavía no se ha logrado identificar a la víctima del accidente, parece que pudiera tratarse de un hombre que acababa de salir de la prisión de Carabanchel.

### Muerto en accidente laboral

Al caer desde una altura de diez metros, en un edificio en construcción, sufrió lesiones que le produjeron la muerte el operario Leandro Checa González, de cuarenta y tres años de edad, domiciliado en la calle España, 9. El accidentado, aún con vida, fue llevado por sus compañeros a la Residencia de La Paz, donde murió a poco de ingresar.

### Ladrón de alhajas, detenido

Inspectores de la Brigada Criminal han detenido y puesto a disposición de la autoridad competente a un maleante habitual, supuesto autor de un hurto de joyas por valor superior al medio millón de pesetas.

El detenido fue Eleuterio García Fernández. Se ha conseguido recuperar la totalidad de las alhajas sustraídas.

Bilbao: En la Ciudad Sanitaria de Cruces

## PERECE UNA NIÑA INTOXICADA CON MIXTOS «GARIBALDI»

Se ha presentado un informe ante el Juzgado de Baracaldo

BILBAO. (Pyresa.)—A las cuatro de la madrugada de ayer falleció en la Ciudad Sanitaria de la Segruidad Social de Cruces, la pequeña de tres años María Jesús Hernández Martín, a consecuencia de una intoxicación debida, al parecer, a haber chupado fósforo blanco de los mixtos denominados «Garibaldis».

### Ingresó en un sanatorio

La pequeña, que había cumplido tres años el pasado día 18 de agosto, fue ingresada el viernes en el centro sanitario en grave estado, presentando un proceso hepático al parecer por intoxicación. Al ir empeorando y no reaccionar al tratamiento, los doctores inquirieron a sus padres por las posibles causas de la intoxicación, manifestando éstos que las desconocían, aunque en Berriz algunas personas manifestaron haber visto a la pequeña chupando detonadores de juguete de fósforo blanco.

Al aumentar la gravedad, y conocidos estos detalles, se le hizo a la niña una transfusión de sangre, aplicándosele un tratamiento contra las alteraciones que sufría en hígado y riñón. Pero la insuficiencia hepato-renal fue haciéndose más acusada hasta entrar en estado de coma, y falleció de madrugada.

Debido a las circunstancias del hecho, la dirección de la ciudad sanitaria ha presentado un informe ante el juzgado municipal de Baracaldo, que instruye diligencias.

El hecho pone de relieve la prohibición de fabricación y venta de productos de este tipo, expresado por el Gobierno Civil de la provincia y recogida en los medios de difusión con motivo de análogos hechos registrados recientemente en otra región.

### Varios extranjeros detenidos por tráfico de drogas

ALGECIRAS (Cádiz). (Cifra.)—Dos alemanes, un canadiense y una francesa, han sido detenidos por miembros especialistas de la Guardia Civil de servicio en este puerto, cuando intentaban pasar diversas cantidades de la droga conocida por «hachis».

Los alemanes, Helfer Hans Peter y Thiel Angelika, que viajaban en unión de canadiense Danny Peeter, en el coche de turismo de la matrícula alemana 252-Z-2343, fueron detenidos cuando intentaban pasar, escondido en varios compartimentos del

vehículo, la cantidad de 6,5 kilos de «hachis».

Por su parte, la súbdita francesa Dominique Laurens Lecias, al ser registrada por los servicios femeninos de vigilancia en la frontera, se le encontraron, oculto entre la ropa y el cuerpo, dos paquetes de «hachis» con un peso total de 900 gramos.

Todos los detenidos han sido puestos a disposición de la autoridad competente, bajo los cargos de tráfico de drogas y atentado contra la salud pública. La droga y el vehículo de los tres primeros, han sido intervenidos.

### Medio millón en billetes falsos

SITGES (Barcelona). (Cifra.)—Por la Guardia Civil han sido detenidos dos hombres y dos mujeres jóvenes, a los que se les ha encontrado 450.000 pesetas en billetes de mil todos falsos. No ha sido revelada la identidad de los detenidos, ni facilitado más detalles sobre el particular.

## Sucesos

### TRIBUNALES

## ACUSADO DE HOMICIDIO

Golpeó a un joven en Ciudad Lineal y falleció por las lesiones sufridas

MADRID.—Siete años de prisión solicita el fiscal para Jesús Julián Garica Calleja, como supuesto autor de un delito de homicidio. Los hechos ocurrieron en el barrio de Ciudad Lineal de Madrid.

La vista de la causa se ha visto en la Sección Sexta de la Audiencia Provincial de Madrid, y el acusador particular ha pedido que Jesús Julián sea condenado a doce años de prisión por los hechos que él califica de asesinato y no de homicidio, como dice el fiscal.

Según el relato de hechos expuestos por el Ministerio Fiscal, Jesús Julián, de diecisiete años, junto con otros dos amigos, se cruzaron el 16 de abril de 1972, en el barrio de Ciudad Lineal, con la pareja de novios, Consolación Serrano Fuentes, de veinte años, y Luis Beamud Perelló, estudiante de veintitrés años.

Jesús Julián le dijo algo a Consolación, que no ha podido ser determinado, pero que, al parecer, ofendió a su novio, por lo que se enfrentaron y organizaron un altercado. Jesús golpeó a Luis, y éste se cayó de espaldas y sufrió lesiones en el cráneo, que le causaron la muerte el 2 de mayo siguiente.

El fiscal señaló que había que apreciar la minoría de edad penal de Jesús Julián y la atenuante de preterintencionalidad, de no haber querido causar un daño tan grave como el producido. El acusador particular, don José González Mendoza, invocó, sin embargo, la agravante de alevosía, pues dijo que Jesús atacó a Luis por la espalda, por lo que calificó los hechos de asesinato. Ambos convinieron en que 'a indemnización a los herederos de la víctima tendría que ser de un millón de pesetas. El defensor de Jesús dijo que la muerte de la víctima fue fortuita, y pidió la absolución de su patrocinado.

J. S.

### Demanda de Lola Flores y su marido

MADRID. (Cifra.)—Ante la Magistratura de Trabajo número 1 de las de Madrid se ha celebrado vista de la demanda por incumplimiento de contrato interpuesta por Lola Flores y su marido, Antonio González, contra don José María Lasso de la Vega.

Los demandantes exponen en la demanda que el señor Lasso de la Vega les contrató para actuar en el teatro del Parque de

Atracciones de Barcelona durante los días 21, 22, 23, 24, 25 y 26 de septiembre de 1971, por un total de 480.000 pesetas, y que actuaron y no han recibido cantidad alguna, pese a las numerosas gestiones que han hecho para ello. Invocan incumplimiento de contrato y solicitan que el demandado sea condenado a pagarles la cantidad que les adeuda.

En el acto de conciliación previo, don Fernando Vizcaino Casas, abogado del demandado, ofrece a los demandantes 30.000 pesetas. Don Antonio Luis Tello Carrillo, defensor de los demandantes, contesta que estaría dispuesto a avenirse por 240.000 pesetas entregadas inmediatamente. No hay avenencia.

Comenzado el juicio, el señor Tello Carrillo se ratifica en la demanda. Dice el señor Vizcaino Casas que no se especifica en la demanda los daños y perjuicios ocasionados a los demandantes, requisito indispensable en las reclamaciones por incumplimiento de contrato. El señor Tello Carrillo expone que los daños y perjuicios han quedado demostrados al no cumplirse lo pactado y negarse la otra parte a pagar su deuda. Y el asunto queda visto para sentencia.

# LOS PAISES MENOS DESARROLLADOS PIDEN AYUDA REAL A LOS PODEROSOS

## Y acusan a los grandes de querer hacer la reforma monetaria sin contar con ellos

NAIROBI. (Efe.) — El tema de la gran reforma monetaria era, desde luego, el primer capítulo de la agenda del Fondo Monetario; pero el segundo capítulo consistía en la asistencia financiera que deben recibir los países menos desarrollados por parte de los superdesarrollados. Este segundo título es el que llenó la sesión de ayer, después de que el martes los «grandes» confesaran con medias palabras que la reforma del nuevo sistema no estaba todavía madura.

La intervención más importante de ayer corrió a cargo de don José López Portillo, secretario de Finanzas y del Crédito Público de México, quien habló sobre los problemas monetarios en nombre de todos los países iberoamericanos, aunque algunos países del área han reservado su posición para exponerla aisladamente. En líneas generales podemos decir que el licenciado Portillo representaba la voz de Hispanoamérica.

En un bien construido discurso, el orador expuso los principales motivos de inquietud y disconformidad de los países en desarrollo ante la reforma del sistema.

Insistió en la necesidad de que la reforma sea discutida democrá-

ticamente por todos los países que forman parte del Fondo. «Rechazamos —dijo el señor Portillo— la idea de que un grupo minoritario, aun dentro del Comité de los Veinte, sea el que discuta y decida los elementos sustantivos de la reforma.» La advertencia venía con oportunidad, porque, según lo que se ha visto en Nairobi, parece que los «grandes» quieren realizar el trabajo de la reforma a solas, sin darle al Comité de los Veinte la oportunidad de cumplir lo que le había sido encomendado. El señor Portillo fue muy elaró: «Los países poderosos pertenecen a la Humanidad y no la Humanidad a los países poderosos.» Este recelo de los pequeños países se ha extendido durante la reunión con insistencia y el delegado mejicano expresó un sentimiento común, que su tarea de portavoz le obligaba a cumplir.

### Transferencia de recursos

Sobre la reforma del sistema monetario el señor Portillo insistió en la transferencia de re-

ursos reales hacia los países en desarrollo: «No puedo aceptar la afirmación de que el proyecto de esquema de reforma que presenta el Comité de los «veinte», cubre los aspectos principales de la cuestión, toda vez que el problema de la transferencia suficiente de recursos reales se encuentra soslayada en el esquema.» Según la tesis defendida por el señor Portillo, América Latina no puede aceptar una reforma que olvide esta cuestión crucial, ni tiene en cuenta las necesidades de los países menos ricos de la Tierra.

### Aliviar la pobreza

El representante del Brasil, Antonio Delfín Netto, habló también en nombre de los países iberoamericanos sobre las cuestiones relativas al Banco Mundial y de la ayuda a los países menos desarrollados, advirtiéndole a los «grandes» la obligación en que se encuentran de cumplir con la justicia aliviando la pobreza de los más necesitados, con asistencia extendida durante varios años, protegida de la erosión inflacionista y sobre todo permitiendo el acceso a las fuentes de capital de los países pobres. Como resumen puede decirse que los países iberoamericanos han expuesto con claridad, y confiando a un solo portavoz, la expresión de sus dolencias, la desconfianza que sienten ante las maniobras de los «grandes» y expresando además su disconformidad con los términos en que está proyectada la reforma del sistema.

### Boicot africano a Sudáfrica

NAIROBI. (Efe-Reuter.) — Un gran número de delegaciones

### Ministro holandés comenta la revaluación

NAIROBI. (Comtelsa.) — El ministro holandés de Finanzas, W. F. Duisenberg, ha manifestado que la decisión de Amsterdam de revalorar el florín se anticipó al desequilibrio que empezaba a aparecer en la balanza de pagos de la nación.

Duisenberg aseguró en la Conferencia del Fondo Monetario Internacional que la revaluación «no fue forzada en ningún sentido por el mercado».

Al analizar la flotación de monedas dijo que el mercado de cambios es incapaz por sí solo de establecer un sistema ordenado de tipos de cambio.

«El mercado necesita directrices definidas si es que quiere lograr su objetivo. La intervención oficial para mantener los tipos de cambio dentro de los márgenes acordados es esencial.»

### Obstáculos contra la inflación

NAIROBI. (Efe-Reuter.) — El ministro austriaco de Finanzas, Hannes Androsch, advirtió ayer en la Conferencia monetaria internacional que el actual caos monetario puede inducir a los hombres y mujeres corrientes a perder la confianza en el valor de sus empleos y ahorros, lo cual puede originar un desastre político.

El ministro añadió que el caos actual constituye un obstáculo para luchar contra la inflación y que si se pierde esta batalla será prácticamente imposible impedir la recesión de la economía mundial.

abandonaron la sala cuando Nicolás Diederichs, ministro sudafricano de Finanzas, subió al estrado para abrir la sesión de ayer.

La decisión de boicotear la intervención de Diederichs fue adoptada ayer por la mayor parte de los ministros africanos que asisten a la Conferencia anual del Fondo Monetario Internacional. J. Buliro, vicesecretario general de la Organización para la Unidad Africana (OUA), explicó esta actitud señalando que era lógico que estos países demostraran, de alguna manera, su odio hacia el «apartheid».

De hecho, sólo los representantes de Malawi y Swazilandia permanecieron en la sala. Incluso el representante de Kenia, país anfitrión, se ausentó durante el discurso del ministro sudafricano.

El boicot iniciado por los países africanos recibió el apoyo de algunos Estados asiáticos, entre ellos Nepal, Malasia, India, Pakistán y Bangla Desh.

Sin embargo, aparentando ignorar esta manifestación de protesta, Diederichs proclamó con orgullo el hecho de que por primera vez la conferencia se celebrara en Africa. «Creo que esto marca un hito muy importante en el desarrollo de nuestro Continente», subrayó. A continuación el ministro dedicó la mayor parte de su discurso a criticar el proyecto de reforma del sistema monetario internacional, presentado a la Conferencia por el presidente del Comité de los «veinte», grupo del Fondo Monetario Internacional que tiene encomendada la tarea de elaborar esta reforma.

### Sudáfrica espera ganar más con las ventas de oro

NAIROBI. (Comtelsa.) — El ministro sudafricano de Finanzas, Nicolás Diederichs, manifestó que Africa del Sur espera ganar alrededor de 1.800 millones de rand en sus ventas de oro del presente año, que duplicarán aproximadamente las realizadas hace dos años.

Diederichs dijo en conferencia de Prensa que su país venderá en 1973 casi todo el oro que produzca.



## INTEGRACION DE MOSTOLES EN LA RED AUTOMATICA PROVINCIAL DE MADRID Y EN LA RED AUTOMATICA NACIONAL

Desde las 12 de la noche del miércoles, día 26 de septiembre, la nueva central automática de Mostoles ha quedado integrada en la Red Automática Provincial de Madrid y en la Red Automática Nacional.

Por este motivo los abonados al servicio telefónico de la citada localidad pueden obtener las siguientes comunicaciones automáticas:

- Entre sí y con los de Madrid y su Red Automática Provincial marcando el número del abonado con el que deseen comunicar.
- Con las poblaciones de la Red Automática Nacional que se relacionan a continuación, anteponiendo al número del abonado que Interese, el Código Territorial que se indica:

967 Albacete y RAP  
965 Alicante y RAP  
951 Almería  
918 Avila  
924 Badajoz y RAP  
93 Barcelona y RAP  
944 Bilbao y RAP  
947 Burgos y RAP  
927 Cáceres y RAP  
956 Cádiz y RAP  
964 Castellón y RAP  
926 Ciudad Real y RAP  
957 Córdoba y RAP  
981 La Coruña y RAP  
972 Gerona y RAP  
958 Granada y RAP  
911 Guadalajara  
955 Huelva y RAP  
974 Huesca y RAP  
953 Jaén y RAP  
987 León y RAP  
973 Lérida y RAP  
941 Logroño y RAP

952 Málaga y RAP  
968 Murcia y RAP  
985 Oviedo y RAP  
988 Palencia y RAP  
971 Palma de Mallorca y RAP  
928 Las Palmas y RAP  
948 Pamplona y RAP  
986 Pontevedra y RAP  
923 Salamanca y RAP  
943 San Sebastián y RAP  
922 Sta. Cruz de Tenerife y RAP  
942 Santander y RAP  
911 Segovia  
954 Sevilla y RAP  
975 Soría  
977 Tarragona y RAP  
974 Teruel  
925 Toledo y RAP  
963 Valencia y RAP  
983 Valladolid y RAP  
945 Vitoria y RAP  
976 Zaragoza y RAP

Igualmente, los abonados de Madrid y su Red Automática Provincial, que deseen hablar con los de Mostoles, deben marcar directamente el número del abonado que interese.

SARS

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

**Economía**  
y **INFLACION**

## ADELITAS

Se están desatando las furias compradoras sobre los valores mobiliarios. De dónde sale el dinero no se sabe oficialmente, pero se intuye; y al menor atisbo de rumor o posibilidades de continuidad expansiva de cualquiera de las sociedades, se vuelcan comprando nuevos y viejos inversores. Es tal la presión que el índice general ha vuelto a obtener la cota máxima del año, y también los parciales de la Banca comercial y de constructoras e inmobiliarias. Lo que ahora se viene catalizando es una nueva raza de adivinos que a todo le dan la solución que mejor les viene en gana, ampliando tal empresa y aquella otra que tiene que dar tanto y cuanto; y lo contrario defraudaría al accionista, sin que se sepa si éste es del momento o el que compra a futuro. De todas formas, las cotizaciones suben y suben y no se les ve fondo; cada día aprieta más el dinero y la causa mobiliaria vuelve por los fueros del año 1969, si bien ahora existe una mayor comprensión educativa sobre lo que supone y puede reportar cualquier compra de activos de sociedades a través del mercado bursátil.

El fuerte ritmo expansivo de la economía española se está viendo acompañado de aceleraciones en las tensiones inflacionarias, sin que algunos precios se hayan visto frenados oficialmente por la presión a que están sometidos. O sea, que el alza o revalorización de las acciones en Bolsa está en función paralela al incremento del coste de la vida y ello hace que el dinero busque refugio en el mercado, para í aminorar la depreciación monetaria y mantener o superar la pérdida del poder adquisitivo del ahorro generado por las clases sociales. Hay jornadas en que se cree que habrán realizaciones por consolidación de plusvalías y resulta que se contrarrestan las ventas por lo mejor con un mayor volumen de dinero y todo sigue hacia arriba. Las noticias sobre la evolución de las empresas ayudan mucho a mantener el «fuego sagrado» de la inversión mobiliaria, si bien por puro análisis hay demasiados valores con una cotización muy superior a la verdadera valía del activo de la sociedad, pero se paga sin oposición alguna. El que cree que ha llegado la hora de vender y vende, ve al siguiente día su equivocación y vuelve a comprar; la cadena sigue y lo increíble también, si bien hay que considerar todo como una coyuntura bursátil definida por la tendencia del país hacia la elevación del bienestar general.

Entrando en pormenores, la sesión ha sido de carácter más firme que la anterior y con mayor volumen de dinero al cierre. Con acciones bancarias se ha contratado un nominal de 28,5 millones, que viene a suponer 335,7 millones efectivos, destacando Banco Central con 85,6 millones; Atlántico, con 56,7 millones; Hispano, con 28,9 millones; Santander, con 16,1 millones, y Urquijo, con 12,01 millones. También destaca Galerías Preciados, con 2.740 acciones contratadas, por 7,8 millones; Cartemar, con 2.000, por 2,5 millones; Hornos, con 3.010, por 3,8 millones, y Telefónica, con 19.694, por 47,9 millones. Los valores contratados suman 127, de los que 79 suben, 27 bajan y 21 repiten. Al final de la jornada aparecían solicitadas 41 clases de acciones, de las que 17 eran de entidades bancarias.

A ESPADA BEJAR

Efectos públicos:		
	Cambio	Diferencia
Interior 4 % ...	135,25	0,25
Exterior 4 % ...	124,50	=
Amort. 4 % 1950-52 ...	110,-	=
Amort. 4 % 1951 ...	116,-	=
Amort. 4 % 1953 ...	116,-	*
Amort. 4 % 1957 ...	118,-	*
Amort. 3,50 % 1951 ...	108,-	*
Amort. 3 % 1949 ...	107,-	*
Céd. Inver. D. 1963 ...	104,75	*
Inst. Nac. Coloniza. ...	114,-	*
Reconst. Nacional ...	115,-	*
Renfe ...	108,-	=
Deuda Universitaria ...	111,-	=

Cédulas:		
	Cambio	Diferencia
Banco Hipot. 4 % ...	72,50	*
A ...	96,-	=
B ...	98,-	=
C ...	91,-	*
exentas 4 % ...	111,-	*
Crédito Local Inter. ...	103,50	*
lotes 1942-1944 ...	106,-	*
de 1.000 ...	114,-	+
de 500 ...	106,-	=
de 1.000 ...	106,-	*

Bonos bancarios:		
	Cambio	Diferencia
Bandesco 1963 ...	99,-	*
1964 ...	98,50	*
abril 1965 ...	96,25	*
agosto 1965 ...	96,25	*
octubre 1965 ...	95,25	*
agosto 1966 ...	92,-	*
Eurobón 1964 ...	100,-	*
1965 ...	100,-	*
1966 ...	100,-	*
Indubán 1964 ...	101,50	=
julio 1965 ...	100,75	=
diciembre 1965 ...	100,50	*
junio 1966 ...	101,50	=
Fomento 1964 I ...	100,-	*
Fomento 1965 II ...	100,-	*
Fomento 1965 III ...	100,-	*
Bilbao 1964 ...	101,-	*
Bankinter 1965 ...	102,50	+
1966 ...	101,75	=
1967 ...	102,50	+
1968 ...	100,-	=
Urquijo 1963 ...	102,-	=
1964 ...	102,-	=
1965 ...	100,-	*
conv. 1967 ...	175,-	*
conv. 1968 ...	156,-	*
Bankunión 1964 ...	91,-	-
1965 ...	100,-	*
1966 ...	100,-	*
Ind. León 1970 ...	167,-	*
1971 ...	148,-	*

### ACCIONES

Bancos:		
	Cambio	Diferencia
Atlántico ...	1.175,-	+ 60,-
Banesto ...	890,-	=
B. Industrial León ...	699,-	+ 3,-
Bankunión ...	644,-	+ 1,-
Bilbao ...	1.205,-	+ 15,-
B. Noroeste ...	787,-	+ 17,-
Central ...	1.440,-	+ 20,-

	Cambio	Diferencia
Eurobanco ...	729,-	+ 9,-
Exterior ...	735,-	+ 5,-
Fomento ...	1.088,-	+ 5,-
Gral. de Comercio ...	1.210,-	+ 5,-
Granada ...	702,-	+ 6,-
Guipuzcoano ...	868,-	- 2,-
Indus. Bilbao ...	740,-	=
Indubán ...	748,-	=
Hispano ...	904,-	=
Ibérico ...	1.087,-	+ 10,-
López Quesada ...	1.307,-	+ 3,-
Mercantil ...	1.325,-	s/dv.
Popular Español ...	1.125,-	*
Rural ...	830,-	=
Santander ...	1.240,-	+ 5,-
Urquijo ...	924,-	+ 4,-
Valencia ...	1.449,-	*
Vizcaya ...	1.050,-	+ 15,-
Zaragozano ...	1.181,-	*

Electricidad y Gas:		
	Cambio	Diferencia
Catalana Gas ...	195,-	*
Eléct. Viesgo ...	266,-	*
Enher ...	163,-	*
Reunidas Zaragoza ...	145,-	+ 3,-
Fecsa grandes ...	240,-	- 2,-
Fecsa pequeñas ...	246,-	+ 0,25
Fenosa ...	164,-	+ 2,75
H. Cantábrico ...	264,-	+ 2,-
H. Cataluña ...	193,-	- 1,-
H. Española ...	261,-	- 0,50
Iberduero ...	341,-	+ 3,-
Langreo ...	266,-	*
Salto del Nansa ...	198,-	*
Sevillana ...	269,-	- 2,-
Unión Eléctrica ...	230,50	=

Alimentación:		
	Cambio	Diferencia
El Águila ...	245,-	+ 2,-
Azucarera ...	191,-	+ 1,-
Ebro ...	718,-	*

Comercio:		
	Cambio	Diferencia
Central Inver. y Créd. ...	542,-	+ 2,-
Galerías Preciados ...	575,-	+ 5,-
Gral. Financiera ...	469,-	+ 11,-

Construcción:		
	Cambio	Diferencia
Cementos Alba B. ...	430,-	- 2,-
Financiera y Minera ...	750,-	*
Portland Valderrivas ...	640,-	+ 15,-
Valenciana Cement. ...	635,-	+ 5,-
Cristalería Español. g. ...	923,-	*
Cristalería Español. p. ...	1.015,-	- 40,-

Constructoras:		
	Cambio	Diferencia
Dragados y Constr. ...	1.085,-	=
Enclinar de los Reyes ...	245,-	*
Cantabria ...	287,-	*
Vallehermoso ...	381,50	+ 7,50

Inmobiliarias:		
	Cambio	Diferencia
Aicázar ...	640,-	*
Bami ...	197,-	*
Ceisa ...	240,-	+ 5,-
Fincosa ...	230,-	*

Siderometalúrgicas:		
	Cambio	Diferencia
Hispana, pref. ...	179,-	*
Inm. Metropolitana ...	377,-	+ 2,-
Urbis ...	413,-	+ 3,-
Vacasa ...	452,-	*

Urbanizaciones:		
	Cambio	Diferencia
Uresa ...	89,-	*
Urb. Metropolitana ...	672,-	+ 7,-
Saconia ...	140,-	*

Inversión mobiliaria:		
	Cambio	Diferencia
Gia. Mobiliaria ...	330,-	+ 20,-
Cartemar ...	129,-	+ 2,-
General de Inversiones ...	640,-	- 18,-
Finsa ...	360,-	=
Eurocartera ...	130,-	=
Celiasa ...	760,-	+ 5,-
Insa ...	266,-	+ 2,-
Fibansa ...	1.125,-	- 5,-
Popularinsa ...	780,-	- 5,-
Vamosa ...	262,-	=
Cartisa ...	543,-	+ 3,-
Cartinbao ...	385,-	*
Fiponsa ...	395,-	*
Uninver ...	282,-	+ 6,-

Textiles:		
	Cambio	Diferencia
La Seda ...	450,-	*
Sniace ...	157,-	=

Mineras:		
	Cambio	Diferencia
Duro Felguera ...	172,-	- 1,-
Los Guindos ...	183,-	*
M. Ponferrada ...	172,-	*

Monopolios:		
	Cambio	Diferencia
Campsa ...	447,-	+ 5,-
Tabacalera ...	575,-	=

Navegación:		
	Cambio	Diferencia
Astilleros Españoles ...	114,-	*
Pebesa ...	220,-	+ 3,-
Trasmediterránea ...	189,-	+ 3,-
Naval Levante ...	155,-	=

Papel:		
	Cambio	Diferencia
Papelera Española ...	133,-	+ 3,-
Papeleras Reunidas ...	229,-	=
Cel. Almeriense ...	72,-	*
Sarrió ...	244,-	*
Torrás H. ...	618,-	+ 1,-

Químicas:		
	Cambio	Diferencia
Cros ...	263,-	+ 4,-
Dow-Unquinesa ...	405,-	+ 15,-
Energía I. Aragonesas ...	210,-	+ 2,-
Cepa ...	578,-	*
Explosivos Riotinto ...	421,-	+ 7,-
Fosfora Española ...	407,-	+ 3,-
Petroliber ...	310,-	+ 4,-
Ibys ...	633,-	+ 1,-
Químicas Canarias ...	185,-	*
Insular Nitrógeno ...	156,-	*
Gal ...	525,-	+ 3,-
Española de Petróleos ...	540,-	+ 14,-
Unión Resinera ...	640,-	=

Seguros:		
	Cambio	Diferencia
Hermes B ...	312,-	*
Unión y Fénix ...	698,-	- 7,-

Siderometalúrgicas:		
	Cambio	Diferencia
Altos Hornos ...	254,50	+ 6,50
Seat ...	490,-	*
Auxiliar F. C. ...	127,50	- 1,-
Citroën Hispania ...	237,-	- 3,-
Echevarría ...	259,-	+ 9,-
Babcock Wilcox roja ...	175,-	- 1,-
A. Tudor ...	1.045,-	+ 10,-
E. Zinc ...	240,-	+ 1,-
Femsa ...	397,-	+ 10,-
Fasa Renault ...	350,-	- 10,-
I. Santa Bárbara ...	179,-	+ 2,-
Material y Constr. ...	126,-	- 1,-
M. Santa Ana ...	168,-	+ 8,-
Nueva Mont. Quijano ...	160,-	*
Tubecex ...	268,-	+ 7,-
Olarra ...	825,-	*

Telefonía y Radio:		
	Cambio	Diferencia
Marconi ...	254,-	*
Telefónica ...	487,-	+ 6,50

Textiles:		
	Cambio	Diferencia
La Seda ...	450,-	*
Sniace ...	157,-	=

Transportes:		
	Cambio	Diferencia
Aviaco ...	170,-	*
Iberia, o.d. ...	230,-	*
Metropolitano ...	231,-	- 1,-

Der. de suscripción:		
	Cambio	Diferencia
B. Bilbao ...	1.085,-	+ 13,-
Guipuzcoano ...	284,-	+ 2,-
Unión Eléctrica ...	64,25	- 1,25
Lacefisa ...	804,-	+ 4,-
Velázquez ...	60,-	=

FONDOS DE INVERSION		
	Cambio	Diferencia
Nuvalfondo ...	998,85	+ 2,70
Crecinco ...	261,01	+ 0,64
Inespa ...	751,66	+ 3,20
Eurovalor ...	1.179,85	+ 3,64
Inrenta ...	1.860,44	+ 9,89
Mediterráneo ...	739,27	- 2,75
Ahorrofondos ...	1.734,15	- 0,33
Fondiberia ...	1.382,86	+ 1,30
Suma ...	1.600,42	+ 5,92
Renfondos ...	749,72	+ 2,08
Fontisa ...	1.270,48	+ 0,66
Eurovalor II ...	604,70	+ 3,32
Gesta ...	1.197,83	+ 5,77
Fondonorte ...	142,18	+ 0,44
Gesteval ...	117,87	+ 0,89
Planinver ...	133,90	+ 0,08
Banserfond ...	124,73	+ 0,18
Inverfondo ...	114,73	+ 0,48
Plusfondo ...	110,03	+ 0,28

## INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1972 = 100

	Día 25	Día 26
Bancos comerciales ...	140,01	140,92
Bancos industriales ...	121,91	122,27
Eléctricas ...	101,59	101,15
Alimentación ...	116,15	116,37
Construcción ...	140,62	141,10
Inversión ...	142,95	142,21
Monopolios ...	128,71	130,39
Minero-siderúrgicas ...	139,55	140,28
Químicas y Textiles ...	132,42	135,04
Varias ...	116,19	115,90
<b>General ...</b>	<b>125,15</b>	<b>125,77</b>

## CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos públicos ...	61.402.500	56.634.000
Obligaciones ...	37.493.500	21.369.000

## FORO BURSÁTIL

Como saben nuestros lectores, la Compañía Telefónica amplía capital —una por cinco, a la par— desde el 1 de octubre próximo. Pero lo mejor que tiene la sociedad es el equipo dirigente, continuador de la política expansiva por los actuales cauces hasta 1976; después, las necesidades telefónicas impondrán un ritmo mayor. Ello quiere decir que se mantendrán todas las previsiones efectuadas anteriormente, lo mismo en renovaciones que en automatizaciones y en captación de recursos financieros. Así lo han hecho ver el nuevo presidente, señor González Bueno; el consejero-delegado, señor Foncillas; los directores generales Galindo, Urquijo y Rebollo, y alto personal dirigente de la Compañía, a la información financiera de Madrid, Barcelona y Bilbao.

Para 1976, final del programa actual, se llegará a 25 teléfonos instalados por cada cien habitantes, habiéndose conseguido pasar desde 1966 a 1973 del 8 al 18 por 100. Para el próximo diciembre habrá instalados 6.250.000 teléfonos, y para final de 1976 rebasará los nueve millones, cifra ésta muy aceptable y que está a un alto nivel europeo. Las conferencias han pasado de 164 millones en 1966 a 700 millones en el año en curso, y para 1976 se espera llegar a unos 1.300 millones. En cuanto a la financiación, de cinco mil millones en 1966 se ha pasado a 30.000 en 1973 y se espera sean más de 50.000 millones en 1976; este volumen supone haber partido de una gran confianza por parte del accionariado, equilibrándose las acciones con las emisiones de obligaciones. En la sesión se ha operado con fuerte alza y una contratación de 19.694 acciones, por 47,9 millones efectivos.

—oOo—

Buena ampliación la del Banco Central y fuerte impacto bursátil. Muchos asiduos comentaban que se han visto cumplidas las previsiones del vicepresidente y consejero-delegado, señor Escámez, a la Junta general; lo importante es que el Banco mencionado no defrauda en nada a sus accionistas, manteniendo la garra expansiva todos los años, y lo que hay previsto llevar a cabo dentro y fuera del país. La reunión del Consejo en la tarde del martes fue altamente interesante, previéndose mucho futuro y mucha generación de riqueza industrial y comercial para España.

La jornada ha sido muy beneficiosa para las acciones de esta entidad bancaria, contabilizándose una demanda aproximada de 80.000 acciones y una contratación de más de 16.000, si bien las publicaciones oficialmente son 11.901, por un efectivo de 85,6 millones de pesetas. Decían que la incógnita del Central está despejada, previéndose un comienzo para mediados de noviembre; pero ahora faltan las proporciones del Banco de Fomento y la de Española de Petróleos, en el caso de que haya ampliación. Al cierre quedaba dinero para unas 64.000 acciones del Banco Central, y sin tanta presión para el Banco de Fomento.

—oOo—

El Banco de Gredos tenía al final de junio un capital de 80 millones y por desembolsar 40 millones, con lo que actualmente suma 120 millones. Ahora quiere ampliarlo en 60 millones de pesetas más, lo que resulta una proporción de una acción nueva por cada dos antiguas, para lo cual va a solicitar las autorizaciones pertinentes para su salida a la contratación bursátil.

Las acciones de esta entidad son de mil pesetas nominales y solamente han tenido dos operaciones oficiales en la Bolsa de Madrid: la primera el día 1 de agosto del presente al 400 por 100, y la segunda, el día 14 de septiembre, al 850 por 100. El domicilio social está en Piedrahita (Ávila). La suma de depósitos al final de junio era de 1.023,6 millones.

—oOo—

Mucha demanda y alta cifra de contratación con las acciones del Banco Atlántico, negociándose en la sesión 4.834 títulos, por 56,7 millones efectivos. Se decía y se sigue diciendo —insistiendo especulativamente— que habrá ampliación en lo que queda de año, sin que por el momento se sepa nada oficialmente.

Lo que sí es una gran realidad expansiva del Banco Atlántico las diez sucursales y una agencia bancaria que tiene concedida por el IX Plan de Expansión Bancaria. Se abrirán próximamente las de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria, y posteriormente las de Santander, Logroño, Vigo, La Coruña, Castellón, Murcia, Córdoba y Jerez de la Frontera, además de la agencia urbana de Benalmádena (Málaga).

—oOo—

Operación abierta la del Banco Industrial de Bilbao en la captación de bonos de caja, al 7 por 100 de interés anual. El pasivo al final de agosto era de 22.500 millones de pesetas, con aumento de 5.500 millones en los ocho meses. Para fecha próxima abrirá nueva sucursal en Valencia, que con la abierta en Barcelona y la provisional de San Sebastián, suman las seis previstas en la nueva ordenación de la Banca industrial.

Los bonos de caja son simples y sin limitación de pedido por parte del ahorro, retribuyéndose setenta pesetas netas al año, siendo aptos para inversión de Cajas de Ahorros, Compañías de Seguros y Mutualidades, y tendrán cotización oficial en las Bolsas y Bolsín de Valencia.

—oOo—

Parecía imposible la proporción ampliadora del Banco General y resultó ser de dos por quince, al 150 por 100; es la línea tradicional de esta entidad bancaria.

Lo que sí es realidad es que el director de la sucursal de esta entidad en Barcelona, don Manuel Matías Fabana, ha dejado el cargo para ocupar la dirección de la sucursal que va a abrir en Barcelona el Banco Pastor en las dependencias del Banco Industrial de Bilbao por pasar éste a otro lugar.

A. ESPADA BEJAR

# La Compañía Telefónica ampliará su capital en 14.600 millones

## ● Se trata del acto financiero más importante del año

MADRID. (Resumen de agencias.) — El acto financiero más importante del año en el país va a estar constituido por la ampliación de capital de Telefónica en 14.600 millones de pesetas, según ha manifestado el presidente de la misma, don José Antonio González Bueno.

Dicha ampliación se halla dentro del programa de expansión de la Compañía, iniciado en 1966, y que culminará en 1976, con ampliaciones sucesivas, que alcanzarán los 153.000 millones de pesetas.

La Compañía Telefónica disponía de 2.700.000 teléfonos en 1966 y a fines de este año esta cifra se habrá elevado a 6.250.000 teléfonos (18 por cada 100 habitantes). Para 1976 se prevé que habrá nueve millones (25 por cada 100 habitantes).

El número de conferencias, que fueron en 1966 de 164 millones, en 1973 ascenderán a 700 millones. Para 1976 se espera que alcancen 1.300 millones.

### Ingresos

Informó también el señor González Bueno de que los ingresos de Telefónica alcanzarán en el presente año los 30.000 millones de pesetas. En los próximos seis meses se instalarán de 300.000 a 400.000 teléfonos, de los que 630.000 están pendientes de colocación en estos momentos. Para 1975 el servicio telefónico estará completamente automatizado y en cuanto al servicio internacional, para fin de año se inaugurará la comunicación automática con Italia, lo que hará que España tenga dicho servicio prácticamente con toda Europa, ya que en estos

momentos son 14 los países de este Continente que pueden comunicarse directamente desde Madrid y Málaga, y diez desde Barcelona.

Igualmente, anunció el presidente de la Telefónica que dentro de un plazo de seis meses será inaugurado el servicio de televisión por cable en la capital de España, que abarcará un radio de 14 kilómetros cuadrados; se intensificará la instalación de servicios móviles telefónicos en Madrid y Barcelona, se extenderá el servicio de mensajero, en el que España ha sido primera en instalarlo, y se des-

arrollará la instalación del hilo musical.

Por último, refiriéndose a las pérdidas del incendio de Barcelona, dijo que aunque había sido el más importante de la Compañía hasta la fecha, el valor de las mismas sólo había alcanzado los 200 millones de pesetas, cifra muy inferior a la que se había supuesto en un principio. A esta cantidad había que añadir otros 100 millones de pesetas perdidos por el servicio no prestado.

### Estudio del desarrollo español

MADRID. (Pyresa.) — El Instituto de Ingenieros Civiles de España, deseoso de que los ingenieros y la sociedad en general conozcan la nueva situación en que la evolución tecnológica y científica ha situado a la ingeniería y a sus profesionales, ha creado un grupo de trabajo constituido por tres representantes de cada una de las nueve ramas de la ingeniería para que estudie los nuevos problemas que plantea el desarrollo integral de la sociedad española donde los profesionales de la ingeniería están insertos.

Este grupo de trabajo espera la colaboración de cuantos ingenieros especialistas o expertos puedan enriquecer la información necesaria para tratar con acertado criterio temas tales como el paro o subempleo de las últimas promociones de ingenieros; las nuevas relaciones laborales de éstos; el reciclaje profesional, así como la formación permanente; la adecuación de la nueva tecnología a las necesidades sociales, y demás temas que serían de larga enumeración y que han de ser objeto de estudio por el mencionado grupo de trabajo en el que el Instituto de Ingenieros Civiles tiene puesta especial atención.

## ALVAREZ MIRANDA, NUEVO PRESIDENTE DE ENSIDESA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En la reunión celebrada hoy por el Consejo de administración de ENSIDESA, ha tomado posesión como presidente de la empresa don Alfonso Alvarez Miranda.

El nuevo presidente nació en 1915 en La Habana, es de ascendencia asturiana y vivió desde su niñez en Grado (Asturias). Es doctor ingeniero de minas por la Escuela Técnica Superior de Madrid, donde terminó sus estudios con el número uno de su promoción y premio extraordinario.

Durante siete años desarrolló sus actividades profesionales en la minería del carbón. Más tarde dirigió la factoría Forjas de Buena, de la firma Nueva Montaña Quijano, en la que fue director general hasta marzo de 1969, en que fue nombrado presidente ejecutivo de Fosfatos de Bu-Craa, S. A., desde donde fue promovido, en abril de 1970, para la dirección del sector de siderurgia, metalurgia y minería del INI, cargo que desempeña en la actualidad.

### Congreso Europeo de Expertos Contables

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La Unión Europea de Expertos Contables, Económicos y Financieros (UEC), en el Congreso celebrado en Copenhague en 1969, encargó a España la celebración del VII Congreso europeo, que tendrá lugar en Madrid durante los días 1 al 5 de octubre, en el Palacio de Congresos y Exposiciones, organizado por el Instituto de Censores Jurados de Cuentas de España.

La gran importancia de este Congreso, cuyo objetivo principal es el de fomentar los contactos entre los millares de profesionales de toda Europa y contribuir al desarrollo de la eco-

nomía europea, queda puesto de relieve por la enorme asistencia de congresistas que superarán las dos mil personas.

Su Excelencia el Jefe del Estado y S. A. R. el Príncipe de España ostentan la presidencia del Comité de Honor, entre cuyos miembros figuran el Presidente del Gobierno, el Presidente de las Cortes, prácticamente todos los Ministros del Gobierno español, presidentes de importantes organismos e instituciones, etc.



## COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

A partir del 1 de Octubre próximo se abonará, contra el cupón número 113 de las Obligaciones al 5% en circulación, emitidas el 17 de Mayo de 1945, la cantidad de pesetas 4,75 por cupón.

El pago del precitado cupón número 113 se efectuará en cualquiera de los Bancos enumerados a continuación o en sus Sucursales, Filiales o Agencias:

Bancos Urquijo, Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao, Herrero, Guipuzcoano, Pastor y Santander y Confederación Española de las Cajas de Ahorro.

Los referidos Bancos y Confederación se cerciorarán de la legítima posesión de los títulos, antes de efectuar los pagos.

Madrid, 22 de Septiembre de 1973.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION



## 137.000 millones, déficit de la balanza comercial española

MADRID. (Cifra).—A 137.634 millones de pesetas se elevó el déficit de la balanza comercial en los siete primeros meses del presente ejercicio, según datos de la Dirección General de Aduanas.

El valor de las exportaciones se elevó a 174.114 millones de pesetas, por 311.748 millones las importaciones.

El índice de cobertura de las importaciones por las exportaciones se situó en dicho período en un 55,8 por 100.

En julio las exportaciones alcanzaron 25.962 millones de pesetas, por 43.942 millones las importaciones, con un déficit de 18.280 millones de pesetas.

El primer cliente y proveedor de España para el período considerado vuelve a ser Estados Unidos con ventas por valor de 56.354 millones de pesetas y compras por valor de 24.395 millones. Sigue en importancia la República Federal Alemana, con 41.385 millones de pesetas en exportaciones al mercado español, y Francia, con 32.935 millones. No obstante, como comprador de productos españoles, figura Francia con 23.751 millones por delante de Alemania, con 21.395 millones.

De los países del Este, la Unión Soviética mantiene las cifras del pasado año, con compras por valor de 629 millones y ventas de 1.275 millones de pesetas, mientras las cifras con la República Popular China se han incrementado. Así las exportaciones españolas a dicho país, con 175 millones de pesetas, superan ampliamente a las efectuadas a lo largo de 1972, y las importaciones, con 930 millones, igualan a las efectuadas en igual ejercicio.

### Jornadas Técnicas de Exportación

MADRID. (Pyresa).—Durante el primer trimestre de 1974 y organizadas por el Servicio de Acción Empresarial del Secretariado de Asuntos Económicos de la Organización Sindical, se celebrarán en Madrid las II Jornadas de Convivencia sobre técnicas de exportación que, en régimen de internado, concentrará a las personas directivas más caracterizadas de las empresas españolas de comercio exterior.

### Sociedad Hispano-Brasileña

RIO DE JANEIRO. (Efe).—La compañía estatal brasileña Vale do Rio Doce, está estudiando la

posibilidad de formar una empresa con un grupo español, cuyo nombre no fue divulgado, para la implantación de una fábrica de mineral de hierro semiprocesado, en el Estado de Espírito Santo, según se informó en esta ciudad.

La planta tendrá una capacidad para procesar varios millones de toneladas anuales y trascendió que el grupo español está dispuesto a adquirir el 50 por 100 de la producción.

Actualmente, en los mercados exteriores, este tipo de mineral es cotizado a razón de trece dólares la tonelada, o sea, seis dólares más en relación al mineral bruto.

### Según el presidente del Sindicato del Combustible

## LA SUBIDA DE LA GASOLINA ESTA JUSTIFICADA

LA CORUÑA. (Cifra).—«Nuestra producción de petróleo tiene ya una importancia real, pero la cantidad tan elevada de arsénico que lleva lo hace inapto para su refinación, porque ataca a las tuberías, y por ello se aplica a la elaboración de asfaltos», ha declarado el presidente del Sindicato Nacional del Combustible, don José Ramón Martínez Galán, con ocasión de la visita que está efectuando a la región gallega.

El señor Martínez Galán dijo que el producto bruto de las refinaciones españolas asciende a 40 millones de toneladas de crudos, y añadió que el petróleo supone el 60 por 100 de las cifras energéticas del país.

Refiriéndose a la elevación de precios de la gasolina, manifestó que el Sindicato no tiene arte ni parte en la misma. «Es una consecuencia —dijo— de la subida de los crudos de petróleo con precios verdaderamente alarmantes. Se sabe bien que España no es productora de crudos y estamos mediatizados por otros países que los poseen. Si se tiene en cuenta la subida de las materias primas —los crudos— más la de los fletes, se justifica la subida periódica de la gasolina».

## INCUBAGRUP, S. A.

A los efectos previstos por el artículo 134 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas, en orden a la publicidad de los acuerdos de transformación de sociedades, INCUBAGRUP, S. A., con sede social en Torrejón de Ardoz, Ajalvir, Grupo Gubar, hace público el acuerdo de fusión, con absorción de la misma por GALLINA BLANCA PURINA, S. A., domiciliada en Barcelona, avenida Infanta Carlota, 40, adoptado en Junta Universal de Accionistas celebrada el día 18 de septiembre en curso. Lo que se hace público a los efectos previstos por la citada Ley, procediendo a la fusión de la primera por absorción de la misma por GALLINA BLANCA PURINA, S. A.

## HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S. A.

Comunica a sus accionistas que acaba de editar su quinto boletín informativo.

Los señores accionistas que tuvieron la amabilidad de solicitar los primeros, lo recibirán en su domicilio, y los que aún no los hayan solicitado pueden dirigirse a nuestras oficinas, C/Archs, núm. 10, Barcelona-2, o avda. José Antonio número 632, Barcelona-7, y con mucho gusto serán atendidos.

Barcelona, septiembre de 1973.

## EN MOSCÚ

### PROSIGUEN LAS REUNIONES DEL COMECON

MADRID. (Servicios especiales de Pyresa).—Desde ayer se encuentran reunidos en la capital soviética los miembros del Comité Ejecutivo del COMECON (Consejo de Asistencia Económica Mutua de Europa Oriental), Comité que ha de reunirse cada dos meses, de forma preceptiva, y que está formado por representantes de los Estados miembros, a nivel de primeros ministros.

La reunión tiene como principal objetivo acelerar la realización del programa complejo de integración económica, que había sido establecido en la Asamblea del Consejo celebrada en Bucarest en el verano de 1971. En la sesión plenaria, celebrada en Praga recientemente, se acordó potenciar dicho desarrollo, remachando de esta forma la decisión del bloque de continuar adelante con el plan acordado hace dos años.

### Plan de cooperación para veinte años

Después de las reuniones de Bucarest, el 9 de agosto de 1971, se daba a conocer el minucioso plan elaborado en las mismas y que, con una validez de vigencia de veinte años, incluía la integración de las economías de la Unión Soviética y sus asociados del SEV (el COMECON según las siglas rusas, Soviet Ekonomivkeskov Vzaimopomoshchi), incluyendo la libre convertibilidad de las monedas, basada en el rublo convertible.

El plan, publicado en el diario «Pravda», comenzará a estudiarse durante 1973, año en el que el Consejo de Asistencia Económica Mutua y sus miembros definirán conjuntamente las previsiones y medidas para introducir la convertibilidad de las naciones miembros». Este sistema de la recíproca convertibilidad estaría destinado a dar una mayor flexibilidad a los intercambios comerciales internos del COMECON, hasta ahora sin él, lo que ha sido uno de los mayores obstáculos para el desarrollo comercial de los Estados miembros.

El citado informe de «Pravda» decía que el Comité del COMECON había decidido aumentar el papel del rublo transferible como una moneda colectiva para ayudar en la integración. «Cada miembro debería garantizar la actual capacidad de transferencia, una tabla de cambio realista y el equivalente en oro de la moneda colectiva.

De acuerdo con este plan, el COMECON reformaría su mutua cooperación comercial, incluyendo la fijación de precios; los miembros continuarían con sus acuerdos a largo plazo y estos se basarían en otros pactos sobre cooperación de producción, especialización, etcétera.

## JAPON Y USA PODRIAN ENFRENTARSE

### En la negociación de un nuevo acuerdo textil

TOKIO. (Comtelsa).—Existe la posibilidad de que Japón y Estados Unidos se vean enfrentados, por el mantenimiento de puntos de vista diferentes, en las próximas negociaciones para la conclusión de un nuevo acuerdo multilateral textil, en relación con las facultades que hayan de darse a un propuesto organismo neutral, ideado para facilitar el cumplimiento del Pacto —se dice en fuentes gubernamentales de Tokio.

Según las fuentes, el ministerio de Comercio e Industria Internacional está de acuerdo con la industria textil, en que el organismo en cuestión debe tener autoridad suficiente para juzgar de la cualidad de apropiadas de las limitaciones de emergencia impuestas por un país importador, al amparo de una cláusula de salvaguardia, que sería incorporada al nuevo pacto textil. El organismo neutral debería tener autoridad para recomendar medidas correctivas cuando encontrase que las restricciones decididas no estaban justificadas.

El Comité de Negociaciones Textiles del GATT tiene programado iniciar sus reuniones el 10 de octubre próximo, en Ginebra, para iniciar las que se supone serán reñidas negociaciones en el propuesto nuevo acuerdo multilateral textil que regulará todo el comercio de productos textiles.

### Déficit de la balanza de pagos USA

WASHINGTON. (Comtelsa).—La balanza comercial de Estados Unidos registró un déficit de 16,6 millones de dólares en agosto, frente a un superávit de 106,1 millones habido en el mes de julio, según informa el departamento de Comercio.

Tanto las importaciones como las exportaciones alcanzaron un récord en dicho mes. Las importaciones totalizaron 6.020,9 millones de dólares (5.762,4) y las exportaciones 6.004,3 (5.868,5 millones en julio).

### Aumentan las reservas alemanas

FRANCOFORT. (Comtelsa).—Las reservas monetarias netas de Alemania occidental aumentaron 1.600 millones de marcos en la semana que finalizó el 23 de septiembre, estableciéndose en 95.000 millones, debido principalmente a la intervención del Banco Central en los mercados monetarios, informa el Bundesbank.

En dicha cifra no se incluye la intervención del Bundesbank y otros Bancos Centrales, realizada el jueves y viernes de la semana pasada, dado que dichas sumas no se registrarán hasta finales de la semana en curso.

### Inflación en Austria

VIENA. (Efe).—Las medidas del Gobierno y las organizaciones sociales austriacas para sofofocar la inflación, tropiezan con graves resistencias. Los dentistas, que desde hace meses se niegan a atender a sus pacientes según las tarifas del seguro social, acaban de rechazar un aumento del 18 por 100 en sus honorarios propuestos por la Caja del Seguro de Enfermedad, e insisten en un aumento del 68 por 100, más el mantenimiento de una cláusula que establece un porcentaje automático de aumento anual.

Por su parte, la sección comercial de la Cámara Federal de Industria y Comercio a través de su presidente, Carl Schoenbichler, ha rechazado terminantemente el proyecto de ley de formación de precios preparado

por el ministerio del Interior para combatir la inflación.

### Ingresos petrolíferos del Ecuador

QUITO. (Efe).—Los ingresos por concepto de petróleo y sus derivados que percibirá Ecuador en este año alcanzarán a 4.701 millones de sucres (alrededor de 189 millones de dólares), según una información del ministro de Recursos Naturales.

El secretario de Estado en la cartera de Recursos Naturales, informó también que el Estado retiene el 80 por 100 de las utilidades de las empresas petroleras, y que los nuevos contratos suscritos entre éstas y el Gobierno Militar del general Guillermo Rodríguez Lara son beneficiosos para el país, ya que son superiores en más de tres millones de sucres, es decir, más de 120 millones de dólares norte-americanos, comparados con los firmados por los regímenes de los Presidentes Arosamena Gómez y Velasco Ibarra.

## SANTA QUITERIA, S. A.

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Extraordinaria que se celebrará en el domicilio social de la Sociedad, sita en Mataespe, sa de Alpedrete (Madrid), en primera convocatoria, el día 25 de octubre a las doce horas, o en su caso el día 26 a la misma hora y en el mismo lugar, en segunda convocatoria, para examen del siguiente

#### ORDEN DEL DIA

1. Ampliación del capital social.
2. Modificación del artículo 5.º de los Estatutos en relación con el contenido anterior.
3. Lectura del acta de la sesión.

Los señores Accionistas que deseen asistir o estar representados en esta Junta deberán presentar sus acciones o certificados de depósitos en la Secretaría de la Sociedad, donde se les facilitará la tarjeta de asistencia durante un plazo que finalizará cinco días antes del señalado para la celebración de la Junta General.

Madrid, 26 de septiembre de 1973.—El Presidente del Consejo de Administración. Firmado: Miguel Royo Malaver.

**Economía y Finanzas**

MANZANEQUE, EL VENCEDOR DE MONTJUICH

«EN ESPAÑA EL TRIUNFO LLEGA A PARTIR DE LOS 28 AÑOS»  
«TENEMOS SOLO DOS EQUIPOS Y NO HAY SITIO PARA LOS JOVENES»

Está a punto de cerrarse el año ciclista español. Exitos resonantes que todavía se cantan para un deporte que en los últimos tiempos atravesaba etapas críticas. Y al final, en el resumen de triunfos y fracasos, bastantes sorpresas. El Kas y Fuente se han quedado más abajo de lo que se esperaba. Y, en cambio, La Casera, equipo que parecía salir a rueda y poco menos que de comparsa, ha tenido un sprint final francamente bueno. Los artifices de esta repentina subida de enteros en el equipo de Bahamontes han sido, fundamentalmente, dos hombres: primero, Pedro Torres con su triunfo en la Montaña del Tour, y tras el de Humilladero, Jesús Manzaneque. El manchego, de apellido prestigioso en este mundo del ciclismo, ha dado la campanada batiendo a Luis Ocaña tres veces contra el crono, ganando la Vuelta a la Rioja y, sobre todo, subiendo al podio en Montjuich, delante de todas las figuras.

He hablado con Jesús Manzaneque a través del hilo telefónico, porque el ciclista, tras el esfuerzo de Montjuich, se ha marchado a su casa de Campo de Criptana en busca del reposo del guerrero. Su voz llegaba un poco débil, pero cantaba la alegría que debe sentir un modesto cuando triunfa una y otra vez sobre las estrellas rutilantes.

«Lo más importante de mi vida»

—¿Por qué este fin de temporada en tan buena forma?

—Yo siempre he acabado muy bien las temporadas, que conste. Por eso para mí no ha sido una sorpresa. Me cuesta entrar en forma, y cuando mejor me encuentro es al final del año, con muchos kilómetros en las piernas. A mí, al principio, los éxitos se me resisten.

Jesús Manzaneque heredó el apellido deportivo de su hermano Fernando. Hoy tiene treinta años y está consiguiendo lo que no consiguió antes. ¿Por qué?

—Sencillamente, porque en España los ciclistas rendimos solamente a partir de los veintiocho años; que se les quite a los jóvenes de la cabeza la idea de triunfar antes, porque no lo conseguirán, salvo raras excepciones.

—¿Y a qué se debe que los españoles sean ciclistas de éxitos tardíos?

—Pues al montaje que hay en nuestro país. Tenga usted en cuenta que aquí solamente hay dos equipos. Pocas plazas para muchos ciclistas. ¿Cuántas carreras tiene que ganar un joven para conseguir plaza en uno de esos equipos? En Bélgica, por ejemplo, como hay muchos, un que ganar y ganar pruebas has-

ta que se fijen en él y le hagan hombre a los veintitrés está corriendo en un buen equipo. Pero aquí a los veintitrés tiene plaza en un equipo.

Jesús Manzaneque ha conseguido este año el Trofeo Iberduero, el Premio de la Montaña de la Vuelta a Levante, tres etapas de la Vuelta a Portugal, una de la Vuelta a Mallorca, triunfo absoluto en la Vuelta a la Rioja y en la subida a Montjuich.

—¿Ha sido ésta su mejor temporada, lo más grande que ha conseguido en su vida?

—Pues seguramente sí. Para mí ha sido una buena temporada.

—Ha batido tres veces a Ocaña contra reloj, precisamente en la propia especialidad del vencedor del Tour. ¿Le tiene usted comida la moral?

Suena, al otro lado del teléfono, una risa suave.

—Pues a lo mejor lo tengo comida la moral, no sé. El caso es que le he ganado tres veces en contra reloj, y no deja de ser extraño, porque él va muy bien ahí. De todas formas, a mí no se me da mal tampoco correr contra el crono, y ya le he dicho que al final de temporada alcanzo mi mejor forma. Yo estaba muy fuerte ahora y puede

que él haya acusado los últimos esfuerzos, no sé

Entre las sorpresas a que antes aludía al comentar el año ciclista está la protagonizada por tres hombres en el seno de La Casera. En un principio partía como jefe de fila el salmantino Agustín Tamames, sin lugar a dudas el hombre más fuerte sobre el papel. Pero la temporada de Tamames ha sido francamente decepcionante. En cambio, dos hombres —Pedro Torres y Manzaneque—, que parecían estar en la sobra, se han alzado con el mando del equipo.

—Jesús, ¿quién es ahora mismo el jefe de filas de La Casera?

—Pues yo creo que no se puede decir que haya un jefe de filas definido. En este equipo nuestro hay mucho compañerismo y cuando un hombre se coloca bien en una carrera todos hacemos ya la carrera para él, ayudándole en lo que podamos. Pero no salimos con la idea preconcebida de catapultar a alguien.

—Los éxitos de La Casera han sorprendido a la propia empresa?

—Sí, yo creo que al principio nadie de nosotros pensaba en que íbamos a lograr lo que hemos logrado. Porque estaba el Kas, como equipo más fuerte, y parece que ellos iban a copar todo. Personalmente creo que nos hemos pasado, que nuestras aspiraciones no eran tantas.

—¿Usted seguirá en La Casera la próxima temporada?

—No lo sé todavía. Es casi seguro que sí, aunque todavía no hemos concretado nada.

—¿El tener a Bahamontes al lado le ha ayudado a usted mucho?

—Hombre, los consejos de Bahamontes siempre son dignos de tener en cuenta.

—Y el tener un hermano que ha sido ciclista, ¿le vale también de algo?

—Me vale de mucho, porque mi hermano Fernando me ha aconsejado siempre bien. Mi hermano sabe mucho de esto y yo siempre le he hecho caso.

—¿Quién ha sido mejor de los dos hermanos?

—No lo sé. Es difícil la comparación. Él tiene sobre mí sus triunfos en etapas del Tour, y a mí el Tour siempre se me ha dado mal. Precisamente cuando ha llegado la hora de correr el Tour me ha pillado en el bache que todos pasamos.

—¿Qué espera del año que viene, Jesús?

—Repetir los éxitos de éste, a ser posible, y sobre todo ganar alguna etapa en el Tour. El Tour es para mí ya como una obsesión, y hasta que no tenga una victoria en la ronda francesa no estaré tranquilo.

—¿Ha ganado mucho dinero con la bicicleta?

—He ganado demasiado poco para lo duro que es este deporte.

Jesús Manzaneque descansa ahora en Campo de Criptana. El manchego ha tenido un sprint final francamente bueno, y Ocaña ha sufrido las consecuencias.

Valentin MARTIN

FUTBOL: UNO QUE SE VA

MARTINEZ JAYO, DOS AÑOS EN EL SEVILLA

● OVACION AYER A ZUNZUNEGUI QUE SE QUEDA EN EL MADRID

Jesús Martínez Jayo es ya jugador del Sevilla. Anoche salió rumbo a la ciudad de la Giralda. Haciendo la maleta estaba cuando le dijimos adiós. Dieciséis años llevaba en el Atlético, con un breve paréntesis de cuatro meses en el Langreo. Toda una vida dedicada al equipo de Barquillo. Y ahora, al llegar a los treinta años, fichaje a la vista y nuevo equipo.

—¿Estás disgustado, Jesús?

—La verdad, es que siento mucha nostalgia al dejar el Atlético, porque yo soy rojiblanco por los cuatro costados.

—¿Esperabas salir del equipo a estas alturas?

—Sinceramente, no.

—Y te vas a Segunda División, tú que llegaste a ser el mejor libero de España...

—Pero voy a un equipo con solera y con historia. A un equipo que volverá el año que viene a Primera, porque así debe ser.

No se puede decir que Martínez Jayo esté contento. Dice que él hubiese preferido acabar su vida deportiva en el Atlético de Madrid, pero que las circunstancias mandan.

—¿Quién ha tenido la culpa de tu marcha? La llegada de Heredia, el buen momento de Eusebio, Ovejero...

—No lo creo. Yo siempre he sido hombre que ha tenido que luchar por un puesto y esto no me arredra. Más bien ha sido la lesión que truncó mi temporada anterior. Luego ha coincidido con el cambio de entrenador, y como yo no entré en los planes de Lorenzo al principio, ya quedé fuera de juego...

—Económicamente ganarás un buen pellizco...

—En ese sentido ha habido acuerdo y nada más.

Y a estas horas estará ya Jesús Martínez Jayo en Sevilla. El 21 de octubre el Atlético de Madrid —con Ayala y Heredia— rendirá homenaje al defensa que estuvo en sus filas toda una vida: dieciséis años consagrados a un club bien lo merecen. El Atlético se enfrentará precisamente al Sevilla. Martínez Jayo estará entonces entre la espada y la pared. Porque, ¿dónde se alineará?

—Jugaré en el Atlético otra vez, porque ese día es un día especial.

Ayala y Heredia, a punto de venir

Es muy posible que en los próximos días se produzca una noticia grata para los afi-

cionados atléticos. Los argentinos Ayala y Heredia, que en principio debían aguardar a que la selección de su país acabase la campaña de clasificación para el Campeonato Mundial de Alemania, posiblemente estén en el Atlético antes de lo previsto. Todo se debe a que Argentina, gracias a las victorias que lleva conseguidas hasta ahora, tiene prácticamente asegurada su presencia en el Mundial. A ello han contribuido en buena parte los dos jugadores atléticos, y sobre todo Ayala, goleador de la selección. En premio a su buena actuación, es posible que Omar Sivori de el visto bueno para que Ayala y Heredia estén en el Manzanares muy pronto. Gestiones hay para que la incorporación sea inmediata.

Zunzunegui entrenó con el Madrid

Había expectación por ver en qué quedaba el «caso Zunzunegui». Primero porque ayer regresaba Miguel Muñoz y se vería las caras con el jugador. Y no pasó nada, porque Fernando Zunzunegui se entrenó junto a sus compañeros, como si nada hubiese ocurrido. Al salir al campo, el jugador recibió una cerrada ovación por parte del numeroso público que había acudido a presenciar el entrenamiento, con toda la curiosidad del mundo. En medio de la ovación se dejaron oír algunos pitos —los menos— porque el cambio de pareceres sobre la eficacia de Miguel Muñoz sigue en pie. El caso es que Zunzunegui entrenó, en el equipo reserva, claro, y Miguel Muñoz no dejó ver nada que delatase enfado. Claro que nosotros no estuvimos en la caseta; el fichaje de Zunzunegui por el Sevilla se ha malogrado, según parece, y por el momento deberá seguir en el Real Madrid, la sociedad a la que tan duramente ha criticado.

Por la noche, la Junta Directiva del Real Madrid celebró reunión. Cuando preguntamos sobre el «caso Zunzunegui» se nos contestó:

—La reunión no tiene nada que ver con el jugador, no tergiversen ustedes las cosas. Simplemente se debe a que el presidente ha regresado de Portugal y se va a Santa Pola. Lo que se habló sobre Zunzunegui en la reunión —porque hablarse se habló, claro— es secreto de sumario.

v. M.



# HOY COMIENZA EL EUROBASKET-73

## ESPAÑA SE ENFRENTARA A YUGOSLAVIA, UNO DE LOS EQUIPOS FAVORITOS

Con los doce mejores equipos continentales comenzarán hoy en Barcelona y Badalona los XVIII Campeonatos de Europa de Baloncesto. Ya han llegado las selecciones que disputarán el entorchado de campeón y que son URSS, Yugoslavia, Checoslovaquia, Bulgaria, Polonia, Rumania, Francia, Italia, Grecia, Israel, Turquía y España. Favoritos para muchos son los soviéticos y para otros son los yugoslavos quienes tienen más «chance» por aquello de su campeonato mundial. Pero no hay que olvidar que la URSS es campeón olímpico aparte de europeo. El papel reservado a España puede ser importante, aunque la calidad del resto es tanta como para pensar friamente y no con el corazón. España podría superar el manido quinto puesto de Nápoles, pero igualmente no dejaría de estar muy bien. Mejorar dicho lugar en la clasificación es lo que todos los aficionados están pensando. España tiene gran equipo y puede aspirar, con lógica, a buenas actuaciones.

Mirko Novosel. Los Rato Tyrdic, Jelovac, Solman, Plecas o Cosic, harán pasar momentos difíciles a nuestros Luyk, Ramos, Santillana, Brabender, Rullan... como hombres significativos del «cinco» español. Pero si saltase el gran partido que todos pensamos, España tendrá que hacer valer su condición y nada fácil le será tampoco vencer a los otros rivales deportivos como Bulgaria, Italia, Francia o Grecia. Llegar a la fase final en donde, normalmente, pueden acceder yugoslavos, soviéticos, polacos o checoslovacos, sería un éxito mayúsculo. Mas hoy comienza la danza de los doce mejores europeos en dos frentes catalanes y españoles.

### Previsiones para hoy

En el resto del grupo español, Bulgaria debe vencer a Francia e Italia a Grecia. Por el grupo de Badalona, Unión Soviética puede ganar fácilmente a Polonia, mientras Checoslovaquia debe batir a Israel y Rumania a Turquía. Todo lo que varíe el pronóstico es dable como sorpresa, aunque con ello no se pretenda sentar cátedra de augures y vaticinadores. Como tantas veces se ha dicho, la sorpresa es menos factible en baloncesto que en fútbol, pongamos por caso. Y respecto a ello nos ajustamos.

Los XVIII Campeonatos de Europa, EUROBASKET-73, comenzará hoy y es presumible que sean un éxito deportivo y de organización porque para ello se han puesto todas las ilusiones. En el aspecto deportivo es de esperar que todas las selecciones cumplan, aunque la lógica competencia haga subir muchos grados en la emoción de todos.

Elías LAFERRIERE

### Partidos para hoy

Hoy va a jugar en ambos grupos, de Barcelona y Badalona, los siguientes partidos a las horas que se detallan:

#### GRUPO A, DE BARCELONA

18,00: Bulgaria-Francia. 20,00: España-Yugoslavia. 22,00: Grecia-Italia.

#### GRUPO B, DE BADALONA

18,00: Polonia - URSS. 20,00: Checoslovaquia - Israel. 22,00: Turquía-Rumania.

Sobre el papel, el partido de hoy debe perderlo España ante Yugoslavia. Vencer sería algo excepcional, pero la derrota es más que presumible por la calidad del equipo que entrena

## DEPORTE AEREO: VUELTA A ESPAÑA

### LA SEGUNDA ETAPA PARA MORENO

ALMERIA. (Pyresa).—Tal como estaba previsto, se disputó ayer la segunda etapa de la Vuelta Aérea a España, entre Salamanca y Almería. La tónica del buen tiempo continúa en esta competición y está colaborando al buen desarrollo de cada etapa.

Van recorridos ya más de mil kilómetros y se ha cruzado el Ecuador de la Vuelta, pues sólo falta la etapa de hoy, entre esta ciudad de Almería y Reus, para terminar en Madrid el próximo viernes. La etapa de ayer fue ganada por el piloto cordobés Juan Moreno, a quien se le conoce por «El Abuelo», segundo de Alfonso

Sánchez de Málaga, y Eduardo Muñoz, también del mismo Aero Club.

La clasificación general, al término de esta segunda jornada, presenta a los malagueños Alfonso Sánchez, con 17 puntos, a Alberto Llamas, con 22, en los dos primeros puestos. En tercer lugar, a Eleazar Nieto y Juan Giralt, ex aequo, ambos con 30 puntos.

Hoy, en las primeras horas, se iniciará la tercera etapa, que se desenvolverá a lo largo de la costa mediterránea, hasta alcanzar la ciudad de Reus, sobre el mediodía.

# VICTORIAS DE ESPAÑA SOBRE YUGOSLAVIA Y AUSTRIA

## Ayer, presentación del Trofeo Meliá en el Club de Campo

En la tercera jornada del II Trofeo Intertenis-La Moraleja, Premio Internacional Galerías Preciados, los dos equipos españoles volvieron a ganar sus encuentros, por lo que se mantienen en cabeza de sus respectivos grupos, con tres victorias en tres encuentros.

En los encuentros de hoy, España A ganó a Yugoslavia por 2-1; España B, a Austria por 2-0; Suecia B, a Portugal por 2-0; Yugoslavia, a Suecia B por 2-0, y Gran Bretaña, a Alemania Federal por 2-0.

### Clasificaciones

#### Grupo A:

1, España A, 6 puntos; 2, Yugoslavia, Suecia B y Portugal, 2 puntos; 5, Holanda, 0 puntos.

#### Grupo B:

1, España B, 6 puntos; 2, Gran Bretaña, Suecia B y Austria, 2 puntos; 6, Alemania Federal, 0 puntos.

### Resultados de los partidos

Javier Soler (España A) venció a Burik Zarko (Yugoslavia), por 6-1 y 6-2.

Igor Kosak (Yugoslavia), a José Higuera (España A) por 2-6, 6-4 y 7-5.

Higuera-Soler (España A), a Kosak-Zarko (Yugoslavia) por 6-3 y 6-2.

Salvador Cabeza (España B), a Gerhard Wimmer (Austria) por 7-5 y 6-1.

Ernesto Vázquez (España B), a Herbert Mann (Austria), por 6-4 y 6-2.

La victoria del equipo A de España se produjo en el partido de dobles, ya que después de la victoria de Soler sobre el yugoslavo Zarko, Higuera perdió contra Kosak. Sorprendente derrota de Higuera, que se debió a que el jugador español no consiguió realizar su juego en ningún momento del partido. En el doble, la superioridad de Higuera y Soler fue absoluta.

Por el contrario, Salvador Cabeza, primer jugador del equipo B de España, hizo un gran partido y ganó al austriaco Gerhard Wimmer en dos sets. Ernesto Vázquez también ganó al austriaco Herbert Mann, por lo que no fue necesario el partido de dobles en este encuentro.

### El Gran Prix

Ya está en marcha el II Campeonato Internacional de Tenis Trofeo Meliá, incluido en el Gran Prix de 1973, con categoría A, lo que quiere decir que supone un acontecimiento tenístico de primera magnitud.

Ayer, en el Club de Campo, que va a organizar este Torneo, se celebró una rueda de Prensa, en la que el presidente de la Federación Centro de Tenis, Vicente Calderón Jr., y

el juez árbitro-adjunto del Torneo, Juan Manuel Couder, expusieron a los informadores las características del Torneo, que se va a disputar durante los días 15 al 21 de octubre. Vencidas una serie de dificultades, se ha conseguido que este Torneo pasara de categoría B a la A, elevando la cuantía de los premios, que serán de un millón de pesetas para el ganador individual. Su posición en el calendario internacional, una semana después del Godó y antes del de Teherán, permitirá contar con las grandes figuras mundiales que se desplacen a Barcelona: Nastase, Kodes, Ashe, Laver, Pille, Orantes, Okker, Panatta y tantos otros. Las pistas del Club de Campo se han remozado y se trabaja en la colocación de unas gradas con capacidad de varios miles de espectadores.

El Comité del Torneo está presidido por don Nicolás Fuster, y de él forman parte don Alvaro Alvarez Mon, don Francisco Berceo, don Vicente Calderón (hijo), don Juan Manuel Couder, don Javier García Atance, don José Luis Mazariegos, don Javier Nieva, don Fernando Olózaga y Manuel Santana. Como juez-árbitro figura Fernando Olózaga y como adjuntos, Couder y García Atance. Sólo cabe esperar que el tiempo responda, porque entonces el espectáculo está asegurado.

REVES

## FUTBOL

# COPA DEL GENERALISIMO

Ayer se celebraron los encuentros de ida correspondientes a la primera eliminatoria de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo de fútbol, en la que, de momento, se enfrentan solamente equipos que militan en Tercera División. Los resultados de estos primeros encuentros fueron los siguientes:

Guadalajara, 0; Moscardó, 2. Cacereño, 1; Badajoz, 0. Tudelano, 4; Barbastró, 0. Alcoyano, 4; Olímpico, 1. Ferrol, 5; Lugo, 1. Ibiza, 0; Manacor, 0. Ceuta, 10; Melilla Ind., 1. Pegaso, 1; Carabanchel, 3. Basconia, 7; Alavés, 2. Zamora, 1; Palencia, 0. At. Ciudadela, 3; Menorca, 2. Melilla, 3; O'Donnell, 1. Sestao, 0; Logroñés, 1. Lemos, 1; Pontevedra, 1. Langreo, 3; Gijón Ind., 1. Mirandés, 1; Bilbao Ath., 0. San Fernando, 1; Huelva, 0. Osasuna P., 1; Peña Sport, 0. At. Madrileño, 4; Valdepeñas, 1. Rayo Cantabria, 2; G. Torreleva, 1. Avilés, 0; Caudal, 1.

Leonesa, 2; Ponferradina, 0. Salmantino, 1; Castilla, 0. Cartagena, 2; Orihuela, 1. Hellín, 1; Eldense, 1. Almería, 3; At. Marbella, 2. Linense, 1; Portuense, 0. Eibar, 0; Erandio, 0.

### Partidos internacionales

Resultados de los encuentros internacionales disputados ayer: Fase previa del Campeonato Mundial. Grupo segundo. Suiza, 1; Luxemburgo, 0.

Grupo cuarto. Alemania Oriental, 2; Rumania, 0.

Grupo quinto. Polonia, 2; País de Gales, 0. Grupo sexto. Irlanda del Norte, 0; Bulgaria, 0.

Grupo octavo. Escocia, 2; Checoslovaquia, 1. Unión Soviética, 0; Chile, 0. Encuentros amistosos: Inglaterra, 7; Austria, 0. Yugoslavia, 1; Hungría, 1. Barcelona, 2; Kickers Offenbach, 0.

### NUESTRO PRONOSTICO

No parece excesivamente difícil, sobre el papel, la quiniela de esta semana. Los triples que se emplean aquí pueden estar bien colocados por lo que se refiere a la aparente dificultad del pronóstico. Y en los dobles tal vez pudieran situarse triples, pero las limitaciones son así. Por de pronto, aquí hay un boceto de un pronóstico ajustado a la serie de «unos» a que se nos tiene acostumbrados en esta temporada que casi acaba de empezar.

1 Granada-Murcia.....	1	x	2
2 Castellón-At. Bilbao ..	1	x	2
3 R. Madrid-Zaragoza ..	1	x	2
4 R. Sociedad-Barcelona	1	x	2
5 Español-Málaga.....	1	x	2
6 Celta-Oviedo.....	1	x	2
7 Santander-At. Madrid.	1	x	2
8 Elche-Valencia.....	1	x	2
9 Gijón-Las Palmas.....	1	x	2
10 Cádiz-Hércules.....	1	x	2
11 Sevilla-D. Coruña.....	1	x	2
12 Valladolid-Burgos.....	1	x	2
13 Osasuna-Salamanca.....	1	x	2
14 Rayo-San Andrés.....	1	x	2
* Cuerpo B-1		POR FA Los pen	

# 500 PLAZAS TITULO MEDIO 18-30 AÑOS 320.000 PTS.

Convocatoria publicada en el «B. O. del E.» del 31 de agosto para cubrir 500 plazas, más vacantes, en el CUERPO GENERAL DE POLICIA. Sólo varones. Edad 18 a 30 años. Título: Bachiller superior, Maestro, Perito, etc. Interesantísimas retribuciones. Ejercicios escritos (no hay ninguno oral). INSTANCIAS HASTA 5 OCTUBRE. Grandes éxitos de nuestro Profesorado en convocatorias anteriores. Para información, diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4.

# «GITANO» JIMENEZ-ELIO COTENA, A SUBASTA

El sábado, Monzón-Bouttier, por el título mundial medio

ROMA. (Aifil).—A falta de un contrato previo, la EBU (Unión Europea de Boxeo) ha abierto una subasta para el combate valedero para el título europeo de los pesos pluma, entre el actual campeón, el español Antonio "Gitano" Jiménez, y el aspirante oficial, el italiano Elio Cotena.

Según los términos de la convocatoria, las propuestas de organización de esta pelea deben presentarse a través de las Federaciones Española e Italiana de Boxeo, antes del 14 de octubre próximo. El combate, en principio, debería celebrarse en el curso del presente año.

## Bouttier, confiado ante su combate contra Monzón

PARIS.—«Pienso que estoy bien, física y psicológicamente», declaró ayer en París el boxeador francés Jean-Claude Bouttier, tras su último entrenamiento antes del combate del sábado con el argentino Carlos Monzón en el Parque de los Príncipes de la capital de Francia.

«Sé que Monzón no es invencible y espero no come-

ter los errores del primer encuentro», siguió Bouttier, quien pasa la última semana en París en compañía de su familia. «Creo saber vencerlo», concluyó. Jean-Claude Bouttier será el boxeador francés número 26 que disputará un Campeonato del Mundo. Sólo diez franceses han triunfado hasta el momento en estos combates, siendo Georges Carpen-

tier el primero de ellos al ganarle el 10 de octubre de 1920 al norteamericano Levinsky por «k. o.» en el cuarto asalto. El último fue Marcel Cerdán, quien derrotó a Tony Zale, también por «k. o.», el 21 de septiembre de 1948. Carpentier había alcanzado el título de los semipesados, y Cerdán, de los medios.

## Monzón, en la peluquería

Un gran tropel de gente se reunió ayer mañana ante la puerta de una peluquería parisense, conocida con el nombre de «Alexandre», especializada en «cabezas coronadas».

Los curiosos se dejaron llevar por el siguiente acontecimiento: Carlos Monzón, el púgil argentino, campeón mundial de los pesos medios, que el próximo sábado se enfrentará al francés Jean-Claude Bouttier, en combate valedero para el título del mundo, en el estadio Roland Garros, acudió a la peluquería para hacer uso de sus ofrecimientos.

El campeón eligió un corte de pelo romántico, largo en la nuca y corto por delante, con pequeños mechones, al estilo Napoleón.

«Es un muchacho simpático —ha dicho el propietario del establecimiento— y muy agradable, con una sonrisa bonita y hermosos cabellos negros, suaves y ligeramente ondulados. En una palabra, es el cliente soñado por un peluquero.»

Carlos Monzón, que cuida con esmero sus célebres manos, no ha precisado las atenciones de la manicura de la casa.

## Bonavena, comentarista, cantante y árbitro

CARACAS.—El peso pesado argentino Oscar «Ringo» Bonavena actuará como comentarista en un programa de boxeo aficionado que se montará en la planta televisora «Venevisión» (canal 4) el próximo sábado, según confirmó ayer, miércoles, un portavoz de dicha planta.

La fuente indicó que Bonavena actuará, además, como cantante en uno de los programas del canal 4 y posiblemente sea árbitro de una de las peleas aficionadas del programa sabatino.

Bonavena, uno de los púgiles sudamericanos más nombrados en los últimos tiempos, es conocido de la afición local gracias a la transmisión al país por televisión de sus combates contra Cassius Clay (Mohammad Ali) y Joe Frazier, ambos ex campeones mundiales de la división máxima del boxeo.



El francés Jean Claude Bouttier, se entrena para medirse al campeón mundial Carlos Monzón. (Foto Europa.)

## HOCKEY: PARA EQUIPOS MADRILEÑOS

### SOLICITUD DE GALARDONES

Se ha celebrado, con vistas a la temporada próxima a iniciarse, la primera Asamblea de la Federación Castellana de Hockey, bajo la presidencia de su titular, señor Riñón. Han sido muchos los puntos tratados, y entre ellos destaca la petición de la medalla de plata de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes para los Clubs Calvo Sotelo, San Pablo, CUDE y Club de Campo, por su destacada actuación en los últimos Campeonatos Nacionales.

Con respecto a terrenos de juego, ya están en fase de contratación los que corresponden al complejo deportivo, sito en Somontes, cedidos por el Patrimonio Nacional del Estado, y que tanta falta harán para la Copa de Europa, que en mayo del próximo año tendremos en Madrid. Dentro de esta penuria de terrenos es importante constatar los aportados por el Club Valdeláguila, donde los equipos del RACE e, incluso, del CUDE jugarán esta temporada, así como la esperanza de que el nuevo Club Deportivo Las Lomas-Bosque monte entre sus numerosas instalaciones un terreno de hierba de nuestra especialidad deportiva.

En relación con los jugadores castellanos Sub-21, parece ser que se hará cargo de ellos el entrenador Carlos Hernández Mompeán, ya que el tres veces olímpico Carlos del Coso —que hasta ahora los dirige—, por ser el seleccionador nacional de hockey en sala, no podrá atenderlos.

El domingo, día 30, se celebrará la Asamblea Provincial en la sala de reuniones de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, de nuestra capital.

FILEMON

# PANORAMA

FUTBOL

## HULSHOFF, DEL AJAX, ACTOR

El defensa central del Ajax y de la selección holandesa de fútbol, Barry Hulshoff, hará muy pronto su debut como actor de cine en un filme que se titulará «On the duton tour», una comedia en la que Hulshoff tendrá uno de los papeles principales.

Comentando las cualidades interpretativas del futbolista, el director del filme, Harry Botth, ha dicho: «Barry es un actor magnífico, con unas condiciones que no podíamos ni sospechar.»

Botth rodó unas escenas a Hulshoff en el mismo estadio del Ajax.

## JUGADOR AGREDIDO POR UN ARBITRO

Tras regresar de Melilla, donde el delantero cartagenero Quetglas fue expulsado, éste ha explicado los motivos: «Me amonestó el árbitro nada más empezar el partido. Cuando estaba hablando con Onzueta, cuando este compañero marcó el segundo gol —el primero había sido anulado—, le dije al árbitro: «¿También lo vas a anular?», y se fue hacia mí y me empujó y me tiró al suelo. Yo le dije: «A mí no me empuja ni usted ni nadie», y me expulsó.»

La versión arbitral del señor Fed Vasco en el acta del partido es: «A los ocho minutos del partido le amonesté por dirigirse a mí sin ser capitán del equipo, y a los veinte lo expulsé por decirme: «Anula este gol, gracioso.»

## GIMNASIA

### EN TRES AÑOS, UN EQUIPO A NIVEL EUROPEO

La Federación Española de Gimnasia, reunida en Junta, ha acordado poner en marcha un ambicioso plan de promoción. El entrenador ruso Victorovich Korolkov, ayudado por el entrenador nacional, Angel Leal, se hará cargo del primer equipo a partir del próximo 1 de octubre, que contará con ocho gimnastas.

El equipo B estará a cargo del entrenador nacional, señor Novillo. Contará con doce gimnastas, auxiliado por cuatro entrenadores de la Organización Juvenil.

En el equipo C habrá 20 gimnastas, y en el total de las provincias, 450.

El ruso Victorovich Korolkov se ha comprometido a que en el plazo de tres años tendremos un primer equipo de talla internacional. La actividad del señor Korolkov se desarrollará en Madrid, Barcelona, Valencia y Sevilla.

## BALONCESTO

### DESAPARECEN DOS EQUIPOS VALENCIANOS

El Académica Unión, de Valencia, y actual subcampeón provincial en la categoría junior, subvencionado por el C. B. Liria, de la Segunda División Nacional, será absorbido por este último Club, al fichar los jugadores del Académica en masa por el Liria.

Otro equipo que desaparece es el femenino C. B. Toj Benaguacil, revelación del último Campeonato Provincial Femenino. La firma que lo patrocinaba ha decidido suprimir la subvención económica.

El delegado local de Educación Física y Deportes ha dicho que el presupuesto de la Delegación local es muy pobre, pero que hará lo posible para subsanar estos problemas.

## CICLISMO

### SEIS DIAS DE LONDRES

Los holandeses Gerben Karstens y Leon Duyndam han ganado los Seis días Ciclistas de Londres, delante de la formación italo-belga Gianni Motta-Patrick Sercu.

La clasificación final de la prueba fue así:

1. Karstens-Duyndam (Holanda), 389 puntos.
2. Sercu (Bélgica)-Motta (Italia), 317.

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL SABADO DIA 29 DE SEPTIEMBRE, A LAS 9 NOCHE  
CAMPEONATO DE LIGA PRIMERA DIVISION

### Real Zaragoza C. D. - Real Madrid C. de F.

TERCER PARTIDO DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: Taquillas interiores del Estadio, puerta 42 (NUMERADAS); exteriores, taquilla número 1 (DE PIE); NUMERADAS Y SIN NUMERAR, avenida Monte Igueldo, 6 (Bar Bella Luz); Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariño); Bravo Murillo, 283 (Bar La Mezquita); Joaquín García Morato, 147 (Casa Juanito); Alcalá, 199 (Bar Restaurante Rosario); y plaza San Miguel, 9 (Bar San Miguel). HOY JUEVES Y MAÑANA VIERNES, de 6 a 9 noche, y el SABADO, de 11 a 1,30 tarde. En las del Estadio, el SABADO, desde las 7 de la tarde en adelante.

EL BILLETEJE DE ESTE ENCUENTRO VA CONTRASEÑADO CON LA LETRA «C»

# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

13,45 CARTA DE AJUSTE.  
14,00 AVANCE INFORMATIVO.  
14,05 PRIMERA EDICION  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 LOS PAYASOS  
16,00 JENNIE, LA HIJA DEL GOBERNADOR.  
«El regalo de cumpleaños».  
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.  
17,45 CARTA DE AJUSTE.  
18,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
18,01 AVANCE INFORMATIVO.  
18,05 LA CASA DEL RELOJ  
18,25 CON VOSOTROS.  
19,30 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.  
19,40 BUENAS TARDES.  
20,30 NOVELA. (Capítulo IX.) «Menos que nada», de Fernán Caballero.  
21,00 TELEDIARIO.  
21,35 SESIÓN DE NOCHE.  
«Objetivo: Banco de Inglaterra» (The league of Gentlemen), 1961.  
Guión: Bryan Forbes.  
Dirección: Basil Dearden.  
Intérpretes: Jack Hawkins, Nigel Patrick, Richard Attenborough, Roger Livesey, Nanette Newman, Bryan Forbes.  
Un ex coronel reúne a un grupo de especialistas, desconocidos entre sí, que tienen en común haber sido expulsados del Ejército. Les sugiere la idea de asaltar un Banco. Roban armas en un cuartel y poco a poco van preparando minuciosamente la llamada «Opera-

ción Vellochino de Oro».  
23,30 VEINTICUATRO HORAS.  
24,00 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

19,30 CARTA DE AJUSTE.  
19,55 PRESENTACION Y AVANCES.  
20,00 EURO-BASKET 73.  
España-Yugoslavia.  
Partido correspondiente a los Campeonatos de Europa de Baloncesto desde el Palacio de Deportes de Barcelona.  
21,30 TELEDIARIO 2.  
22,00 TERTULIA.  
23,00 PATRULLA JUVENIL.  
«Vástago de la muerte».  
Dirección: Dan Haller.  
Intérpretes: Michael Cole, Clarence Williams III, Peggy Lipton y Tige Andrews.  
Se produce el secuestro del hijo único de un matrimonio. Los autores del mismo, entre los que se encuentran unos antiguos criados de dicho matrimonio, piden una elevada suma por el rescate. El padre está dispuesto a entregar lo que pidan, pero los miembros de Patrulla Juvenil, que se han hecho cargo del caso, le convencen para que no lo haga, pues tienen pruebas muy importantes con las que podrían recuperar al niño con vida y atrapar a los secuestradores.  
24,00 ULTIMA IMAGEN.

## Para mañana

### SEGUNDA CADENA

13,45 CARTA DE AJUSTE.  
14,00 AVANCE INFORMATIVO.  
14,05 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 V FESTIVAL DE LA CANCION INFANTIL.  
Segundo programa de la semifinal de la V Edición del Festival de la Canción para Niños, convocado con la intención de estimular la producción de canciones de alta calidad, específicamente escritas para niños y contribuir a la difusión y promoción de las mismas. Hoy se interpretan las siguientes canciones:  
«El paraguas de Noé». Autor: Juan Serracant.  
«Mosquito ye-yé». Autor: Enrique Fuste y Salvador Soler.  
«Chipi chapa, chip chip». Autor: July Murillo Caballero.  
«Pipiribipipi». Autor: María Asunción Molina.  
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.  
17,45 CARTA DE AJUSTE.  
18,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
18,01 AVANCE INFORMATIVO.  
18,05 LA CASA DEL RELOJ  
18,25 CON VOSOTROS.  
18,45 CAMINO DEL RECORD.  
19,30 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.  
19,40 BUENAS TARDES.  
20,30 NOVELA. (Capítulo X y último.) «Menos que nada», de Fernán Caballero.  
Nena recibe una carta de Reyes comunicándole que va a casarse con Jenaro...  
21,00 TELEDIARIO.  
21,35 CRONICAS DE UN PUEBLO.  
Un nuevo episodio de esta serie, en el que a través de los personajes característicos de un pueblo se nos muestran diversos aspectos

de la vida comunal y sus problemas.  
22,00 ESTUDIO 1.  
«La vida en un hilo», de Edgar Neville.  
Realización: Fernando García de la Vega.  
Intérpretes: MERCEDES, Gemma Cuervo; MIGUEL, Fernando Guillén; RAMONA, Aurora Redondo; RAMON, Antonio Medina; ESCOLASTICA, Nela Conjitu; LUISITA, Sonsoles Benedicto; SEÑORA SANCHEZ, Ana María Morales; ENCARNACION, Ana del Arco; MARIDO, Mariano Ozores; SEÑOR SANCHEZ, Manolo Codeso; DOÑA TOMASITA, en la voz de María Luisa Rubio.  
23,30 VEINTICUATRO HORAS.  
24,00 MUSICA PARA VER.  
«Concierto para órgano y orquesta, Op. 4, números 5 y 6», de Haendel.  
0,30 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### PRIMERA CADENA

19,30 CARTA DE AJUSTE.  
19,55 PRESENTACION Y AVANCES.  
20,00 EURO-BASKET 73.  
España-Bulgaria.  
Partido correspondiente a los Campeonatos de Europa de Baloncesto desde el Palacio de Deportes de Barcelona.  
21,30 TELEDIARIO 2.  
22,00 GALERIA. NUM. 127.  
22,30 LUCES EN LA NOCHE.  
Marcos.  
«La gran esperanza», «Nosotros», «Donde quiera que yo vaya», «Canción de amor y paz», «Pequeñas cosas», «Necesito tu luz», «Todos juntos», «In memoriam».  
23,00 HAWAI 5-0.  
«¿Quiere morir el verdadero señor Wincler?»  
24,00 ULTIMA IMAGEN.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para gran público.  
PC: Para cinéfilos.  
\*: Calificación comercial.  
●: Calificación artística.  
18: Para mayores de dieciocho años.  
14: Para mayores de catorce años.  
Tot.: Para todos los públicos.  
SC: Sin calificar.

## ESTRENOS

A DOUBLE FOUR. — Dir.: Claude Chabrol. Intérpretes: Jean Paul Belmondo y Antonella Lualdi. Color. (18.) Intriga policíaca. GP y PC. Calificación: ●, \*\* (GALILEO.)  
ANA Y LOS LOBOS.—Dir.: Carlos Saura. Intérpretes: Fernando Fernán-Gómez, José María Prada, José Vivó y Geraldine Chaplin. Color. (18.) Calificación: ●, \*\* (PALACE, PENALVER y ROSALES.)  
ANTEOJITO Y ANTIFAZ.—Largometraje de dibujos animados dirigidos por García Ferré. Color. Tolerada. (BARCELO.)  
BARRIL DE POLVORA.—Dir.: Douglas Meyes. Intérpretes: Rid Taylor, Dennis Cole. Color. (14 y menores acompañados.) (FANTASIO, INFANTAS, GAYARRE, APOLO.)  
CABARET.—Dir.: Bob Fosse. Int.: Liza Minnelli y Michael York. Comedia político-musical. GP y PC. Calificación: ●●, \*\* Color. (18.) (ALBENZ.)  
CINCO MAS UNO.—Con los Rolling Stones y Jhony Hallyday. (Tolerada.) (CINESTUDIO CALIFORNIA.)  
ESCAPADA A LA ITALIANA.—Dir.: Philippe de Broca. Int.: Marlene Jobert, Michel Piccoli y Michael York. Color. (Tolerada.) (NARVAEZ, CANCELLER, INFANTE, LOS ANGELES Y LIDO.)  
ESPANIA PAJAROS. — Dir.: Jerry Schatzberg. Int.: Gene Hackman y Al Pacino. Color. (18 y 14, acompañados.) Calificación: ●●, \*\* (AVENIDA.)  
EL ABUELO TIENE UN PLAN.—Dir.: Pedro Lazaga. Int.: Isabel Garcés y Paco Martínez Soria. Color. (Tolerada.) Comedia. GP. Calificación: \*\* (PALACIO DE LA MUSICA.)  
EL CLAN DE LOS MARSELLERES.—Dir.: José Giovanni. Int.: Jean-Paul Belmondo y Claudia Cardinale. Color. (18.) (PROYECCIONES.)  
EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESIA.—Dir.: Luis Buñuel. Int.: Fernando Rey, Delphine Seyrig y Amparo Soler Leal. Color. (18.) Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ●●, \*\* (ALEXANDRA.)  
EL EMPERADOR DEL NORTE. — Dir.: Robert Aldrich. Int.: Lee Marvin y Ernest Borgnine. Color. Acción. GP y PC. Calificación: ●, \*\*\* (LOPE DE VEGA.)  
EL JARDIN DE LOS FINZI CONTINIS.—Director: Vittorio de Sica. Int.: Helmut Berger, Dominique Sanda y Lino Capolicchio. Color. (18.) Calificación: ●●, \*. (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)  
EL RETORNO DE WALPURGIS.—Dir.: Carlos Aured. Int.: María Silva, Paul Naschy, Fabiola Falcón, Vidal Molina y Maritza Olivares. Color. (18.) (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA.)  
FUNERAL EN LOS ANGELES.—Dir.: Jacques Deray. Int.: Jean Louis Trintignant, Ann Margret, Roy Schneider y Angie Dickinson. Color. (Dieciocho y catorce acompañados.) (PALACIO DE LA PRENSA, PROGRESO, REGIO, LICEO, GARDEN, VELAZQUEZ, BILBAO.)  
LA NOCHE AMERICANA. — Dir.: François Truffaut. Int.: Jacqueline Bisset y Jean Pierre Aumont. Color. (18.) Comedia. GP y PC. Calificación: ●, \*\* (COLISEVM.)  
LAS TENTACIONES DE BENEDETTO. — Director: Nino Manfredi. Int.: Nino Manfredi y Lionel Stander. Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ●, \*\*\* Color. (18.) (RIALTO.)  
LO VERDE EMPIEZA EN LOS PIRINEOS.—Director: Vicente Escrivá. Int.: José Luis López Vázquez, José Sacristán y Rafael Alonso. Color. (18.) Comedia. GP. Calificación: ●, \*. (GRAN VIA.)

MAS FUERTES, MUCHACHOS. — Director: Giuseppe Colizzi. Int.: Terence Hill y Bud Spencer. Color. (Tolerada.) Acción. GP. Calificación: \*. (FUENCARRAL.)

NO ES BUENO QUE EL HOMBRE ESTE SOLO.—Dir.: Pedro Olea. Int.: Carmen Sevilla y José L. López Vázquez. Comedia dramática. Color. (18.) GP y PC. Calificación: ● \*\* (CALLAO.)

NO ENCONTRE ROSAS PARA MI MADRE. Dir.: Rovira Beleta. Int.: Gina Lollobrigida, Danielle Darrieux, Conchita Velasco. Color. (18.) Melodrama GP. Calificación: \*\* (PAZ.)

PASEO POR EL AMOR Y LA MUERTE.—Director: John Huston. Intérpretes: Angelica Huston y Assaf Dayan. Color. (18.) Drama histórico. GP y PC. Calificación: ●●, \*\* (POMPEYA.)

SCORPIO.—Dir.: Michael Winner. Int.: Burt Lancaster, Alain Delon y Paul Scofield. Color. (18.) (CAPITOL.)

SI DISNEY NOS CONTARA.—Dir.: Walt Disney. Color. Tolerada. (IMPERIAL.)

SUEÑOS DE AMOR.—Dir.: Maton Keleti. Intérpretes: Imre Sinkovits y Ariadna Shengelaia. Color. (14 y menores acompañados.) Biografía musical GP. Calificación: \*\* (AMAYA.)

TAMBIEN LOS ANGELES COMEN JUDIAS.—Director: E B Clucher. Int.: Giuliano Gemma y Bud Spencer. Color. Tolerada «Gans ter-spaghetti» GP. Calificación: \*\* (MONTEA y VERGARA.)

TAROTS.—Dir.: José María Forqué. Int.: Sue Lyon, Fernando Rey, Gloria Grahame y Christian Hay. Color. (18 y 14 acompañados.) Intriga. GP. Calificación: ●, \*. (CONDE DUQUE.)

UN ITALIANO EN CHICAGO.—Dir.: Ettore Scola. Int.: Marcelo Mastroianni, Lauren Hutton y Tom Reed. Color. (18.) Melodrama. GP. Calificación: \*\* (REX.)

UN TRABAJO TRANQUILO. — Dir.: Pasquale Festa Campanile. Int.: Adriano Celentano y Claudia Mori. Color. (18.) Comedia. GP. Calificación: \*\* (PALAFOX.)

UNA GOTA DE SANGRE PARA MORIR AMANDO.—Dir.: Eloy de la Iglesia. Int.: Sue Lyon, Chris Mitchum y Jean Sorel. Color. (18.) Policiaca. GP. Calificación: \* (ROXY «B».)

VOLVERE A NACER. — Dir.: Javier Aguirre. Int.: Raphael, Isela Vega. Color. (18.) (SALAMANCA.)

## REPOSICIONES

EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO.—Director: Cecil B. De Mille. Int.: Charlton Heston, Betty Hutton, Cornel Wilde, Dorothy Lamour, Gloria Grahame y James Stewart. Color. (Tolerada.) (DRUGSTORE, URQUIJO, MONACOS, CARLTON, CONCEPCION, CANDILEJAS, FALLA.)

LA AVENTURA DEL POSEIDON. — Dir.: Ronald Neame. Int.: Gene Hackman, Ernest Borgnine y Shelley Winters. Dramática. GP y PC. Calificación: ●, \*\*\*. Color. (14.) (GRAN VIA.)

LAS CUATRO PLUMAS.—Dir.: Zoltan Korda. Int.: John Clements y Ralph Richardson. Color. (Tolerada.) Aventuras. GP y PC. Calificación: ●, \*\* (REAL CINEMA.)

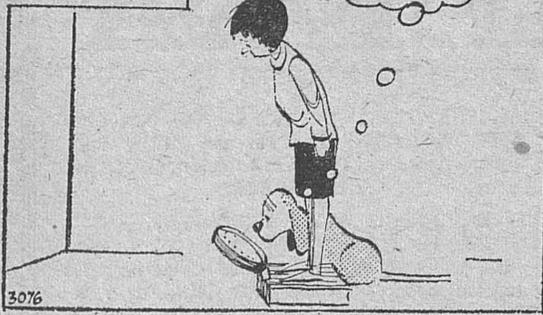
LAS MINAS DEL REY SALOMON.—Dir.: Compton Bennet y Andrew Marton. Int.: Deborah Kerr y Stewart Granger. Color. (Tolerada.) Aventuras románticas. G. P. Calificación: \*\* (TIVOLI.)

LA SEÑORITA JULIA, de Kobayashi. (BELLAS ARTES.)  
MIMI MELALURGO.—Dir.: Lina Wertmüller. Int.: Giancarlo Giannini y Mariángela Melato. Color. (18.) Comedia satírica. GP. Calificación: \*\* (FUENCARRAL.)

SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS.—Dir.: Stanley Donen. Int.: Jane Powell y Howard Keel. Color. (Tolerada.) Comedia musical. GP y PC. Calificación: ●●, \*\* (BULEVARD y MOLA.)

ZORBA EL GRIEGO.—Dir.: Michael Cacoyannis. Int.: Anthony Quinn, Alan Bates e Irene Papas. Color. (18 y 14 acompañados.) Dramática. GP y PC. Calificación: ●, \*\*\* (BENLLIURE y EL ESPAÑOLETO.)

FRED BASSET  
por GRAHAM



DISTRIBUIDO POR IBERGRAF

## ESPECTACULOS

### MUSICA

#### ABONADOS ORQUESTA NACIONAL

Retirada de abonos y pago primer plazo: hasta 29 septiembre abonados sábado; de 1 a 6 octubre abonados viernes. Taquillas teatro Real, calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas—excepto sábados tarde—, previa presentación resguardo correspondiente.

### TEATROS

**ALCAZAR.**—Compañía Antonio Garisa. Mañana viernes, 11 noche, estreno: Cuidado con el de los cuernos (de Blasco y Ortega). Con (por orden de aparición) Gisela Paradis, Marcia Sharif, Beatriz Savon y la colaboración de Alfonso del Real.

**ALFIL, DE LA CALL EDEL PEZ.** (2318152.) Mañana viernes, 7,30 y 11 noche: Cita los sábados. Localidades a la venta. Taquillas: 5 tarde a 11 noche.

**ARLEQUIN.**—(Refrigerado. San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo. Teléf. 2475131.) 7, 11: Arturo Serrano presenta compañía Paco Morán, en Cada oveja sin su pareja. Con Diana Lerys, Africa Pratt, Flora María Alvaro y la colaboración de Paco Muñoz. Dirección: Montecosinos. A rebañío revuelto, ganancia de espectadores.

**ARNICHES.**—(Cedacecos, 7. 2224991. Refrigerado.) 7 y 11: Cantando se entiende la gente (de Alonso Millán; música, García Segura). Directamente desde La Fontana, después de tres años de fabuloso éxito. Una bomba de humor crítico. Atrevida. Divertidísima. Sensacional. Despiportante. Actual. El espectáculo que usted no consiguió ver después de hacer «colas» durante tres largos años.

**BEATRIZ.**—(Teléf. 2264626.) 7 y 11: Compañía María José Goyanes, con Fernando Guillén y Emilio Gutiérrez Caba en Usted también podrá disfrutar de ella, de Ana Diosdado. Con Mercedes Sampietro y la colaboración de Luis Peña. Escenografía Antonio Cortés. Dirección: José Antonio Páramo.

**BELLAS ARTES.**—(2324437.) Hoy jueves, 11 noche, inauguración temporada. Estreno: Un hombre puro, de Joaquín Calvo Sotelo. Dirección: José Tamayo.

**BENAVENTE.**—(2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3.) 7 y 11: Conchita Montes, Amelita de la Torre, Enrique Diosdado, en Canción para un atardecer (de Noel Coward), con Pepe Lara. Dirección: Miguel Frank. Tres monstruos sagrados de la escena española frente a frente. Venta de localidades con cinco días.

**CALDERON.**—7 y 10,45. Compañía de revistas Addy Ventura, con ¡No desearás a la rubia del quinto! Rubén García, Luis Calderón, Rosana Doris. Y el formidable ballet Love Story. ¡Una revista fresca de una picardía! De Casas. Lunes, descanso compañía.

**CLUB.**—(Climatizado. Bajos Pa. lacio Música.) ¡Segundo año! 7 y 11. Compañía comedias cómicas Manolo Gómez Bur, La Sopera (de R. Lamoureux; versión, J. J. Arteché. Con Clara Suárez y la colaboración de Aurora Redondo). El mayor éxito cómico de París y Ma-

drid. ¡Hacia las 1.000 representaciones! Lunes, descanso compañía.

**COMEDIA.**—7 y 11. Emilio Laguna en Mi amiga la gorda, de Charles Laurence, con Mara Goyanes. Dirección, Angel F. Montesinos. ¡Gordisimamente divertida! (Quinto mes.)

**ESLAVA.**—(2665440.) Mañana viernes, 11 noche, inauguración temporada. María Asquerino, José Bódalo, Carlos Ballesteros, en Anillos para una dama (de Antonio Gala). Actriz invitada Margarita García Ortega. Con Estanis González y la colaboración de Pilar Vázquez, Elio Berhanyer. Diseño, realización vestuario. Dirección: José Luis Alonso.

**FIGARO.**—(Refrigerado. Teléf. no 2391645.) 7,15 y 11: ¡El mayor éxito cómico de la temporada! Noveno mes. José Sacristán, Roberto Camardiel, en Balada de los tres inocentes (de Pedro Mario Ferrero). «Oleadas de risas sobre oleadas de carcajadas.» ¡Hacia las 500 representaciones! Martes, descanso Compañía.

**GOYA.**—(Muy refrigerado. Teléf. no 2253217.) 7 y 11: La cocina, de Arnold Wesker. Dirección: Miguel Narros. Un estreno importante en la temporada teatral.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) Empresa y dirección, Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Segundo año triunfal! Compañía Arturo Fernández, con su fabuloso, arrollador y divertidísimo Patito a la naranja. ¡Una pura carcajada! Próximamente, 800 representaciones.

**LATINA.**—(Teléf. 2652835.) Mañana viernes, 10,45 noche, ¡gran acontecimiento! Colsada presenta la gran compañía de revistas Tony Leblanc con Estas es mi vida. Con las primerísimas figuras: Lizette Daly, Antonio Túnex, Ula Becker, Pepita Ródenas, Nino Ribero y el ballet Masulli London Dancers. Una revista espectacular, alegre, frívola, burbujeante.

**MARAVILLAS.**—(Local refrigerado.) 7, 11: Sé infiel y no mires con quién. ¡Un espectáculo históricamente divertido en su segundo año de arrollador éxito cómico! Próximamente, 800 representaciones.

**MARQUINA.**—(Prim, 11 2318467.) Hoy no hay funciones. Mañana, 7 y 11: ¡Cuarto año de éxito! Elisa Ramírez, Francisco Villadares. Actriz invitada, Milagros Leal. Las mariposas son libres. Adaptación y dirección: José Luis Alonso. ¡La comedia del amor el sexo y la libertad!

**MUNOZ SECA.**—(Refrigerado. Plaza del Carmen, 2219047.) Hoy, 7 y 11: ¡Salga de mi alcoba... señora! Picante, tropical, divertida. Directamente de Miami. El mayor éxito del teatro Encanto, de La Habana. ¡La risa más verde y refrigerada de Madrid! Un espectáculo al verde vivo. Usted también dirá: «Tóqueme el panderito, que aquí le espero.» Hoy jueves, 500 representaciones.

**REINA VICTORIA.**—7 y 11. Compañía Julia Gutiérrez Caba, con María José Alfonso y la colaboración de Lola Cardona en Las tres gracias de la casa de enfrente. Adaptación: Víctor Ruiz Iriarte.

**ZARZUELA.**—II Festival Internacional de Ballet. — Hoy, 8 tarde, The Tchaikowsky Memorial Tokyo Ballet. Venta localidades en taquillas teatro con cinco días antelación.

### CIRCOS

**PALACIO DEPORTES.**—(Avda. Felipe II. Metro Goya. Teléfono 4016392.) Prorrogado hasta el 7 octubre. El famoso Circo Soviético de Moscú. ¡El espectáculo más audaz y trepidante del mundo! Horario funciones: Jueves y viernes, 8,15 tarde. Sábado, 6,30 y 10,30. Domingo, 4,15 y 7,15. Lunes día 1, función especial a las 6,30 tarde. Venta anticipada de localidades. Servicio especial de autobuses a la salida.

### CINES

**ALCALA-PALACE.**—La aventura del Poseidón.

**ALVI.**—Mimi metalúrgico herido en su honor.

**AMAYA.**—Sueños de amor.

**APOLLO.**—Barril de pólvora, y Maciste contra los monstruos.

**ARAGON.**—El día de los tramposos. La casa de las chivas.

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Espantapájaros (Gene Hackman, Al Pacino). Panavisión. Technicolor. Los dos intérpretes de The French Connection y El padrino juntos ahora en el filme ganador del Festival Cannes 1973 (Novena semana.)

**BAHIA.**—Un hombre a respetar, y La horrible noche del baile de los muertos.

**BARCELÓ.**—Continúa 5: Anteojo y Antifaz (estreno). Complementa el programa: La isla de los desaparecidos. Tolerado para todos los públicos.

**BECERIA.**—Vuelve Tarzán de los monos, y Tres sargentos bengalíes.

**BENLIURE.**—7, 10,30: Zorba el griego (Anthony Quinn, Irene Pappas). Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

**BULEVAR.**—Siete novias para siete hermanos.

**CANCILLER.**—Infierno de cobardes.

**CANDILEJAS.**—El mayor espectáculo del mundo.

**CAPITOL.**—Scorpio.

**CARLTON.**—El mayor espectáculo del mundo.

**CARRETAS.**—10 mañana. Drácula el príncipe de las tinieblas. Alguien detrás de la puerta.

**CARTAGO.**—Continúa, 5: Muñecas ahorcadas. Los hijos del día y de la noche.

**CERVANTES.**—Felicidad sobre hielo, y El desafío de los siete magníficos.

**COMBRA.**—La puerta cerrada, y Una chica tan decente como yo.

**COLISEUM.**—7 y 10,45. La noche americana. Triunfo de Truffaut (Jacqueline Bisset, Valentina Cortese, Dani Alexandra Stewart, Jean-Pierre Aumont). Eastmancolor. Mayores dieciocho años.

**CONCEPCION.**—El mayor espectáculo del mundo.

**CONDE DUQUE.**—Tarots.

**COPACABANA.**—La puerta cerrada, y Una chica tan decente como yo.

**EL ESPANOLETO-ESTEREOGRAMA.**—Zorba el griego.

**EMPERADOR.**—La luz del fin del mundo, y Zig-zag.

**EUROPA.**—La puerta cerrada, y Una chica tan decente como yo.

**FANTASIO.**—Barril de pólvora.

**FALLA.**—El mayor espectáculo del mundo.

**FATIMA.**—De Oriente a Occidente para matar, y Nadie huye eternamente.

**FELIPE II.**—Una chica casi decente, y Rostro impenetrable.

**FLORIDA.**—Mimi, metalúrgico.

**FUENCARRAL.**—(Refrigerado.) 7, 10,45. Más fuerte, muchachos, por Terence Hill y Bud Spencer. Color. Cinemascope. Tolerada menores. Sábados y festivos, función especial a las 4,15.

**FUNDADORES.**—Fundadores, 9. (Final Goya. Teléf. 2451495.) 5:

Un asesino para Su Majestad y El hombre de negro. Para catorce años y menores acompañados.

**GAYARRE.**—Barril de pólvora.

**GRANADA.**—Vuelve Tarzán de los monos, y Tres sargentos bengalíes.

**GRAN VIA.**—Lo verde empieza en los Pirineos.

**IDEAL.**—El pacto de los canallas, y Vidas opuestas.

**IMPERIAL.**—Continúa, 10 mañana. Complementos y Si Disney nos contara... (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

**INFANTASIO.**—Barril de pólvora, y Maciste contra los monstruos.

**INAFNTE.**—Mimi, metalúrgico, herido en su honor.

**JORGE JUAN.**—De Oriente a Occidente para matar, y El hombre que vino del odio.

**JUAN DE AUSTRIA.**—Mimi, metalúrgico, herido en su honor.

**LIDO.**—Mimi metalúrgico, herido en su honor.

**LOPE DE VEGA.**—El empedrado del norte.

**LOS ANGELES.**—Infierno de cobardes.

**LUX.**—La graduada, y Vidas opuestas.

**MADRID.**—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno, Mercenarios sobre el Congo y El caso de un pistolero. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MAGALLANES.**—La puerta cerrada, y Una chica tan decente como yo.

**MARVI.**—La puerta cerrada, y Una chica tan decente como yo.

**METROPOLITANO.**—De Oriente a Occidente para matar, y La horrible noche del baile de los muertos.

**MOLA.**—Siete novias para siete hermanos.

**MONACO.**—El mayor espectáculo del mundo.

**MONUMENTAL.**—Continúa, 5: Infierno de cobardes (Clint Eastwood. Color).

**MONTECARLO.**—La balada de Cable Hogue, y Buscando la felicidad.

**MORASOL.**—Un hombre a respetar y Blum.

**MURILLO.**—Continúa, 4: Coraje, sudor y pólvora. Una chica en la sopa.

**MORATALAZ.**—Loquilandia olímpica, y El tulipán negro.

**NARVAEZ.**—Infierno de cobardes.

**NIZA.**—De Oriente a Occidente para matar, y Nadie huye eternamente.

**ORAA.**—Asesinada ayer, y La casa de las chivas.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 10,45: El abuelo tiene un plan (Paco Martínez Soria, Isabel Garcés). Tolerada.

**PALAFOX.**—Un trabajo tranquilo.

**PAVON.**—De Oriente a Occidente para matar, y La horrible noche del baile de los muertos.

**PAZ-TODD-AO.**—7, 10,45: No encontré rosas para mi madre (Gina Lollobrigida, Renaud Verley). Eastmancolor. Mayores dieciocho años.

**PLEYEL.**—El espanto surge de la tumba, y Triángulo.

**POSTAS.**—Un hombre a respetar, y Blum.

**PRINCIPE PIO.**—(Refrigerado.) 3,30: Razzia (La redada) y Dónde está el frente. Dieciocho años y catorce acompañados.

**REAL CINEMA - CINERAMA.**—Las cuatro plumas.

**RIALTO.**—(Refrigerado.) 7, 10,45: Las tentaciones de Benedetto (Nino Manfredi, Della Boccardo, Lionel Stander). ¡La película más premiada del cine italiano! Décimo mes.

**RICHMOND.**—El jardín de los Finzi Contini.  
**RIO.**—Un hombre a respetar, y La horrible noche del baile de los muertos.  
**RIVIERA.**—Odio en las aulas, y La liga no es cosa de hombres.  
**ROXY «B».**—Una gota de sangre para morir amando.  
**SALAMANCA.**—La casa de cristal.  
**SAN CARLOS.**—Continúa, 4 tarde: El cro de nadie y Concierto para pistola solista. Ambas color. Cinemascope. Dieciocho años.  
**SAVOY.**—Infierno de cobardes.  
**SAN REMO.**—De profesión invencible y Vidas opuestas.  
**TIVOLI.**—Las minas del rey Salomón.  
**UNIVERSAL CINEMA.**—(4018685) 5: Mimi metalúrgico, herido en su honor. Color. Mayores dieciocho años.  
**URQUIJO.**—El mayor espectáculo del mundo.

### SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—El discreto encanto de la burguesía.

**BELLAS ARTES.**—(Refrigerado.) 2225092. Continúa, 5 tarde. Programa especial. Dos películas diarias distintas en V. O. subtituladas. Butaca, 60 pesetas. Jueves: La señorita Julia (Alf Sjöberg), Rebelión (Kobayashi). Viernes: El jardín de las delicias (Carlos Saura), La madriguera (Carlos Saura). Sábado: Doctor Jekyll y su hermana Hyde (Roy Ward Baker), Las cicatrices de Drácula (Roy Ward Baker). Domingo: Campanadas a medianoche (Orson Welles). Versión inglesa subtitulada. Una historia inmortal (Welles). Versión inglesa subtitulada.

**CINESTUDIO CALIFORNIA.**—Calle Andrés Mellado 47. Teléfono 2440058. Continúa, 5 tarde: Rolling Stones y Jhony Hallyday en Cinco más uno. Tolerada.

**GALILEO.**—Double tour (Una vida doble).

**PALACE.**—(Refrigerado.) Continúa, 4,30: Ana y los lobos (Geraldine Chaplin, Fernando Fernán-Gómez, Rafaela Aparicio, José María Prada). Director: Saura. (Selección Festival Cannes 1973.)

**PENALVER.**—(Refrigerado.) Continúa, 4,30: Ana y los lobos (Geraldine Chaplin, Fernando Fernán-Gómez, Rafaela Aparicio, José María Prada). Director: Saura. (Selección Festival Cannes 1973.)

**POMPEYA.**—(Refrigerado.) Continúa, 11,30 mañana. Numeradas, 7 y 10,45: A Walk White Love and Death, de John Huston. Con Anjélica Huston y Assaf Dayan. V. O. íntegra subtitulada.

**ROSALES.**—(Refrigerado.) Continúa, 4,30: Ana y los lobos (Geraldine Chaplin, Fernando Fernán-Gómez, Rafaela Aparicio, José María Prada). Director: Saura. (Selección Festival Cannes 1973.)

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 22. Restaurantes abiertos desde las 13. Información, 4636433 y 4632900.

**SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS**

Tarifa: 5,00 ptas. cada palabra

**PATENTES**

OFRECESE Licencia de Explotación Modelo Utilidad 121.165, por: «Caja de hucha». Informes: Registro Propiedad Industrial o José Ramón Trigo Pérez, avenida de José Antonio, 27.

## ANUNCIO

Por acuerdo municipal de fecha 21 de los corrientes ha sido suspendida la subasta de 68 parcelas, números 126 a 193, ambas inclusive, del Poblado 4 del núcleo 3 de la Dehesa, anunciada en los «Boletines Oficiales del Estado» y «Provincia», de fecha, respectivamente, 4 de septiembre y 30 de agosto del corriente año con el fin de determinar exactamente y con carácter definitivo la extensión superficial que hayan de ocupar las mismas.

Lo que se anuncia para conocimiento del público en general. Valencia, 22 de septiembre de 1973.—El Secretario General. Firmado: Germán Lorente Doñate.

# SESUDAS REFLEXIONES

OBRA IMPORTANTISIMA

«La civilización del ocio en los campos de concentración.»

EMPRESAS MULTINACIONALES

Lo peor de las empresas multinacionales es que siempre son las mismas naciones las que las componen.

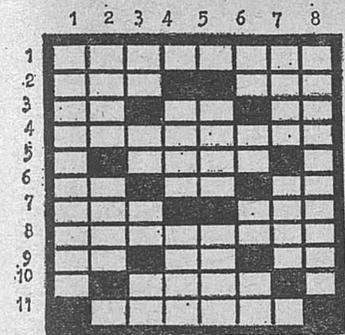
ORADOR

Era tan pesado, hacía dormir tanto a sus oyentes, que le declararon incurso entre las drogas a base de papaveráceas.

M. P.

# CRUCIGRAMA

Número 709



**HORIZONTALES.** — 1: Palabrería vana.—2: Nombre plural de una vocal. Juego de naipes. 3: Abreviatura inglesa de tratamiento. Nota musical. Al revés, cierto número.—4: Mujer natural del extremo sur argentino.—5: Vocal. Antigua ciudad fenicia. Número romano.—6: Antilope de Africa del Sur.—Adverbio. Pronombre posesivo apocopado. 7: Ex futbolista español. Ate. 8: Compensan, indemnizan.—9: Reflexivo. Al revés, verbal. Al revés, símbolo del tallo. — 10: Punto cardinal. Al revés, nombre de mujer. Símbolo del oxígeno. 11: Pueblo y apellido vasco.

**VERTICALES.**—1: Camaradas. 2: Esposa de Zeus y diosa del matrimonio. Al revés, ciertos almacenes madrileños. Vocal.—3: Campeón. Consonante duplicada. Al revés, nota musical. Al revés, símbolo del sodio.—4: Número romano. Apellido de un académico. Doy armas.—5: Símbolo del hidrógeno. El campo. Haga versos.—6: Símbolo del americano. Vocal repetida. Números romanos. Preposición latina. 7: Bajo, vil. Producto de ciertos himenópteros. Vocal.—8: Manifestación exagerada de espanto, entusiasmo, etc.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 708

**HORIZONTALES.**—1: Frondizi.—2: Rus. Más.—3: Ab. Lt. Ri.—4: Nimiedad.—5: Q. Adua. O.—6: Uf. Os. Br.—7: Ira. Rai. 8: Calabaza.—9: IC. La. An.—10: A. Eolo. O.—11: Creado.

**VERTICALES.**—1: Franquicia.—2: Rubí. Frac. C. 3: Os. Am. Al. Er.—4: N. Lido. Aloe.—5: D. Teus. Bala.—6: IM. Da. Ra. Od. 7: Zara. Baza.—8: Isidoriano.

# LAS COPLAS

## AL VALDEPEÑAS

A ELADIO CABANERO

Humilde vino nuestro manchegazo,  
sangre de Tomelloso y del Toboso,  
Valdepeñas honesto y amistoso  
siempre igual de un copazo a otro copazo.

Si alguien un día te llamó vinazo  
sobre él recaiga todo lo afrentoso,  
porque tú, Valdepeñas generoso,  
no das como el Burdeos jicarazo.

A cara limpia, bien embotellado  
o en damajuana de boca lacrada,  
alivias los gatzates europeos.

Mantente limpio, puro, casto, honrado  
y no caigas jamás en el pecado.  
en que ha caído el vino de Burdeos.

MAESE PEREZ

# entretenimientos

## SALTO DE CABALLO

Número 715

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

CU	PUE	MI	24 RES	1 A
TOS	VO	EN	DE	EN
NO	EN		PE	TRAN
FA	GRA	SI	TRAS	HA
SE	U	CER	IN	NAS

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 715

«Apenas si se encuentran ingratos mientras uno puede hacer favores».—La Rochefoucauld.

# HOROSCOPO PARA HOY



ARIES

SALUD.—Excelente.  
TRABAJO.—No se complique la vida con cosas nuevas, límltese al trabajo que actualmente desarrolla.  
AMOR.—Posibilidad de decepción.



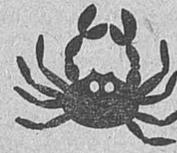
TAURO

SALUD.—Molestias de tipo digestivo.  
TRABAJO.—Se sentirá desorientado ante el giro que toman los asuntos profesionales.  
AMOR.—No sea tan idealista.



GEMINIS

SALUD.—No sea aprensivo.  
TRABAJO.—Día de prueba en el terreno profesional.  
AMOR.—No sea cabezota.



CANCER

SALUD.—Bastante buena.  
TRABAJO.—Confíe en su intuición y déjese llevar por ella.  
AMOR.—No deje que un orgullo mal entendido acabe con su felicidad.



LEO

SALUD.—Excelente.  
TRABAJO.—Si no pone coto a su fantasía, pondrá en peligro su situación actual.  
AMOR.—Sea más tolerante con la persona amada.



VIRGO

SALUD.—Buena.  
TRABAJO.—No pierda tanto el tiempo hablando; además de desperdiciarlo tontamente, aburre a la gente.  
AMOR.—Oposición familiar a sus planes.



LIBRA

SALUD.—Cuidado con los accidentes.  
TRABAJO.—No se arriesgue demasiado en cuestiones de dinero, la suerte no le sonreirá.  
AMOR.—No sea tan celoso.



ESCORPION

SALUD.—Mejoría notable.  
TRABAJO.—Complicación imprevista.  
AMOR.—No sienta ninguna duda sobre su atractivo físico.



SAGITARIO

SALUD.—Descanse más horas y no se acueste tarde.  
TRABAJO.—Jornada agotadora en lo relativo al trabajo.  
AMOR.—Sus planes se retrasarán por cierto imprevisto.



CAPRICORNIO

SALUD.—Resfriado de nariz.  
TRABAJO.—No trate de imponer su voluntad por la fuerza, pruebe el método de la persuasión.  
AMOR.—Sea paciente con el carácter difícil de la persona amada.



ACUARIO

SALUD.—Buen estado físico.  
TRABAJO.—Acepte las contradicciones que surjan en su trabajo sin desanimarse por ellas.  
AMOR.—No juegue con algo que representa un peligro para su amor.



PISCIS

SALUD.—Excelente.  
TRABAJO.—Termine cuanto antes el trabajo que tiene entre manos.  
AMOR.—No tenga esos prejuicios ridículos.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán sanos, fuertes, activos y extraor dinariamente trabajadores. Su espíritu combativo no les abandonará nunca.

## USA: EL SENADO RECHAZA LA REDUCCION DE TROPAS EN EUROPA

WASHINGTON. (Efe.)—Bajo presiones directas y urgentes del Gobierno, el Senado norteamericano rechazó ayer tarde su propia decisión de reducir en un 40 por 100 las tropas estadounidenses en el mundo.

Por una votación de 51 a favor y 44 en contra, la Cámara Alta norteamericana se desdijo a sí misma de una propuesta aprobada por la mañana, por 49 contra 46, por la que se hubieran reducido en los próximos tres años las tropas estacionadas en Europa y otras bases en el mundo de medio millón a trescientas mil.

El cambio de opinión de dos demócratas y dos republicanos y la ausencia de un senador en la segunda votación motivaron que el Gobierno Nixon obtuviera esta victoria en su política de no aceptar ninguna reducción unilateral de tropas.

## BOLIVIA: TENSION EN LAS RELACIONES DEL GOBIERNO Y SINDICATOS

LA PAZ. (Efe.)—La tensa situación en las relaciones entre el Gobierno boliviano y dos importantes sectores laborales continuaba ayer, pese a que los empleados de los Bancos y compañías de seguros decidieron retornar a sus trabajos; pero los dirigentes de este ramo se declararon en huelga de hambre hasta conseguir la libertad de sus compañeros, detenidos el domingo en relación a un vasto complot de la izquierda y el extremismo, denunciado oficialmente.

El Presidente de la nación, Hugo Banzer, en una reunión con los directores de los medios de difusión de La Paz, denunció anoche el complot que tenía el propósito de vietnamizar el país y convertir a Bolivia en un foco de insurrección en el continente.

## BOGOTA: MAS DE UN CENTENAR DE MAESTROS, DETENIDOS

BOGOTA, 26. (Efe.)—Más de un centenar de maestros de escuelas oficiales del departamento de Cundinamarca fueron detenidos esta tarde por la Policía cuando intentaron ocupar el palacio de San Francisco, en esta capital, para hablar con el gobernador, Alfonso Dávila Ortiz.

En el curso de intento de toma del palacio se produjeron algunos enfrentamientos entre la Policía y los maestros, quienes llevan más de un mes en huelga.

## EL JEFE DE LA MISION MILITAR DE CHILE EN ESPAÑA, NOMBRADO SECRETARIO DE LA JUNTA

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.) — El coronel Fernando González Martínez, jefe de la Misión Militar de Chile en España, fue ascendido ayer al grado de general de brigada, se informó en fuentes militares.

El desde ayer general González Martínez ha sido nombrado, con esta misma fecha, secretario general de la Junta Militar que gobierna a Chile desde el día 11 de este mes.

## CASTELLON DE LA PLANA: TRES NIÑOS, ABRASADOS

CASTELLON DE LA PLANA. (Pyresa.)—Los hermanos Juan, María Isabel y Pascual García Segovia, de cuatro, tres y dos años de edad, respectivamente, murieron abrasados al incendiarse la habitación que ocupaban, en una modesta casa de campo de los alrededores de esta ciudad. Al producirse el incendio no se encontraban en la vivienda los padres ni ninguna persona mayor. El padre se encuentra trabajando en la vendimia, en Francia, y la madre se hallaba realizando tareas agrícolas a jornal en un huerto próximo, desde donde se acercaba de cuando en cuando para ver si los pequeños se encontraban bien. En una de estas visitas se encontró con la tragedia ya consumada, sin que hasta el momento se hayan podido determinar las causas del siniestro.

## ONU: MAURITANIA REAFIRMA SU APOYO AL PRINCIPIO DE LA LIBRE DETERMINACION EN EL SAHARA

NACIONES UNIDAS. (Efe.)—En discurso de media hora de duración pronunciado ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, el ministro mauritano de Asuntos Exteriores, Hamid Ould Maoknas, pasó revista a la política exterior de su país, y manifestó que «Mauritania reafirma su apoyo al principio de la libre determinación».

«De conformidad con las decisiones de Nouadhibou y Agadir y las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas relativas al Sahara —añadió en otro momento de su parlamento—, queremos aprovechar esta ocasión para pedir solamente a España que aplique sin más tardar este principio al pueblo del Sahara, principio que apoya España.»

El ministro mauritano reafirmó «los múltiples vínculos de amistad y cooperación, tanto antiguos como nuevos, que existen entre España y la República Islámica de Mauritania».

## NO SE CIERRA LA PUERTA A LA NEGOCIACION SOBRE GIBRALTAR

● Cuanto favorezca la reivindicación, se hará

NACIONES UNIDAS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—El Jefe del Estado español ha sancionado el escrito a la Asamblea General del Sahara Español (YEMAA), que contiene las bases de un estatuto para el territorio. Ampliando la gestión de soberanía en asuntos internos. «Pero su aceptación por la Asamblea en modo alguno sustituye o menoscaba el derecho a la autodeterminación» del Sahara, declaró a su llegada a Nueva York el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó.

«La marcha del proceso no es nueva —agregó López Rodó—. Se basa —dijo— en una línea fija de la política española, que arranca de un discurso del almirante Carrero, en 1966, afirmando la autodeterminación del Sahara.»

La llegada de López Rodó a Nueva York coincide con una nueva reafirmación reivindicatoria española sobre Gibraltar. Si el país cumple paulatinamente las normas que las Naciones Unidas le dictan sobre descolonización, exige simultáneamente que las mismas normas le sean aplicadas en su propio territorio. La cuestión de Gibraltar, en este contexto, se engloba simplemente en la existencia del tema en las Naciones Unidas, tras la ausencia de una acción británica concreta sobre el Peñón. No cabe la interpretación de que existe una ofensiva española. Únicamente, que el tema, al plantearse, debe ser enfocado nuevamente por España. Manteniendo, en palabras de López Rodó, «viva la reivindicación que no puede prescribir y creando una opinión internacional». Pero simplemente dentro de la doctrina de la ONU sin estridencias,

aunque, y esto quedó claramente especificado por el Ministro de Asuntos Exteriores, España mantiene todas las opciones abiertas sobre su territorio, hoy bajo otra bandera. No hay límites, salvo el del uso de la fuerza.

«Todas las medidas conducentes a favorecer la reivindicación de la plaza son válidas. No estamos autolimitados más que por la expresa renuncia a todo acto de fuerza. Lo que el Gobierno entienda que puede favorecer la reivindicación, se hará.» Estas son las palabras textuales del Ministro López Rodó, que no necesitan comentarios.

Sin embargo, López Rodó no cierra la puerta a la negociación. Aunque hoy por hoy la posición española consista en «aplicar a rajatabla el Tratado de Utrecht». Pero existen síntomas claros. Incluso dentro de la colonia, de un cuarteamiento en la opinión de los habitantes. Uno de cuyos sectores propugna ya una solución negociadora para el Peñón.

Con este criterio indica España su intervención en la XXVIII Asamblea General de la ONU. Fuera de estos dos temas, siete entrevistas sólo hoy jueves en la agenda de López Rodó, desde el ministro de Relaciones Exteriores soviético hasta sus colegas holandeses o egipcios, hablan de una actividad poco normal. Su lista de preferencias, fuera de temas concretamente españoles, lo forma, en este orden, el Mercado Común, con entrevistas con Holanda y el Reino Unido; las relaciones con el Este, en las que, hasta que hoy se reúna con Gromyko «no hay nada nuevo», y las peninsulares, con Portugal. También sostendrá mañana mismo una entrevista con su colega mauritano. Pero esto es sólo mañana.

### POR EL ASESINATO DE RUCCI

## LLUEVEN LAS MANIFESTACIONES DE PROTESTA EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 26. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Diego Carcedo.)—Hasta los restaurantes de la bulliciosa calle Lavalle, donde siempre son las doce para comer, bajaron esta madrugada las persianas. Todo, desde la industria pesada hasta el ferrocarril, está parado hoy en Argentina. Apenas hay circulación, se han suspendido los espectáculos y ni siquiera han salido los diarios. El aeropuerto se ha cerrado, las escuelas dieron vacación y está suspendido el reparto de telegramas. Incluso las emisoras de radio guardan períodos silenciosos de cinco minutos en señal de duelo. Buenos Aires, al igual que otras capitales del interior, es una ciudad sobrecogida por la angustia.

### Perón, ante el cadáver de Rucci

Tras dieciocho años de exilio, el general Perón ha vuelto a la Casa Rosada. Muy a primera hora, en medio de una espesa niebla, el Presidente electo y su esposa abandonaron su residencia. El viejo líder, que apenas hace unas horas celebraba sonriente su triunfo electoral, aparecía abatido cuando arribó a la sede del Gobierno. No acudía, como se había rumoreado la víspera, para tomar posesión anticipada del cargo. Pero el proceso de normalización institucional, sostienen sus responsables, se cumplirá al pie de la letra. Nada hará que se viole una norma constitucional o se salte una fecha.

Perón y su esposa acudían a cumplir el acto protocolario al expresarle al Jefe del Estado su repudio por el atentado que ayer costó la vida al secretario general de la CGT. Unos minutos más tarde, el matrimonio, sobre cuya actuación reposa ya de una manera oficial el futuro del país, se acercaba, siempre en compañía de López Rega, al sobrio edificio del paseo de Colón. En la primera planta, cargada de reliquias de Eva,

alumbrado por los mismos candelabros que algún día acompañaron a Vandor y Alonso, permanece expuesto el cadáver, agujereado por los balazos, del compañero José Ignacio Rucci, el último descamisado caído. El Presidente y el vicepresidente rezaron ante el féretro y dieron el pésame a la viuda.

Mientras millares de personas desfilan de forma ininterrumpida ante la capilla ardiente, comienza a caer sobre las mesas de las Redacciones una verdadera granizada de manifestaciones de dolor y protesta. «La juventud sindical repudia el asesinato» y advierte que se «equivocan los asesinos si pretenden con estos hechos para el proceso de unidad». Frondizzi señaló que ante el triunfo del Frente Justicialista de Liberación, «la violencia, dirigida o indiscriminada, carece de toda justificación».

Y la concentración nacional universitaria acusa a la «ultraizquierda cipaya, brazo dilecto de la sinarquía internacional».

Ayer mismo, cuando aún no se habían apagado los ecos de los disparos que segaron la

vida de Rucci, las armas han vuelto a tronar. Un grupo de obreros que se manifestaron ante la Sindical de Córdoba contra los autores del atentado fueron atacados a tiros desde un edificio próximo. Los incidentes se prolongaron hora y media y hubo varios heridos. Luego el período de resistencia fue asaltado por un comando extremista. Y esta misma mañana, aprovechando la soledad de las calles, cuatro hombres irrumpían en un piso de Belgrano y disparaban sus revólveres a bocajarro sobre Enrique Grimber, un incipiente líder también peronista. La movilización de las fuerzas encargadas de velar por el orden, las masivas muestras de repudio y las contundentes amenazas de las autoridades no consiguen amedrentar a quienes a falta de mejores argumentos se han aferrado al gatillo.

La presencia del general Carcagno en el velatorio del secretario de los trabajadores refleja que también el Ejército desea acabar con esta situación. La guerra continúa, pero los papeles se han cambiado. Ahora será el Justicialismo quien enfrente, a través de los instrumentos de seguridad del Estado primero y con sus propios efectivos si fuese necesario después, la represión de sus viejos pero siempre difíciles aliados. Cuenta para ello con el apoyo del pueblo, peronista y no peronista, cansado como es lógico de esta pesadilla que no parece acabar.